



Catalogue no. 65-003-XPB

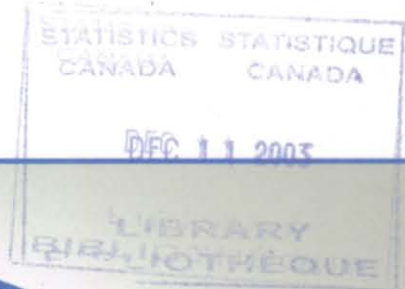
Exports by Country

January - September 2003

N°65-003-XPB au catalogue

Exportations par pays

Janvier - septembre 2003



How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number(613) 951-0117 (or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 65-003-XPB, is published (quarterly) as a standard printed publication at a price of CDN \$124.00 per issue and CDN \$412.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$24.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$40.00

This product is also available in microfiche format as Catalogue no. 65-003-XMB at a price of CDN \$62.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. Shipping charges apply for delivery outside Canada.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) 1 800 267-6677
- Fax (Canada and United States) 1 877 287-4369
- E-mail order@statcan.ca
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit no 65-003-XPB au catalogue est publié (trimestriellement) en version imprimée standard et est offert au prix de 124 \$ CA l'exemplaire et de 412 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme microfiche, sous le no 65-003-XMB au catalogue, et est offert au prix de 62 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) 1 800 267-6677
- Télécopieur (Canada et États-Unis) 1 877 287-4369
- Courriel order@statcan.ca
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada

International Trade Division

Exports by Country

January - September 2003

Statistique Canada

Division du commerce international

Exportations par pays

Janvier - septembre 2003

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2003

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 2003

Catalogue no. 65-003-XMB, Vol. 60, no. 03
Catalogue no. 65-003-XPB, Vol. 60, no. 03

Frequency: Quarterly

ISSN 1181-6724

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2003

N° 65-003-XMB au catalogue, vol. 60, no 03
N° 65-003-XPB au catalogue, vol. 60, no 03

Périodicité: trimestrielle

ISSN 1181-6724

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'“American National Standard for Information Sciences” – “Permanence of Paper for Printed Library Materials”, ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Table des matières

	Page
Introduction:	
For Further Reading	iv
Highlights	v
Country Index for Table 2	ix
Technical Notes	xi

Summary Tables:

1. Domestic Exports by H.S. chapter and Province of Origin	2
2. Domestic Exports by Country, H.S. chapter and Province of Origin	6
Confidential Exports Commodity Codes Recoded to 9901.00.00	282
Footnotes	285

	Page
Introduction:	
Lectures suggérées	iv
Fait saillants	v
Index des pays au tableau 2	ix
Notes techniques	xi

Tableaux sommaires:

1. Exportations nationales par chapitre S.H. et province d'origine	2
2. Exportations nationales par pays, chapitre S.H. et province d'origine	6
Codes de marchandises confidentiels des exportations recodés à 9901.00.00	282
Notes	285

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title

Canadian International Merchandise Trade,
Monthly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Titre

Le commerce international de marchandises 65-001-XIB
du Canada, Mensuel, Bilingue

Exportations par marchandise, 65-004-XPB
Mensuel, Bilingue

Importations par pays, 65-006-XPB
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandises, 65-007-XPB
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises, 65-202-XPB
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises, 65-203-XPB
Annuel, Bilingue

To order a publication you may telephone
1-613-951-7277 or use facsimile number
1-613-951-1584. For toll free in Canada only
telephone 1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written confirmation
is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais,
au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas
nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une
commande faite par téléphone ou télécopieur.

Highlights

January to September

Canada's total exports in the third quarter of 2003 were valued at \$85.1 billion, a 5.1% drop over the third quarter of 2002. This downward movement was primarily related to lower exports of automotive products, forestry products, meat and meat preparations as well as live animals. The power outage that left much of Ontario and parts of the United States in the dark in mid-August generated a \$3.1 billion decline in exports of automotive products in the third quarter. Exports of forestry products also retreated in the third quarter, mainly because of the depreciation of the U.S. dollar. Meanwhile, the trade embargo imposed by the United States and other countries on Canadian beef products and live cattle after the discovery in May of a single case of bovine spongiform encephalopathy (BSE) in Alberta exerted some downward pressure on exports of meat and meat preparations as well as live animals, which respectively fell by \$478.1 million and \$416.1 million. These declines were partly offset by continuing growth in exports of natural gas to the United States, which grew by \$2.3 billion to reach \$6.5 billion in the third quarter.

Quarterly Summary by Province

Ontario

During the third quarter of 2003, total exports from Ontario dropped by 11.7% to \$38.6 billion. This decline was primarily due to lower exports of automotive products resulting from the power outage that left the province of Ontario in the dark in mid-August. The power outage also contributed to the decline in exports of other important manufacturing sectors, such as machinery and equipment as well as the aeronautical sector. Offsetting these declines were higher exports of medicinal and pharmaceutical products, which grew by \$280.1 million, as demand in the United States strengthened.

Faits Saillants

Janvier à septembre

Les exportations du Canada au cours du troisième trimestre 2003 se chiffraient à 85,1 milliards de dollars, une baisse de 5,1% par rapport au troisième trimestre 2002. Ce mouvement à la baisse est en grande partie attribuable au repli des exportations de produits de l'automobile, de produits forestiers ainsi que de viandes et animaux vivants. En effet, la panne d'électricité qui a touché l'Ontario et une bonne partie des États-Unis vers la mi-août a entraîné une baisse de 3,1 milliards de dollars des exportations de produits de l'automobile. Quant à la baisse enregistrée au niveau des exportations de produits forestiers, elle est le résultat de la dépréciation du dollar américain qui a fortement reculé au cours troisième trimestre 2003. Par ailleurs, l'embargo imposé par les États-Unis et plusieurs autres pays sur la viande et les animaux vivants suite à la découverte en Alberta en mai d'un cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) a eu de fortes répercussions sur les exportations de viandes fraîches, réfrigérées ou congelées ainsi que des animaux vivants qui ont respectivement diminué de 478,1 millions de dollars et de 416,1 millions de dollars. Ces baisses ont été partiellement compensées par la croissance accélérée des exportations de gaz naturel vers les États-Unis qui ont augmenté de 2,3 milliards de dollars pour atteindre 6,5 milliards de dollars au troisième trimestre 2003.

Sommaire trimestriel par province

Ontario

Au cours du troisième trimestre 2003, les exportations de l'Ontario ont chuté de 11,7% pour s'établir à 38,6 milliards de dollars. Cette baisse est surtout attribuable au déclin des exportations des produits de l'automobile provoqué par la panne d'électricité qui a touché l'Ontario au cours du mois d'août. La panne d'électricité a également eu des répercussions sur les exportations des autres secteurs manufacturiers d'importance, en particulier le secteur des machines et équipement ainsi que celui de l'industrie aéronautique. Ces baisses ont été partiellement compensées par les exportations de médicaments et produits pharmaceutiques qui ont augmenté de 280,1 millions de dollars, suite à une hausse de la demande aux États-Unis.

Quebec

Total exports from Quebec during the third quarter of 2003 were 6.4% lower than a year ago. This downward movement was primarily related to lower exports of automotive products, other telecommunication and related equipment, and aircraft engines and parts. A slight upward influence was exerted by higher exports of aircraft complete with engines, which rose by \$103.9 million to reach \$1.8 billion. Moreover, improved demand in the United States combined with a tight supply, helped exports of lumber to reach \$331.2 million in the third quarter.

British Columbia

In the third quarter of 2003, exports from British Columbia rose by 5.8%, as a result of higher exports of natural gas. Exports of natural gas grew by \$644.8 million as a result of higher demand in the United States, which are in a process of building their inventory of natural gas in anticipation of the winter. Meanwhile, exports of forestry products retreated in the third quarter, mainly because of the depreciation of the U.S. dollar, which lost ground against the Canadian dollar between August and September, moving from \$1.39 in August to \$1.36 in September.

Alberta

Propelled by higher exports of natural gas and crude petroleum, total exports from Alberta in the third quarter of 2003 grew by 14.2% to reach \$13.6 billion. Because of continuous use of natural gas in electricity production in the United States, exports of natural gas, which were valued at \$3.6 billion in the third quarter of 2002, reached \$5.2 billion in the third quarter of 2003. Meanwhile, exports of crude petroleum increased by \$663.5 million, as a result of higher prices for crude petroleum on the world market. Partly offsetting these increases were lower exports of live animals and meat and meat preparations, which respectively fell by \$177.9 million and 177.4 million, as a result of the trade embargo imposed by the United States and other countries on Canadian beef products and live cattle after the discovery in Alberta of a single case of bovine spongiform encephalopathy (BSE).

Québec

Les exportations du Québec étaient en baisse de 6.4% par rapport à la même période l'an dernier. Ce déclin s'articule autour du repli des exportations de produits de l'automobile, des autres équipements et matériels de télécommunication ainsi que des moteurs d'avions et leurs pièces. Une légère pression à la hausse a été en revanche exercée par les exportations d'avions complets qui ont augmenté de 103,9 millions de dollars pour atteindre 1,8 milliard de dollars. De plus, une nette amélioration de la demande jumelée à un resserrement de l'offre a poussé à la hausse les exportations de bois d'œuvre qui ont atteint 331,2 millions de dollars au cours du troisième trimestre 2003.

Colombie britannique

Au cours du troisième trimestre 2003, les exportations de la Colombie britannique ont progressé de 5,8%, en raison surtout de la hausse des exportations gaz naturel. En effet, les exportations de gaz naturel ont augmenté de 644,8 millions de dollars, suite à une hausse de la demande aux États-Unis qui sont en train d'accroître leurs réserves de gaz naturel en prévision de l'hiver. Par ailleurs, les exportations de produits forestiers ont considérablement reculé au cours du troisième trimestre, en raison surtout de la dépréciation du dollar américain qui a perdu beaucoup de terrain face au dollar canadien entre août et septembre, passant de 1,39 dollar en août à 1,36 dollar en septembre.

Alberta

Propulsées par les exportations de gaz naturel et de pétrole brut, les exportations de l'Alberta ont progressé de 14,2% pour atteindre 13,6 milliards de dollars. Avec l'utilisation sans cesse croissante du gaz naturel dans la production d'électricité aux États-Unis, les exportations de gaz naturel sont passées de 3,6 milliards de dollars au troisième trimestre 2002 à 5,2 milliards de dollars au troisième trimestre 2003. Par ailleurs, les exportations de pétrole brut se sont accrues de 663,5 millions de dollars, en raison surtout de la hausse des prix du pétrole sur le marché mondial. Ces hausses ont été partiellement atténuées par la baisse des exportations d'animaux vivants et de viandes fraîches, réfrigérées ou congelées qui ont respectivement diminué de 177,9 millions de dollars et de 177,4 millions de dollars, en raison surtout de l'embargo décrété par les États-Unis et plusieurs autres pays sur le bœuf canadien suite à la découverte en mai en Alberta d'un cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB).

Quarterly Summary by principal trading area

United States

Pulled down by lower exports of automotive product, machinery and equipment, other telecommunication and related equipment, and aircraft engines and parts, Canada's total exports to the United States dropped by \$4.3 billion to \$73.8 billion in the third quarter. These declines were primarily related to the power outage that left much of Ontario and parts of the United States in the dark in mid-August. A slight upward pressure was exerted by higher exports of natural gas, which grew by 56.0%, moving from \$4.2 billion in the third quarter of 2002 to \$6.5 billion in the third quarter of 2003.

Japan

Canada's total exports to Japan were valued at \$1.9 billion in the third quarter of 2003, a 6.1% drop over the third quarter of 2002. This downward movement was primarily due to lower exports of coal and other bituminous substances, which went from \$140.4 million in the third quarter of 2002 to \$69.3 million in the third quarter of 2003. Lower exports were also registered for lumber and wood pulp, which respectively fell by \$51.6 million and \$21.6 million. The only positive movement came from exports of copper in ores, concentrates and scrap, which rose by 93.9% to reach \$98.2 million, as a result of higher prices for copper on the world market.

European Union

Canada's total exports to the European Union dropped by 3.4% in the third quarter of 2003. This drop was primarily due to lower exports of aircraft, which fell from \$224.8 million in the third quarter of 2002 to only \$66.9 million in the third quarter of 2003. These declines were partly offset by higher exports of wheat, which grew by \$162.0 million, as demand from Italy strengthened.

Sommaire trimestriel par marchés principaux

États-Unis

Entraînées à la baisse par les exportations de produits de l'automobile, de machines et équipement, des autres équipements et matériels de télécommunication ainsi que des moteurs d'avions y compris leurs pièces, les exportations du Canada à destination des États-Unis ont chuté de 4,3 milliards de dollars pour s'établir à 73,8 milliards de dollars. Ces baisses sont en majeure partie attribuable à la panne d'électricité qui a touché l'Ontario et une bonne partie des États-Unis vers la mi-août. Ces baisses ont été partiellement compensées par une forte croissance des exportations de gaz naturel qui ont augmenté de 56,0% passant de 4,2 milliards de dollars au troisième trimestre 2002 à 6,5 milliards de dollars au troisième trimestre 2003.

Japon

Les exportations du Canada à destination du Japon se chiffraient à 1,9 milliard au cours du troisième trimestre 2003, une baisse de 6,1% par rapport au troisième trimestre 2002. À l'origine de cette baisse, se trouvent les exportations de charbon et autres substances bitumineuses brutes qui sont passées de 140,4 millions de dollars au troisième trimestre 2002 à seulement 69,3 millions de dollars au troisième trimestre 2003. De plus, les exportations de produits forestiers, plus particulièrement, les exportations de bois d'œuvre (-51,6 millions) et de la pâte de bois (-21,6 millions) se sont aussi repliées au cours du troisième trimestre. La seule note positive a été les exportations de minerais concentrés et déchets de cuivre qui ont augmenté de 93,9% pour atteindre 98,2 millions de dollars, en raison surtout de la hausse des prix du cuivre sur le marché mondial.

Union Européenne

Les exportations du Canada vers les pays de l'Union européenne ont diminué de 3,4% au cours du troisième trimestre 2003, en raison surtout de la forte baisse des exportations d'avions. En effet, les exportations d'avions qui se chiffraient à 224,8 millions dollars au troisième trimestre 2002 sont tombées à seulement 66,9 millions de dollars au troisième trimestre 2003. Une légère pression à la hausse a été exercée par les exportations de blé qui ont augmenté de 162,0 millions de dollars, en raison surtout d'une hausse de la demande en Italie.

Other OECD Countries

Canada's total exports to other OECD countries were valued at \$1.2 billion in the third quarter of 2003, a 1.8% increase over the third quarter of 2002. This upward movement was partly related to higher exports of rapeseed, which barely existed in the third quarter of 2002 but skyrocketed in the third quarter of 2003 to reach \$84.1 million. Higher exports were also registered for nickel in ores, concentrates and scrap, which grew by \$57.3 million to reach \$149.5 million, mainly because of higher demand from Norway. These increases were partly offset by lower exports of meat to Mexico, which fell by \$48.9 million, mainly because of the trade embargo imposed by Mexico on Canadian beef products and live cattle.

Other Countries

Canada's total exports to Other Countries fell by 0.6% in the third quarter of 2003 to \$4.4 billion. This decline was primarily related to lower exports of meat and meat preparations as well as fertilizers and fertilizers materials. The trade embargo imposed by several countries on Canadian meat and live animals generated a sharp decline in exports of meat, which fell by nearly half, moving from \$82.7 million in the third quarter of 2002 to \$45.7 million in the third quarter of 2003. Meanwhile, exports of fertilizers and fertilizers materials dropped by \$30.8 million, as demand in China contracted. A slight upward influence was exerted by higher exports of rapeseed to China, which skyrocketed in the third quarter, moving from only \$1.8 million in the third quarter of 2002 to \$88.4 million in the third quarter of 2003.

Autres pays de l'OCDE

Les exportations du Canada à destination des autres pays de l'OCDE se chiffraient à 1,2 milliard de dollars, une hausse de 1,8% par rapport à la même période l'an dernier. Ce mouvement à la hausse est dans une large mesure relié aux exportations de graines de colza qui étaient quasi inexistant au cours du troisième trimestre 2002 mais qui ont littéralement explosé cette année pour atteindre 84,1 millions de dollars. Des hausses ont été également enregistrées pour les exportations de minerais concentrés et déchets de nickel à destination de la Norvège qui ont augmenté de 57,3 millions de dollars pour atteindre 149,5 millions de dollars. Ces hausses ont été partiellement atténuées par les exportations de viandes fraîches, réfrigérées ou congelées qui ont chuté de 48,9 millions de dollars, en raison surtout de l'embargo sur le bœuf canadien qui a limité les exportations de viandes vers le Mexique.

Autres Pays

Les exportations du Canada à destination de la zone commerciale autres pays ont diminué de 0,6% au cours du troisième trimestre 2003 pour s'établir à 4,4 milliards de dollars. Cette baisse est le résultat du déclin des exportations de viandes fraîches, réfrigérées ou congelées ainsi que des exportations d'engrais et de matières fertilisantes. En effet, l'embargo sur le bœuf canadien décrété par plusieurs pays a entraîné une diminution de près de la moitié des exportations de viandes qui sont passées de 82,7 millions de dollars au cours du troisième trimestre 2002 à 45,7 millions de dollars au troisième trimestre 2003. Par ailleurs, suite à une baisse de la demande en Chine, les exportations d'engrais et matières fertilisantes ont diminué de 30,8 millions de dollars. Une légère pression à la hausse a été en revanche exercée par les exportations de graines de colza à destination de la Chine qui sont passées de seulement 1,8 million de dollars au troisième trimestre 2002 à 88,4 millions de dollars au troisième trimestre 2003.

Table 2 Country Index – Index des pays au tableau 2

Note: The country classification employed by the International Trade Division of Statistics Canada is designed for purposes of economic geography and therefore does not reflect the views or intentions of the Government of Canada on international issues of recognition, sovereignty or jurisdiction. – **Nota:** La classification des pays utilisée par la Division du commerce international de Statistique Canada a été conçue aux fins de la géographie économique et ne reflète donc pas l'opinion du gouvernement du Canada relativement aux questions de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence en matière internationale.

	Page		Page
Afghanistan - Afghanistan	6	Dominica - Dominique	72
Albania - Albanie	6	Dominican Republic - Dominicaine République	72
Algeria - Algérie	6	Ecuador - Équateur	74
American Samoa - Samoa américaines	8	Egypt - Égypte	76
Andorra - Andorre	8	El Salvador - El Salvador	78
Angola - Angola	8	Equatorial Guinea - Guinée équatoriale	80
Anguilla - Anguilla	10	Eritrea - Érythrée	80
Antarctica - Antarctique	10	Estonia - Estonie	82
Antigua-Barbuda - Antigua-Barbuda	10	Ethiopia - Éthiopie	82
Argentina - Argentine	12	Faeroe Islands - Féroé îles	82
Armenia - Arménie	14	Falkland Islands (Malvinas) - Falkland îles (Malvinas)	84
Aruba - Aruba	14	Fiji - Fidji	84
Australia - Australie	16	Finland - Finlande	84
Austria - Autriche	18	France - France	86
Azerbaijan - Azerbaïdjan	20	French Polynesia - Polynésie française	90
Bahamas - Bahamas	22	French Southern Territories - Terres australes françaises	90
Bahrain - Bahreïn	22	Gabon - Gabon	90
Bangladesh - Bangladesh	24	Gambia - Gambie	92
Barbados - Barbade	26	Georgia - Géorgie	92
Belarus - Bélarus	28	Germany - Allemagne	92
Belgium - Belgique	28	Ghana - Ghana	96
Belize - Belize	32	Gibraltar - Gibraltar	96
Benin - Bénin	32	Greece - Grèce	98
Bermuda - Bermudes	34	Greenland - Groenland	100
Bhutan - Bhoutan	36	Grenada - Grenade	100
Bolivia - Bolivie	36	Guam - Guam	102
Bosnia and Herzegovina - Bosnie-Herzégovine	38	Guatemala - Guatemala	102
Botswana - Botswana	38	Guinea - Guinée	104
Bouvet Island - Bouvet, île	38	Guinea-Bissau Guinée-Bissau	106
Brazil - Brésil	38	Guyana - Guyane	106
British Indian Ocean Territory - Océan Indien, Terr. britann.	40	Haiti - Haïti	108
Brunei Darussalam - Brunéi Darussalam	40	Heard Is. and McDonald Islands - Hear, île et McDonald, îles	108
Bulgaria - Bulgarie	42	High Seas - Haute mer	110
Burkina Faso - Burkina Faso	44	Honduras - Honduras	110
Burundi - Burundi	44	Hong Kong - Hong Kong	112
Cambodia - Cambodge	44	Hungary - Hongrie	114
Cameroon - Cameroun	44	Iceland - Islande	116
Cape Verde - Cap-Vert	46	India - Inde	118
Cayman Islands - Caïmanes, îles	46	Indonesia - Indonésie	120
Central African Republic - Centrafricaine, République	48	Iran - Iran	122
Chad - Tchad	48	Iraq - Iraq	124
Chile - Chili	48	Ireland, Republic of (EIRE) - Irlande, République d'(EIRE)	124
China - Chine	50	Israel - Israël	126
Christmas Islands - Christmas île	54	Italy - Italie	130
Cocos (Keeling) Islands - Cocos (Keeling), îles des	54	Jamaica - Jamaïque	132
Colombia - Colombie	54	Japon - Japon	134
Comoros - Comores	56	Jordan - Jordanie	136
Congo - Congo	56	Kazakhstan - Kazakhstan	138
Congo, Democratic Republic - Congo, République démocratique	56	Kenya - Kenya	140
Cook Islands - Cook îles	58	Kiribati - Kiribati	142
Costa Rica - Costa Rica	58	Korea, North - Corée du Nord	142
Croatia - Croatie	60	Korea, South - Corée du sud	142
Cuba - Cuba	62	Kuwait - Koweït	146
Cyprus - Chypre	64	Kyrgyzstan - Kirghizistan	148
Czech Republic - Tchèque République	66		
Côte-d'Ivoire - Côte-d'Ivoire	68		
Denmark - Danemark	68		
Djibouti - Djibouti	70		

Table 2 Country Index – Index des pays au tableau 2

	Page		Page
Laos - Laos.....	148	Slovakia - Slovaquie	224
Latvia - Lettonie	148	Slovenia - Slovénie	224
Lebanon - Liban	150	Solomon Islands - Salomon, îles	226
Lesotho - Lesotho	152	Somalia - Somalie	226
Liberia - Libéria	152	South Africa - Afrique du Sud	226
Libya - Libye.....	152	Spain - Espagne	230
Lithuania - Lituanie	154	Sri Lanka - Sri Lanka	232
Luxembourg - Luxembourg	154	Sudan - Soudan	232
		Suriname - Suriname	234
Macao - Macao	156	Swaziland - Swaziland	236
Macedonia (FYROM) - Macédoine (ERYDM)	156	Sweden - Suède	236
Madagascar - Madagascar	158	Switzerland - Suisse	238
Malawi - Malawi	158	Syria - Syrie	240
Malaysia - Malaisie	158		
Maldives - Maldives	160	Taiwan - Taïwan	242
Mali - Mali	162	Tajikistan - Tadjikistan	244
Malta - Malte	162	Tanzania, United Republic of - Tanzanie, République Unie de	246
Mauritania - Mauritanie	164	Thailand - Thaïlande	246
Mauritius - Maurice	164	Timor-Leste - Timor-Leste.....	248
Mexico - Mexique	164	Togo - Togo	248
Moldova, Republic of - Moldova République de	168	Tonga - Tonga	250
Mongolia - Mongolie	168	Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago	250
Montserrat - Montserrat	168	Tunisia - Tunisie	252
Morocco - Maroc	158	Turkey - Turquie	254
Mozambique - Mozambique	170	Turkmenistan - Turkménistan	256
Myanmar - Myanmar	172	Turks and Caicos Island. -Turks et Caïques, îles	256
		U.S. Minor Outlying Island - Îles mineures éloignées, É.U	258
Namibia - Namibie	172	Uganda - Ouganda	258
Nauru - Nauru	172	Ukraine - Ukraine	258
Nepal - Népal	172	United Arab Emirates. - Émirats arabes unis	260
Netherlands - Pays-Bas	174	United Kingdom - Royaume-Uni	262
Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises	176	United States - États-Unis	266
New Caledonia - Nouvelle-Calédonie	178	Uruguay - Uruguay	268
New Zealand - Nouvelle-Zélande	178	Uzbekistan - Ouzbékistan	270
Nicaragua - Nicaragua	180		
Niger - Niger	182	Vanuatu - Vanuatu	270
Nigeria - Nigéria	182	Venezuela - Venezuela	270
Niue - Niué	184	Viet Nam - Viet-Nam	272
Norfolk Island - Norfolk, île.....	184	Virgin Island, British - îles Vierges britanniques.....	274
Norway - Norvège	184		
		Wallis and Futuna - Wallis et Futuna	276
Oman (Muscat) - Oman (Muscat)	186	Western Sahara - Sahara occidental	276
		Yemen - Yémen.....	276
Pakistan - Pakistan	188	Yugoslavia - Yougoslavie.....	276
Panama - Panama	190		
Papua, New Guinea - Papouasie- Nouvelle-Guinée	192	Zambia - Zambie.....	278
Paraguay - Paraguay	192	Zimbabwe - Zimbabwe	278
Peru - Pérou	192		
Philippines - Philippines.....	194		
Pitcairn Islands - Île Pitcairn	198		
Poland - Pologne	198		
Portugal - Portugal	200		
Qatar - Qatar	202		
Romania - Roumanie	204		
Russian Federation - Russie, Fédération de	206		
Rwanda - Rwanda.....	208		
Saint Kitts and Nevis - Saint-Kitts-et-Nevis.....	208		
Saint Lucia - Sainte-Lucie	210		
Saint Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon.....	212		
Saint Vincent & the Grenadines - Saint-Vincent-et-Grenadines.....	214		
Samoa - Samoa.....	216		
Sao Tome and Principe - Sao Tomé et Príncipe	216		
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	216		
Senegal - Sénégal	218		
Seychelles - Seychelles	220		
Sierra Leone - Sierra Leone	220		
Singapore - Singapour	220		

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Customs and Revenue Agency, but from United States Customs records as well.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Canada Customs and Revenue Agency. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par l'Agence des douanes et du revenu du Canada. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Czech Republic, Hungary, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Poland, South Korea, Switzerland, Turkey and new member Slovakia (January 2001). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Aggregation of Small Value Countries: The concept of aggregating small value countries at the commodity/country level has been adopted for the monthly publications "*Exports by Commodity*" (catalogue no. 65-004-XPB - table 3) and "*Imports by Commodity*" (catalogue no. 65-007-XPB - table 3). All countries averaging less than \$50,000 (Exports) and \$50,000 (Imports) per month on a cumulative year-to-year basis are grouped together and shown as "Other Countries" at the end of the list of countries for each commodity. Therefore, the omission of a country name does not necessarily mean there is no trade for that country. Complete commodity/country data, regardless of size, is available from the International Trade Division.

9. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Canada Customs and Revenue Agency, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter.

Japan:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, la Hongrie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Pologne, la République Tchèque, la Suisse, la Turquie et la Slovaquie (le nouveau pays membre janvier 2001). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Agrégation des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur: L'agrégation, au niveau des marchandises/pays, des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur, a été adoptée dans le cas des publications mensuelles "*Exportations par marchandise*" (n° 65-004-XPB au catalogue - tableau 3) et "*Importations par marchandise*" (n° 65-007-XPB au catalogue - tableau 3). Tous les pays qui d'une année à l'autre importent ou exportent en moyenne moins de \$50,000 (exportations) et \$50,000 (importations) par mois sont groupés et inscrits en tant que "Autres pays" à la fin de la liste des pays pour chaque marchandise. Par conséquent, le fait qu'un pays n'est pas mentionné ne signifie pas nécessairement qu'il n'y a aucun échange commercial avec ce pays. On peut se procurer auprès de la Division du commerce international des données complètes, selon les marchandises/pays, quelle que soit la taille des échanges commerciaux.

9. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de l'Agence des douanes et du revenu du Canada, et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière.

Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647

Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117

Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647

Télécopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117

Internet: commerce@statcan.ca

Statistical Tables

Tableaux Statistiques

TABLE 1. DOMESTIC EXPORTS BY H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 1. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

H.S. Chapters	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003				
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick	
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	
	2003	2002	2003					
A'l Countries (cont.)			Thousands of dollars - milliers de dollars					
74 Copper and articles thereof	344,823	1,391,333	1,127,399	19	93	6,274	162	
75 Nickel and articles thereof	381,456	1,709,726	1,654,012				660	
76 Aluminium and articles thereof.	2,028,256	6,339,326	6,084,241	943	118	8,252	14,101	
78 Lead and articles thereof	29,652	117,402	118,576			649	28,125	
79 Zinc and articles thereof	192,374	665,107	609,209	65		146		
80 Tin and articles thereof.	2,225	4,874	5,973			28	7	
81 Other base metals; cermets; articles thereof	93,677	357,278	305,213	15	13		7	
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	176,744	478,049	478,451	46	7	710	461	
83 Miscellaneous articles of base metal.	342,787	1,157,983	1,072,880			167	415	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	6,309,341	22,370,712	20,553,339	10,184	31,379	69,368	85,132	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,455,606	12,388,960	10,841,396	15,862	1,414	49,791	5,574	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	164,679	568,314	558,425	59	5,950	7,815	901	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	16,864,232	63,209,401	56,710,186	519	2,251	92,349	29,007	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2,323,523	8,267,735	8,443,155	568	732	22,540	745	
89 Ships, boats and floating structures.	133,767	666,548	608,983	379	225	6,659	3,312	
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	853,994	2,745,600	2,621,053	5,287	1,188	37,432	6,599	
91 Clocks and watches and parts thereof.	4,969	17,625	18,504			7,735	14	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	19,346	63,335	59,512	493	85	3,174	15,787	
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	43,496	137,056	146,875		4	38		
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,912,201	6,173,358	5,762,683	1,178	4,305	40,659	35,507	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	222,721	751,686	739,163	6	23	2,361	9,001	
96 Miscellaneous manufactured articles.	19,751	69,798	60,401			109	776	
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	19,470	65,769	56,865	86	10	400	405	
98 Special Classification Provisions	508,089	1,368,757	1,437,324	3,740	32,767	5,107	2,568	
99 Special Transaction - Trade.	1,446,768	4,826,264	4,568,646	53,261	4,554	109,423	102,660	
Total	85,102,643	271,450,442	267,171,071	3,692,417	472,283	4,168,838	6,501,052	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 1. DOMESTIC EXPORTS BY H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 1. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Chapitres S.H.	
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars							Tous les pays (suite)	
448,673	404,539	254,283	507	5,355	7,490		Cuivre et ouvrages en cuivre	74
13,773	1,083,720	266,677	652	288,457	70		Nickel et ouvrages en nickel	75
4,135,195	1,340,281	15,458	24,164	64,678	481,015	29	Aluminium et ouvrages en aluminium.	76
19,214	17,351			50	53,185		Plomb et ouvrages en plomb	78
201,461	98,503	57,330	163	1,647	249,891		Zinc et ouvrages en zinc	79
4,495	1,049		53	3	334		Étain et ouvrages en étain.	80
109,909	105,582	40		76,452	13,193		Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières	81
80,642	362,103	5,905	615	13,591	14,357	9	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82
106,471	921,485	7,683	688	3,731	25,299	6	Ouvrages divers en métaux communs.	83
3,291,179	14,416,865	502,399	216,931	1,115,226	814,218	454	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
3,215,535	5,893,517	132,066	92,228	981,361	453,755	287	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
178,937	329,904	23,331	1,277	6,014	4,209	22	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc	86
1,736,465	53,805,946	455,263	63,048	237,826	287,449	57	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	87
7,267,926	845,075	166,156	681	85,335	53,389	3	Navigation aérienne ou spatiale	88
373,769	55,831	6,738	282	1,505	160,217	61	Navigation maritime ou fluviale.	89
458,358	1,536,701	55,072	3,729	222,066	294,173	443	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
573	6,989	156	3	37	2,994		Horlogerie.	91
25,344	7,454	2,268	28	51	4,823		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments.	92
68,687	72,717	4,319	7	953	147		Armes, munitions et leurs parties et accessoires	93
1,347,122	3,423,002	271,326	12,458	251,255	375,657	208	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94
359,436	279,175	8,931	950	16,117	63,158	29	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	95
10,619	45,400	893	40	1,410	1,121		Ouvrages divers.	96
14,549	22,159	1,187	621	4,811	12,052	582	Objets d'art, de collection ou d'antiquité.	97
488,940	646,483	89,562	1,921	55,129	111,082	20	Dispositions de classification spéciale	98
970,002	2,440,245	82,787	82,304	399,615	322,902	889	Transactions spéciales - commerciales.	99
46,270,572	125,942,340	6,560,744	7,562,731	43,092,676	22,062,176	845,239	Total	

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Afghanistan							
02 Meat and edible meat offal.		112					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.							120
10 Cereals.							272
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc							280
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	5		5				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		27					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			27				
39 Plastics and articles thereof	196	37	209				
40 Rubber and articles thereof			13				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		4	9				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,395		3,395				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	20		20				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	10		10				
65 Headgear and parts thereof.		655					
72 Iron and steel			6				
73 Articles of iron or steel			4				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	4		70				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	870		879				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	43		157				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	168		169				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	6		6				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			62				
98 Special Classification Provisions	6	661	6				
99 Special Transaction - Trade.	72	12	75				
Total	4,842	1,510	5,805				
Albania							
02 Meat and edible meat offal.	168	742	467				34
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	80		80				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		24					
30 Pharmaceutical products			45				
39 Plastics and articles thereof			30				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			17				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		7					
70 Glass and glassware.			6				
73 Articles of iron or steel	5		39				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	154	325	422				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		13	17				
89 Ships, boats and floating structures.		39					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			63				
98 Special Classification Provisions		35					
99 Special Transaction - Trade.	10	13	24				
Total	418	1,202	1,214				34
Algeria							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,367	2,235	1,433				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	4,752	24,240	17,710				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	11		11				
10 Cereals.	49,827	306,483	176,729				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscall grain, seed, fruit etc	181	801	1,059				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			34				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		6,726	5,190				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			1				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		314					
29 Organic chemicals		13					
30 Pharmaceutical products	74	351	74				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	6		12				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	271	564	522				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	32	52	66				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			4				
38 Miscellaneous chemical products			120				
39 Plastics and articles thereof	256	615	652				
40 Rubber and articles thereof	83	11	130				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		2,017	38				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	6,515	6,832	15,149	4,472		4,542	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	10	500	14				
54 Man-made filaments.			6,122				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Afghanistan							
							Viandes et abats comestibles. 02
	120						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
140	140	73	116	82			Céréales. 10
				5			Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
						27	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
209							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	13						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
3,374				21		9	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	17					2	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
						10	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
	6						Fonte, fer et acier 72
	4						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	67					3	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	839			38		2	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
14	112			22		7	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	169						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	6						Navigation aérienne ou spatiale 88
						62	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	3		3				Dispositions de classification spéciale 98
	2			72			Transactions spéciales - commerciales. 99
3,738	1,504	73	120	243	124		Total
Albanie							
155	242	34					Viandes et abats comestibles. 02
			80				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	45						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	17					30	Produits pharmaceutiques 30
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	6						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Verre et ouvrages en verre. 70
				39			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	4			422			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
				13			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	49					13	Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						24	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
155	365	34	80	513	30		Total
Algérie							
66	1,367						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
1,236		3,171	13,130	172			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
			11				Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		8,464	138,464	29,800			Céréales. 10
		961	25				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
5,190						1	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
				3			Produits divers des industries chimiques 38
				106			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
6,082	51					14	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	6,122						Filaments synthétiques ou artificiels. 54

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Algeria (cont.)							
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.							2
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		51					10
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.							1
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat							10
69 Ceramic products.							696
70 Glass and glassware.							77
72 Iron and steel	4						5
73 Articles of iron or steel	1,360	7,452	4,982				
74 Copper and articles thereof			86				484
75 Nickel and articles thereof			55				
76 Aluminium and articles thereof.			4				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	80						85
83 Miscellaneous articles of base metal.	1	1,383	25				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,991	12,289	32,257				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	766	799	2,013				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	10	2	14				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	2,075	2,297	7,511				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4,527	3,971	5,979				
91 Clocks and watches and parts thereof.							8
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	54	11,933	737				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	5	54	5				
98 Special Classification Provisions	8	321	334				
99 Special Transaction - Trade.	12	111	83				
Total	75,291	392,796	280,288	4,482			4,542
American Samoa							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		79					
22 Beverages, spirits and vinegar.	46		97				
40 Rubber and articles thereof	3		18				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	222		534				
70 Glass and glassware.			8				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			3				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			4				
99 Special Transaction - Trade.			3				
Total	272	1,035	663				
Andorra							
02 Meat and edible meat offal.		42					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		45					
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	8		8				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	2		2				
72 Iron and steel			7				
76 Aluminium and articles thereof.	7		7				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	6		6				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			11				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		40	10				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	8		8				
98 Special Classification Provisions		4					
99 Special Transaction - Trade.	19	11	24				1
Total	52	143	85				1
Angola							
02 Meat and edible meat offal.	15		15				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			78				78
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	3,397	48	5,524				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			61				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			7				
21 Miscellaneous edible preparations.	9		11				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	272		712				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			1				
39 Plastics and articles thereof			32				
40 Rubber and articles thereof			15				6
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			9				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	50		95				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	1,996	1,908	7,752				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Algérie (suite)							
			1			2	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
8							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
1							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	10			696			Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
77							Verre et ouvrages en verre. 70
5							Fonte, fer et acier 72
3,994	86	171		729			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
484							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Nickel et ouvrages en nickel 75
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
85							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
8	7			9			Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,140	137	413		30,493	73		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,406	548			59			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
14							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
100	7,410						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
5,437	438	23		80			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
				8			Horlogerie. 91
500		237					Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
5							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
287	47						Dispositions de classification spéciale 98
21	3			58			Transactions spéciales - commerciales. 99
27,037	16,837	13,443	151,633	62,236	75		Total
Samoa américaines							
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
						97	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
						18	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
						534	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
						8	Verre et ouvrages en verre. 70
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
						4	Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Transactions spéciales - commerciales. 99
						663	Total
Andorre							
							Viandes et abats comestibles. 02
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
8							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
						2	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	7						Fonte, fer et acier 72
	7						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	6						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
11							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						10	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	8						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Dispositions de classification spéciale 98
3	19						Transactions spéciales - commerciales. 99
22	48					12	Total
Angola							
							Viandes et abats comestibles. 02
15							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
		5,041		483			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Prod de min; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Préparations alimentaires diverses. 21
	11						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
		1					Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	6						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
	95						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
92	5,149	210		683	1,616		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Angola (cont.)							
73 Articles of iron or steel		309	197				
83 Miscellaneous articles of base metal.		150	149				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	647	199	688				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	422	176	764				
87 Vehicles o/t railw/tram; roll-stock, pts & accessories	3		3				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		7	37				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		19					
96 Miscellaneous manufactured articles.		58					
98 Special Classification Provisions	6	258	116				
99 Special Transaction - Trade.	9	45	44			6	
Total	6,830	3,562	16,201			6	78
Anguilla							
02 Meat and edible meat offal.	3	8	17				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	20	41	57			52	4
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		19					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		38	35				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		6					
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	4	38	13				
21 Miscellaneous edible preparations.	17		17			17	
22 Beverages, spirits and vinegar.		51	16				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		8	8				
30 Pharmaceutical products	2	2	7				
38 Miscellaneous chemical products			40				
39 Plastics and articles thereof			14				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		55					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3		3				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		4					
83 Miscellaneous articles of base metal.			9			9	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			141				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	31	100	73				
87 Vehicles o/t railw/tram; roll-stock, pts & accessories			29				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			21				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	2	383	27			14	
96 Miscellaneous manufactured articles.			1				
98 Special Classification Provisions	31	9	31				
99 Special Transaction - Trade.	9	116	109				11
Total	129	883	681			94	15
Antarctica							
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			2				
73 Articles of iron or steel	78		78				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	256		256				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	330		330				
98 Special Classification Provisions		2,092					
99 Special Transaction - Trade.		8					
Total	665	2,100	667				
Antigua and Barbuda							
01 Live animals.		4					
02 Meat and edible meat offal.	227	259	506				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	181	403	513			208	142
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	196	815	594			48	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	31	2	44				31
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	5		14				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	10	62	40				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		23					
17 Sugars and sugar confectionery.			1				
18 Cocoa and cocoa preparations.			1				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	5	51	9				5
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	98	127	328		64		9
21 Miscellaneous edible preparations.	20	40	95			66	
22 Beverages, spirits and vinegar.	23	54	83				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	4		4				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem			2			2	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

11

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Angola (suite)							
				197			Ouvrages en fonte, fer ou acier
				149			Ouvrages divers en métaux communs.
314	21			615	52		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties
3	28			413	8		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc
6	12				19		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc
47	63			5			Ouvrages divers.
4	14			9	9		Dispositions de classification spéciale
							Transactions spéciales - commerciales.
1,195	5,403	5,252		2,559	1,706		Total
Anguilla							
17							Viandes et abats comestibles.
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.
35							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda
13							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment
	16						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie
	7						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes
8	40						Préparations alimentaires diverses.
	1						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.
	3						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc
12	1						Produits pharmaceutiques
							Produits divers des industries chimiques
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton
118	22						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc
	73						Ouvrages divers en métaux communs.
	29						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties
21	12						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces
1							Navigation aérienne ou spatiale
31							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc
9	88						Ouvrages divers.
							Dispositions de classification spéciale
272	298						Transactions spéciales - commerciales.
							Total
Antarctique							
				78	2		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc
				256			Ouvrages en fonte, fer ou acier
				330			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc
							Dispositions de classification spéciale
							Transactions spéciales - commerciales.
				665	2		Total
Antigua-et-Barbuda							
506							Animaux vivants.
162							Viandes et abats comestibles.
545							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.
13							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda
14							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.
5	34						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons.
							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment
1							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc
1							Sucres et sucreries.
	4						Cacao et ses préparations.
115	140						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie
29							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes
58	25						Préparations alimentaires diverses.
4							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Antigua and Barbuda (cont.)							
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc		10	9				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		25	5				
29 Organic chemicals			7				
30 Pharmaceutical products	25	101	118				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		3					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			2			2	
39 Plastics and articles thereof	49	12	208				
40 Rubber and articles thereof	10		15				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		1					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	14	66	135				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			2				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2	14	60				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		32					
52 Cotton.			1				
55 Man-made staple fibres.			7				
57 Carpets and other textile floor coverings.			34				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			9			29	
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		43					
69 Ceramic products.		13	121				
70 Glass and glassware.		54	1				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	5		58				
72 Iron and steel	67		67				
73 Articles of iron or steel	24	37	508				
74 Copper and articles thereof			3				
76 Aluminium and articles thereof.	54	183	204				
83 Miscellaneous articles of base metal.	4		21				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,223	838	4,930		7		
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	77	199	218		19	17	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		54					
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	368	146	403	16			
89 Ships, boats and floating structures.	5	7	5				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5		75		5		
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	68	113	185			48	
96 Miscellaneous manufactured articles.	2	5	7				
98 Special Classification Provisions	104	1,263	473	20	128	10	
99 Special Transaction - Trade.	170	783	523		10	1	277
Total	4,091	5,914	10,667	37	236	435	465
Argentina							
01 Live animals.			99				
05 Products of animal origin, nes or included.		123	58				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	500	1,030	2,547			15	
09 Coffee, tea, maté and spices.	23	50	26				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	345	1,500	1,290				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		35	19		19		
21 Miscellaneous edible preparations.	12	23	12				
23 Residues & waste from the food indust; prepar ani fodder			35				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		275					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	26	176	1,170				619
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	98	409	1,208				
29 Organic chemicals	353	765	1,225				
30 Pharmaceutical products	465	2,320	2,216				
31 Fertilizers		1,804	1,131				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	85	136	237				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	401	913	1,079				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	8	441	161			143	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	25		76				
37 Photographic or cinematographic goods.	14		14				
38 Miscellaneous chemical products	330	554	1,640				
39 Plastics and articles thereof	616	2,227	2,544				2
40 Rubber and articles thereof	260	293	680			7	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			48				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		229	106				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2,402	803	8,234	2,143		1,588	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	4	3	22			2	
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	25		25				
54 Man-made filaments.	291	467	698				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		2	13				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		66					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Antigua-et-Barbuda (suite)							
9							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
5							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	7						Produits chimiques organiques 29
7	111						Produits pharmaceutiques 30
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
93	113			1			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
3	11						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
6	129						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
41	18						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
1							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
5	2						Coton. 52
	5						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
8							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	121						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	1						Produits céramiques. 69
	58						Verre et ouvrages en verre. 70
	67						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
1	482				24		Fonte, fer et acier 72
	3						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
3	200						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
14	6						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
4,820	81					20	Ouvrages divers en métaux communs. 83
48	132						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	382			4			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	5						Navigation aérienne ou spatiale 88
70							Navigation maritime ou fluviale. 89
4	125			5			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
7							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
155	158						Ouvrages divers. 96
83	143					5	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
6,852	2,575			12	50		Total
Argentine							
			99				Animaux vivants. 01
	58						Autres produits d'origine animale, nda. 05
182	51	129	2,097	34	36		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	6		19				Café, thé, maté et épices. 09
51		1,061	111	2	63		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
10	1						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
35							Préparations alimentaires diverses. 21
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
544				6			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
2	1,140			51	14		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
114	1,110						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
975	785	455					Produits chimiques organiques 29
	9		1,122				Produits pharmaceutiques 30
86	140				10		Engrais. 31
4	1,075						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	17						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
					76		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	14						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
558	1,002			63	16		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
217	2,297	6		7	12		Produits divers des industries chimiques 38
7	650	5		3	5		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	48						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
106							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
3,616	850			5	36		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	5	9					Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	698	25					Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
13							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Argentina (cont.)							
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	732	1,196	1,939				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		61	1			1	
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	208	84	383			1	
69 Ceramic products.	2		12				
70 Glass and glassware.	1		2				
72 Iron and steel		83	106				
73 Articles of iron or steel	93	114	383			1	
75 Nickel and articles thereof		15	35				
76 Aluminium and articles thereof.	126	276	183				
78 Lead and articles thereof	33	303	63				63
81 Other base metals; cermets; articles thereof		36	17				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	39	74	291				33
83 Miscellaneous articles of base metal.	77	126	211				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	5,065	9,039	10,097			10	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,429	2,263	7,165				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			48				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	157	852	788				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		20	111				
89 Ships, boats and floating structures.	533		544				11
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	262	1,851	1,365				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	15		15				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	283	304	536				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		21					
96 Miscellaneous manufactured articles.			118				
98 Special Classification Provisions	193	566	310				
99 Special Transaction - Trade.	343	306	652				
Total	17,891	32,254	52,017	2,143	19	1,772	731
Armenia							
02 Meat and edible meat offal.		56	114				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		97	9				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	50	793	797				
29 Organic chemicals	38	4	38				
30 Pharmaceutical products	76	73	159				
40 Rubber and articles thereof	4	143	19				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	50		279				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			1				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			1				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		62					
65 Headgear and parts thereof.		26					
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	44	129	213				
73 Articles of iron or steel	46	3	85				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	45	14	48				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	136	132	218				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	11		16				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		13					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		16					
98 Special Classification Provisions	2		27				
99 Special Transaction - Trade.	54	33	70			6	
Total	561	1,605	2,101			6	
Aruba							
02 Meat and edible meat offal.	227	20	263				1
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	4		16			1	5
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	254	335	526			8	1
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	9	16	17				17
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	17	39	131				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	47	94	68				
17 Sugars and sugar confectionery.	12	39	19				
18 Cocoa and cocoa preparations.			27				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	8	2	18				14
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	164	162	238				192
21 Miscellaneous edible preparations.	10	40	22				
22 Beverages, spirits and vinegar.	19	13	77				4
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		1					
30 Pharmaceutical products	157	39	453				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		8					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Argentine (suite)							
1,810	129						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
304	78						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
12							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amianté, mica/matière analogue 68
	2						Produits céramiques. 69
	106						Verre et ouvrages en verre. 70
	109	3		222	44		Fonte, fer et acier 72
11				24			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
49	134						Nickel et ouvrages en nickel 75
5	12						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	244						Plomb et ouvrages en plomb 78
5	158						Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
2,584	4,033	427	140	1,857	1,044		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,301	3,999	8		1,465	389		Ouvrages divers en métaux communs. 83
48							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	698			90			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
9	13	2					Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
105	827	3	22	333	72		Navigation maritime ou fluviale. 89
15							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
198	325			12			Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	118						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
108	160	8					Ouvrages divers. 96
119	348	27	18	79	58		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
13,219	21,467	2,174	3,632	4,260	2,596		Total
Arménie							
114							Viandes et abats comestibles. 02
			9				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	797						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
					38		Produits chimiques organiques 29
	159						Produits pharmaceutiques 30
	14				4		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
					279		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
					1		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	1						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Coiffures et parties de coiffures. 65
	213						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	85						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
					48		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
					182		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
11	5						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Dispositions de classification spéciale 98
41	8				13		Transactions spéciales - commerciales. 99
167	1,348		9		569		Total
Aruba							
111				150			Viandes et abats comestibles. 02
9							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
516							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
131							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
14	53						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
19							Sucres et sucreries. 17
	27						Cacao et ses préparations. 18
4							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
23	21						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	22						Préparations alimentaires diverses. 21
68	4						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	453						Produits pharmaceutiques 30
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Aruba (cont.)							
38 Miscellaneous chemical products			110				
39 Plastics and articles thereof			4				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			13				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			14				6
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	2						11
70 Glass and glassware.			67				
73 Articles of iron or steel							3
76 Aluminium and articles thereof.							273
83 Miscellaneous articles of base metal.	2		37				2
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7		98				265
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	50		781				327
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			12				7
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	12		3				12
91 Clocks and watches and parts thereof.							15
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	2		107				50
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	10						46
98 Special Classification Provisions	3		4				3
99 Special Transaction - Trade.	77		147				184
Total	1,103	2,216	3,092			2	41
Australia							
02 Meat and edible meat offal.	14,145	56,558	65,950				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		523	56				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	184	580	487				
05 Products of animal origin, nes or included.	370	651	1,221				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc			29				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	389	698	1,089				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	269	206	469			217	
09 Coffee, tea, maté and spices.	133	568	433				
10 Cereals.		28	320				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		95					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	196	614	607				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts		73	31				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	7,999	244	8,231				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	1,403	4,603	4,458				15
17 Sugars and sugar confectionery.	490	989	2,104				
18 Cocoa and cocoa preparations.	198	640	795				38
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	93	691	792				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	23	389	324				
21 Miscellaneous edible preparations.	1,256	1,664	3,180		89		89
22 Beverages, spirits and vinegar.	769	1,236	1,622				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	879	1,637	1,554				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		2,750	1,178				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	1,801	4,676	4,566				
26 Ores, slag and ash.	11,896	25,634	21,427	21,427			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	734	1,495	1,740				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	972	7,568	3,526		33		880
29 Organic chemicals	92	1,259	3,688		15		
30 Pharmaceutical products	3,560	3,632	10,715				
31 Fertilizers	193	57,051	457			29	40
32 Tanning/dyaing extract; tannins & derivs; pigm etc	668	832	2,209				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1,562	2,647	3,676				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	816	890	1,506				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	486	376	1,492				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	94	1,370	584				
37 Photographic or cinematographic goods.	91	32	288				
38 Miscellaneous chemical products	1,282	3,400	4,157		6		
39 Plastics and articles thereof	8,847	10,030	22,059			141	45
40 Rubber and articles thereof	418	1,512	1,180				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		62	18				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	125	262	300				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	15,662	63,635	59,319				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	9,934	27,742	26,026				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	11,304	19,207	42,161				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	758	2,038	3,827			281	45
52 Cotton.	16	49	68				8
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			32				
54 Man-made filaments.	2,551	6,540	7,776				
55 Man-made staple fibres.	1,095	1,736	3,119				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Pays/Chapitres S.H.						
Aruba (suite)						
						Produits divers des industries chimiques 38
						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
6						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
11						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
2						Verre et ouvrages en verre. 70
273						Ouvrages en fonte, fer ou acier 75
1						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
4	260			1		Ouvrages divers en métaux communs. 83
45	279			2		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1	6					Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
3				9		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	15					Instr à appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	48			2		Morlogerie. 91
8	30			5	1	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	3					Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
58	70			9		Dispositions de classification spéciale 98
						Transactions spéciales - commerciales. 99
1,316	1,298			182	1	Total
Australie						
26,831	16,389	16,353		6,321	55	Viandes et abats comestibles. 02
	56					Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
218	2	266		124	54	Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
30	1,011					Autres produits d'origine animale, nda. 05
	29					Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
185	738	38	272	18	19	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
40	57				66	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		135	119	65	309	Café, thé, maté et épices. 09
						Céréales. 10
	38	368	108	81	10	Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	46			22	9	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
				135	8,034	Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
1,852	183				4,458	Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	795				29	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
42	646				103	Sucres et sucreries. 17
	73				72	Cacao et ses préparations. 18
589	2,364			24	201	Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
4	1,399			193	24	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
1	1,549				3	Préparations alimentaires diverses. 21
	1,178					Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
32	619			2,402	1,512	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
64	728			32		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
14	205			3,089	216	Minerais, scories et cendres. 26
10	1,689		1,316		657	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
4,579	4,990	1,064	264	131	19	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
1				74	69	Produits chimiques organiques 29
376	1,659	22		85	61	Produits pharmaceutiques 30
296	3,233			14	935	Engrais. 31
141	415			61	31	8 Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
148	1,009	241			18	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
458	106					Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
24	263					Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
772	2,026			306	1,046	Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
1,705	8,563	194	42	10,629	738	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
453	492	17	95	25	95	Produits divers des industries chimiques 38
	18					Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
30	254				14	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
2,007	420			100	56,791	Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
2,736	20			3,550	19,719	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
5,845	3,981	765	5	3	31,232	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
496	2,202	55	3	256	804	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
25	43					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
		32				Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
315	7,460					Coton. 52
399				2,719		Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Australia (cont.)							
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	53	20	118				
57 Carpets and other textile floor coverings.	166	304	405				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	11	23	20				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	311	390	811			41	
60 Knitted or crocheted fabrics.		15	29				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	192	313	500				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	46	48	150				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	331	726	869				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	5	59	93				
65 Headgear and parts thereof.	19	15	74				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc		2	2				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	17	124	58				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	269	295	932				
69 Ceramic products.	297	211	1,030				
70 Glass and glassware.	548	1,297	1,889			15	
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	359	620	1,445				
72 Iron and steel	668	3,095	3,181				
73 Articles of iron or steel	3,033	7,849	9,727				
74 Copper and articles thereof	33	364	263			17	
75 Nickel and articles thereof	232	4,449	3,800				
76 Aluminium and articles thereof.	1,445	2,653	4,559				
78 Lead and articles thereof			4				
79 Zinc and articles thereof	25		47				
80 Tin and articles thereof.	6	44	112			15	
81 Other base metals; cermets; articles thereof	39	3,505	145				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	999	4,649	3,148				
83 Miscellaneous articles of base metal.	593	967	1,490			40	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	94,260	167,753	269,808		27	95	1,797
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	20,157	75,821	75,578	46	2	111	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	1,269	827	4,580				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	16,076	51,460	151,407			228	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	25,125	38,536	43,127			37	
89 Ships, boats and floating structures.	164	893	665				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4,024	9,973	22,605	11	31	3,078	13
91 Clocks and watches and parts thereof.		31	2				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	133	647	521	83		10	127
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	1,242	5,079	1,637				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,026	3,938	2,815				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	2,655	3,808	7,124			3	
96 Miscellaneous manufactured articles.	45	37	117				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	104	83	165				
98 Special Classification Provisions	3,937	10,982	13,998	12	160	232	2
99 Special Transaction - Trade.	3,025	11,281	9,326		9	491	3,066
Total	286,732	730,319	959,268	21,581	376	5,127	6,130
Austria							
01 Live animals.	5		15				
02 Meat and edible meat offal.	43		86				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	23	57	60			40	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,465	2,642	3,567				
05 Products of animal origin, nes or included.		81	600				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		10	76				
09 Coffee, tea, maté and spices.			27				
10 Cereals.		24	366				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		132	96				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	2	42	2				
17 Sugars and sugar confectionery.	62	216	133				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		179					
21 Miscellaneous edible preparations.	48		75				
22 Beverages, spirits and vinegar.			1				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			13				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	21		21				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	8	194	14				5
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	13	84	17				
30 Pharmaceutical products	5,366	1,528	7,272				
31 Fertilizers		101	67				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	40	195	79				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	15	35	614				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	2		42				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Australie (suite)							
37	51					28	Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
403						2	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
20							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
359	388					22	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
27	2						Étoffes de bonneterie. 60
354	92	28				24	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
72	54	10				12	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
434	200	41				192	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
49	43						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
26	43					4	Coiffures et parties de coiffures. 65
		2					Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
35	23						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
311	569			15		36	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	343			574		111	Produits céramiques. 69
23	1,566			73		210	Verre et ouvrages en verre. 70
187	1,145					111	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
465	2,613	102					Fonte, fer et acier 72
2,301	5,360	185	131	1,273		475	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
10	231					4	Cuivre et ouvrages en cuivre 74
64	2,529	1,206					Nickel et ouvrages en nickel 75
2,935	1,544	20				21	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
4							Plomb et ouvrages en plomb 78
						47	Zinc et ouvrages en zinc 79
96							Étain et ouvrages en étain. 80
41						104	Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
202	2,323	87	24	166		342	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
331	1,103					15	Ouvrages divers en métaux communs. 83
33,681	171,854	9,965	17,169	24,028	11,189	3,264	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
25,258	29,811	1,274	657	15,151		151	Machines, appareil & matél & parties; app enregistrement etc 85
384	5,841					203	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
1,520	145,496	820	150	348		2,843	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
8,728	33,363	205	18	378		394	Navigation aérienne ou spatiale 88
113	23	163				364	Navigation maritime ou fluviale. 89
2,206	12,820	253	12	2,764		1,413	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	2						Horlogerie. 91
3	189					107	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
1,195	145	296					Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
409	1,792		34	1		578	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
3,604	2,969	2				29	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
39	67					10	Ouvrages divers. 96
	118					4	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
2,062	5,145	3,496	5	1,124		1,756	Dispositions de classification spéciale 98
1,514	1,812	302	66	963		1,100	Transactions spéciales - commerciales. 99
140,254	496,655	38,024	20,551	77,550	153,029	8	Total
Autriche							
	5			10			Animaux vivants. 01
43	43						Viandes et abats comestibles. 02
	5						13 Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	3,324	242					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	600						Autres produits d'origine animale, nda. 05
20	17	21	16				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	27						Café, thé, maté et épices. 09
	325	12	25	1			Céréales. 10
16	3	66				9	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
						2	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
118	14						Sucres et sucreries. 17
	75						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	1						Préparations alimentaires diverses. 21
		13					Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
21	8						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
				1		15	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
5,854	1,394	23					Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	67						Produits pharmaceutiques 30
	79						Engrais. 31
	59						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
						555	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
25						16	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Edouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Austria (cont.)							
35 Albuminoid sub; modified starches; glues; enzymes.			64				
38 Miscellaneous chemical products	52	121	73		19		
39 Plastics and articles thereof	928	3,019	3,514				
40 Rubber and articles thereof	83	269	237			77	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	756	1,165	2,109				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	5	7	32				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		199	137				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	909	2,297	3,089				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	2,599	14,267	9,970			86	293
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	4		10				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	427	1,028	1,042				
54 Man-made filaments.	42	18	320				
55 Man-made staple fibres.		53	207				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	10		24				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	8		12				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	11	47	14				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	94	200	158				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	9	57	72				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		21					
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			10				
65 Headgear and parts thereof.	125	77	134				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	4	14	4				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	3	5	161				
69 Ceramic products.	9	6	13				
70 Glass and glassware.	30	140	153				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	3		3				
72 Iron and steel	100	5	670				
73 Articles of iron or steel	314	858	781				
74 Copper and articles thereof	30		30				
75 Nickel and articles thereof			19				
76 Aluminium and articles thereof.	156	14	611				
79 Zinc and articles thereof			4				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	645	420	1,564				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	133	88	189				
83 Miscellaneous articles of base metal.	2,084	28	5,901				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	5,952	15,000	22,660				15
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4,000	16,562	10,207	10			
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	204		259				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	8,632	32,384	32,725			252	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2,620	76,417	59,746			9	
89 Ships, boats and floating structures.		10	28				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4,093	5,308	10,551			2	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	20	114	97			9	36
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	7		15				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	755	6,408	2,973			73	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	978	2,612	4,619			31	
96 Miscellaneous manufactured articles.	9	115	29				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	2	2,248	4				
98 Special Classification Provisions	1,579	1,362	2,698				
99 Special Transaction - Trade.	218	1,706	665		5	4	
Total	45,782	190,217	191,887	10	25	589	351
Azerbaijan							
02 Meat and edible meat offal.	61	253	356		21		
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		80					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			1				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	96		119				
30 Pharmaceutical products		9					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			369				
38 Miscellaneous chemical products	12	11	20				
39 Plastics and articles thereof		1	2				
40 Rubber and articles thereof			11				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		17					
65 Headgear and parts thereof.		6					
72 Iron and steel	5	22	5				
73 Articles of iron or steel	20		62				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			2				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	22,645	1,798	24,026				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	8	192	49				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Autriche (suite)							
	64			6			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
46				54	1,088		Produits divers des industries chimiques 38
449	1,923				4		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
13	141						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	2,109				4		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
19	3	4					Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	134					3	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
1,403	888				417		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
4,097				2,470	3,401		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
	7				2		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
607	18	388			29		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
29	291						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
207							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
24							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	12						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
11	2						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
57					100		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
2	56				13		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
8	1						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
8	94				32		Coiffures et parties de coiffures. 65
					4		Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
8	152						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiant, mica/matière analogue 68
	4				9		Produits céramiques. 69
	124				28		Verre et ouvrages en verre. 70
	3						Perle fine/de culture, pierre gamme et métaux préc; monnaies etc 71
	670						Fonte, fer et acier 72
87	629			53	7	4	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	30						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
6	13						Nickel et ouvrages en nickel 75
590	18				4		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Zinc et ouvrages en zinc 79
1,564							Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
6	173				9		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
37	5,636	226					Ouvrages divers en métaux communs. 83
2,959	16,313	20		571	2,779		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
593	7,677	50		192	1,682		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
259							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
840	31,275	67		176	112		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
54,221	5,458	23		20	13		Navigation aérienne ou spatiale 88
19					9		Navigation maritime ou fluviale. 89
2,281	5,880			2,197	172	16	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	29				21		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	14			1			Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
340	2,351				207		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
619	3,921				45		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
12	7				9		Ouvrages divers. 96
4							Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
1,342	1,224	109		15	7		Dispositions de classification spéciale 98
305	278	9	4	27	31		Transactions spéciales - commerciales. 99
79,191	93,697	1,282	48	5,801	10,852	38	Total
Azerbaïdjan							
289	45						Viandes et abats comestibles. 02
				1			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	119						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	369						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Produits pharmaceutiques 30
	2				20		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Produits divers des industries chimiques 38
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
				11			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Coiffures et parties de coiffures. 65
				5			Fonte, fer et acier 72
				62			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				1			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
2	16			24,007			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
8	10			2	28		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Azerbaijan (cont.)							
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		3					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	13	27	25				
96 Miscellaneous manufactured articles.	64	37	93				
98 Special Classification Provisions		404	25				
99 Special Transaction - Trade.		77	56				
Total	22,928	2,942	25,229		21		
Bahamas							
02 Meat and edible meat offal.	217	777	844				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	9		34				11
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	975	3,545	3,258		45		40
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	132	411	680		627		30
10 Cereals.			36				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	582	1,775	1,807				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts		2					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	82	459	370				
17 Sugars and sugar confectionery.	47	89	135				
18 Cocoa and cocoa preparations.	26		124				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	56	104	96				56
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	715	983	1,556		776		643
21 Miscellaneous edible preparations.		52					
22 Beverages, spirits and vinegar.	79	325	327				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		5,182	11				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	505	1,922	505				503
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	39	54	99				
30 Pharmaceutical products	286	624	1,548				19
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		22					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		32					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			9				
39 Plastics and articles thereof	7	87	82				
40 Rubber and articles thereof	9	447	89				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	71	45	264				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	39	94	239				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		37	13				
57 Carpets and other textile floor coverings.			14				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			1				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	10	17	154				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	33	12	91				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	8		66				
65 Headgear and parts thereof.		24	19				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	28	108	96				
69 Ceramic products.	23		35				
70 Glass and glassware.	8	59	79				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	4		13				
72 Iron and steel		36	23				4
73 Articles of iron or steel		556	8				
76 Aluminium and articles thereof.	72	154	218				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	11	10	25				
83 Miscellaneous articles of base metal.	40	132	293				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,424	542	3,930				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	259	1,320	1,778	19			
87 Vehicles o/t railw/tram; roll-stock, pts & accessories	2	30	4				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			5				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	28	106	214				
91 Clocks and watches and parts thereof.			1				
92 Musical instruments; parts and access of such articles			10				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	163	268	945				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			222				
96 Miscellaneous manufactured articles.		1					
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		41	12				
98 Special Classification Provisions	106	621	658				
99 Special Transaction - Trade.	192	993	559				323
Total	6,306	22,117	21,627	19	1,448	19	1,614
Bahrain							
01 Live animals.	13		13				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	18	54	48			48	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.	
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
Azerbaïdjan (suite)								
				24	1		Navigation aérienne ou spatiale	88
	93						Instr à appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
	20			4			Ouvrages divers.	96
23				28	3		Dispositions de classification spéciale	98
							Transactions spéciales - commerciales.	99
324	679			24,149	54		Total	
Bahamas								
592	251						Viandes et abats comestibles.	02
18					3		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.	05
2,791	209				170		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda	04
23							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.	07
188	1,574	5	29	42			Céréales.	10
			2				Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment	11
337	33						Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux	13
107	27						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc	16
	124						Sucres et sucreries.	17
24	14						Cacao et ses préparations.	18
53	82						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie	19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes	20
192	134						Préparations alimentaires diverses.	21
11							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	22
	2						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués.	24
31	68						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	25
64	1,303				160		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	27
							Produits pharmaceutiques	30
9							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc	32
21	58				3		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique	33
10	59						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme	35
125	4			20			Matières plastiques et ouvrages en ces matières	39
37	202				134		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	40
	12						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	44
3	10			1			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton	48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	49
	1						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.	57
21	7					125	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc	59
17	33					40	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	61
6	59						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	62
	19						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	65
62	34						Coiffures et parties de coiffures.	65
	35						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue	68
60	16					1	Produits céramiques.	69
	9						Verre et ouvrages en verre.	70
	23						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	71
3	3					1	Fonte, fer et acier	72
	218						Ouvrages en fonte, fer ou acier	73
11	13						Aluminium et ouvrages en aluminium.	76
150	143						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82
2,979	934			13	3		Ouvrages divers en métaux communs.	83
668	433			655			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
	2			2			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
		5					Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	87
81	123			9			Navigation aérienne ou spatiale	88
	1						Instr à appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
	4						Horlogerie.	91
250	593				5		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments.	92
215	1			5	101		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	95
	12						Ouvrages divers.	96
262	239			157			Objets d'art, de collection ou d'antiquité.	97
107	113	2		9	2		Dispositions de classification spéciale	98
							Transactions spéciales - commerciales.	99
9,544	7,259	13	32	917	755		Total	
Bahreïn								
	13						Animaux vivants.	01
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.	03

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bahrain (cont.)							
05 Products of animal origin, nes or included.	7		7				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	94	2	114				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	19	22	46				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	28	47	160				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	61	87	93				58
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	20	52	58				58
21 Miscellaneous edible preparations.	222	19	275				
22 Beverages, spirits and vinegar.		42					
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	9	2	9				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	22	20	47		12	16	17
30 Pharmaceutical products	39	244	274			14	
31 Fertilizers	2		5			5	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		16	36				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			10				
38 Miscellaneous chemical products			2				
39 Plastics and articles thereof	9	97	238				
40 Rubber and articles thereof		19	3				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	181	482	714				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			248				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	25	402	29				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	209	271	320				
52 Cotton.		4	1				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		12					
54 Man-made filaments.		64					
55 Man-made staple fibres.		2					
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	18		18				
57 Carpets and other textile floor coverings.		45					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		41					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	46	56	130				
60 Knitted or crocheted fabrics.			6				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	13	12	17				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	8	75	14				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		3	2				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			2				
69 Ceramic products.	3		3				
70 Glass and glassware.	9	22	10				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		21	7				
73 Articles of iron or steel	5	32	281				
74 Copper and articles thereof			1				
76 Aluminium and articles thereof.	888	134	1,067				
81 Other base metals; cermets; articles thereof			56				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	23		54				
83 Miscellaneous articles of base metal.		26	99				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	713	2,568	1,988				89
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	283	683	1,118				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	1		1				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	219	3,048	712				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	48	5	51				
89 Ships, boats and floating structures.	65		65				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	16	248	268				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	97	511	2,448				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		40					
98 Special Classification Provisions	29	182	173				
99 Special Transaction - Trade.	216	954	596	537			
Total	3,696	10,683	11,963	537	12	84	224
Bangladesh							
05 Products of animal origin, nes or included.	150		378				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,982	17,647	34,419				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		66					
10 Cereals.	7,454	12,714	26,717				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	956	11,580	12,456				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			21				
21 Miscellaneous edible preparations.	4		4				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	51		98				
24 Tobacco and manufactures.			451				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	215	649	669				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			83				
29 Organic chemicals	69		214				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bahreïn (suite)							
	7						Autres produits d'origine animale, nda. 05
	9		79		25		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
14	32		43	31			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
35		85					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	275						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	9						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
2							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
141	115	3					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	36						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
8	2						Produits pharmaceutiques 30
2							Engrais. 31
18	9			192	17		Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
3							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
298	261				154		Produits divers des industries chimiques 38
4	25		248				Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
211	107			1			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	1						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
130							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
6							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
16	1						Coton. 52
9	4						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
2				2			Filaments synthétiques ou artificiels. 54
3							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
10							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
7							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
203							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
1							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
35	152						Étoffes de bonneterie. 60
56	25						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
78	20						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
1,251	241	94		2			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
38	764	16					Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
1							Produits céramiques. 69
30	682						Verra et ouvrages en verre. 70
20							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
65							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
235	20			54	22		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
37	203						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
39	134						Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
13	18						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3,034	3,178	199	370	4,035	285		Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Dispositions de classification spéciale 98
				19	7		Transactions spéciales - commerciales. 99
							Bangladesh
	213	80			84		Autres produits d'origine animale, nda. 05
	110	4,257	25,322	3,847	880		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		7,203	11,435	8,078			Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		1,469	7,871	2,968	147		Céréales. 10
				21			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
4							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	21	77					Préparations alimentaires diverses. 21
	451						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
665					4		Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
	83						Sal; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	214						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bangladesh (cont.)							
30 Pharmaceutical products	590	67	873				
31 Fertilizers		28	22				22
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	14	32	53				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		24	28				
38 Miscellaneous chemical products	28	61	35				20
39 Plastics and articles thereof		31	32				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		12					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	130	554	1,684				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	60	441	496				
52 Cotton.	10		10				
54 Man-made filaments.		3					
55 Man-made staple fibres.	875		1,185				
57 Carpets and other textile floor coverings.			7				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		12					
60 Knitted or crocheted fabrics.		5	48				12
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		12	5				
72 Iron and steel	3,083	5,549	8,957				
73 Articles of iron or steel	3	10	98				
76 Aluminium and articles thereof.			86				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	869	791	2,779		1		
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	645	403	1,302				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		401	386				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	55	32	231				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	47	72	785				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			18				
96 Miscellaneous manufactured articles.	5		135				
98 Special Classification Provisions		62	150				
99 Special Transaction - Trade.	51	158	112		1		
Total	17,365	51,428	95,047		2	55	
Barbados							
02 Meat and edible meat offal.	1,469	1,429	3,787				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	336	1,646	1,098			529	11
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	141	158	317			77	5
05 Products of animal origin, nes or included.	2	4	10				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc		108					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	400	662	791		381	22	212
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	16	62	25			9	
09 Coffee, tea, maté and spices.	133	50	628				
10 Cereals.	45	96	100				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	4	119	44				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	4		6				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	6	12	28				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	43	77	44				
17 Sugars and sugar confectionery.	1		1				
18 Cocoa and cocoa preparations.	23	89	128				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	12	2	42				29
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	317	788	845		313		122
21 Miscellaneous edible preparations.	58	836	99			23	
22 Beverages, spirits and vinegar.	15	72	45				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		107	32				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	175	26	336			71	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	19	59	59				8
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	12	4	29				
29 Organic chemicals	4		88				
30 Pharmaceutical products	492	250	1,806			2	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	4		37				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	11		21				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	2		3				
37 Photographic or cinematographic goods.			4				
38 Miscellaneous chemical products	4	1	58				
39 Plastics and articles thereof	424	1,474	2,060				
40 Rubber and articles thereof	23	55	92				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	219	645	880		47	17	
45 Cork and articles of cork.			1				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	786	4,292	3,170	2,600			25
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	2	110	52				
50 Silk.			6				
52 Cotton.	11	16	23				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bangladesh (suite)							
17	856						Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
13	40						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	28						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	2				11		Produits divers des industries chimiques 38
10				22			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	331					1,353	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
240		33				222	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
3	6						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
				1,185			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	7						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
36							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
2	3						Étoffes de bonneterie. 60
27	8,929						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
94	3						Fonte, fer et acier 72
86							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
352	1,567			1	857		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
45	393			253	611		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
386							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	55			165	9		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
22	720				43		Navigation aérienne ou spatiale 88
					18		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
135							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	62					88	Ouvrages divers. 96
25	67			2	16		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
2,170	14,171	13,121	44,629	16,547	4,349		Total
Barbade							
3,769	17						Viandes et abats comestibles. 02
557							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
27	163	35		8			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
2	8						Autres produits d'origine animale, nda. 05
		72	45				Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
56	16						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	628						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		48	47	4			Café, thé, maté et épices. 09
							Céréales. 10
3	34	6					Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		3	2				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	28						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	41				3		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	1						Sucres et sucreries. 17
	128						Cacao et ses préparations. 18
	12						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
304	102						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
12	64						Préparations alimentaires diverses. 21
	45						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	32						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	264						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
47	3						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
2	26						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
4	84						Produits chimiques organiques 29
116	1,658				29		Produits pharmaceutiques 30
1	33				2		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	21						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
1	1						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	4						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
24	33						Produits divers des industries chimiques 38
937	975	112		13	21		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
33	58						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
335	474			5			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1							Liège et ouvrages en liège. 45
119	425						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
42	6	2		1			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
6							Soie. 50
23							Coton. 52

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Barbados (cont.)							
54 Man-made filaments.	46	75	192				
55 Man-made staple fibres.	22		48			30	
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			1				
57 Carpets and other textile floor coverings.			5				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	2		11				
60 Knitted or crocheted fabrics.	10	89	87				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	12	198	145				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	2	16	70				
68 Art of stone, plâster, cement, asbestos, mica/sim mat	28	25	45				
69 Ceramic products.		17	1				
70 Glass and glassware.		3	22				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			48				
72 Iron and steel	2		4				
73 Articles of iron or steel	77	73	214				48
74 Copper and articles thereof	41		127			75	
76 Aluminium and articles thereof.	22	65	147				
78 Lead and articles thereof		8	1				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		39	4				
83 Miscellaneous articles of base metal.	79	233	190				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,242	1,080	2,723			29	11
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	509	386	1,853				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		148	87				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	4		217	187	6		
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		194	294				
91 Clocks and watches and parts thereof.			11				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	388	929	1,234			72	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	32	103	84				
96 Miscellaneous manufactured articles.		46	6				
98 Special Classification Provisions	688	589	1,478			53	2
99 Special Transaction - Trade.	1,129	3,384	3,289			12	1,361
Total	9,591	20,971	29,467	2,787	748	1,028	1,839
Belarus							
02 Meat and edible meat offal.	17	50	74				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			9				
05 Products of animal origin, nes or included.		186	27				
28 Inorgn chem; compps of prec met, radioact elements etc	82		173				
39 Plastics and articles thereof			4				
40 Rubber and articles thereof	1		1				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		52	47				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		474					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			63				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		19					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	4		4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	195		413				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			3				
73 Articles of iron or steel	11		18				
83 Miscellaneous articles of base metal.			3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	19	453	248			242	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	862	6	897				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	43	5	102				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	587	5	931				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		25					
98 Special Classification Provisions	1,593	1,888	3,356				
99 Special Transaction - Trade.	6	80	23				
Total	3,425	3,248	6,408			242	
Belgium							
01 Live animals.	112	152	227				
02 Meat and edible meat offal.	284	181	284				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	8,648	20,912	23,601	105	1,616	19,786	1,006
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		951	3,221				
05 Products of animal origin, nes or included.	65	234	218				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,611	8,821	6,751			73	
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	2,071	1,148	2,667	65	76	131	
09 Coffee, tea, maté and spices.			10				
10 Cereals.	28,058	23,510	40,208				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-0./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Barbade (suite)							
59	132						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
14	3						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
1							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	5						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
11							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
87							Étoffes de bonneterie. 60
133	12						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	70						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
17	27						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	1						Produits céramiques. 69
	22						Verre et ouvrages en verre. 70
	48						Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	4						Fonte, fer et acier 72
118	46						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	52						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
2	145						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
1							Plomb et ouvrages en plomb 78
	4						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
41	149						Ouvrages divers en métaux communs. 83
384	1,924			19	354		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
461	1,161	3		218	7		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
5	47	35					Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
14	9						Navigation aérienne ou spatiale 88
7	279			4	4		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	11						Horlogerie. 91
3	1,137			21			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	84						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	6						Ouvrages divers. 96
405	924	68		20	4		Dispositions de classification spéciale 98
416	1,446	9		19	22		Transactions spéciales - commerciales. 99
8,624	13,158	397	95	337	450		Total
Bélarus							
74							Viandes et abats comestibles. 02
	9						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	27						Autres produits d'origine animale, nda. 05
	173						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	4						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	1						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
47							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
63							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
4							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
413							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	3						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
11	7						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	3						Ouvrages divers en métaux communs. 83
			5				Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	897						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
42	60						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	931						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
3,356							Dispositions de classification spéciale 98
15	7						Transactions spéciales - commerciales. 99
4,031	2,129		5				Total
Belgique							
	207			20			Animaux vivants. 01
	284						Viandes et abats comestibles. 02
37	518				504	27	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
3,005	128	88					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
65	94			59			Autres produits d'origine animale, nda. 05
475	994	1,069	4,137				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
728					1,664		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
10							Café, thé, maté et épices. 09
42	336	3,532	29,765	6,532			Céréales. 10

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	July-September	January to September					
	Juillet-Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Belgium (cont.)							
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		107	9				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	19,939	129,656	80,403				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	1,030	2,652	1,481				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	72	12,297	779				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	947	3,680	4,137		34		44
17 Sugars and sugar confectionery.	183	488	531				
18 Cocoa and cocoa preparations.		61	17				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		2	10				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	198	245	236				
21 Miscellaneous edible preparations.	202	550	898				
22 Beverages, spirits and vinegar.	569	1,089	1,100				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	172	1,112	1,908				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		45					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	232	833	732				
26 Ores, slag and ash.	9,384	60,363	24,996			4,843	20,151
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	3,548	12,353	3,590			4	
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	3,529	7,313	9,980				
29 Organic chemicals	1,408	4,099	5,659				
30 Pharmaceutical products	8,112	13,808	26,750			6	
31 Fertilizers	848	17,280	3,898				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	173	872	799				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	3,376	9,295	15,126				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	105	34	322				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	234	409	329				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	206	9	341				
37 Photographic or cinematographic goods.		118	11				
38 Miscellaneous chemical products	380	1,503	1,401				
39 Plastics and articles thereof	4,824	43,942	36,997			16	
40 Rubber and articles thereof	1,778	12,083	8,733			64	1
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	397	589	1,604				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	76	14	206				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		19	42				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	6,846	33,079	34,464			156	902
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	25,766	83,393	74,820			2,708	
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,730	28,773	16,418				103
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	3,324	529	5,350		3		89
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		17					
52 Cotton.		111	8				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	320	10	320				
54 Man-made filaments.	111	1,435	665				
55 Man-made staple fibres.	722	3,370	2,731				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	281	1,092	1,071				
57 Carpets and other textile floor coverings.		115	4				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	4		4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1,312	4,394	2,931				
60 Knitted or crocheted fabrics.	9	27	36				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	64	186	461				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	40	62	245				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	52	127	174				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	14		27				
65 Headgear and parts thereof.	182	14	393				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	17		17				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		8	25				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	1,141	2,855	3,264	17		12	
69 Ceramic products.		157	100				
70 Glass and glassware.	188	3,382	1,083				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	57,666	479,283	288,542			397	
72 Iron and steel	189	988	618			35	
73 Articles of iron or steel	279	771	2,718				
74 Copper and articles thereof	141		206				
75 Nickel and articles thereof	34,089	74,675	124,427				
76 Aluminium and articles thereof.	46	294	4,017				
78 Lead and articles thereof	61	4	351				347
79 Zinc and articles thereof	92	247	347				
80 Tin and articles thereof.	72		72				
81 Other base metals; carmets; articles thereof	2,279	10,638	11,909				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	5,399	17,469	19,135				
83 Miscellaneous articles of base metal.	51	90	78				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	12,825	49,135	47,515			11	3,462
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	7,896	15,272	24,840			12	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		20					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Belgique (suite)
			9				Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	1,851	21,730	54,850	1,970			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	1,459				21		Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
572					207		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborés; cires ani etc 15
					4,059		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
524	4				2		Sucres et sucreries. 17
4	13						Cacao et ses préparations. 18
	10						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
2	234						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
118	85			49	644		Préparations alimentaires diverses. 21
1,026	74						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
223	1,537					147	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
716	16						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
2							Minerais, scories et cendres. 26
6	24			18	3,536		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
5,401	390			1,344	2,845		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
235	5,423						Produits chimiques organiques 29
12,386	14,133	224					Produits pharmaceutiques 30
			3,852	45			Engrais. 31
328	470						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
572	14,526				27		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
135	186						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
288					40		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécula mod; colle; enzyme 35
341							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
10					1		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
482	639	120		4	154		Produits divers des industries chimiques 38
3,104	13,483		3	20,292	96		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
171	8,496						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	1,604						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
122	81				3		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
27	15						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
3,540	1,285			64	28,515		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
10,404		116	1,199	17,808	42,582		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
9,341	596	43			6,335		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
2,934	291	78		1,752	200		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
8							Coton. 52
			320				Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
40	625						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
2,161	22			546			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
890	180						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
4							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
4							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
2,613	308				8		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
36							Étoffes de bonneterie. 60
279	96				85		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
189	29	7			18		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
98	76						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
27							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
392							Coiffures et parties de coiffures. 65
		17					Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
11	14						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
3,233	2						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	100						Produits céramiques. 69
	390				693		Verre et ouvrages en verre. 70
211	38,415			3	7	249,506	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
313	270						Fonte, fer et acier 72
106	2,479	11		19	101		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
107	67				31		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
271	32,441	22,257		69,456			Nickel et ouvrages en nickel 75
3,933	84						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	4						Plomb et ouvrages en plomb 78
347							Zinc et ouvrages en zinc 79
72							Étain et ouvrages en étain. 80
1,115	2,257			7,977	559		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
49	18,995				90		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
4	74						Ouvrages divers en métaux communs. 83
4,205	17,658	81	34	352	21,708		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
4,689	19,251	103		600	182		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Belgium (cont.)							
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,342	9,097	5,634			96	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	25	512	233				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,550	3,151	5,802			9	2
91 Clocks and watches and parts thereof.		30					
92 Musical instruments; parts and access of such articles	240	395	386				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	1,276	900	2,579				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,226	1,175	3,202			20	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	5,374	12,375	11,260				
96 Miscellaneous manufactured articles.	67	46	232				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	2	78	33				
98 Special Classification Provisions	1,764	4,283	3,257		28	400	18
99 Special Transaction - Trade.	8,807	15,084	22,566			8,507	
Total	289,690	1,252,021	1,034,829	187	1,758	37,293	26,128
Belize							
02 Meat and edible meat offal.	260		934				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	132	728	678			39	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	23		35				6
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		16					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	16		16				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	15		127				
18 Cocoa and cocoa preparations.	23		45				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	18	18	36				
22 Beverages, spirits and vinegar.	8		8				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			7				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		9					
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	26		26				
30 Pharmaceutical products	8	161	58				
37 Photographic or cinematographic goods.			2				
39 Plastics and articles thereof	46	1	104				
40 Rubber and articles thereof	4	100	12				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	5		5				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	41		58				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	68	347	155				
65 Headgear and parts thereof.		6					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	14		35				
73 Articles of iron or steel	54	409	226				
83 Miscellaneous articles of base metal.	13	246	26				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	348	632	418				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	20	94	167				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		61	15				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			2				
89 Ships, boats and floating structures.			50				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		3					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	49	42	79				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			25				
98 Special Classification Provisions		377	5				
99 Special Transaction - Trade.	58	365	205				6
Total	1,258	3,624	3,574			39	13
Benin							
02 Meat and edible meat offal.	11	3,106	464				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		27					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		157					
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		3					
21 Miscellaneous edible preparations.		1	4				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	43		61				
29 Organic chemicals			4				
30 Pharmaceutical products		85	11			11	
40 Rubber and articles thereof		49					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	22		22				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		44	41				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	64	462	422				
69 Ceramic products.	9	44	33				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	3		12				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2	40	73				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	90	219	1,988				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Belgique (suite)							
1,586	3,790			120	40		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
198	14	5			15		Navigation aérienne ou spatiale 88
2,577	1,630	6		90	1,485		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
379	7						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
2,578							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
2,143	902	42		79	14		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
11,013	181	42		22			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
136	95						Ouvrages divers. 96
5	18			2	7		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
851	1,490	2			467		Dispositions de classification spéciale 98
13,099	594	26	18	24	295		Transactions spéciales - commerciales. 99
117,385	212,076	49,608	94,192	129,268	117,247	249,680	Total
Belize							
934							Viandes et abats comestibles. 02
638							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
23	5						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
16							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
127							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	45						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
34	2						Cacao et ses préparations. 18
4	3						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	7						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
		26					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
2	56						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
2							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
30	73						Produits pharmaceutiques 30
	12						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
	5						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	58						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
88	67						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1	33						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
202	24						Coiffures et parties de coiffures. 65
22	3						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
345	32			35	5		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
9	157						Ouvrages divers en métaux communs. 83
	15						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
2							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
				50			Navigation maritime ou fluviale. 89
1	78						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
				25			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
5							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
167	21			2	6		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
2,663	706	26		112	12		Total
Bénin							
94	337			32			Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
4							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
61							Préparations alimentaires diverses. 21
4							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
	22						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
38	2						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
66	355						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	33						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
3	8						Produits céramiques. 69
67	5						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,965	23						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Benin (cont.)							
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories			8				
92 Musical instruments; parts and access of such articles			56				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			15	465			
98 Special Classification Provisions	18		61	193			
99 Special Transaction - Trade.	10		38	37			5
Total	277	4,422	3,837			11	6
Bermuda							
02 Meat and edible meat offal.	64	44	136				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			3			3	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	266	535	434				93
09 Coffee, tea, maté and spices.			29				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	177	453	363			99	
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes			4				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	5	9	12				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	5	38	21				
17 Sugars and sugar confectionery.	202	531	719				1
18 Cocoa and cocoa preparations.	34	52	49				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	98	9	281			75	5
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	194	335	562		514		21
21 Miscellaneous edible preparations.	7	15	14			3	
22 Beverages, spirits and vinegar.	25	29	57				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	12	170	88				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		32					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	22	260	222			10	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		5	36			2	
28 Inorgn chem; comds of prec met, radioact elements etc	6	4	6				
29 Organic chemicals	4		69				
30 Pharmaceutical products	341	1,139	1,642			946	
31 Fertilizers			5			5	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	8		13			3	
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	100	91	164				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	46	120	80				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			6				
37 Photographic or cinematographic goods.	13		82				
38 Miscellaneous chemical products	7	14	35				3
39 Plastics and articles thereof	234	797	1,015			263	252
40 Rubber and articles thereof	46	24	97				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			5				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	6		7				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	899	2,326	2,652			203	122
45 Cork and articles of cork.		3					
46 Manufactures of straw, esparto/other plaiting mat; etc			7				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	342	636	1,113			59	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	39	138	248			20	
52 Cotton.			8				
54 Man-made filaments.	5		7				
55 Man-made staple fibres.			11				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			3				
57 Carpets and other textile floor coverings.	26	2	105			14	
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	5		5				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		57	1				
60 Knitted or crocheted fabrics.	9	1	9				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	114	197	381			67	
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	23	162	127			12	
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	42	115	168			1	
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	35		67				
65 Headgear and parts thereof.	14	7	38			2	
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	5		18				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			17				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	81	210	425			26	29
69 Ceramic products.	2	48	94				
70 Glass and glassware.	25	42	187				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	50	20	179				
72 Iron and steel	299	624	403			29	167
73 Articles of iron or steel	505	3,994	1,793			279	42
74 Copper and articles thereof		24	6				
76 Aluminium and articles thereof.	243	534	942			10	
79 Zinc and articles thereof			3				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Pays/Chapitres S.H.						
Bénin (suite)						
						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
254	211					Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	193					Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
7	18			5		Dispositions de classification spéciale 98
						Transactions spéciales - commerciales. 99
2,570	1,212			37		Total
Bermudes						
136						Viandes et abats comestibles. 02
248	92					Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
29						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
47	205		11			Café, thé, maté et épices. 09
	4					Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
2	10					Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
2	18					Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
405	311					Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	49					Sucres et sucreries. 17
161	23			14		Cacao et ses préparations. 18
	27					Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
5	5					Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
43	13					Préparations alimentaires diverses. 21
	88					Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
141	70					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	1					Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
6				33		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
68	1					Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
22	641	2		29		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
						Produits chimiques organiques 29
	10					Produits pharmaceutiques 30
	164					Engrais. 31
	79					Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
3	2					Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	82					Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
55	415			10	18	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
81	14					Produits photographiques ou cinématographiques. 37
5	3					Produits divers des industries chimiques 38
3	3					Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
510	903	36			875	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	7					Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
911	135	5				Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
2	219				5	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	7					Liège et ouvrages en liège. 45
4	2					Ouvrages de sparterie ou de vannerie. 46
	11					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	3					Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
5	90					Coton. 52
						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
9						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
162	130			17	3	Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
70	31			5	7	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
69	96					Tissus spéciaux; surface tex touffotée; dentelle; tapisserie; etc 58
	67					Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
9	18					Étoffes de bonneterie. 60
9	8					Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
4	2					Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
86	279			7		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
8	86					Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
29	147					Coiffures et parties de coiffures. 65
34	171			10		Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
279	1,185					Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	5					Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
171	748					Produits céramiques. 69
						Verre et ouvrages en verre. 70
						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
						Fonte, fer et acier 72
						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
						Zinc et ouvrages en zinc 79

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	July-September	January to September					
	Juillet-Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bermuda (cont.)							
80 Tin and articles thereof.	2		2				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	12	2	47				4
83 Miscellaneous articles of base metal.	56	676	630			9	25
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	186	922	787			93	41
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	797	3,298	3,115			3	51
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			2			2	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	527	154	555			521	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	26		26				
89 Ships, boats and floating structures.		262	410				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	187	287	570				12
91 Clocks and watches and parts thereof.	7		7				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			7				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,723	3,746	5,442			274	1,040
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	8	95	30				
96 Miscellaneous manufactured articles.	32	56	96			1	
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	19		19				
98 Special Classification Provisions	209	438	1,003			84	
99 Special Transaction - Trade.	762	2,909	2,521			39	29
Total	9,274	26,724	30,574			514	3,177
Bhutan							
18 Cocoa and cocoa preparations.		9					
98 Special Classification Provisions		9					
Total		19					
Bolivia							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	55	414	108				
05 Products of animal origin, nes or included.			5				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			18				
10 Cereals.		677					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		13					
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	9	18	9				9
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	19	71	33				
30 Pharmaceutical products		8	44				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	6		61				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		20					
37 Photographic or cinematographic goods.			78				
38 Miscellaneous chemical products	10	13	10				
39 Plastics and articles thereof	26	14	26				
40 Rubber and articles thereof		50	31				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		505	4			14	
50 Silk.			5				
52 Cotton.			1				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			1				
54 Man-made filaments.	4		40				
55 Man-made staple fibres.			2				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			3				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	21		52				
60 Knitted or crocheted fabrics.			1				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			15				
70 Glass and glassware.		51					
73 Articles of iron or steel		12	34				
74 Copper and articles thereof	3	1	10				
76 Aluminium and articles thereof.			7				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	91	38	160				
83 Miscellaneous articles of base metal.		1					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	219	1,250	742				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	342	1,838	548				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	5	27	35				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	103	300	124				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	8	206	1,037			13	
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		1	10				
98 Special Classification Provisions	5	108	107				
99 Special Transaction - Trade.	26	204	69				
Total	958	5,854	3,444			27	9

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

37

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bermudes (suite)							
2							Étain et ouvrages en étain. 80
33	9						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3	587	4					Ouvrages divers en métaux communs. 83
142	484			4	21		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84.
122	2,909			20	8		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	33						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
26							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
410							Navigation aérienne ou spatiale 88
72	478	6					Navigation maritime ou fluviale. 89
3	4						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
7							Horlogerie. 91
539	3,163		87	9	326		Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
8	21						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
85	9						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	19						Ouvrages divers. 96
35	860			22			Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
454	1,976	14			7		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
5,795	17,477	69	98	185	1,304		Total
Bhoutan							
							Cacao et ses préparations. 18
							Dispositions de classification spéciale 98
							Total
Bolivie							
	108						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	5						Autres produits d'origine animale, nda. 05
			18				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
33							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	44						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
54	6						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	78						Produits pharmaceutiques 30
3					6		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	26						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	17						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
4							Produits divers des industries chimiques 38
5							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
1							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
1							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
35	4						Soie. 50
	2						Coton. 52
3							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
1							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
35							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	52						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
1							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	15						Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Verre et ouvrages en verre. 70
	1			32			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	10						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	7						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
20	139						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
35	278			80	348		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
434	93			20			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
28	7						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
110							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
24	170	9		812	19		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	10						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	107						Dispositions de classification spéciale 98
6	38			23	1		Transactions spéciales - commerciales. 99
803	1,230	9	18	969	376		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld. Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bosnia and Herzegovina							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		24	65				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		15					
30 Pharmaceutical products	103	10	103				
39 Plastics and articles thereof			2				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	3	4	3				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	1		1				
73 Articles of iron or steel	9	20	9				
76 Aluminium and articles thereof.	1		1				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			2				
83 Miscellaneous articles of base metal.		35	5				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	374	394	509				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	143	6	266				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	14		14				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4		15				
98 Special Classification Provisions	15	80	55				7
99 Special Transaction - Trade.	15	22	19				
Total	687	615	1,077				7
Botswana							
30 Pharmaceutical products	196	18	238				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			27				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		9					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,164	817	1,894				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	13	87	368				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	4	21	4				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	1	1,101	1,023				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		303					
98 Special Classification Provisions	40		108				
99 Special Transaction - Trade.		20	12				
Total	1,421	2,380	3,678				
Bouvet Island							
30 Pharmaceutical products		2					
Total		2					
Brazil							
01 Live animals.	5	26	87				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			57				57
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	606	1,569	1,103				
05 Products of animal origin, nes or included.	240	361	704				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	4,508	11,566	11,544		8		67
09 Coffee, tea, maté and spices.	43	46	43				
10 Cereals.	30,450	29,697	60,200				35
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	83	3,702	214				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	92	271	1,518				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	424	397	873				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	12		70				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		52					
17 Sugars and sugar confectionery.		150	79				
18 Cocoa and cocoa preparations.	289		289				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	20	46	114				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	3	233	72				
21 Miscellaneous edible preparations.	358	205	753				
22 Beverages, spirits and vinegar.		19					
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	7	426	39				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	12,593	21,346	40,499				130
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	32,103	60,122	77,048				12
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	3,276	1,596	7,360				
29 Organic chemicals	1,421	3,189	6,386				
30 Pharmaceutical products	1,576	6,824	6,203				
31 Fertilizers	64,364	169,054	160,361	5,452		1,737	32,436
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	50	298	499				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	473	886	1,464				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	27	134	1,005				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	150	45	442				905

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bosnie-Herzégovine							
	65						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	103						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	2						Produits pharmaceutiques 30
	3						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	1						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	9						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	1						Ouvrages en fonte, fer ou acier 75
		2					Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	5						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
134	374						Ouvrages divers en métaux communs. 83
123	143						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	14						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
12	2						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
35	8		5				Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 90
7	5			5			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 98
							Dispositions de classification spéciale 99
313	743	2	5	5			Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Botswana							
	3						Produits pharmaceutiques 30
	234	27					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	1,884	9					Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
52	315						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	4						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	1,022	1					Navigation aérienne ou spatiale 88
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	101	7					Dispositions de classification spéciale 98
6	2			3			Transactions spéciales - commerciales. 99
62	3,566	44		3			Total
Bouvet, île							
							Produits pharmaceutiques 30
							Total
Brésil							
	67			20			Animaux vivants. 01
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
94	1,009			105			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	587		12				Autres produits d'origine animale, nda. 05
2,312	281	1,145	7,431	229	67		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		34	9				Café, thé, maté et épices. 09
3,718		13,233	29,789	13,047	375		Céréales. 10
	200			14			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		341	823	353			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	873						Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
	38		32				Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
23	55						Sucres et sucreries. 17
	289						Cacao et ses préparations. 18
55	59						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	3						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
67	685						Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
38							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
132	22			30,974	9,238		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
32	206		56	2,158	74,546		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
346	6,721	77		129	86		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
135	2,489				3,761		Produits chimiques organiques 29
2,915	3,288						Produits pharmaceutiques 30
	63		120,671				Engrais. 31
408	90						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
29	1,431					3	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
39	61						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
94	340					7	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Brazil (cont.)							
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		86	81				
37 Photographic or cinematographic goods.	433	1,253	1,355				
38 Miscellaneous chemical products	1,472	1,738	3,107				
39 Plastics and articles thereof	2,606	9,068	10,519				53
40 Rubber and articles thereof	2,126	12,505	11,366				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		180	4				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			4				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	290	164	731				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,193	3,667	1,327				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	26,760	107,084	79,454	2,215		21,822	31
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	59	1,219	560				
52 Cotton.	37	47	169				
54 Man-made filaments.	451	743	1,245				
55 Man-made staple fibres.	47	12	148				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	10	142	294				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	34	17	139				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	219	133	594				
60 Knitted or crocheted fabrics.		26					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			5				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	4	22	7				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	3	102	8				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			1				
65 Headgear and parts thereof.		8					
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	9		20				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	493	287	1,268				
69 Ceramic products.	5	50	24				
70 Glass and glassware.	1,297	317	3,664				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	46		51				
72 Iron and steel	22	656	928				
73 Articles of iron or steel	940	2,027	2,664				
74 Copper and articles thereof		1,187	8				
75 Nickel and articles thereof	115	134	160				
76 Aluminium and articles thereof.	360	1,971	843				
79 Zinc and articles thereof		2	35				
80 Tin and articles thereof.	15		24				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	60	390	563				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	3,330	796	4,887	19			
83 Miscellaneous articles of base metal.	121	787	366				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	29,790	55,681	69,846			14	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	11,968	23,222	30,446			35	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	106	37	370				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	2,711	3,182	7,519				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	418	631	5,078				
89 Ships, boats and floating structures.		2,502	221				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	6,873	6,588	14,057			9	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	31	146	44				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	29	4	39				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	2	212	268				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	128	221	128				
96 Miscellaneous manufactured articles.	641	585	867				
98 Special Classification Provisions	609	3,510	7,104				
99 Special Transaction - Trade.	731	13,933	2,433			129	
Total	249,803	569,575	644,103	7,688	8	24,053	33,530
British Indian Ocean Territory							
02 Meat and edible meat offal.	95		314				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	162		393				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	15		23				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	42		44				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	30		87				
21 Miscellaneous edible preparations.			15				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		10					
99 Special Transaction - Trade.		2					
Total	346	13	879				
Brunei Darussalam							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	8		8				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Brésil (suite)							
81							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
	1,355						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
915	2,108				85		Produits divers des industries chimiques 38
1,678	7,878	2		906			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
546	10,779	9		25	5		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
	4						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
239	464				27		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
57				75	1,193		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
43,046	149	213			11,974		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
15	63			444	36		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
169							Coton. 52
286	958						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
148							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
274					20		Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
138	1						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
326	267						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
2	3						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
4	3						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
8							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	1						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
20							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
75	926		166	100			Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
10	14						Produits céramiques. 69
1,923	1,723			16			Verre et ouvrages en verre. 70
50							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
824	104						Fonte, fer et acier 72
114	2,377	6		162	3		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	8						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
160							Nickel et ouvrages en nickel 75
774	39			25	3		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	35						Zinc et ouvrages en zinc 79
24							Étain et ouvrages en étain. 80
534	28						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
1,657	3,117	55		39			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
108	184	34		39			Ouvrages divers en métaux communs. 83
13,159	24,394	2,752		27,224	2,300		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3,188	21,326	113	11	4,968	802		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
218				138	13		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
64	7,429	14			9		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
331	686	69		3,990			Navigation aérienne ou spatiale 88
84					136		Navigation maritime ou fluviale. 89
5,209	2,461			4,539	1,836		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
31	12						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
29	9						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
154	88			26			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
110	17						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
3	863						Ouvrages divers. 96
174	4,492	31		2,064	340		Dispositions de classification spéciale 98
1,065	591	11	509	93	31		Transactions spéciales - commerciales. 99
88,495	113,844	18,148	159,513	91,914	106,906		Total
Océan Indien, Terr. britann.							
314							Viandes et abats comestibles. 02
393							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
23							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
39			4				Prod de mino; malt; amidons & fécules; inuline; gluten de froment 11
87							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
15							Préparations alimentaires diverses. 21
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Transactions spéciales - commerciales. 99
874			4				Total
Brunéi Darussalam							
			8				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Edouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Brunei Darussalam (cont.)							
10 Cereals.	10		10				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		58	160				160
21 Miscellaneous edible preparations.			5				
22 Beverages, spirits and vinegar.		9					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			9				
38 Miscellaneous chemical products		2					
39 Plastics and articles thereof		36					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	80		83				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			9				
52 Cotton.			5				
70 Glass and glassware.			1				
73 Articles of iron or steel		54	11				
75 Nickel and articles thereof			45				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	6		6				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	94	342	258				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	73	17	142				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	14		25				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			12				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1		233				
92 Musical instruments; parts and access of such articles			7				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		34	34				
98 Special Classification Provisions	60	503	90				
99 Special Transaction - Trade.		54	5				
Total	349	1,230	1,167				160
Bulgaria							
02 Meat and edible meat offal.	405	1,465	1,199				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	871	28	998	871		127	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	23	46	133				
05 Products of animal origin, nes or included.			20				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		610	310				
10 Cereals.			1,990				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		7					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	47	94	204				
22 Beverages, spirits and vinegar.	76	32	161				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		10	23				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem			110				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			7				
28 Inorgn chem; compds of prec mat, radioact elements etc	30		30				
30 Pharmaceutical products	3		13				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	22		64				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		1					
38 Miscellaneous chemical products	9		13				
39 Plastics and articles thereof	302	101	513				
40 Rubber and articles thereof		2	2				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	3	62	39				
45 Cork and articles of cork.		5					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		422					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	6	26	22				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	22	19	23				
52 Cotton.		53	9				
54 Man-made filaments.			4				
55 Man-made staple fibres.		2	3				
58 Special woven fab; tufted tax fab; lace; tapestries etc	9	26	24				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			47				
60 Knitted or crocheted fabrics.		13					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		14					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			23				
70 Glass and glassware.			23				
73 Articles of iron or steel	18	52	75				
74 Copper and articles thereof			5				
76 Aluminium and articles thereof.	4		4				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			85				
83 Miscellaneous articles of base metal.	7	24	68				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	689	1,244	1,231			16	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	611	939	1,629				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	23	20	35				
89 Ships, boats and floating structures.			5				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	11	161	218				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Brunéi Darussalam (suite)							
			10				Céréales. 10
	5						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
						9	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Produits divers des industries chimiques 38
3	80						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	5			8			Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
						1	Verre et ouvrages en verre. 70
				2		9	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	45						Nickel et ouvrages en nickel 75
						6	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
30	51			159	16		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
23	53				64		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
20					4		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
8					4		Navigation aérienne ou spatiale 88
1				42	189		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
					7		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
					34		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
46				10	33		Dispositions de classification spéciale 98
	5						Transactions spéciales - commerciales. 99
134	247		18	224	381		Total
Bulgarie							
686	481			31			Viandes et abats comestibles. 02
	133						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
92			218	20			Autres produits d'origine animale, nda. 05
		536	852	601			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
	204						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
87	74						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
7	16						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
110							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	7						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	30						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
5	7						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
63	1						Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
					13		Produits divers des industries chimiques 38
37	465				10		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	2						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
19	4				14		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Liège et ouvrages en liège. 45
							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
22							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
22	1						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
9							Coton. 52
4							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	3						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
24							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	47						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	23						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	23						Verre et ouvrages en verre. 70
	75						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	5						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	4						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	85						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
11	56						Ouvrages divers en métaux communs. 83
64	975				175		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,216	184			228			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	29				6		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
					5		Navigation maritime ou fluviale. 89
71	146						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bulgaria (cont.)							
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	49	69	163				
96 Miscellaneous manufactured articles.	45	154	191				
98 Special Classification Provisions	10	336	271				43
99 Special Transaction - Trade.	30	116	93				
Total	3,338	6,169	10,101	871			186
Burkina Faso							
05 Products of animal origin, nes or included.	1		1				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			13				
22 Beverages, spirits and vinegar.			38				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		183					
29 Organic chemicals		76					
30 Pharmaceutical products		366	5				
40 Rubber and articles thereof			1				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	8		243				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	37	8	171				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	153	1,064	1,257				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	68	2	144				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3		3				
89 Ships, boats and floating structures.	3		3				
98 Special Classification Provisions	3	23	147				
99 Special Transaction - Trade.	14	8	25				
Total	294	1,734	2,055				
Burundi							
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		5					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		124	111				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	158	196	640				
69 Ceramic products.			684				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	11		11				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			587				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			184				
98 Special Classification Provisions			18				
Total	170	327	2,239				
Cambodia							
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem			4				
30 Pharmaceutical products			6				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			34				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		42					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	39	541	223				
72 Iron and steel			63				
74 Copper and articles thereof			6				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		19					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	18	15	50				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	87	6	292				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			360				
98 Special Classification Provisions		6					
99 Special Transaction - Trade.		12	23				
Total	146	644	1,065				
Cameroon							
02 Meat and edible meat offal.	89	1,010	219				
10 Cereals.	3,687	9,038	9,025				
30 Pharmaceutical products		211	206				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	5		5				
37 Photographic or cinematographic goods.		15					
38 Miscellaneous chemical products		95					
40 Rubber and articles thereof			3				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		23	55				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			1				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		44	25				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			5				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bulgarie (suite)							
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
185	158	4					Ouvrages divers. 96
	5						Dispositions de classification spéciale 98
52	228						Transactions spéciales - commerciales. 99
	36	3					
2,796	3,523	545	1,070	881	225		Total
Burkina Faso							
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
13	1						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	38						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
5							Produits chimiques organiques 29
1							Produits pharmaceutiques 30
8	235						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
139	31						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
1,193	63						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
144							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
3							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
49	97						Navigation maritime ou fluviale. 89
14	10						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,576	478						Total
Burundi							
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
111							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	640						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
					684		Produits céramiques. 69
11							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
					587		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
18					184		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Dispositions de classification spéciale 98
142	640				1,456		Total
Cambodge							
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
4							Produits pharmaceutiques 30
34	6						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	223						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	63						Fonte, fer et acier 72
	6						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
18		1			30		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
204	87						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
360							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
9						13	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
631	388	1			44		Total
Cameroun							
							Viandes et abats comestibles. 02
82	137						Céréales. 10
175	30	2,432	3,864	2,728			Produits pharmaceutiques 30
5							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
							Produits divers des industries chimiques 38
	2			1			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
55							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	1						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	25						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
5							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Cameroon (cont.)							
73 Articles of iron or steel	220		220				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	21		24				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	595	287	796				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	30	25	661				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	147	323	526				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	2	20	55				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		15					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		47	24				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	9	30	26				
98 Special Classification Provisions	255	83	255				
99 Special Transaction - Trade.	9	45	23				
Total	5,074	11,316	12,161				
Cape Verde							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			23				
21 Miscellaneous edible preparations.		10					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		16					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		17					
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			7				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		19					
Total		63	31				
Cayman Islands							
02 Meat and edible meat offal.		86	47				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		73					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	67	216	197				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1		7				7
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		1					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		45	3				
17 Sugars and sugar confectionery.	6		17				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	15	3	16				1
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	92	29	150				142
21 Miscellaneous edible preparations.		3					
22 Beverages, spirits and vinegar.	7	44	15				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		76					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		13					
30 Pharmaceutical products	268	538	997			250	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			126				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	3		3				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	16		37				
39 Plastics and articles thereof	51	40	158				
40 Rubber and articles thereof	9	59	105				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		40					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	35		77				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	221	460	364	206			
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	14	10	60				
57 Carpets and other textile floor coverings.			1			1	
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			7				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		117	2				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	5	27	5				
70 Glass and glassware.	30		30				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			3				
72 Iron and steel			12				
73 Articles of iron or steel	1	34	16				
76 Aluminium and articles thereof.		2					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		20					
83 Miscellaneous articles of base metal.	26		61			30	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	46	149	816				21
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	257	1,050	827				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		39					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	129	2	129				
91 Clocks and watches and parts thereof.		13					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	8	134	488			16	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	10		10				
96 Miscellaneous manufactured articles.		8	3				
98 Special Classification Provisions	65	191	177				61
99 Special Transaction - Trade.	266	695	738		27	7	127
Total	1,660	4,232	5,723	206	27	305	363

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003								
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.	
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
Cameroun (suite)								
				220			Ouvrages en fonte, fer ou acier	73.
	2			21			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82
29	65			677	23		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
121	38			500			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
526							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc	86
46	8						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	87
							Navigation aérienne ou spatiale	88
	24						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
9	17						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94
255							Dispositions de classification spéciale	98
9	11			2			Transactions spéciales - commerciales.	99
1,321	366	2,432	3,864	4,152	23		Total	
Cap-Vert								
		23					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.	07
							Préparations alimentaires diverses.	21
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc	32
		7					Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
		31					Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94
							Total	
Caïmanes, îles								
47							Viandes et abats comestibles.	02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.	03
197							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda	04
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.	07
	3						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment	11
	17						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc	16
	14						Sucres et sucreries.	17
	7						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie	19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes	20
							Préparations alimentaires diverses.	21
1	12						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	22
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués.	24
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	27
55	691						Produits pharmaceutiques	30
	126						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc	32
3							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc	34
23	14						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme	35
27	42				89		Matières plastiques et ouvrages en ces matières	39
65	39						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs.	41
10					66		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	44
	158						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton	48
	51				8		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	49
							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.	57
	7						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc	58
	1						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	61
	4						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, nica/matière analogue	68
	30						Verre et ouvrages en verre.	70
	3						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	71
	12						Fonte, fer et acier	72
16							Ouvrages en fonte, fer ou acier	73
							Aluminium et ouvrages en aluminium.	76
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82
							Ouvrages divers en métaux communs.	83
1	30						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
19	709				65		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
43	758			6	19		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	87
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
	129						Horlogerie.	91
33	405			32			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94
5	5						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	95
2							Ouvrages divers.	96
	114				1		Dispositions de classification spéciale	98
86	484			4			Transactions spéciales - commerciales.	99
642	3,881			43	251		Total	

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Central African Republic							
02 Meat and edible meat offal.		3					
09 Coffee, tea, maté and spices.	19		19				
22 Beverages, spirits and vinegar.		1					
30 Pharmaceutical products	2		2			2	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		63					
65 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		344	28				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	17		36				
99 Special Transaction - Trade.		16					
Total	38	428	86			2	
Chad							
30 Pharmaceutical products	15	137	15				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			1				
39 Plastics and articles thereof			26				8
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	444		444				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		23					
73 Articles of iron or steel	140		147				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			1				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,187	191	1,535				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	74		237				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	16		16				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			10				
98 Special Classification Provisions		115					
99 Special Transaction - Trade.			6				
Total	1,879	469	2,442				8
Chile							
01 Live animals.	404		536				
02 Meat and edible meat offal.		1,761	1,003				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	20	13	20				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	2,638	493	4,806				
05 Products of animal origin, nes or included.	86	156	321				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,214	5,496	6,990				
09 Coffee, tea, maté and spices.		20	9				
10 Cereals.	8,939	16,094	18,484				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		1,985					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	40	198	109				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts		156	64				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	29	378	51			3	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		78					
17 Sugars and sugar confectionery.	58	94	114				
18 Cocoa and cocoa preparations.	13	32	50				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		76	148				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		104	147		51		
21 Miscellaneous edible preparations.	306	605	896				
22 Beverages, spirits and vinegar.		14	21				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	283	1,672	1,064				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	14	5,040	3,526				
26 Ores, slag and ash.		51	34				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	2,609	20,473	12,225				229
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	272	2,357	1,047				
29 Organic chemicals	124	834	423				
30 Pharmaceutical products	847	2,555	2,265		286	312	
31 Fertilizers		2,137	4,087			43	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	893	3,572	3,397				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	253	1,794	1,049				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	195	1,137	848			12	
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	4	132	39				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		4	34				
37 Photographic or cinematographic goods.	132	159	884				
38 Miscellaneous chemical products	295	1,010	1,334			3	
39 Plastics and articles thereof	2,587	10,785	8,807				50
40 Rubber and articles thereof	236	1,049	1,164				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	76		77				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	296	1,130	574				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	2,291	5,842	4,176				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,152	20,698	16,014	81		132	3,919

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Centrafricaine, République
							Viandes et abats comestibles. 02
19							Café, thé, maté et épices. 09
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Produits pharmaceutiques 30
	28						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
36							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 65
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 83
							Transactions spéciales - commerciales. 99
55	28						Total
							Tchad
15							Produits pharmaceutiques 30
				1			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
				18			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
					444		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
				147			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				1			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	23			1,512			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
89				147			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	16						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
				10			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Dispositions de classification spéciale 98
	2			4			Transactions spéciales - commerciales. 99
104	41			1,844	444		Total
							Chili
	148		366	21			Animaux vivants. 01
354	226	17		405			Viandes et abats comestibles. 02
20							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
3,293	966			547			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	174			29	117		Autres produits d'origine animale, nda. 05
220		494	6,245	30			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
			9				Café, thé, maté et épices. 09
15		2,747	11,587	4,018	115		Céréales. 10
		14	94				Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	64						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
28					19		Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
11	103						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
20	30						Sucres et sucreries. 17
90	58						Cacao et ses préparations. 18
	86		9				Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
192	704						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	21						Préparations alimentaires diverses. 21
323	720			17	3		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
19	61			3,440	6		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	34						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
122	155					11,717	Minerais, scories et cendres. 26
181	696			34	134		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
55	316			52			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
1,125	365					176	Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
1,493	1,743		4,043			161	Engrais. 31
57	991						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
231	234			95		274	Huill essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
29						9	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
						34	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	884						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
550	686					94	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
1,705	3,997	2	6	2,911	133		Produits divers des industries chimiques 38
38	1,117	3		1	3		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
						76	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	28					381	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
						4,176	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
						6,940	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
4,060	600	70	210				Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Chile (cont.)							
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	181	88	230			2	
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	113		124				
52 Cotton.	289	733	838				
54 Man-made filaments.	2	1,356	410				
55 Man-made staple fibres.	5		72				50
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		28	19				
57 Carpets and other textile floor coverings.	100	73	241				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	82	8	137				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1,502	2,007	4,266				
60 Knitted or crocheted fabrics.	4		27				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	27	50	62				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	136	36	221				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	625	1,877	2,032				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	7	93	28				
65 Headgear and parts thereof.		5					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	270	213	424				
69 Ceramic products.	196	72	348				
70 Glass and glassware.	244	283	325				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		13	1				
72 Iron and steel	4,950	4,272	14,631				
73 Articles of iron or steel	2,428	5,523	6,528			90	
74 Copper and articles thereof	2,497	409	2,729				
75 Nickel and articles thereof	13		124				
76 Aluminium and articles thereof.	912	799	2,323				
79 Zinc and articles thereof	1		1				
80 Tin and articles thereof.			1				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	516		541				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	555	701	1,867				54
83 Miscellaneous articles of base metal.	502	315	1,438				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	13,425	26,898	48,947			46	189
85 Electrical mech equip parts thereof; sound recorder etc	3,888	17,942	14,994	86		5	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	66	240	517				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	479	2,678	2,718				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	625		663				
89 Ships, boats and floating structures.	20	41	20				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,553	2,316	4,888	28		88	14
91 Clocks and watches and parts thereof.		36					
92 Musical instruments; parts and access of such articles	4	98	50				46
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			7				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	122	3,361	967				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	3,249	552	3,392				
96 Miscellaneous manufactured articles.	17		83				
98 Special Classification Provisions	135	487	671				
99 Special Transaction - Trade.	926	3,514	2,625			15	38
Total	69,783	187,336	217,408	196	338	757	4,594
China							
01 Live animals.		1,522					
02 Meat and edible meat offal.	5,597	22,949	17,758		36	179	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	104,885	159,540	200,491	147,601		29,214	967
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	545	4,754	3,348			112	
05 Products of animal origin, nes or included.	377	6,823	4,475	146		40	
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc		28	413		119		
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,132	18,018	5,208				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	307	308	1,088		583	356	
09 Coffee, tea, maté and spices.	1	87	41				
10 Cereals.	10,954	72,838	49,873				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		283	1,296				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	414	41,230	20,623				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	165	14	269				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	3,726	39,460	37,692				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	354	836	1,101	790		123	
17 Sugars and sugar confectionery.	79	88	79				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	1	88	2				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	2,042	1,516	4,183				3,646
21 Miscellaneous edible preparations.	369	1,104	952				
22 Beverages, spirits and vinegar.	389	1,222	716				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	3,192	3,128	6,871				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		14,691	13,594				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Chili (suite)							
42	162	18			3		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
100	23						Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
835	2						Coton. 52
7	403						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
18	3						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
4					15		Quatas, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
47	193						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
137							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
3,662	602				2		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
4	23						Étoffes de bonneterie. 60
20	12				27		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
64	153				3		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
41	1,617			69	304		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
7	21						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
99	308			15			Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
236	33				78		Produits céramiques. 69
54	271						Verre et ouvrages en verre. 70
	1						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	14,350			222	59		Fonte, fer et acier 72
3,975	1,986	3		9	463		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
634	2,077				17		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
25	99						Nickel et ouvrages en nickel 75
2,099	29			29	164		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	1						Zinc et ouvrages en zinc 79
					1		Étain et ouvrages en étain. 80
886	884	15		2	538		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
871	567			6	20		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
8,834	31,071	1,476		2,094	5,235		Ouvrages divers en métaux communs. 83
4,338	6,783	12		1,136	2,630		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
52	436	4		13	10		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
205	896				1,616		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	644				6		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
20				12			Navigation aérienne ou spatiale 88
1,286	2,412	114		473	437	31	Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
	7				3		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
276	690						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
3,322	26			37	6		Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
77	4	2					Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
87	343	100		3	137		Ouvrages divers. 96
1,016	1,111	7	36	151	248		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
47,801	83,476	5,105	22,610	15,886	36,609	31	Total
Chine							
							Animaux vivants. 01
6,179	3,892	3,672	320	1,811	1,666		Viandes et abats comestibles. 02
212	243	543			21,609	99	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
3,079	63	12			80		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
29	464		203	2,296	1,295		Autres produits d'origine animale, nda. 05
					294		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
3			5,163	29	11		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
113					35		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	1		40				Café, thé, maté et épices. 09
15		12,263	22,212	15,380			Céréales. 10
20	384		16	873	2		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
199	4,417	5,885	6,508	112	3,499		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	258				10		Commes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
319	301		19,269	4,261	13,539		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
149	37						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	79						Sucres et sucreries. 17
				1	1		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
35				414	86		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
45	725			23	157		Préparations alimentaires diverses. 21
12	209				494		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	365		27	221	6,256		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
13,594							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
China (cont.)							
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	12,099	52,852	44,252				
26 Ores, slag and ash.	35,836	64,085	90,998	43,976			27,403
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	14,267	2,586	18,961				123
28 Inorgn chem; compts of prec met, radioact elements etc	1,631	85,497	4,283				
29 Organic chemicals	143,370	235,917	292,807				
30 Pharmaceutical products	480	1,105	3,302			90	
31 Fertilizers	12,225	321,777	216,120				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	1,600	4,054	4,412				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	227	1,976	2,160				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	641	625	1,467			243	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	551	549	748				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	288	568	1,392				
37 Photographic or cinematographic goods.		2					
38 Miscellaneous chemical products	1,373	4,258	3,211				
39 Plastics and articles thereof	18,538	63,713	64,528			287	27
40 Rubber and articles thereof	920	21,413	14,324			21	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	12,029	24,354	32,053				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	80	174	88				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	5,591	8,728	10,778	658			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	17,400	39,252	63,114			207	85
45 Cork and articles of cork.			2				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	233,845	477,039	591,518			100	4,213
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,691	26,101	33,795	194		2,316	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1,846	824	2,462				
50 Silk.	1	90	1				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	685	660	1,513				
52 Cotton.	346	129	612				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			554				
54 Man-made filaments.		624	489				12
55 Man-made staple fibres.	16,906	72,805	60,983				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	202	317	532				
57 Carpets and other textile floor coverings.	3	192	3				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	12	82	88				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1,021	2,158	3,013				
60 Knitted or crocheted fabrics.	250	160	971				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	22	350	40				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	19	1,953	282				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	20	165	85				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	17	68	205				
65 Headgear and parts thereof.		123	14				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	29		29				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		3	10				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	334	785	737				
69 Ceramic products.	53	127	193				
70 Glass and glassware.	1,116	1,086	2,751				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	269	117	624				
72 Iron and steel	29,144	42,979	75,038			3,563	
73 Articles of iron or steel	1,408	4,153	8,888			6	
74 Copper and articles thereof	6,846	10,735	20,692			2,438	
75 Nickel and articles thereof	18,739	21,095	57,165				
76 Aluminium and articles thereof.	8,413	15,993	25,968			3,737	
78 Lead and articles thereof	9	572	258			133	
79 Zinc and articles thereof	1,906	767	4,921				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	939	7,107	2,903				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	622	990	1,676				
83 Miscellaneous articles of base metal.	565	2,475	1,719				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	42,499	148,250	183,734			13	596
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	46,057	159,968	198,081	88		17	379
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	2	176	3				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	22,812	49,914	84,479			10	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	17,601	161,842	18,211				
89 Ships, boats and floating structures.		18	45				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	20,339	43,103	55,621			130	13
91 Clocks and watches and parts thereof.			619				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	43	318	159	8			
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	20	86	169				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	904	3,206	4,341				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	594	1,378	2,063				
96 Miscellaneous manufactured articles.	42	173	186				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	31	80	62				
98 Special Classification Provisions	708	3,062	3,673			9	17

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Chine (suite)							
2,694	235			35,267	6,054		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
34	2				19,582		Minéraux, scories et cendres. 26
182	584	14		93	17,963		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
38	1,668			2,124	451		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
252	5,473			137,774	149,306		Produits chimiques organiques 29
319	2,883			6	3		Produits pharmaceutiques 30
22	191		215,906				Engrais. 31
706	1,881	4		142	1,677		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
1,039	810			7	302		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
206	858			3	156		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
174	556	11			5		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
1,210	181						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
174	1,903				1,133		Produits divers des industries chimiques 38
2,351	8,630	97		50,647	2,486		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
860	13,350	32		7	50		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
6,112	4,653	49	1,770	19,098	369		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
2	86						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
134	9,623	361					Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
7,431	9,116	20		1,012	45,240		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
					2		Liège et ouvrages en liège. 45
77,552	3,402		17,605	103,086	385,558		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
10,560	2,181	60			18,482		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
244	160	27		158	1,869		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
1							Soie. 50
107	1,351			54			Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
585	12	14					Coton. 52
	36		518				Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
181	290				5		Filaments synthétiques ou artificiels. 54
35	3	36		60,899	8		Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
468	63						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	3						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
63	22			3			Tissus spéciaux; surface tex touffotée; dentalle; tapisserie; etc 58
1,808	1,012				192		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
924	42				4		Étoffes de bonneterie. 60
34	4				1		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
202	22			2	54		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
6	28				50		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
58	145	2					Chaussures, guâtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
9	4						Coiffures et parties de coiffures. 65
	29						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
10							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
259	447		3		26		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
68	125						Produits céramiques. 69
12	2,140	488		1	109		Verre et ouvrages en verre. 70
208	212			99	103		Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
18,418	33,387	1,889	822	2,934	13,950	71	Fonte, fer et acier 72
424	2,955	62		971	4,466		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
4,997	6,408	198	68	1,886	4,695		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	5,814	41,179		10,171			Nickel et ouvrages en nickel 75
3,970	3,783	648	311	2,690	10,825		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	124						Plomb et ouvrages en plomb 78
527	3,025				1,367		Zinc et ouvrages en zinc 79
990	54			1,393	465		Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
134	1,154	109		224	53		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
56	1,491			151	5		Ouvrages divers en métaux communs. 83
37,450	99,858	3,806	282	25,455	16,250		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
73,860	92,446	184	4	14,319	16,621	157	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	2				1		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
117	80,107	21		2,700	1,522		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
17,606	538	19			47		Navigation aérienne ou spatiale 88
23	21						Navigation maritime ou fluviale. 89
15,473	28,564	11	49	5,244	6,134		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	619						Horlogerie. 91
5	4				140		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	169						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
352	3,164	21		122	681		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
1,786	201			8	67		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
104	53				28		Ouvrages divers. 96
2	26			33			Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
140	2,440	5	3	329	728		Dispositions de classification spéciale 98

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
China (cont.)							
99 Special Transaction - Trade.	4,409	14,517	15,546			138	
Total	900,553	2,603,780	2,706,845	193,464	747	43,535	37,468
Christmas Island							
39 Plastics and articles thereof		14	4				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		269					
72 Iron and steel	50		50				
83 Miscellaneous articles of base metal.		3					
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		53					
Total	50	341	54				
Cocos (Keeling) Islands							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			9				
Total			9				
Colombia							
01 Live animals.		173	293				
02 Meat and edible meat offal.	323	4,434	1,646			26	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	116	1,911	170			21	
05 Products of animal origin, nes or included.		431	855				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc			10				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	3,885	32,023	28,517				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			51				
10 Cereals.	16,919	93,018	46,426			37	
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	83	650	483				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	116	255	613				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	39		39				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	305	65	541				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	12		12				
17 Sugars and sugar confectionary.	3	170	3				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	16	59	16				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	53	72	109				
21 Miscellaneous edible preparations.	222	266	682				73
23 Residues & waste from the food indust; prepar ani fodder	1	50	71				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	504	1,825	1,411				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	294	825	1,109			22	665
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	22	79	41				
29 Organic chemicals	26	437	356				
30 Pharmaceutical products	513	2,464	1,540			78	
31 Fertilizers	4,688	9,957	13,701			120	1,541
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	120	571	531				
33 Essential oils & resinoids; parf, cosmetic/toilet prep	135	171	380				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	96	127	185				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	30		65				
37 Photographic or cinematographic goods.	59	35	89				
38 Miscellaneous chemical products	214	2,185	830				
39 Plastics and articles thereof	1,069	3,147	4,540				111
40 Rubber and articles thereof	656	2,246	1,733				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			1				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		11					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	293	1,214	1,341				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	17,823	41,194	44,244	17,177		1,719	541
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	29	107	73				
52 Cotton.	119	106	132				119
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	2		2				
54 Man-made filaments.	12		13				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	42	73	187				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	36	5	36				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	326	969	1,208				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		8	18				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc		7					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	16	7	57				
69 Ceramic products.	94	159	107				
70 Glass and glassware.		26					
72 Iron and steel		48					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.	
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
Chine (suite)								
5,503	1,808	18	4	3,632	4,440		Transactions spéciales - commerciales.	99
309,722	467,705	71,776	291,113	508,190	782,791	328	Total	
Christmas, île								
						4	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	39
50							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl	47
							Fonte, fer et acier	72
							Ouvrages divers en métaux communs.	83
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	95
50						4	Total	
Cocos (Keeling), îles des								
9							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
9							Total	
Colombie								
629	293						Animaux vivants.	01
148	497	145	164	183			Viandes et abats comestibles.	02
120	735						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda	04
						10	Autres produits d'origine animale, nda.	05
56	31	278	20,047	45	8,057		Plantes vivantes et produits de la floriculture.	06
					51		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.	07
93		11,517	21,191	12,727	858		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons.	08
	19		400	64			Céréales.	10
24	113	291	179	5			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment	11
	39						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc	12
8	84			448			Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux	13
	12						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc	15
	3						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc	16
	16						Sucres et sucreries.	17
	2						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie	19
	682					33	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes	20
71							Préparations alimentaires diverses.	21
1,308	100					2	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux	23
169	251						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	25
	41						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	27
11	345						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	28
1,187	164	110					Produits chimiques organiques	29
			12,039				Produits pharmaceutiques	30
	296	234					Engrais.	31
	380						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc	32
104	80						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique	33
2	63						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc	34
	89						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme	35
210	575					43	Produits photographiques ou cinématographiques.	37
273	1,038	273		2,844			Produits divers des industries chimiques	38
	1,733						Matières plastiques et ouvrages en ces matières	39
	1						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	40
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc	42
121							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	44
14,074	616	241				1,220	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl	47
33	39					9,874	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton	48
10	2						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	49
2							Coton.	52
12							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier	53
185	1						Filaments synthétiques ou artificiels.	54
26	10						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc	56
1,181	27						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc	58
	18						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc	59
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	63
42	15						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc	66
94				13			Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue	68
							Produits céramiques.	69
							Verre et ouvrages en verre.	70
							Fonte, fer et acier	72

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Colombia (cont.)							
73 Articles of iron or steel	87	398	449				
74 Copper and articles thereof	2,328	9,077	6,907				
75 Nickel and articles thereof	1		3				
76 Aluminium and articles thereof.	249	3,481	1,769				
80 Tin and articles thereof.			12				
81 Other base metals; cermet; articles thereof			18				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	111	171	667				
83 Miscellaneous articles of base metal.	25	28	35				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7,091	11,364	16,612			221	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,556	2,765	3,372				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	769	2,137	3,109				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	6	21	57	6			
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	447	1,326	973			2	
91 Clocks and watches and parts thereof.	76		76			76	
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			3				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	144	1,366	865				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	53	1	139				41
98 Special Classification Provisions	482	3,230	1,444				
99 Special Transaction - Trade.	396	945	1,190			2	
Total	63,163	237,935	192,195	17,183		2,330	3,094
Comoros							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			34				
30 Pharmaceutical products	2		2				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	8		8				
39 Plastics and articles thereof	24		24				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	10	22	16				
98 Special Classification Provisions			11				
99 Special Transaction - Trade.			15			15	
Total	47	22	114			15	
Congo							
02 Meat and edible meat offal.	10	25	10				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			331				331
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		57					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	239		250				
10 Cereals.			10				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			4				
22 Beverages, spirits and vinegar.			5				
30 Pharmaceutical products	30	93	79				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	2		9				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		343	56				
39 Plastics and articles thereof			50				
40 Rubber and articles thereof	2	50	2				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			45				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		516	22				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	87		148				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	588	782	1,386				
73 Articles of iron or steel	8		8				
78 Lead and articles thereof	41		41				
83 Miscellaneous articles of base metal.			30				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	518	525	659				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	216	92	517				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	30	63	30				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		3					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	401	50	405				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	5	106	5				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			97				
98 Special Classification Provisions	86	198	162				
99 Special Transaction - Trade.	32	130	40				
Total	2,303	3,038	4,414				331
Congo, Democratic Republic							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	362	614	458			205	253
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		235					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Colombie (suite)							
180	68			200			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
6,903	3						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
3							Nickel et ouvrages en nickel 75
1,769							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	12						Étain et ouvrages en étain. 80
	10						Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
20	438			208			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
35							Ouvrages divers en métaux communs. 83
7,843	3,415	67		2,537	2,528		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
289	2,386	36		385	274		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
27	3,081						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
27	4	15				4	Navigation aérienne ou spatiale 88
203	503			183	80		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
3							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
95	755			15			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
98							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
1,151	197	26		20	49		Dispositions de classification spéciale 98
578	478	4		123	1		Transactions spéciales - commerciales. 99
39,733	19,724	13,008	54,023	20,007	23,089		Total
Comores							
			34				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
2							Produits pharmaceutiques 30
	8						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	24						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	16						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	11						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
2	61		34				Total
Congo							
				10			Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
141		10	88	8			Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
		10					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		4					Céréales. 10
	5						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
49	30						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
6	2						Produits pharmaceutiques 30
	56						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
49	1						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
2							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
42	3						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
22							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	148						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
69	286			281	748		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
				8			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
				41			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Plomb et ouvrages en plomb 78
30							Ouvrages divers en métaux communs. 83
37	33			588			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
479	22			14			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
30							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
356				14	3	30	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	5						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	97						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
92	5		62	2			Dispositions de classification spéciale 98
4			26		8		Transactions spéciales - commerciales. 99
1,415	699	26	177	971	760	30	Total
Congo, République démocratique							
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Congo, Democratic Republic (cont.)							
05 Products of animal origin, nes or included.		53					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		289	120				
10 Cereals.		114					
21 Miscellaneous edible preparations.		2					
22 Beverages, spirits and vinegar.	12		14				12
30 Pharmaceutical products		46					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			15				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		38					
39 Plastics and articles thereof		130					
40 Rubber and articles thereof		2					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	10		140				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		156	117				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	835	5,967	4,391				
72 Iron and steel		23					
73 Articles of iron or steel		45					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		109	84				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		20	14				
87 Vehicles o/t railw/tram/roll-stock, pts & accessories	596	72	596				
98 Special Classification Provisions	31	149	278				
99 Special Transaction - Trade.	611	172	632				
Total	2,460	8,246	6,865			205	266
Cook Islands							
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1		1				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			623				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	174		174				
98 Special Classification Provisions			75				
99 Special Transaction - Trade.			7				
Total	176		881				
Costa Rica							
01 Live animals.	3		7				
02 Meat and edible meat offal.	778	667	2,563	2			
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	17		17			17	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	37	60	58				38
05 Products of animal origin, nes or included.		116	197				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	100	395	342				11
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		10	63				
09 Coffee, tea, maté and spices.		23	15				
10 Cereals.	60	107	185				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	320	32	1,670				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	56	226	223				27
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	1	10	1				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			7				
17 Sugars and sugar confectionery.			2				
18 Cocoa and cocoa preparations.		3					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	79	61	183				31
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	595	287	971	121			712
21 Miscellaneous edible preparations.	42	63	188				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	27	41	43				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	78	310	289			11	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	377	955	979				214
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			2				
29 Organic chemicals	28	237	152				
30 Pharmaceutical products	91	300	472				
31 Fertilizers	3,360	11,833	5,028			23	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		420	115				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		7					
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	2		15				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.			5				
37 Photographic or cinematographic goods.		69					
38 Miscellaneous chemical products	15	110	69				
39 Plastics and articles thereof	284	949	1,158			13	13
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		362	821				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		7					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	69	479	385				
45 Cork and articles of cork.			3				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-0./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Congo, République démocratique (suite)							
98		21					Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	1						Céréales. 10
							Préparations alimentaires diverses. 21
15							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
118	22						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
116	1						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
157	4,144			48	40		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
84							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
13							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	596						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
196	12	65				4	Dispositions de classification spéciale 98
598	11		17	4			Transactions spéciales - commerciales. 99
1,398	4,792	86	17	53	44		Total
Cook, îles							
						1	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
608				14			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
174							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	75						Dispositions de classification spéciale 98
7							Transactions spéciales - commerciales. 99
790	75			14		1	Total
Costa Rica							
	7						Animaux vivants. 01
2,488	72						Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
20							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	197						Autres produits d'origine animale, nda. 05
7	49	129	119			24	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						63	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
15							Café, thé, maté et épices. 09
9	15	145	15				Céréales. 10
	22	10		1,637			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	16	113	62	3			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
		1					Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	7						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
2							Sucres et sucreries. 17
							Cacao et ses préparations. 18
1	88		24	38			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
4				127		8	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
36	183						Préparations alimentaires diverses. 21
		7					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	277						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
125	640						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	2						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	152						Produits chimiques organiques 29
49	422						Produits pharmaceutiques 30
	30	4,974					Engrais. 31
115							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
11	3						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	5						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
6	62						Produits divers des industries chimiques 38
208	642			252		27	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	821						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
285						100	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	3						Liège et ouvrages en liège. 45

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Costa Rica (cont.)							
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	70		85				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,251	20,639	17,069	12,414			346
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	5	437	35				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	20	44	38				
52 Cotton.	4	41	19				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			3				
54 Man-made filaments.	376	1,622	1,363				
55 Man-made staple fibres.	3		5				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		86					
57 Carpets and other textile floor coverings.			6				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	4	28	5				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	3	14	5				
60 Knitted or crocheted fabrics.	31	92	60				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		101					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	30	20	53				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	350	409	695				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	9	9	73				
69 Ceramic products.	61		65				
70 Glass and glassware.	35	40	124				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			1				
72 Iron and steel		36	8				
73 Articles of iron or steel	13	105	72				
76 Aluminium and articles thereof.	20	33	130				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	19	81	37				2
83 Miscellaneous articles of base metal.	89	114	268				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	650	4,951	5,610			283	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	192	501	950				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1	428	43				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	27	23	39				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	900	2,761	1,183				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	622	957	854				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	11	145	36				
98 Special Classification Provisions	16	320	174				
99 Special Transaction - Trade.	233	769	925			183	29
Total	15,468	52,978	46,288	12,414	124	534	1,428
Croatia							
01 Live animals.			101				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		27					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	212	784	863				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	109	291	526				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		41					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			2				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		292					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	53		53				
21 Miscellaneous edible preparations.		20					
22 Beverages, spirits and vinegar.	86	170	140				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	36	306	227				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem			6				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	26	85	34			7	
30 Pharmaceutical products	86		251				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			6				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		98	22				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		12					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			29				
37 Photographic or cinematographic goods.			1				
38 Miscellaneous chemical products			46				
39 Plastics and articles thereof	2	6	158				
40 Rubber and articles thereof	15	457	203				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	24	48	196				24
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		18	2				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	3		4				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	2		2				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	3		3				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	7		217				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		127					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		30					
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		11					
65 Headgear and parts thereof.		11					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Costa Rica (suite)							
						85	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
286	237	3		33		3,745	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
9	17			4		1	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	38						Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
19							Coton. 52
		3					Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
62	1,301						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
3							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	6						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	2						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
3							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
5							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
60							Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	45					8	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
31	664						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
41	31						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	3					61	Produits céramiques. 69
18	106						Verre et ouvrages en verre. 70
	1						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
8							Fonte, fer et acier 72
42	15					13	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
4	65					58	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
3	34						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
63	205						Ouvrages divers en métaux communs. 83
710	3,833		41	102		638	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
70	819			48		11	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	13					30	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
27	11						Navigation aérienne ou spatiale 88
868	74					240	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
33	816	4					Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
11	24						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
21	48			103		2	Dispositions de classification spéciale 98
169	144			384		13	Transactions spéciales - commerciales. 99
5,968	12,289	417	5,238	2,737		5,136	Total
Croatie							
	101						Animaux vivants. 01
	863						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
267	223	6	28				Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	2						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	53						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	130						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	227					10	Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	6						Préparations alimentaires diverses. 21
	7						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	251			19			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	6						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	22						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
1	27						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
				46			Produits divers des industries chimiques 38
2	82			17		55	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	203						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
51	120						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	2						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
				3			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
2							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
	3						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	217						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Croatia (cont.)							
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	8	53	128				
69 Ceramic products.		30	8				
70 Glass and glassware.		13					
73 Articles of iron or steel	62	106	177				
76 Aluminium and articles thereof.		57	73				
80 Tin and articles thereof.			3				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		18	6				
83 Miscellaneous articles of base metal.		20	39				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	478	3,429	1,539				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	658	542	1,000	107		3	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	197	181	469				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	277		569				
89 Ships, boats and floating structures.	63	27	152				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	126	117	467				
92 Musical instruments; parts and access of such articles		4					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	3	161	3				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	6	247	9				
98 Special Classification Provisions	97	1,029	577				
99 Special Transaction - Trade.	40	263	180	9		26	
Total	2,692	9,144	8,511	117		36	24
Cuba							
02 Meat and edible meat offal.	1,505	20,009	10,738			59	118
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	8	189	11				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,805	6,541	7,207				1,302
05 Products of animal origin, nes or included.		20					
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	7		28				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	59	19,658	9,798			103	
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		113					
09 Coffee, tea, maté and spices.	1	1	21				
10 Cereals.		3,051	104				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		249	22				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		4,246					
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			13				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes		1					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	157	449	671				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	107	1,863	1,005				
17 Sugars and sugar confectionery.	40	21	172				
18 Cocoa and cocoa preparations.	5	60	87				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	37	73	254			39	
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	32	116	422				
21 Miscellaneous edible preparations.	210	1,352	944				
22 Beverages, spirits and vinegar.	155	662	772				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	44	389	84				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	5,199	13,089	16,401			33	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	174	556	571			141	
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	30	84	244			10	
29 Organic chemicals	117	615	703			69	
30 Pharmaceutical products	250	1,255	774				
31 Fertilizers	8	3,200	2,784			63	2,549
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	149	979	927			59	
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	13	48	119				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	7	993	1,483			11	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	6	20	256			114	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			4			4	
37 Photographic or cinematographic goods.		5					
38 Miscellaneous chemical products	781	1,742	2,731			816	
39 Plastics and articles thereof	1,147	3,448	3,483			277	
40 Rubber and articles thereof	51	263	382			29	
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		20	14				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	109	477	243				
45 Cork and articles of cork.		1					
46 Manufactures of straw, esparto/other plaiting mat; etc		3					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	569	1,031	1,038				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,043	9,992	12,672			3,338	1
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	172	1,859	287			5	
52 Cotton.		169	14				
54 Man-made filaments.		41	116				
55 Man-made staple fibres.	5	70	22				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Croatie (suite)						
88	39					
	8					
94	48			34		
45	28					
	3					
	1			5		
33	6					
151	664	46		629	47	
25	746			85	31	
25	403			26	14	
523	46					
47	100				5	
102	230			4	129	
	3					
	9					
35	320			49	171	
26	63			27	26	
1,527	5,279	52	28	951	491	
Cuba						
5,878	3,367	522	488	303		
8	2					
4,626	1,278					
21	7					
18	212	150	68	9,245		
8	12					
	22	48	34	21		
	13					
253	418					
281	693			30		
27	144					
174	40					
138	279					
56	888					
146	622					
	84					
90	57			16,219		
	419			10		
138	53			42		
302	164			167		
427	315				30	
	8			163		
3	752			111		
55	63					
928	56			486		
6	87			46		
15	964			933		
526	2,513			29	135	
103	139			109		
4	1			8		
108	89			45		
1,038						
8,152	1,174			7		
12	269					
14						
116						
	22					

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Cuba (cont.)							
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		25	20				
57 Carpets and other textile floor coverings.	69	5	128				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		35					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	3	3	204				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	6	81	103				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	18	96	226				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	1,307	460	2,850			11	
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	12	186	180			36	
65 Headgear and parts thereof.		15	22				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc		1	9				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		2	2				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	317	384	470			62	
69 Ceramic products.	18	218	248				
70 Glass and glassware.	13	556	274			4	
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	8	47	13				
72 Iron and steel	6	401	530				
73 Articles of iron or steel	1,126	5,802	5,302			1,605	
74 Copper and articles thereof	2	38	21				
75 Nickel and articles thereof		76	9				
76 Aluminium and articles thereof.	449	753	1,043			51	
78 Lead and articles thereof			6				
80 Tin and articles thereof.		23					
81 Other base metals; cermets; articles thereof		495	121				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	52	780	373				
83 Miscellaneous articles of base metal.	18	932	359			12	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	13,044	27,798	44,179			13,075	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,990	10,219	10,779			813	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	2	752	558				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	4,283	4,762	7,399			398	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		80					
89 Ships, boats and floating structures.		18	2				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	2,014	3,043	4,164			166	
91 Clocks and watches and parts thereof.			31				
92 Musical instruments; parts and access of such articles		1					
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	4		6				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	295	2,439	1,387			5	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	34	425	374				
96 Miscellaneous manufactured articles.	34	408	113				2
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	61		66			5	
98 Special Classification Provisions	189	943	323			32	
99 Special Transaction - Trade.	601	4,250	2,466			331	
Total	44,009	165,617	162,017			21,946	3,974
Cyprus							
05 Products of animal origin, nes or included.	24		123				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	88	252	305				
09 Coffee, tea, maté and spices.		10	11				
10 Cereals.	37	4,939	110			9	
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	22	112	82				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	18	41	57				
22 Beverages, spirits and vinegar.		51	43				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	65	89	128				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	1		1				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		33					
29 Organic chemicals	14	3	16				
30 Pharmaceutical products	46	20	104				
31 Fertilizers	27	76	77				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			3				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			14				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	8	186	21				
38 Miscellaneous chemical products	1		3				
39 Plastics and articles thereof	5	7	117				
40 Rubber and articles thereof	18	83	35				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.			3				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	246	570	577				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	249		419				358
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			1				
52 Cotton.	2		4				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			2				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Cuba (suite)							
	15			4			Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	128						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
3	194			5			Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	30			72			Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
48	170			8			Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
160	2,673			4			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
12				131	1		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	21						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	9						Coiffures et parties de coiffures. 65
2							Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
10	393			2			Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
20	228						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
87	182						Produits céramiques. 69
7	6						Verre et ouvrages en verre. 70
3	361			11			Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
166	2,694			803	32		Fonte, fer et acier 72
8	13						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				9			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
409	434			148			Nickel et ouvrages en nickel 75
5							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Plomb et ouvrages en plomb 78
							Étain et ouvrages en étain. 80
70				51			Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
63	290			19			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
27	267			42	9		Ouvrages divers en métaux communs. 83
8,303	10,099	660		11,865	174		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3,194	6,274			491	5		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
547	11						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
1,218	5,174			607			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
2							Navigation maritime ou fluviale. 89
1,657	1,946			367	26		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	31						Horlogerie. 91
	6						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
495	875			7	3		Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
39	332				2		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
10	99						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	61						Ouvrages divers. 96
4	244			40			Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
970	1,037			118	9		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
41,240	49,642	1,381	591	42,801	431	7	Total
Chypre							
	123						Autres produits d'origine animale, nda. 05
26		31	247				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	11						Café, thé, maté et épices. 09
20		42	37				Céréales. 10
	82						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
39	18						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	9			33			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
47	80						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	1						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
12	4						Produits chimiques organiques 29
38	66						Produits pharmaceutiques 30
	77						Engrais. 31
	2						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	14						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
4	17						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
					3		Produits divers des industries chimiques 38
3	43				70		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	35						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
3							Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
541	16				19		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
5		55					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	1						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
4							Coton. 52
2							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Cyprus (cont.)							
54 Man-made filaments.	3	19	13				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	1		1				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			10				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			13				
60 Knitted or crocheted fabrics.			6				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	5		75				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	9		9				
70 Glass and glassware.	5		21				
73 Articles of iron or steel	81	286	247				
74 Copper and articles thereof			4				
76 Aluminium and articles thereof.	29	121	97				
79 Zinc and articles thereof			1				
83 Miscellaneous articles of base metal.	7	63	24				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	28	279	418				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	112	251	526				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	12	36	24				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			4				
89 Ships, boats and floating structures.			55				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	430	349	635				
91 Clocks and watches and parts thereof.	8	8	8			8	
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	50	160	297				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	42	191	315				
98 Special Classification Provisions	65	370	520				
99 Special Transaction - Trade.	83	165	128				
Total	1,857	8,838	5,671			19	358
Czech Republic							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	158	894	672	437		193	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		26					
05 Products of animal origin, nes or included.	64	168	104				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	403	790	1,663				
09 Coffee, tea, maté and spices.	57	45	154				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	128	349	966				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		25					
17 Sugars and sugar confectionery.	17	37	37				16
18 Cocoa and cocoa preparations.	44		65				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		100	497				
21 Miscellaneous edible preparations.	779	1,545	3,026				
22 Beverages, spirits and vinegar.	245	2,046	623				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	1,178	3,455	4,259				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	84	93	184				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	39	123	175				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		88					
29 Organic chemicals	110	578	418				
30 Pharmaceutical products	2,395	7,196	7,491			2	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	36	169	158				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		29	65				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	15	130	43				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	65	140	146				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			1				
38 Miscellaneous chemical products	486	351	681				
39 Plastics and articles thereof	361	650	1,143				
40 Rubber and articles thereof	8	110	202				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	16	15	64				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		165					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	534	760	1,636				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	786	65	786				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	79	722	180				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	421	41	460				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric			20				
52 Cotton.	10	8	24				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		12	30				
54 Man-made filaments.	153	363	503				
55 Man-made staple fibres.	18	51	83				
57 Carpets and other textile floor coverings.			11				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	15	57	23				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	11	122	11				
60 Knitted or crocheted fabrics.			22				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	3	105	75				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Chypre (suite)							
13							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
1							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
10							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
13							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
6							Étoffes de bonneterie. 60
5		70					Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
9							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
5	15						Verre et ouvrages en verre. 70
89	88			69			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	4						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	97						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
1							Zinc et ouvrages en zinc 79
6	17						Ouvrages divers en métaux communs. 83
143	81	56		133		3	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
5	499			14		6	Machines, appareil à mat él & parties; app enregistrement etc 85
12	11						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
4							Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
309	1			210		113	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	297						Horlogerie. 91
18	32					264	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	425	20		28		46	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
72	38	3		13			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,479	2,217	280	285	503	527		Total
Tchèque, République							
					41		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	78		4	21			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
21	28	402	1,211				Autres produits d'origine animale, nda. 05
150	4						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
912	54						Café, thé, maté et épices. 09
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
20							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
23	42						Sucres et sucreries. 17
	497						Cacao et ses préparations. 18
6	3,015				4		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	586				37		Préparations alimentaires diverses. 21
1,187	1,122			1,925		23	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
35	138				10		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
139	36						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
42	304			23		47	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
260	7,217					10	Produits chimiques organiques 29
44	114						Produits pharmaceutiques 30
65							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
2	10			30			Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
72	73						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
		1					Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
412	109					158	Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
178	395	64		16		489	Produits divers des industries chimiques 38
	194			8			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
29	30						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
						4	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
662	897					76	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
						786	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
4	1	9				164	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
337	90					32	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
20							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
24							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
30							Coton. 52
233	269						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
83							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	11						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
23							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
11							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
10	29					35	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Czech Republic (cont.)							
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	14	90	39				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	8	7	47				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		172					
65 Headgear and parts thereof.	13	64	15				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		3					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	239	523	327				
69 Ceramic products.	171	30	664				
70 Glass and glassware.	512	480	1,348				
72 Iron and steel			3				
73 Articles of iron or steel	247	342	777				
76 Aluminium and articles thereof.	47	173	231				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		177	188				
83 Miscellaneous articles of base metal.	200	869	934				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7,285	10,246	12,188		4	7	75
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	2,418	10,119	11,468			78	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	173	817	1,081			2	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	10	12	110	5		11	
89 Ships, boats and floating structures.	14	69	85				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,464	1,561	2,705				
91 Clocks and watches and parts thereof.			2				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	15	98	15				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	50		65				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	5	292	70				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	317	1,566	1,859			9	
96 Miscellaneous manufactured articles.		5	3				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	1		1				
98 Special Classification Provisions	162	757	638				
99 Special Transaction - Trade.	189	1,480	494			10	
Total	22,300	51,623	62,068	442	4	316	92
Côte d'Ivoire							
02 Meat and edible meat offal.	49	201	433				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		364					
05 Products of animal origin, nes or included.			12				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		33					
10 Cereals.		3,125	1,422				
21 Miscellaneous edible preparations.		59	59				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	48	122	48				
30 Pharmaceutical products		1,151	44				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		15					
39 Plastics and articles thereof	2	76	9				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	18	1,338	440				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	4		4				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	2		2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	101	622	987				
69 Ceramic products.		28					
73 Articles of iron or steel		160					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			2				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	5	4,838	22				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	8	197	10				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		607	18				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		79					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		18					
98 Special Classification Provisions		181	271				
99 Special Transaction - Trade.	26	86	127				
Total	267	13,310	3,918				
Denmark							
01 Live animals.	37	9	64				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	9,802	57,287	54,952	27,359	514	22,446	512
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		226					
05 Products of animal origin, nes or included.	171	534	336				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	6	113	21				
10 Cereals.	19	3,224	287				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		20					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	714	1,420	1,592		1,047		
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	31	151	723				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Tchèque, République (suite)							
31	2			2	3		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
8	34			2	1		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
13					2		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
124	200					2	Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	664						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
340	1,007						Produits céramiques. 69
2							Verre et ouvrages en verre. 70
3	694			79			Fonte, fer et acier 72
80	136			14			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
3	185						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
4	895					34	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3,576	7,584	31		499	407		Ouvrages divers en métaux communs. 83
2,241	8,911			21	216		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
95	906			1	75		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
89	4						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
57	10				17		Navigation aérienne ou spatiale 88
683	1,888				132		Navigation maritime ou fluviale. 89
	2						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
15							Horlogerie. 91
65							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
12	48				9		Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
275	1,556				17		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
3							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	1						Ouvrages divers. 96
76	529	8		19	5		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
171	172	30		42	67		Dispositions de classification spéciale 98
13,027	40,792	549	1,215	2,746	2,857	23	Transactions spéciales - commerciales. 99
Côte d'Ivoire							
9	379			44			Viandes et abats comestibles. 02
12							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
59		383	608	430			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	48						Céréales. 10
44							Préparations alimentaires diverses. 21
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
9							Produits pharmaceutiques 30
440							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
4							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
2							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
60	926						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Produits céramiques. 69
	2						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	22						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
8	1						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
18							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
32						239	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
22	101				3		Dispositions de classification spéciale 98
726	1,482	383	608	474	243		Transactions spéciales - commerciales. 99
Danemark							
3,966	4		64			140	8 Animaux vivants. 01
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
116	110			109			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
21							Autres produits d'origine animale, nda. 05
113			173				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
3	3	316	51	168			Prod de mino; malt; amidons & fécules; inuline; gluten de froment 11
	652				71		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Denmark (cont.)							
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	82	87	201				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	10,184	21,143	17,771	13,353		983	3,065
17 Sugars and sugar confectionery.	94	903	647				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	19	161	59				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	206	335	523				
21 Miscellaneous edible preparations.	1,241	2,844	4,310				
22 Beverages, spirits and vinegar.		60	17				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	213	197	538				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	7		493				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	68	177	191				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	235	7,989	561			65	216
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	388	437	391				
29 Organic chemicals	497	4,583	885				
30 Pharmaceutical products	293	6,616	6,589		106	42	
31 Fertilizers			35				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	34	13	51			14	
33 Essential oils & resinoids; parf, cosmetic/toilet prep	26	141	174				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	22	35	102				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	37	119	290				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			380				
37 Photographic or cinematographic goods.			50				
38 Miscellaneous chemical products	312	128	426		236		
39 Plastics and articles thereof	1,040	2,065	3,151			2	18
40 Rubber and articles thereof	62	1,036	239			127	
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	117	30	205				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	768	1,153	7,387	87			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	3,174	8,352	6,161				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	215	107	251				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	232	116	1,131				
52 Cotton.			56				
54 Man-made filaments.		14	4				
55 Man-made staple fibres.	32		34				
57 Carpets and other textile floor coverings.		8					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	17	23	69				
60 Knitted or crocheted fabrics.		13					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	456	327	1,112			5	
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	3	378	10				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	65	44	690				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	183	218	330				
65 Headgear and parts thereof.	209	157	233			12	
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	27	55	87				45
69 Ceramic products.		15					
70 Glass and glassware.	299	22	522				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	1	3	4				
73 Articles of iron or steel	818	664	2,461	18		6	
74 Copper and articles thereof	6	7	8				
76 Aluminium and articles thereof.	55	110	213				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	9	128	17				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	78	15	208		5		
83 Miscellaneous articles of base metal.	174	829	660				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3,612	7,077	16,570	21	3	143	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,763	8,088	12,965	330		169	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	158	563	679			29	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	659	173,714	2,574	15			
89 Ships, boats and floating structures.	3	276	9,704	23			37
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	922	3,960	4,470	38	25	31	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	16	59	79	11			31
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	855	4,792	4,604			38	
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	122	400	307				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	461	569	738				
96 Miscellaneous manufactured articles.		4	108				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	2		5				
98 Special Classification Provisions	1,325	4,891	5,994		1	4	
99 Special Transaction - Trade.	347	3,011	1,218		37	189	
Total	45,051	332,278	177,951	41,260	1,978	24,313	3,929
Djibouti							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			227				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		101					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Denemark (suite)						
						201
369						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
621	26					Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
59						Sucres et sucreries. 17
	523					Prép base de céréales, farines, amidons, fécules/lait; pâtisserie 19
3,531	734			21	23	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	17					Préparations alimentaires diverses. 21
465	141			397		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
191	28					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	271			7		Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
173	215					Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
2	710				2	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
2,040	4,399				172	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
		35				Produits chimiques organiques 29
						Produits pharmaceutiques 30
						Engrais. 31
6	36					Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
58	136				31	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
252	32				11	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
380	36				1	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	50					Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
	128					Produits photographiques ou cinématographiques. 37
147	2,540		3	424	61	Produits divers des industries chimiques 38
3	104	3			14	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
202	3					Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
304	6,994					Ouvrage en cuir; bourrallerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
2,586	648				2,926	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
7	153				90	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1,086	34	1			9	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	56					Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
		4				Coton. 52
34						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
69						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
						Étoffes de bonneterie. 60
1,025	79				2	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
7	1				1	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
144	536			9		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
227	102					Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
221						Coiffures et parties de coiffures. 65
38	2					Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
						Produits céramiques. 69
3	50				468	Verre et ouvrages en verre. 70
3						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
344	1,914			72	104	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	7				1	Cuivre et ouvrages en cuivre 74
68	138			4	2	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
17						Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
69	103				30	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
126	521				12	Ouvrages divers en métaux communs. 83
10,119	4,399	521	5	308	1,048	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,752	8,352	236	5	461	1,658	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
410	217				21	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
155	2,329	72			1	Navigation aérienne ou spatiale 88
9,633					10	Navigation maritime ou fluviale. 89
573	2,802	17		134	847	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
36						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
491	4,074					Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
83	133				89	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
538	68	51		10	69	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	108					Ouvrages divers. 96
				3	2	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
3,931	1,185	783		5	83	Dispositions de classification spéciale 98
354	449	37		19	129	Transactions spéciales - commerciales. 99
47,196	46,377	2,080	303	2,158	8,343	8 Total
Djibouti						
	227					Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfid.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Djibouti (cont.)							
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			20				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		178	27				
65 Headgear and parts thereof.		2					
83 Miscellaneous articles of base metal.			165				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		73					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		142					
98 Special Classification Provisions		83					
99 Special Transaction - Trade.		25					
Total	2	607	442				
Dominica							
02 Meat and edible meat offal.	91	76	239				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	179	128	495			28	80
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	113	372	320				
05 Products of animal origin, nes or included.			2				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	80	79	210				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	2		7				
10 Cereals.	1	1	26				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	17	3	34				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			4				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	63	58	168		111		
21 Miscellaneous edible preparations.	18	5	31				
22 Beverages, spirits and vinegar.	5	4	8				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		11					
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			1				
29 Organic chemicals			27				
30 Pharmaceutical products	5	3	20				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			1				1
37 Photographic or cinematographic goods.			46				
38 Miscellaneous chemical products			5				
39 Plastics and articles thereof	1	5	9				
40 Rubber and articles thereof			27				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	35	91	160				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	59	62	158	99			
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			1				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			60				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			29				3
73 Articles of iron or steel	12	69	138				
83 Miscellaneous articles of base metal.			13				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	57	404	2,507				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	16	122	140				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3		3				
89 Ships, boats and floating structures.			18				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	10	15	197				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	25	22	47			22	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			11				
96 Miscellaneous manufactured articles.		4	3				
98 Special Classification Provisions	54	66	182				
99 Special Transaction - Trade.	79	232	274			6	134
Total	962	1,843	5,644	99	111	58	221
Dominican Republic							
01 Live animals.	131		184				
02 Meat and edible meat offal.		82	36				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	3,000	17,544	9,633	33		2,074	7,337
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	3	8,207	344				3
05 Products of animal origin, nes or included.			56				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,503	935	5,192		440		89
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			92				
09 Coffee, tea, maté and spices.	11	19	39				
10 Cereals.	4,220	4,910	8,125				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	93	2,381	505				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	79	69	159			6	
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			116				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			55				
18 Cocoa and cocoa preparations.	3	4	7				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	3	155	8				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Djibouti (suite)							
	20						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	26						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	165						Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
	440			2			Total
Dominique							
239							Viandes et abats comestibles. 02
385							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
320							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
157	9	44					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
7							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
19		6					Céréales. 10
30	4						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		4					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
9	47						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
3	28						Préparations alimentaires diverses. 21
	8						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
1							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
27							Produits chimiques organiques 29
	20						Produits pharmaceutiques 30
	46						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
					5		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
							Produits divers des industries chimiques 38
3	6						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	27						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
88	71						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
56	2						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	1						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	60						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
26							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
29	108						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1	12						Ouvrages divers en métaux communs. 83
	2,506						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
30	110						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	3						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
					18		Navigation maritime ou fluviale. 89
186					10		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	24						Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	11						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
3							Ouvrages divers. 96
3	179						Dispositions de classification spéciale 98
100	33						Transactions spéciales - commerciales. 99
1,735	3,318	21	44			35	Total
Dominicaine, République							
127	57						Animaux vivants. 01
36							Viandes et abats comestibles. 02
129						58	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
220	120						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	56						Autres produits d'origine animale, nda. 05
289		3,002	70	1,299			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
39							Café, thé, maté et épices. 09
126		2,076	3,720	2,201			Céréales. 10
27		73		404			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
56		62	7	26			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	116						Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	7						Cacao et ses préparations. 18
	8						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Dominican Republic (cont.)							
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	274	349	366		74		253
21 Miscellaneous edible preparations.	163	152	448				
22 Beverages, spirits and vinegar.	14	49	86				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	112	292	250				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	22	183	82				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	108	376	370				28
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		5	8				
29 Organic chemicals	7	14	15				
30 Pharmaceutical products	215	281	241				
31 Fertilizers	440	4,065	1,217				1,180
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		45	2				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			9				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	28	114	62				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		5	4			3	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		11					
37 Photographic or cinematographic goods.	51	19	76				
38 Miscellaneous chemical products	21	32	113				
39 Plastics and articles thereof	259	967	1,062				
40 Rubber and articles thereof	12	262	42				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		27	4				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	20	313	125				
45 Cork and articles of cork.		5					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	7,800	27,783	17,357	12,459			2,471
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		111	687				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	200		370				
52 Cotton.	5	57	59				
54 Man-made filaments.		37	1				
55 Man-made staple fibres.		2					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	25	21	186				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	7		15				
60 Knitted or crocheted fabrics.	33	174	707				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			35				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	59	8	245				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	14	152	18				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	8	23	27				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		72	151				
69 Ceramic products.		2					
70 Glass and glassware.	6	1	71				
72 Iron and steel		50	14				
73 Articles of iron or steel	66	306	681				
74 Copper and articles thereof		480	3				
76 Aluminium and articles thereof.	16	34	24				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	10	53	12				
83 Miscellaneous articles of base metal.	125	99	246				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,296	10,684	5,021			170	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	318	10,316	1,516			60	2
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	2		2				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	32	71	82				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			5				
89 Ships, boats and floating structures.	41		44				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	188	75	273				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	277	542	590				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	8	128	206				
96 Miscellaneous manufactured articles.	2	3	2				
98 Special Classification Provisions	217	184	335				
99 Special Transaction - Trade.	552	2,547	1,931				1,684
Total	22,233	96,712	59,368	12,493	514	2,315	13,051
Ecuador							
02 Meat and edible meat offal.	97	978	528			34	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		23	21				
05 Products of animal origin, nes or included.	38	115	130				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	9		9			9	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	223	5,181	5,258				81
10 Cereals.	21,354	41,462	38,840				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	54	252	208				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	89	218	155				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		4					
18 Cocoa and cocoa preparations.	13	20	13				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Dominicaine, République (suite)
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
							Produits divers des industries chimiques 38
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelletteries) et cuirs. 41
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Liège et ouvrages en liège. 45
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Ouvrages divers. 96
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
							Équateur
							Viandes et abats comestibles. 02
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Cacao et ses préparations. 18

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Edouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Ecuador (cont.)							
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	3		3				3
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	234	37	327				317
21 Miscellaneous edible preparations.	59	322	319				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	63	159	251				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	105	1,396	339				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	155	446	14,379				101
28 Inorgn chem; compts of prec met, radioact elements etc	6	60	81				
29 Organic chemicals		29	148				
30 Pharmaceutical products	120	346	468				
31 Fertilizers		4,511	1,517			23	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	8	401	92				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	66	68	259				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		95	16				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	2		5				
37 Photographic or cinematographic goods.			4				
38 Miscellaneous chemical products	129	234	321				
39 Plastics and articles thereof	1,033	2,117	2,077				
40 Rubber and articles thereof	175	948	605				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			6			4	
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		126	355				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		15					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,682	20,584	15,527	199		605	4,187
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	579	25	750				
52 Cotton.	2		2				
54 Man-made filaments.	10	4	20				
55 Man-made staple fibres.	2	20	2				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	1	2	1				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	156	111	173				
60 Knitted or crocheted fabrics.			16				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	15		37				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		43	32				
65 Headgear and parts thereof.		248	32				
70 Glass and glassware.		17	2				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			2				
73 Articles of iron or steel	999	1,564	1,815				
75 Nickel and articles thereof		4					
76 Aluminium and articles thereof.	39		95				
78 Lead and articles thereof	2		2				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	296	299	586				
83 Miscellaneous articles of base metal.		48	41				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,835	8,827	7,700			284	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	631	5,688	2,965				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			406				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	16	2,456	774				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	4	25	4				
89 Ships, boats and floating structures.			61				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	77	57	394				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	13		13				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	155	29	155				13
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	100	268	100				
98 Special Classification Provisions	62	651	1,534				
99 Special Transaction - Trade.	270	289	419			2	
Total	33,001	100,847	100,420	199		964	4,704
Egypt							
02 Meat and edible meat offal.		64	38				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	2,371	1,413	2,909				
05 Products of animal origin, nes or included.	37	71	55				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	3,286	8,102	3,849				
10 Cereals.	27,053	65	27,173				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		5,538	12				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	24		24				
17 Sugars and sugar confectionery.	30	65	249				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	3	90	47				24
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	2	21	10				
21 Miscellaneous edible preparations.	29	42	103				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		79	101				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	45	6	45				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	68	42	68				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Équateur (suite)							
	9						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	315						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
67	171				3		Préparations alimentaires diverses. 21
309	28				12		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
186	277			13,812	1		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
14	67						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
31	116						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
233	231					4	Produits chimiques organiques 29
			1,493				Produits pharmaceutiques 30
76	7			8			Engrais. 31
	259						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	1			15			Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	4				5		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
76	209						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
1,180	268	473		127		35	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
	596			2		26	Produits divers des industries chimiques 38
2						5	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	355						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
17	1,687	50		2	8,776		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
2	741			5			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
2							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
17	2						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
1	1						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
150	23						Coton. 52
16							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	10			27			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
32							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
32							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	1						Étoffes de bonneterie. 60
623	449			742			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
38	55						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
1	530			3		2	Coiffures et parties de coiffures. 65
32	8						Verre et ouvrages en verre. 70
287	1,148	4		5,618		357	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
145	1,069			1,716		35	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				406			Nickel et ouvrages en nickel 75
	51			715		7	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	4						Plomb et ouvrages en plomb 78
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
	92	6					Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	155			406			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
100				715		7	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
113	340					8	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
16	197	12		127		52	Navigation aérienne ou spatiale 88
						6	Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
4,175	9,770	11,038	22,153	35,235	12,178		Total
Égypte							
			38				Viandes et abats comestibles. 02
1,300	1,609						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	55						Autres produits d'origine animale, nda. 05
1,642	64	155	1,912		74		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
17	1	7,271	11,760	8,122			Céréales. 10
12							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
24							Gommes, résines et autres sucés et extraits végétaux 13
249							Sucres et sucreries. 17
	23						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	10						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
10	93						Préparations alimentaires diverses. 21
	101						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	45						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
47	21						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Egypt (cont.)							
26 Ores, slag and ash.		12,539	10,641				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	14,855	19,805	30,320			18	18
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	124	178	424				
29 Organic chemicals	9	139	99				
30 Pharmaceutical products	381	947	783				
31 Fertilizers			49				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	282	1,190	894				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		152	7				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		554	135				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	44		74				
38 Miscellaneous chemical products	269	130	895				
39 Plastics and articles thereof	11	841	302				
40 Rubber and articles thereof	11	9	51				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	157	401	500				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,532	6,425	4,565				695
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	9,139	26,635	36,688	22,250			457
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	7	71	93				
52 Cotton.			54				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		77	4				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	9	36	35				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	21	233	285				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		3	1				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		4	4				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	2		2				
69 Ceramic products.		29					
70 Glass and glassware.	10		10				
72 Iron and steel	558	318	1,488				
73 Articles of iron or steel	33	142	223				
74 Copper and articles thereof		168	2				
76 Aluminium and articles thereof.	21		51				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	26		37	10			
83 Miscellaneous articles of base metal.	6	108	61				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	6,251	10,854	14,299				64
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	939	2,533	2,841				7
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,212	3,278	2,962				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	96	37,530	15,039				
89 Ships, boats and floating structures.	41	102	41				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	265	4,445	2,186				80
92 Musical instruments; parts and access of such articles			11				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	57	129	57				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	323	67	436				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	11	87	32				
98 Special Classification Provisions	496	3,208	956				
99 Special Transaction - Trade.	114	583	533			13	
Total	70,280	149,570	162,884	22,261		31	1,347
El Salvador							
01 Live animals.			60				
02 Meat and edible meat offal.	627	374	1,099				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	259	733	524				6
05 Products of animal origin, nes or included.			19				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1	57	28				8
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		144	17				
10 Cereals.		5,696					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		47					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	87	184	142				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		751	1,771				
17 Sugars and sugar confectionery.	8	49	14				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	3		5				5
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	595	354	948		222		726
21 Miscellaneous edible preparations.	4	63	55				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	30	14	66				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	476	1,477	1,475				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	15	10	18				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			11				
30 Pharmaceutical products	65	306	390				
31 Fertilizers	714		1,729				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		86					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	3		23				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Égypte (suite)							
10,641							Minerais, scories et cendres. 26
	72				30,210		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
278	145						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	99						Produits chimiques organiques 29
639	143						Produits pharmaceutiques 30
	49						Engrais. 31
532	348	13					Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
				135		7	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	72	1					Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
734	53					108	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
50	110					141	Produits divers des industries chimiques 38
	29			21			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
500							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
496	1,749					1,623	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1,370	683					11,925	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
6	75			10			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	54						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
4							Coton. 52
3	31						Quates, feutres non-tissés; ficelles, cordes et cordages; etc 56
285							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
1							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
4							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
2							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
10							Produits céramiques. 69
	1,488						Verre et ouvrages en verre. 70
53	17			152			Fonte, fer et acier 72
				2			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
34	17						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
2				24			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
2	53					5	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
4,438	2,868	10		6,802		94	Ouvrages divers en métaux communs. 83
407	1,114			1,283		29	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
7	2,951			3			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
63	14,855			4			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
41						116	Navigation aérienne ou spatiale 88
1,165	751			112		76	Navigation maritime ou fluviale. 89
	11						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
57							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
111	57			268			Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
32							Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
264	376		107	188		4	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
197	208			47		66	15 Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
25,749	30,519	7,454	13,819	17,181	44,484	34	Total
El Salvador							
	60						Animaux vivants. 01
739	359						Viandes et abats comestibles. 02
209	307						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	19						Autres produits d'origine animale, nda. 05
		20					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						17	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Céréales. 10
							Prod de mino; malt; amidons & féculs; inuline; gluten de froment 11
		23		118			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
						1,771	Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	14						Sucres et sucreries. 17
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	55						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	66						Préparations alimentaires diverses. 21
1,475							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
15	2						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	11						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
367	22						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
			1,729				Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
5	17						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
El Salvador (cont.)							
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		10					
37 Photographic or cinematographic goods.	49		66				
38 Miscellaneous chemical products	52	54	84				
39 Plastics and articles thereof	346	819	818				
40 Rubber and articles thereof		48	25				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		9					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	3		3				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	153	476	640				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	45		79				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2,715	12,151	14,291			262	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		2	40				
52 Cotton.			17				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			5				
54 Man-made filaments.	7	21	34				
55 Man-made staple fibres.		6					
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		213	22				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	4		10				
60 Knitted or crocheted fabrics.	7	64	62				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	5		17				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			1				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		51	17				
72 Iron and steel	2	26	7				
73 Articles of iron or steel	619	138	620				
74 Copper and articles thereof		1					
76 Aluminium and articles thereof.			79			79	
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	4	38	4				
83 Miscellaneous articles of base metal.	4		58				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	325	629	8,548			2	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	8	110	212			1	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	13	40	42				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	243	248	451				
92 Musical instruments; parts and access of such articles		4					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	150	345	740				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		135	543				
98 Special Classification Provisions	17	82	73				
99 Special Transaction - Trade.	67	215	308			6	
Total	7,745	26,299	36,334		222	351	748
Equatorial Guinea							
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			33				
39 Plastics and articles thereof	1		1				
40 Rubber and articles thereof			4				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	12		25				
73 Articles of iron or steel	2		2				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	268	545	963				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1	4	5				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			17				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1	1	11				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1	1	5				
96 Miscellaneous manufactured articles.		1					
98 Special Classification Provisions			290				
99 Special Transaction - Trade.		1	6				
Total	292	558	1,371				
Eritrea							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	661	165	677				
30 Pharmaceutical products			39				
39 Plastics and articles thereof		7					
65 Headgear and parts thereof.		100					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			29				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	76		477				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			61				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	15		15				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	97		97				
98 Special Classification Provisions		5	28				
99 Special Transaction - Trade.			253			15	
Total	852	278	1,682			15	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
El Salvador (suite)							
							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
	66						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
20	63						Produits divers des industries chimiques 38
220	537			60			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	25						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
3							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
613					26		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
67	12						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
1,267	39				12,722		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	40						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3	14						Coton. 52
5							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
26	7						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
22							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
6	4						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
62							Étoffes de bonneterie. 60
	17						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	1						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
14	2						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	7						Fonte, fer et acier 72
				14	605		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	4						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
58							Ouvrages divers en métaux communs. 83
822	7,456				267		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
4	201			4			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
33	8						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
247	196				7		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
576	164						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	34					543	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	197					39	Dispositions de classification spéciale 98
95				2		5	Transactions spéciales - commerciales. 99
6,988	10,041	43	1,729	200	16,007		Total
Guinée équatoriale							
32							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
				1			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
				4			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
25							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	2						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
8				948	6		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3					1		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
6					10		Navigation aérienne ou spatiale 88
2					8		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
				1	4		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Ouvrages divers. 96
290							Dispositions de classification spéciale 98
6							Transactions spéciales - commerciales. 99
378	3			957	32		Total
Érythrée							
		361	315				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					38		Produits pharmaceutiques 30
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Coiffures et parties de coiffures. 65
	21				7		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
9	405				62		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	61						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	15						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	97						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	28						Dispositions de classification spéciale 98
			238				Transactions spéciales - commerciales. 99
10	631	361	553		109		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Estonia							
02 Meat and edible meat offal.	21	80	299				30
05 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		255					
05 Products of animal origin, nes or included.	32	37	42				
21 Miscellaneous edible preparations.		55					
22 Beverages, spirits and vinegar.	41	76	91				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	110		199				
26 Ores, slag and ash.		32					
30 Pharmaceutical products			4				
31 Fertilizers		10					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			5				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		28					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			146				
38 Miscellaneous chemical products			10				
39 Plastics and articles thereof	140	370	342				
40 Rubber and articles thereof	104		149				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	846	823	1,151				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			44				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			8				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	47	5	65				
54 Man-made filaments.		73	37				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		7					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	4		5				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		32	77				
73 Articles of iron or steel	91	17	184				
76 Aluminium and articles thereof.	719	22	833				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			18				
83 Miscellaneous articles of base metal.	244	37	244				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	536	692	1,308			53	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	5	869	48				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	68		72				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			1				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		103	89				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	1		1				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	178	159	250				
96 Miscellaneous manufactured articles.		258					
98 Special Classification Provisions	29	53	65				
99 Special Transaction - Trade.	20	63	49				
Total	3,245	4,170	5,849			53	30
Ethiopia							
10 Cereals.	52	353	13,210				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	895	21	895				
30 Pharmaceutical products	234	9	563				
38 Miscellaneous chemical products		4					
39 Plastics and articles thereof		10					
40 Rubber and articles thereof	2		2				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		2					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1		1				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	857	407	857				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			2				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		88					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	280		280				
65 Headgear and parts thereof.		75					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		3					
83 Miscellaneous articles of base metal.	3		4				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	350	1,595	1,068				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	482	68	511				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			41				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	3	11	35				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4		488				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	4	62	19				
98 Special Classification Provisions	19	865	137				
99 Special Transaction - Trade.	9	36	602			593	
Total	3,200	3,617	18,724			593	
Faeroe Islands							
02 Meat and edible meat offal.	84		84				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Estonie							
91	69	107					Viandes et abats comestibles. 02
	42						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	91						Autres produits d'origine animale, nda. 05
21	30			147			Préparations alimentaires diverses. 21
	4						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Minerais, scories et cendres. 26
5							Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
	71	75					Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	10						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
17	100				224		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	149						Produits divers des industries chimiques 38
	1,151						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
44							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
		7					Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
47					17		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
37							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
					5		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	77						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	184						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	833						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	6				11		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	244						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,085	163				5		Ouvrages divers en métaux communs. 83
29	13				4		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
48	20				3		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
					1		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
					7		Navigation aérienne ou spatiale 88
72	9						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
249	1						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	55				9		Ouvrages divers. 96
8	24				16		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,760	3,356	190		147	309		Total
Éthiopie							
	52	3,546	5,632	3,978			Céréales. 10
	895						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	328			234			Produits pharmaceutiques 30
							Produits divers des industries chimiques 38
2							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	1						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	857						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
2							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
280							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tax confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
3	1						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
775	293						Ouvrages divers en métaux communs. 83
2	508						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	41						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
35							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
1	487						Navigation aérienne ou spatiale 88
	19						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
34	45		19	39			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
6				3			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,145	3,531	3,546	5,652	4,255			Total
Féroé, îles							
				84			Viandes et abats comestibles. 02

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Faeroe Islands (cont.)							
39 Plastics and articles thereof	16	10	16	16			
69 Ceramic products.		6					
76 Aluminium and articles thereof.	7		7				
83 Miscellaneous articles of base metal.		64					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	24	107	24				
99 Special Transaction - Trade.		4	9	6			
Total	132	193	141	22			
Falkland Islands (Malvinas)							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		4					
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories			126				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			5				
99 Special Transaction - Trade.		3					
Total		8	132				
Fiji							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			384				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	397		2,137				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			7				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			6				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		7					
17 Sugars and sugar confectionery.			1				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants			2				
30 Pharmaceutical products	21	36	40				
31 Fertilizers		1,031					
38 Miscellaneous chemical products	5	3	5				
39 Plastics and articles thereof	34		45				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	19		19				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	42	36	300				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			56				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			68				
55 Man-made staple fibres.			9				
60 Knitted or crocheted fabrics.	4	71	4				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			83				
73 Articles of iron or steel	21		364				
76 Aluminium and articles thereof.		138					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	6	17	32				
83 Miscellaneous articles of base metal.		61					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	44	607	133				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	29	278	221				
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories			426				
89 Ships, boats and floating structures.			49				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3	30	8			5	
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		42	10				
98 Special Classification Provisions	5	39	48				
99 Special Transaction - Trade.	88	316	233				207
Total	725	3,240	4,184			5	207
Finland							
01 Live animals.		106	30				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	560	1,961	1,668			131	
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc			10				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		64	81				
10 Cereals.		1,511					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	99	558	273				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	117	123	620				
17 Sugars and sugar confectionery.			28				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	51	153	288				
21 Miscellaneous edible preparations.	110	1,055	309				
22 Beverages, spirits and vinegar.	55	283	393				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	33	46	87				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	2		13				
26 Ores, slag and ash.	9,005	8,844	13,326				13,324
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	7,131	5,589	10,366				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	5	224	42				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

85

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Féroé, îles (suite)							
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Produits céramiques. 69
					7		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
					24		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
					2		Transactions spéciales - commerciales. 99
				84	34		Total
Falkland, îles (Malvinas)							
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	126						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	5						Navigation aérienne ou spatiale 88
							Transactions spéciales - commerciales. 99
	132						Total
Fidji							
			2,137			384	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						6	Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
						1	Sucres et sucreries. 17
						2	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	40						Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
					5		Produits divers des industries chimiques 38
					10		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
					19		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
						300	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
			56				Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
			59				Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
						4	Étoffes de bonneterie. 60
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	323				40		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
					8		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	24						Ouvrages divers en métaux communs. 83
				3	37		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	92			42	19		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	159						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
						49	Navigation maritime ou fluviale. 89
						3	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						10	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
						48	Dispositions de classification spéciale 98
						25	Transactions spéciales - commerciales. 99
	25	674	115	2,137	45	972	Total
Finlande							
							Animaux vivants. 01
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
					10		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
	81						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
			161	33	76		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
			498			121	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Sucres et sucreries. 17
	288						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
	379				2		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	10				44		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26
	3	3,556				6,806	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	4	6		32			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Finland (cont.)							
29 Organic chemicals			11				
30 Pharmaceutical products	173	132	700				34
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	128	802	339				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		21					
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	155	17	224				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	86	26	145				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		46					
38 Miscellaneous chemical products	196	407	655				
39 Plastics and articles thereof	1,064	2,339	2,882				
40 Rubber and articles thereof	230	747	738				37
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			30				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	48	2	52				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	1,838	1,804	3,424	1,078			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,256	3,497	3,574				20
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	2,078	4,385	3,334				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	124	285	305				13
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	288	741	1,528				
54 Man-made filaments.	5	1,214	475				
56 Madding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	2	3	6				
57 Carpets and other textile floor coverings.	121	8	226				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	27	5	86				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	3,776	741	7,660				22
60 Knitted or crocheted fabrics.	161	204	229				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	59	148	332				60
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	253	252	306				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	125	38	410				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	289	218	296				
65 Headgear and parts thereof.	52	68	99				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			7				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		6	7				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	54	363	630				
69 Ceramic products.	2		2				
70 Glass and glassware.	120	395	511				
72 Iron and steel	83	901	181				
73 Articles of iron or steel	447	1,533	2,251				
74 Copper and articles thereof		2	7				
76 Aluminium and articles thereof.	126	45	216				
79 Zinc and articles thereof			21				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	93	26	373	2			
83 Miscellaneous articles of base metal.	425	1,936	1,864				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	6,833	10,524	26,631				68
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	2,548	5,809	10,662	39			13
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	7		7				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	25,992	34,559	53,840		20		196
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		59	1,631				
89 Ships, boats and floating structures.		1,689	3,636				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,716	2,132	3,448	1			59
91 Clocks and watches and parts thereof.			10				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	10	35	73				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		27	14				7
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	897	1,554	2,083				8
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	634	1,399	1,829				
96 Miscellaneous manufactured articles.		20					
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	163		168				
98 Special Classification Provisions	314	1,044	956				147
99 Special Transaction - Trade.	321	1,459	777				2
Total	70,509	104,216	167,470	1,121	20	763	13,392
France							
01 Live animals.	333	102	827				348
02 Meat and edible meat offal.	6,787	21,511	24,471	11			29
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	18,828	42,124	49,816	1,078	5,152	36,955	1,154
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	237	307	355				
05 Products of animal origin, nes or included.	755	854	2,127				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	37	284	218				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,439	4,794	6,126				3
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	2,981	5,076	6,759		97	4,546	
09 Coffee, tea, maté and spices.		6	1				
10 Cereals.	3,854	127	5,388				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Finlande (suite)							
65	11 599 339	1					Produits chimiques organiques 29 Produits pharmaceutiques 30 Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32 Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33 Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34 Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35 Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36 Produits divers des industries chimiques 38 Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39 Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40 Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41 Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42 Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43 Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44 Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47 Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48 Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49 Filaments synthétiques ou artificiels. 54 Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56 Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57 Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58 Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59 Étoffes de bonneterie. 60 Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61 Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62 Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63 Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64 Coiffures et parties de coiffures. 65 Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66 Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67 Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68 Produits céramiques. 69 Verre et ouvrages en verre. 70 Fonte, fer et acier 72 Ouvrages en fonte, fer ou acier 75 Cuivre et ouvrages en cuivre 74 Aluminium et ouvrages en aluminium. 76 Zinc et ouvrages en zinc 79 Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82 Ouvrages divers en métaux communs. 83 Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84 Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85 Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86 Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87 Navigation aérienne ou spatiale 88 Navigation maritime ou fluviale. 89 Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90 Horlogerie. 91 Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92 Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93 Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94 Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95 Ouvrages divers. 96 Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97 Dispositions de classification spéciale 98 Transactions spéciales - commerciales. 99
17	202			5			
77	44				23		
63	588	3					
1,179	1,422	98			181		
535	165						
8				21			
2	34				15		
216	2,130						
1,776	1,687				89		
2,510	45				778		
145	122			17	4		
137	738	556		90	5		
124	351						
6							
82	144						
83	3						
6,762	723				152		
	229						
135	119	16					
52	225	19			8		
334	76						
87	209						
89	10						
7		7					
26	603						
	2						
436	20	3			51		
	174				6		
333	1,891				26		
					6		
85	50				80		
					21		
219	144			6			
24	1,833				7		
9,445	13,384	1,688		211	1,828		
2,782	5,015	264	2	1,001	1,546		
7							
31,913	21,685				24		
14	1,590				26		
3,339	297						
934	2,125	25			83	218	
10							
53	3					8	
14							
83	1,992						
899	542	98				279	
	168						
121	635		20	32			
292	344	27	20	12	79		
66,309	66,827	4,907	76	1,639	12,412		Total
France							
38	439						Animaux vivants. 01
3,956	4,022			16,451			Viandes et abats comestibles. 02
104	86	2,197			2,896	189	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
15	322	16					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
134	1,692	48	13	238			Autres produits d'origine animale, nda. 05
					218		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
1,135	558	889	2,176	965	396		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
1,326					788		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Café, thé, maté et épices. 09
82	1,300	248	3,102	654			Céréales. 10

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
France (cont.)							
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	33	52	105				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	505	7,806	4,751		348		
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			187				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	1		41				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	547	1,818	1,288	37	324	387	242
17 Sugars and sugar confectionery.	1,010	1,704	2,852				
18 Cocoa and cocoa preparations.	365	3	1,248				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	481	417	1,232				1
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	605	732	984	3	20		312
21 Miscellaneous edible preparations.	1,640	5,301	5,494	26			
22 Beverages, spirits and vinegar.	760	1,427	2,075	48		13	1
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	220	1,625	1,499			27	
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	234	578	750				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	125	618	909	3		7	
26 Ores, slag and ash.	4,242	72,772	22,708				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	4,877	37,189	18,980	1,384		127	348
28 Inorgn chem; compps of prec met, radioact elements etc	80,960	157,308	192,525				
29 Organic chemicals	242	1,820	753				
30 Pharmaceutical products	11,546	7,025	21,885			10	
31 Fertilizers	282	729	514				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	188	1,485	453			2	
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	4,400	14,083	17,980				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	1,009	2,126	2,341				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	742	368	1,535			77	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	6	2	12				
37 Photographic or cinematographic goods.	7	8,360	1,820				
38 Miscellaneous chemical products	3,695	1,613	7,879			4	1
39 Plastics and articles thereof	5,273	14,116	19,975	34		100	6
40 Rubber and articles thereof	514	1,294	1,925	2		213	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	352	3,378	1,320				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	201	117	538	1			
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	317	688	645				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	9,775	28,155	33,019	58		4,305	1
45 Cork and articles of cork.		6					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	34,077	141,412	133,283			8,237	1,309
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	23,017	63,168	68,577	19,341		10	27
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	8,669	17,522	25,475	59		1	
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		4	3				
52 Cotton.	70	252	663				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			3				
54 Man-made filaments.	82	15	149				
55 Man-made staple fibres.	13	132	293				
56 Wadding, felt & nonwovens; yarns; twine, cordage, etc	404	52	725	1			
57 Carpets and other textile floor coverings.	21	62	123			6	
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	62	31	265				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	106	870	296				
60 Knitted or crocheted fabrics.		33	5				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	322	1,271	1,144	14			1
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	217	708	629			2	1
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	223	1,025	890				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	16	68	148				
65 Headgear and parts thereof.	132	376	515				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			28				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	263	688	474	4			
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	3,340	6,175	8,528	4		36	14
69 Ceramic products.	308	2,419	733	4		4	
70 Glass and glassware.	274	574	699			15	
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	407	968	1,398				
72 Iron and steel	1,301	1,607	2,153			7	
73 Articles of iron or steel	2,800	6,322	8,610	14		27	
74 Copper and articles thereof	76	504	343	4			
75 Nickel and articles thereof	988	2,461	4,749				
76 Aluminium and articles thereof.	5,331	36,557	25,507			13	1
78 Lead and articles thereof		54					
79 Zinc and articles thereof	10		12				
80 Tin and articles thereof.		17					
81 Other base metals; cermets; articles thereof	64	1,666	2,835				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	2,570	6,429	7,016				16
83 Miscellaneous articles of base metal.	674	6,067	2,629				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	43,877	166,283	229,975	193	3	141	454
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	44,141	97,232	97,084	427	123	143	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
France (suite)							
96		9					Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
3,367	569	430	16	19			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	63		124				Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
17		23					Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
100					196		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
2,580	271						Sucres et sucreries. 17
1,220	27						Cacao et ses préparations. 18
1,168	62						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
644	4						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
3,547	1,418	501					Préparations alimentaires diverses. 21
1,232	14			764			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
462	1,009						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	750						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
188	703			7			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
22,708							Minerais, scories et cendres. 26
123	111			6	16,879		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
472	144,626		44,911	2,514			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
540	197			9	4		Produits chimiques organiques 29
6,401	15,335	119			19		Produits pharmaceutiques 30
281	232						Engrais. 31
127	320	2					Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
1,898	16,052		25		4		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
1,508	687				143		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
180	568				709		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
12							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
75	1,745						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
1,348	6,450		48		26		Produits divers des industries chimiques 38
9,162	8,880	340	51	78	1,322		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
936	746			6	19		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
77	1,243						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
309	87	115		22	1		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
253	391						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
10,938	187				17,527		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Liège et ouvrages en liège. 45
19,042	17,895		8,162	15,041	63,594		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
41,433	1,306				6,457		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
17,404	593	7,237			179		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
533	129						Coton. 52
3							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
47	33	68					Filaments synthétiques ou artificiels. 54
182	111						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
722							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
13	102						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
220	44						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
223	72						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
5							Étoffes de bonneterie. 60
658	442				27		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
592	30				2		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
867	20			1			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
74	74						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
440	74						Coiffures et parties de coiffures. 65
28							Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
469							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
8,055	352	64			1		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
172	551						Produits céramiques. 69
358	267			51	5		Verre et ouvrages en verre. 70
21	747				628		Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
1,043	1,102						Fonte, fer et acier 72
3,869	4,298	130	2	77	188		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
180	149				9		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
71	62	1,950		2,665			Nickel et ouvrages en nickel 75
23,936	1,519			2	34		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Plomb et ouvrages en plomb 78
							Zinc et ouvrages en zinc 79
							Étain et ouvrages en étain. 80
2,593	242						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
951	5,908			120	17		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,895	680				53		Ouvrages divers en métaux communs. 83
95,503	123,059	1,831	1,064	1,829	5,893		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
42,645	49,892	454	215	999	2,183		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
France (cont.)							
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	143	173	259	3			
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	10,624	21,168	31,426	161		110	32
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	25,301	141,364	197,749		14	789	
89 Ships, boats and floating structures.	1,362	7,849	7,413	187			
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	10,200	28,698	37,140			2,973	45
91 Clocks and watches and parts thereof.	14	8	37				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	627	738	1,535	43		105	672
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	215	87	314				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	2,691	11,216	7,513	60		4	32
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	3,511	14,639	18,773			15	156
96 Miscellaneous manufactured articles.	127	202	183				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	141	297	451			48	
98 Special Classification Provisions	4,675	9,735	14,377	8	27	283	7
99 Special Transaction - Trade.	24,893	88,162	68,750	759	2	7,291	196
Total	428,830	1,337,308	1,478,232	23,988	6,115	67,436	5,041
French Polynesia							
02 Meat and edible meat offal.	19	323	398				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			24			24	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			1				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	2	39	16				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	88	36	119				14
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	41	29	102				
21 Miscellaneous edible preparations.	24	1	105				
22 Beverages, spirits and vinegar.	49	36	166				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem			5				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	10		10				
39 Plastics and articles thereof	163	25	310				
40 Rubber and articles thereof		62	30				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	906	2,298	3,112				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	2	4	23				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	1		1				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			10				
65 Headgear and parts thereof.			2				
76 Aluminium and articles thereof.	9	2	1,193				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	2		2				
83 Miscellaneous articles of base metal.	5		5				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	697	1,147	1,662				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	13	20	40				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			190				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		18					
89 Ships, boats and floating structures.			16				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	66		66				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		80	14				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			125				
98 Special Classification Provisions	184	197	244				
99 Special Transaction - Trade.	9	80	15				
Total	2,299	4,404	8,023			24	14
French Southern Territories							
22 Beverages, spirits and vinegar.			11				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			7				7
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			25				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		5					
99 Special Transaction - Trade.		36					
Total		41	45				7
Gabon							
02 Meat and edible meat offal.	96	1,947	375				
05 Products of animal origin, nes or included.	13		13				
40 Rubber and articles thereof		3	9				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			2				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			145				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			36				
73 Articles of iron or steel			21				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)		Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
France (suite)								
255								Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
12,796	17,502			602	220			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
184,776	10,891	1,136		32	108			Navigation aérienne ou spatiale 88
6,262	56				906			Navigation maritime ou fluviale. 89
11,717	19,066	64	81	428	2,748	12		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
22	14							Horlogerie. 91
603	77							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
314								Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
3,348	3,822	108		8	128			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
12,150	5,960		1	6	480			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
174	6			2				Ouvrages divers. 96
360	29							Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
7,699	5,441	310	4	384	210			Dispositions de classification spéciale 98
56,095	3,689	78	27	212	396			Transactions spéciales - commerciales. 99
639,626	487,516	18,379	60,029	44,211	125,684	202		Total
Polynésie française								
284	75							Viandes et abats comestibles. 02
1								Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
2	2							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
								Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
38	12							Prép base de céréales, farines, amidons, fécules/lait; pâtisserie 19
	104							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	18							Préparations alimentaires diverses. 21
5								Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
10								Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
310								Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	30							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
								Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
								Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
8	15							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
10								Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
2								Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
1,193								Coiffures et parties de coiffures. 65
	2							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
2								Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,660	2							Ouvrages divers en métaux communs. 83
14								Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
190								Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
								Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	16							Navigation aérienne ou spatiale 88
	66							Navigation maritime ou fluviale. 89
	14							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
71	53							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
110				134				Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
6								Dispositions de classification spéciale 98
								Transactions spéciales - commerciales. 99
3,928	414			134	3,507			Total
Terres australes françaises								
11								Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	25							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
								Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
								Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
								Transactions spéciales - commerciales. 99
11	25							Total
Gabon								
38	326			11				Viandes et abats comestibles. 02
9	13							Autres produits d'origine animale, nda. 05
2								Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
								Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
								Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	21							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
								Ouvrages en fonte, fer ou acier 73

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Gabon (cont.)							
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	203	1,273	226	3			
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	60	100	215				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		2	3				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	18	1,029	212				
88 Aircraft, spacacraft, and parts thereof	44	169	123				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			24				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			1,041				
98 Special Classification Provisions	42	43	246				
99 Special Transaction - Trade.	9	15	14				
Total	489	4,766	2,534	3			
Gambia							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		30					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		20	181				
22 Beverages, spirits and vinegar.		15	31				
30 Pharmaceutical products		6	14				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	21		21				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		9	4				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	34		70				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			1				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			129				
98 Special Classification Provisions	5	4	5				
99 Special Transaction - Trade.		5					
Total	61	289	333				
Georgia							
02 Meat and edible meat offal.	55	419	274				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	52	85	105	52			52
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		225	41				
10 Cereals.	6		6				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			26				
22 Beverages, spirits and vinegar.		199					
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		22					
40 Rubber and articles thereof		301					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		160	165				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	32	4	32				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	9		28				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		80					
73 Articles of iron or steel	4	44	5				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	6		10				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	521	117	551				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		4	15				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	54	29	54				
98 Special Classification Provisions	159		164				
99 Special Transaction - Trade.		54					
Total	904	1,749	1,484	52			52
Germany							
01 Live animals.	1,015	2,075	3,251				
02 Meat and edible meat offal.	104	193	396				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	10,384	22,551	25,196	8,337	1,936	8,354	742
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	4,169	10,566	11,028				
05 Products of animal origin, nes or included.	682	2,641	3,644				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	306	2,064	1,524				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	821	6,581	5,639				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	5,593	13,400	12,974		1,116	7,036	
09 Coffee, tea, maté and spices.	12	23	16				
10 Cereals.	345	419	1,160				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	19	36	153				19
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	925	5,950	12,225				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	48	548	210				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes		1					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	10		693				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	5,609	662	9,100	8,696	37		146

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Gabon (suite)							
	3						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	2	5		214			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
192	22						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
3							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	194					18	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
13	109						Navigation aérienne ou spatiale 88
	9			15			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
1,041							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
132	81	17		14			Dispositions de classification spéciale 98
4	9						Transactions spéciales - commerciales. 99
1,438	794	23		256	18		Total
Gambie							
78		39	63				Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	31						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
14		21					Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
4							Produits pharmaceutiques 30
	70						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	1						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
				5			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Dispositions de classification spéciale 98
98	105	61	63	5			Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Géorgie							
157	78			38			Viandes et abats comestibles. 02
20		20					Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
6							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						26	Céréales. 10
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
165							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
7	25						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	28						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
4							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				10			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
23	38			488			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	15						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	52					1	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	164						Dispositions de classification spéciale 98
385	404	20		538	28		Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Allemagne							
78	3,058	10	39	64			Animaux vivants. 01
17				378			Viandes et abats comestibles. 02
	670	80	223		4,851		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
233	8,475	1,129		1,189			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
555	2,122			940	23	3	Autres produits d'origine animale, nda. 05
	35				1,489		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
1,267	996	1,557	1,750	37	29		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
3,685	17				1,118		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
13	3						Café, thé, maté et épices. 09
217	35	151	675	79			Céréales. 10
	55		75			3	Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
239	272	5,002	6,134	577			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
108				101			Gommes, résines et autres suc et extraits végétaux 13
							Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
601	17	39	21	2	10		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
191					29		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Germany (cont.)							
17 Sugars and sugar confectionery.	1,381	5,970	5,875				
18 Cocoa and cocoa preparations.	425	1,841	1,717				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	17	196	408				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	403	1,157	1,667				
21 Miscellaneous edible preparations.	770	1,372	2,597		46		76
22 Beverages, spirits and vinegar.	791	2,081	2,491			119	
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	612	2,375	2,323				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	6,818	13,002	24,037				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	1,207	3,029	3,366				
26 Ores, slag and ash.	53,246	265,856	168,066	113,567		1,696	3,360
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	8,667	64,751	65,101				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	9,065	38,030	61,119				
29 Organic chemicals	1,522	5,095	4,319				
30 Pharmaceutical products	11,862	13,947	28,004		139		11
31 Fertilizers	15	65	90			283	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	178	1,883	905			12	
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	623	607	1,764				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	393	327	529				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	1,246	2,825	3,491			4	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	298	428	563				
37 Photographic or cinematographic goods.		28	15				
38 Miscellaneous chemical products	1,216	15,848	7,626		233		
39 Plastics and articles thereof	7,755	15,985	20,719			39	
40 Rubber and articles thereof	646	5,285	2,328			732	2
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	546	2,168	1,482				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	154	384	605				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	4,405	11,877	10,888	13			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	12,967	51,938	49,336		114	2,279	4,071
45 Cork and articles of cork.			3				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	100,245	288,038	286,037				29,971
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	18,887	62,177	55,808	21,676		7	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	10,053	38,291	21,134			6	
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		162					
52 Cotton.	4	65	4				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		18	85				
54 Man-made filaments.	132	1,067	858				
55 Man-made staple fibres.	22	6	118				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	120	483	387				
57 Carpets and other textile floor coverings.	90	291	182				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	4		4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1,549	3,888	4,576				
60 Knitted or crocheted fabrics.			24				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	4,567	10,710	14,672				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	2,401	6,573	8,261			1	
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	994	1,390	2,615				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	532	884	1,651				7
65 Headgear and parts thereof.	199	819	521				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	12		43				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	926	450	2,081				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	563	1,440	2,417				
69 Ceramic products.	27	129	122				
70 Glass and glassware.	2,903	11,798	9,361				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	5,398	2,211	15,257			1,834	7,833
72 Iron and steel	506	2,033	2,488				
73 Articles of iron or steel	2,510	6,591	10,274			11	9
74 Copper and articles thereof	86	2,079	490				
75 Nickel and articles thereof	442	1,103	1,064				
76 Aluminium and articles thereof.	7,518	84,927	17,986				23
79 Zinc and articles thereof	18	112	30				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	1,332	4,403	4,823				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	2,298	7,648	13,069			133	
83 Miscellaneous articles of base metal.	791	1,011	2,052				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	67,442	356,577	253,659	160	260	356	7
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	27,600	79,752	109,041	1,661	4	35	19
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		9	32				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	6,459	20,342	23,385	37		1,304	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	44,088	390,135	383,613		190		
89 Ships, boats and floating structures.	97	323	4,678				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	20,765	60,378	70,129		40	2,510	72
91 Clocks and watches and parts thereof.	18	8	22			16	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	263	1,555	1,283	31		26	350

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Allemagne (suite)						
5,480	315	80				
5	1,711					
1	296			1	107	
1,308	359					
267	1,844			244	118	
735	1,636					
362	1,950			10		
4	24,033					
1,631	651			1,082		
42,736					6,704	
258	242			2,104	62,496	
18,516	38,098			4,416	87	
541	2,280			2	1,344	
15,828	11,425	83		84	299	
34	56					
58	834					
506	1,171		42	16	27	
75	453					
211	1,280				1,995	
511					51	
	5				9	
926	5,804			629	31	
2,296	16,647	34	93	895	712	
528	1,013			44	6	
	1,476				6	
293	308			2		
198	10,422	25			228	
18,368	9,192	44		92	15,174	
	3					
96,007			14,816	32,454	112,787	
26,943	1,897	3		3	5,277	
749	19,949			20	408	
4						
69			15			
103	704	50				
106	11					
384	2					
175	7					
	4					
3,113	1,461			1		
24						
9,678	3,275				1,718	
7,588	252			35	382	
2,475	16			25	96	
1,236	392	3			10	
433	34			17	35	
		12			30	
228	1,853					
1,097	1,266	51			1	
65	53				3	
116	8,735			42	466	
1,466	3,951			77	84	
1,830	653			4		
3,635	4,195		153	2,211	56	
220	235	20		2	11	
124	568			372		
16,919	1,023				19	
18	5				6	
2,633	2,190					
201	12,650			15	67	
378	1,603	6	56		6	
60,845	156,785	1,560	1,600	10,401	21,680	
21,066	69,642	786	101	630	15,087	
19	12					
1,919	17,179	29		1,756	1,159	
372,376	9,970	750		187	137	
123	229			6	4,318	
15,522	44,369	214	123	2,661	4,561	
	5					
479	212	150		2	29	

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Germany (cont.)							
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	24	507	435				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	874	5,106	3,666			167	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	2,778	6,966	7,711				
96 Miscellaneous manufactured articles.	384	349	398				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	698	5,556	3,435				
98 Special Classification Provisions	8,472	11,596	25,811	53	522	529	4
99 Special Transaction - Trade.	23,781	86,405	68,882	11	24	1,666	6
Total	526,183	2,162,466	1,993,365	154,247	4,667	29,179	46,723
Ghana							
02 Meat and edible meat offal.	88	526	322				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		497					
10 Cereals.	12,776	29,467	20,253				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			139				
21 Miscellaneous edible preparations.		4	1				
22 Beverages, spirits and vinegar.	120	11	353				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			81				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		150	108				
26 Ores, slag and ash.			5				
29 Organic chemicals	64	214	170				
30 Pharmaceutical products			79				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			12				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	133	70	357				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			3				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	126	674	126				
38 Miscellaneous chemical products			148				
39 Plastics and articles thereof	33	267	438				
40 Rubber and articles thereof	161	474	408				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	1		1				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			74				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		2					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		5	203			200	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	131		150				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	44		190				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		1	16				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	664	5,837	3,721			14	
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			8				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	62		62				
69 Ceramic products.		40	23				
70 Glass and glassware.			1				
72 Iron and steel		28					
73 Articles of iron or steel	1	88	20				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	141	195	581				
83 Miscellaneous articles of base metal.	1		1				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	626	2,191	3,911				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4,132	2,680	5,345				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			2				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	217	161	912				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	101	178	252				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	117	50	217				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		5	101				
98 Special Classification Provisions	927	3,061	4,761	2			10
99 Special Transaction - Trade.	96	597	302			4	
Total	20,773	47,947	43,876	2		219	10
Gibraltar							
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			3				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants			6				
21 Miscellaneous edible preparations.			1				
22 Beverages, spirits and vinegar.			1				
29 Organic chemicals						1	
40 Rubber and articles thereof						18	
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc						2	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc						8	
75 Nickel and articles thereof	2,599		2,599				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	9	298	18				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		8	53	51			

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Allemagne (suite)							
394	19					21	Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
1,586	1,755			106		250	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
6,101	1,073	92	5	21		416	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
19	379						Ouvrages divers. 96
54	3,152	16		50		160	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
9,695	9,518	3,162	45	328		1,950	Dispositions de classification spéciale 98
61,393	4,759	213	27	246		533	Transactions spéciales - commerciales. 99
848,333	535,339	15,367	26,005	64,740	268,686	73	Total
Ghana							
159	163						Viandes et abats comestibles. 02
		5,460	8,668	6,124			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
139							Céréales. 10
	1						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	353						Préparations alimentaires diverses. 21
81							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	108						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
5							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
96				73			Minéraux, scories et cendres. 26
	79						Produits chimiques organiques 29
12							Produits pharmaceutiques 30
136	221						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	3						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
126							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
148							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
405							Produits divers des industries chimiques 38
4	403					32	Produits plastiques et ouvrages en ces matières 39
	1						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	12					62	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
3							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
1	148						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
14	176						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
11	4						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
112	3,520					73	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	8						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	62						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
22							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
	14	5					Verre et ouvrages en verre. 70
	248						Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
						1	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
740	2,453	72		106		538	Ouvrages divers en métaux communs. 83
5,261	35	2		18		28	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
2							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
12	884			12		2	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
11	208			31			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	217						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	101						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
243	4,431	6	3	26		37	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
64	170			14		47	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
8,151	14,037	5,548	8,671	6,410	824		Total
Gibraltar							
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
1							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	18						Produits chimiques organiques 29
	2						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	5						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
				2			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
				2,599			Nickel et ouvrages en nickel 75
11						7	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
				2			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Edouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	July- September Juillet- Septembre	January to September	2003				
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Gibraltar (cont.)							
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		67					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			22				
99 Special Transaction - Trade.		13	2				
Total	2,609	400	2,729	51			
Greece							
01 live animals.			46				
02 Meat and edible meat offal.	104	102	237				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	982	1,075	2,144			1,055	375
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	30		32				
05 Products of animal origin, nes or included.			45				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,269	7,000	4,089			254	
09 Coffee, tea, maté and spices.		90	16				
10 Cereals.	16,846	9,331	36,900				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	192	214	491				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	28	255	159				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts		18					
17 Sugars and sugar confectionery.	46		80				
18 Cocoa and cocoa preparations.		16					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	38	87	125				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		506	35				
21 Miscellaneous edible preparations.		283	52				
22 Beverages, spirits and vinegar.	83	470	547				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	203	323	459				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	29		73				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	3	251	217				
28 Inorgn chem; comds of prec met, radioact elements etc	1	58	1				
30 Pharmaceutical products	42	102	361			26	
31 Fertilizers		32	106				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		40	18				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	75	76	120				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	19	58	91				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			7				
37 Photographic or cinematographic goods.			6				
38 Miscellaneous chemical products	197	448	693				
39 Plastics and articles thereof	391	907	1,024				
40 Rubber and articles thereof	3	46	223				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	14	145	14				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		8	16				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	5,650	11,959	14,214	49			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	750	1,291	1,792				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,236	4,156	5,956				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	4,581	15,083	10,074				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	3	132	63				
52 Cotton.	2		26				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			69				
54 Man-made filaments.	108	490	308				
55 Man-made staple fibres.	72	176	218				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	4	1	37				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	9		9				
60 Knitted or crocheted fabrics.		2					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	35	11	92				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	15	62	41				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			2				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		38					
65 Headgear and parts thereof.	1		1				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			4				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	43	36	93				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	161	54	619				
69 Ceramic products.		18					
70 Glass and glassware.	158	35	469				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			21				
72 Iron and steel		2,454					
73 Articles of iron or steel	95	311	461				
74 Copper and articles thereof	13	128	15				
76 Aluminium and articles thereof.	228	102	248				
80 Tin and articles thereof.			13				
81 Other base metals; cermet; articles thereof		199	166				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		29	73				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Gibraltar (suite)							
17				5			Navigation aérienne ou spatiale 88
	2						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Transactions spéciales - commerciales. 99
30	30			2,609	7		Total
Grèce							
	46						Animaux vivants. 01
45	44	148					Viandes et abats comestibles. 02
					713		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	32						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	45						Autres produits d'origine animale, nda. 05
503	121	235	1,671	1,289	13		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	16						Café, thé, maté et épices. 09
98		6,993	20,505	9,303			Céréales. 10
192	298						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		53	103			2	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
80							Gommes, résines et autres suc et extraits végétaux 13
							Sucres et sucreries. 17
	125						Cacao et ses préparations. 18
	35						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	52						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	547						Préparations alimentaires diverses. 21
50	202			116	90		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
6	67						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
110	106						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	1						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
35	300						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	106						Produits pharmaceutiques 30
	17						Engrais. 31
76	44						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
24	66						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	7						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	6						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
558	121					13	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
115	873		20	12	3		Produits divers des industries chimiques 38
185	37						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
14							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
2		13					Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
4,298	8,652	1,213					Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
1,607							Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
	690					185	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
9,172	554	5				5,265	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
20	41					342	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
26							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
69							Coton. 52
304	4						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
218							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
37							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
9							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
29	11	4				6	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
2							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
						1	Coiffures et parties de coiffures. 65
60	29	4				3	Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
619							Plume & duvet apprêtés à art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
14						454	Produits céramiques. 69
	21						Verre et ouvrages en verre. 70
							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
59	308		93				Fonte, fer et acier 72
10	4						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
65	183						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
13							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
166							Étain et ouvrages en étain. 80
23	47					2	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Greece (cont.)							
83 Miscellaneous articles of base metal.	39	466	66				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,174	3,810	6,549			10	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,264	2,890	3,992	208			
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	15		15				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,611	263	1,788				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	30	38,314	1,937				
89 Ships, boats and floating structures.	75	154	409				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	497	2,665	2,584			224	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	51	66	67	22			38
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		57	42				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	9	48	190				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	89	352	699			7	
96 Miscellaneous manufactured articles.			3				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		15	93				
98 Special Classification Provisions	1,088	2,559	3,831				3
99 Special Transaction - Trade.	97	814	446				27
Total	40,826	111,212	106,258	279		1,609	414
Greenland							
02 Meat and edible meat offal.		109	26				
17 Sugars and sugar confectionery.		5					
22 Beverages, spirits and vinegar.		2					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	4	7	4				
39 Plastics and articles thereof		23	12				
40 Rubber and articles thereof		2	24				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric			2				
54 Man-made filaments.			1				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		2					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		16					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		4					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		41	50	42			
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	57	33	57				
72 Iron and steel		17					
73 Articles of iron or steel	95	241	316	137			
76 Aluminium and articles thereof.	3		23				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	5		5				
83 Miscellaneous articles of base metal.			25				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	102	183	266	3	4	21	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	69	25	277				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	8	320	63				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	4	76	224				
89 Ships, boats and floating structures.			35				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1	2	11				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	4	155	6				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		37					
98 Special Classification Provisions	1,030	625	1,149				
99 Special Transaction - Trade.	72	533	352			9	2
Total	1,461	2,471	2,939	183	4	31	2
Grenada							
02 Meat and edible meat offal.	247	254	733				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	100	92	340				60
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	83	260	256				
05 Products of animal origin, nes or included.		31					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	67	57	176				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	11	12	38				
10 Cereals.	4	7	20				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	18	28	51				
12 Oil seed, oleag fruits; miscell grain, seed, fruit etc	1		6				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		49	3				
17 Sugars and sugar confectionery.			11				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	2		3				3
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	16	57	66				15
21 Miscellaneous edible preparations.		3					
22 Beverages, spirits and vinegar.		23	46				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			3				
30 Pharmaceutical products	41	21	141				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Grèce (suite)							
5	61						Ouvrages divers en métaux communs. 83
3,963	1,652	77	24	160	661		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
2,145	1,434	59	10	74	59		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
15							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
198	1,557				31		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
709	1,221			6			Navigation aérienne ou spatiale 88
354	54						Navigation maritime ou fluviale. 89
1,136	1,168		12	2	41		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
42	2				4		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
2	151				35		Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
231	8				452		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	3						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	92						Ouvrages divers. 96
2,298	1,180	239	10	40	60		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
181	175	3		5	52		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
30,219	22,722	9,053	22,451	11,014	8,492		Total
Groenland							
26							Viandes et abats comestibles. 02
							Sucres et sucreries. 17
	4						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
12							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
18	5						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
2							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	1						Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
8							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	57						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Fonte, fer et acier 72
177	1						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
20	3						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
		5					Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
25							Ouvrages divers en métaux communs. 83
158	44	33					Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
88	24				165		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
43	20						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
177	46						Navigation aérienne ou spatiale 88
	35						Navigation maritime ou fluviale. 89
2	1				7		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
6							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
955					193		Dispositions de classification spéciale 98
40	299						Transactions spéciales - commerciales. 99
1,763	547	39			365		Total
Grenade							
733							Viandes et abats comestibles. 02
280							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
241	15						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
176							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
35	2						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
20							Céréales. 10
49	2						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
6							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
3							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
11							Sucres et sucreries. 17
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
50							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
	46						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	2						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	120					20	Produits pharmaceutiques 30

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Grenada (cont.)							
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		2					
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			27				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	2		18				
39 Plastics and articles thereof	3	27	6			2	
40 Rubber and articles thereof	3	94	77				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	49	103	158				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	55		66				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			37				
55 Man-made staple fibres.		1					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		14	27				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	6		32				
70 Glass and glassware.			1				
73 Articles of iron or steel	44	66	57				
76 Aluminium and articles thereof.	1		1				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			4				
83 Miscellaneous articles of base metal.	12	83	42				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	8	21	47				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	42	32	196				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	21	7	21			75	
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		11	20				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	2	79	92				
98 Special Classification Provisions	36	120	146				
99 Special Transaction - Trade.	164	597	711				471
Total	1,051	2,164	3,697			77	550
Guam							
02 Meat and edible meat offal.		201					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes			1				
21 Miscellaneous edible preparations.			92				
22 Beverages, spirits and vinegar.			31				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	17	8	27				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			3				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	6		6				
38 Miscellaneous chemical products	1		4				
40 Rubber and articles thereof		69	15				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	69	127	292				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	2		2				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	9		9				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	34	66	181				
73 Articles of iron or steel			13				
76 Aluminium and articles thereof.			3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	10	11	186				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	7	125	329				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		402	1,012				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	111		125			111	
89 Ships, boats and floating structures.	31	10	31				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		18	5				
91 Clocks and watches and parts thereof.			2				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	177	5	195				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			1				
98 Special Classification Provisions		1					
99 Special Transaction - Trade.	62	21	225			76	
Total	542	1,070	2,801			188	
Guatemala							
01 Live animals.			36				
02 Meat and edible meat offal.	22	557	244				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1	1,222	315				8
05 Products of animal origin, nes or included.		70	70				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	368	1,902	1,491		567		13
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		94	33				
09 Coffee, tea, maté and spices.	11	7	11				
10 Cereals.	13,303	38,317	22,643				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	217	4,858	1,118				9
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	162	451	645				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		2,402	28			6	
17 Sugars and sugar confectionery.		44	27				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Grenade (suite)							
27							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
18							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
3							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
69	8						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
30	128						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
49	16						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	37						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 46
1	26						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
28	3						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
1							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
57							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
1							Verre et ouvrages en verre. 70
4							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
30	12						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
3	41			1			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
54	37			29			Ouvrages divers en métaux communs. 83
1	20						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1	20						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
33	110						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
117	114	5					Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						2	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
						3	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
2,146	860	5		30	5	20	Total
Guam							
	1						Viandes et abats comestibles. 02
	92						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	31						Préparations alimentaires diverses. 21
				17	9		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
3							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
6							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
						4	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	15						Produits divers des industries chimiques 38
41						251	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
		2					Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
						9	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	181						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	13						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
3							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
10	173	2					Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
3	25	6	2	286	4		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	999				12		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
4		8					Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
						31	Navigation aérienne ou spatiale 88
	5						Navigation maritime ou fluviale. 89
	2						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	194						Horlogerie. 91
	1						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
7	3	2				134	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
81	1,742	22	2	304	458		Total
Guatemala							
				36			Animaux vivants. 01
132	73			38			Viandes et abats comestibles. 02
207	100						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	70						Autres produits d'origine animale, nda. 05
19	314	506	51	18			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
			11		33		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		5,286	11,209	6,146			Café, thé, maté et épices. 09
		177	64	867			Céréales. 10
		430	74	9	130		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	21						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	27						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Sucres et sucreries. 17

(1) Voir nota(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Edouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Guatemala (cont.)							
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	24	62	79				3
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,630	950	2,510		277		2,132
21 Miscellaneous edible preparations.	52	280	274				
22 Beverages, spirits and vinegar.	102		102				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	20	102	104				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	1,006	601	7,430				805
29 Organic chemicals	55	47	74				
30 Pharmaceutical products	45	58	305				
31 Fertilizers	1,967	7,724	4,736			273	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	10	161	18				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		64	6				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		91	20			20	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	17		61				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	3		4				
37 Photographic or cinematographic goods.	42	257	347				
38 Miscellaneous chemical products	85	45	115				
39 Plastics and articles thereof	804	1,551	3,436				
40 Rubber and articles thereof	13	77	71				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	3	12	12				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	13	98	105			70	
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	546		1,093				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	8,982	19,977	24,800			2,569	3,173
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		2,263	1				
50 Silk.	8	1	8				
52 Cotton.	8	320	141				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	12		28				
54 Man-made filaments.	51	23	125				
55 Man-made staple fibres.			2				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		41					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	7	11	96				
60 Knitted or crocheted fabrics.	1		1				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		16					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	119	59	136				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	44	59	110			13	
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	20	25	52				
65 Headgear and parts thereof.			12				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	7		32				
72 Iron and steel		169	25				
73 Articles of iron or steel	66	378	272				
74 Copper and articles thereof	73		145				
76 Aluminium and articles thereof.	67	13	100				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		100	107				13
83 Miscellaneous articles of base metal.	22	2	56				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,492	2,393	4,327			370	
85 Electrical mech equip parts thereof; sound recorder etc	332	1,872	4,559				
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories	61	145	542				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	15	17	15				
89 Ships, boats and floating structures.			9				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	143	109	1,573				
92 Musical instruments; parts and access of such articles			22				20
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	89	1,008	507				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			233				
96 Miscellaneous manufactured articles.	4		4				
98 Special Classification Provisions	77	93	474				
99 Special Transaction - Trade.	62	316	186			1	
Total	32,307	91,500	86,296		845	3,326	6,181
Guinea							
02 Meat and edible meat offal.	26		42				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		312					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	12	7	12				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		5					
30 Pharmaceutical products		25					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			12				
39 Plastics and articles thereof			13				
40 Rubber and articles thereof	40	120	62				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		9	12				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			3				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	78	212	197				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2005

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Guatemala (suite)
	75						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
			9	90			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
209	64						Préparations alimentaires diverses. 21
	102						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	66			38			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
517	97			6,009			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
32	42						Produits chimiques organiques 29
68	236		4,462				Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
7	10						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
						6	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	61						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
						3	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	347						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
65	21					28	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
942	556			1,930		6	Produits divers des industries chimiques 38
	71						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
3	8						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
12							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
						22	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
5,759	174	24				1,093	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
						13,099	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
8							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
141							Soie. 50
28							Coton. 52
89	35						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
2							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
87	8						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
1							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Étoffes de bonneterie. 60
119	17						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
7	55					33	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	52						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	12						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	22						Coiffures et parties de coiffures. 65
10	25						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	29			24			Fonte, fer et acier 72
217	145						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	9						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
77	47						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
34	31						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
25	3,700	4		4		51	Ouvrages divers en métaux communs. 83
195	872			3,625		16	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
45	14						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
527							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
3						12	Navigation aérienne ou spatiale 88
9							Navigation maritime ou fluviale. 89
239	1,236			5		92	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
2							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
155	351						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
16	2					214	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	4						Ouvrages divers. 96
123	185			18		147	Dispositions de classification spéciale 98
42	45			2		93	Transactions spéciales - commerciales. 99
10,197	9,453	6,430	15,884	18,866	15,111		Total
							Guinée
	42						Viandes et abats comestibles. 02
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
12							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Produits pharmaceutiques 30
12							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
13							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
60	2						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
12							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	197						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Guinea (cont.)							
73 Articles of iron or steel			1				
76 Aluminium and articles thereof.		15					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		4	46				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	108	433	883				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	46	116	173				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			168				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	150	291	304				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	12	10	60				
89 Ships, boats and floating structures.		7					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	28	327	46				
98 Special Classification Provisions		2,525	5				
99 Special Transaction - Trade.	40	138	80				2
Total	544	4,564	2,129				3
Guinea-Bissau							
73 Articles of iron or steel		36					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			40				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	66		68				
Total	66	36	109				
Guyana							
02 Meat and edible meat offal.	6	78	134				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		1	2				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	113	328	348		57		
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	182	672	1,149		39		
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	45		47				
09 Coffee, tea, maté and spices.		3	43				
10 Cereals.		41	2				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		28	33				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			33				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	13	9	13				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	13	25	13				
17 Sugars and sugar confectionery.	14	126	58				
18 Cocoa and cocoa preparations.	1		1				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	33	3	35				7
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	78	66	113				78
21 Miscellaneous edible preparations.	6	16	23		16		
22 Beverages, spirits and vinegar.	1		5				1
23 Residues & waste from the food indust; prepar ani fodder			3				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			3				
29 Organic chemicals			25				
30 Pharmaceutical products		206	87				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	15		40				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	2		2				
38 Miscellaneous chemical products			2				
39 Plastics and articles thereof	156	355	542		20		31
40 Rubber and articles thereof			13				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	16	260	59				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	271	911	915		14		286
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		54					
54 Man-made filaments.		4					
57 Carpets and other textile floor coverings.			3				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		3					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			1				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			9				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	110	17	118				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	2		2				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			14				
69 Ceramic products.			25				
70 Glass and glassware.			30				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			1				
72 Iron and steel		75	20				
73 Articles of iron or steel	62	99	91				
74 Copper and articles thereof			22				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			24				
83 Miscellaneous articles of base metal.	25	21	59				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	377	597	941				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Guinée (suite)							
1							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
40	5						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
101	353			379	48		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
51	107				13		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
98				70			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
304							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
16	12			18	13		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
22	13			3	7		Navigation maritime ou fluviale. 89
2	3						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
29	13			35			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
782	752			507	83		Total
Guinée-Bissau							
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
66	1			40			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
66	1			40			Total
Guyana							
134							Viandes et abats comestibles. 02
2							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
218	71						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
149	53	153	739	14			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	47						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	34		9				Café, thé, maté et épices. 09
			1				Céréales. 10
	21		12				Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	33						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	13						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	13						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
13	44						Sucres et sucreries. 17
							Cacao et ses préparations. 18
	26						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
19	16						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	1				5		Préparations alimentaires diverses. 21
	4						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	3						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	2						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	25						Produits chimiques organiques 29
25	62						Produits pharmaceutiques 30
	40						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	2						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
1							Produits divers des industries chimiques 38
63	427						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	13						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
49	10						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
206	407						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
2	1						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
							Tissus spéciaux; surface tex touffaté; dentelle; tapisserie; etc 58
	1						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	9						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	118						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	2						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
7	7						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	25						Produits céramiques. 69
	30						Verre et ouvrages en verre. 70
	1						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	20						Fonte, fer et acier 72
4	86						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	22						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	24						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	59						Ouvrages divers en métaux communs. 83
51	840				49		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Guyana (cont.)							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	85	33	177				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3	71	120				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	10	14	26				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	48	17	125				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	11		221				
96 Miscellaneous manufactured articles.		1					
98 Special Classification Provisions	119	2,853	612				
99 Special Transaction - Trade.	162	793	869				303
Total	2,009	7,795	7,280			148	710
Haiti							
02 Meat and edible meat offal.	883	2,682	2,549		17		
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	753	2,135	2,203				2,177
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,213	8,165	4,743				
05 Products of animal origin, nes or included.		69					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		448	213				
10 Cereals.		2,670					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			22				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		10					
17 Sugars and sugar confectionery.		13	13				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod			19				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	51	69	51				33
21 Miscellaneous edible preparations.	7	139	40				
22 Beverages, spirits and vinegar.		60	2				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		20					
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		152					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam			3				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			9				9
29 Organic chemicals			27				
30 Pharmaceutical products	22	1	268				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	18	241	7				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	4	63	444				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	56	300	139				
38 Miscellaneous chemical products	8	680	9				
39 Plastics and articles thereof	9		74				
40 Rubber and articles thereof	27	225					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		43	177				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	70	10	9				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			585				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	45	687	428				
52 Cotton.	202	182	89				
54 Man-made filaments.		7	3				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		2	1				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			2				
60 Knitted or crocheted fabrics.			2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	2	27	6				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	10	35	59				
69 Ceramic products.			6				
70 Glass and glassware.	18	101	64				
72 Iron and steel			9				
73 Articles of iron or steel		2,412	101				
76 Aluminium and articles thereof.	47	35	1				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		2	4				
83 Miscellaneous articles of base metal.	2	580	90				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7	557	310				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	155	82	143				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	44	284	3				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			16				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			317				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	142	1,005	946				
98 Special Classification Provisions	377	701					
99 Special Transaction - Trade.	99	570	469		9	19	
Total	4,283	25,492	14,705		26	19	2,219
Heard Is. and McDonald Islands							
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	7		7				
Total	7		7				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Guyana (suite)						
87	90					Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
7	112					Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
7	18					Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	109			15		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	37				184	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
						Ouvrages divers. 96
3	602			7		Dispositions de classification spéciale 98
52	513					Transactions spéciales - commerciales. 99
1,112	4,113	153	761	38	241	Total
Haïti						
1,941	398	75	115			Viandes et abats comestibles. 02
26						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
4,720	22					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
		213				Autres produits d'origine animale, nda. 05
						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
				22		Céréales. 10
						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	13					Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	19					Sucres et sucreries. 17
17						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
32	8					Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
2						Préparations alimentaires diverses. 21
						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
3						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
27						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
11	257					Produits chimiques organiques 29
4	2					Produits pharmaceutiques 30
444						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
129	9					Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
9						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
45	29					Produits divers des industries chimiques 38
						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
177						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
9						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
582	3					Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
426	2					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
89						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
						Coton. 52
3						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	1					Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	2					Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	2					Étoffes de bonneterie. 60
	59					Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
6						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
22						Produits céramiques. 69
37	27					Verre et ouvrages en verre. 70.
9						Fonte, fer et acier 72
2	99					Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
4						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
36	40			13		Ouvrages divers en métaux communs. 83
102	189			19		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
93	49					Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
9				6		Navigation aérienne ou spatiale 88
139	178					Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
784	143			18		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
407	21				9	Dispositions de classification spéciale 98
						Transactions spéciales - commerciales. 99
10,360	1,582	288	115	81	9	Total
Heard, île et McDonald, îles						
	7					Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	7					Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
High Seas							
30 Pharmaceutical products			4				
40 Rubber and articles thereof	16		16	16			
73 Articles of iron or steel	112		112	112			
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	73		73				
99 Special Transaction - Trade.		5	10				
Total	203	5	219	128			
Honduras							
02 Meat and edible meat offal.	182	1,192	400				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			77		77		
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	134	2,650	3,676				3
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		840	1				1
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		164					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		49					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	33		93				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	393	2	393				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluses etc	26	22	55				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	20	6	49				49
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	358	560	808		335		472
21 Miscellaneous edible preparations.	60	30	139				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		77	239				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		128					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	53		88			64	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	76	91	226				20
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	2		2				
29 Organic chemicals		28	22				
30 Pharmaceutical products		180					
31 Fertilizers	2,224	1,850	3,829				3,829
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	24	69	28				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	33		33				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.			51				
37 Photographic or cinematographic goods.	83		137				
38 Miscellaneous chemical products	3	83	10				
39 Plastics and articles thereof	90	114	294				
40 Rubber and articles thereof	2		5				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			233				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1,483	1,626	3,341		1,137		540
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			1,703				
52 Cotton.	15	158	19				
54 Man-made filaments.	142	30	442				
55 Man-made staple fibres.	2		13				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	1		21				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		27	4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	2		4				
60 Knitted or crocheted fabrics.	131		132				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	16		16				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	7		22				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			2				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	26		81				
70 Glass and glassware.	1		3				
72 Iron and steel	55		80				
73 Articles of iron or steel	7	67	139				
74 Copper and articles thereof			1				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			9				
83 Miscellaneous articles of base metal.	99	425	267				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	430	601	4,565				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,375	434	1,758				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			949			35	
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	79	31	144				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	72	64	188				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	14	45	112				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		6					
98 Special Classification Provisions	1		98				
99 Special Transaction - Trade.	31	293	60				
Total	7,808	12,045	25,086	335	1,316	4,916	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003								
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)		
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
							Haute mer	
	4						Produits pharmaceutiques	30
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	40
		73					Ouvrages en fonte, fer ou acier	73
6	4						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
							Transactions spéciales - commerciales.	99
6	84						Total	
							Honduras	
248	151						Viandes et abats comestibles.	02
192	3,428			52			Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.	03
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda	04
							Légumes, plantes, racines et tuberculos alimentaires.	07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons.	08
21		69			2		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment	11
	393						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc	12
	55						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc	15
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc	16
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie	19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes	20
15	124						Préparations alimentaires diverses.	21
227	11						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux	23
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués.	24
23							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	25
98	107						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	27
	2						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	28
	22						Produits chimiques organiques	29
							Produits pharmaceutiques	30
							Engrais.	31
26					2		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc	32
33							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc	34
	51						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme	35
	137						Produits photographiques ou cinématographiques.	37
	6				3		Produits divers des industries chimiques	38
13	252				27		Matières plastiques et ouvrages en ces matières	39
2	2						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	40
	233						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	44
1,129	72				461		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton	48
	1,703						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	49
19							Coton.	52
442							Filaments synthétiques ou artificiels.	54
13							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	55
21							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc	56
4							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc	58
4							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc	59
132							Étoffes de bonneterie.	60
16							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	62
22							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	63
	2						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets.	64
81							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue	68
1	2						Verre et ouvrages en verre.	70
26	53						Fonte, fer et acier	72
67	72						Ouvrages en fonte, fer ou acier	73
	1						Cuivre et ouvrages en cuivre	74
7	2						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82
79	188						Ouvrages divers en métaux communs.	83
348	4,166	3		5	40		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
13	1,570			1	137		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
685	264						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	87
18	22				42	61	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
43	145						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94
	15						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	95
							Objets d'art, de collection ou d'antiquité.	97
15	75					7	Dispositions de classification spéciale	98
24	27					8	Transactions spéciales - commerciales.	99
4,123	13,368	73		60	830	61	Total	

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Hong Kong							
02 Meat and edible meat offal.	3,775	8,539	9,659		12	15	54
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	18,585	37,356	46,742	5,632	267	5,918	1,109
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	112	966	578				
05 Products of animal origin, nes or included.	599	3,699	1,586			17	
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc			15				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	229	94	384				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	327	186	338				
09 Coffee, tea, maté and spices.	57	45	137				
10 Cereals.	9	17	51				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	1,024	2,726	2,793				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	4,352	40,145	37,606				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			5				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes	19		20				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	3,078	6,606	4,189			110	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	287	499	860	64		43	
17 Sugars and sugar confectionery.	512	958	1,087				
18 Cocoa and cocoa preparations.	36	151	125				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	96	528	534				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	758	1,546	2,839		34		348
21 Miscellaneous edible preparations.	568	1,543	2,005				
22 Beverages, spirits and vinegar.	372	1,274	739			182	
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	507	1,589	1,327				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		513					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	26	679	123				
26 Ores, slag and ash.		32					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	19	123	75				11
28 Inorgn chem; compps of prec met, radioact elements etc	757	3,428	4,145				
29 Organic chemicals	4,395	21,103	8,226				
30 Pharmaceutical products	2,885	6,438	9,004			6	
31 Fertilizers	44	41	233				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	600	2,363	2,052				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1,601	7,629	7,087			15	
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	301	2,610	1,410			128	
35 Albuminoidal subs; modifiad starches; glues; enzymes.	546	206	1,527				
37 Photographic or cinematographic goods.	8	70	49				
38 Miscellaneous chemical products	191	786	940				
39 Plastics and articles thereof	9,978	30,029	25,710				4
40 Rubber and articles thereof	1,039	6,061	3,508			420	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	3,388	12,443	15,002				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	349	1,741	1,209				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	32,453	66,662	78,182				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	11,541	33,652	38,633		20	22	51
45 Cork and articles of cork.	2		2				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	8,994	11,573	12,493				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	9,229	45,819	38,621			8,793	476
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	12,598	24,586	14,052				
50 Silk.		7					
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	2	80	13				
52 Cotton.	29	400	267				
54 Man-made filaments.	339	1,668	1,466				
55 Man-made staple fibres.	1,824	10,350	7,342				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	52	842	1,003				
57 Carpets and other textile floor coverings.	209	345	528				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	462	834	1,542				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	9	154	161				
60 Knitted or crocheted fabrics.	291	2,289	1,538			57	
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	988	1,231	2,020				5
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	666	823	1,469				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	56	180	314				50
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	2	122	166				
65 Headgear and parts thereof.	27	21	180				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc		23	4				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	16	82	39				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	49	549	125				
69 Ceramic products.		38	37				
70 Glass and glassware.	507	1,042	1,959				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	917	6,540	2,780				
72 Iron and steel	2,107	5,971	5,365		167		
73 Articles of iron or steel	1,191	1,965	2,731				
74 Copper and articles thereof	507	1,254	1,656				
75 Nickel and articles thereof	18,367	69,550	79,174				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Hong-Kong
3,780	4,037	559	114	453	630		Viandes et abats comestibles. 02
309	1,106				32,396		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
492	57				28		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
74	142		109	995	45		Autres produits d'origine animale, nda. 05
					15		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
3	35	20	41	6	277		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					329		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
79	49				8		Café, thé, maté et épices. 09
33			15		2		Céréales. 10
27	323		503	1,452	485		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
2,921	27,070	1	4	32	7,575		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	5						Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
	20						Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
912	163		1,462	1,506	34		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborés; cires ani etc 15
	735				16		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
84	1,002				1		Sucres et sucreries. 17
	124				1		Cacao et ses préparations. 18
13	472				47		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
22	839	453		241	899		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
194	701				1,109		Préparations alimentaires diverses. 21
	289				16		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
208	761				87		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
85	38						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26
6	57						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
11	3,778			292	62		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
46	221				7,958		Produits chimiques organiques 29
2,494	6,241	142		8	111		Produits pharmaceutiques 30
	162				70		Engrais. 31
403	1,530	64		12	40		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
162	6,471			45	391		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
47	1,025				208		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
6	1,521						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
25	22				2		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
370	543				26		Produits divers des industries chimiques 38
4,225	14,882	145		2,204	4,230	3	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
87	2,913				86		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
1,012	2,473	293		10,727	496		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
947	167	67			27		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
1,179	76,779	167			56		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
10,189	8,965	15		630	18,738		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
2							Liège et ouvrages en liège. 45
	126			1,906	10,460		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
9,707	469	83			19,090		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
149	12,999	14		725	164		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Soie. 50
9					3		Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
102	157				7		Coton. 52
305	1,136				3		Filaments synthétiques ou artificiels. 54
339	145			6,831	26		Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
997					5		Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
471	56						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
1,285	231				25		Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
150					11		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
1,377	98				4		Étoffes de bonneterie. 60
495	1,488				31		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
416	1,034				18		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
149	114						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
68	77				19		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
133	42				4		Coiffures et parties de coiffures. 65
		4					Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
35				4			Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
2	92				30		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
					37		Produits céramiques. 69
	1,502				456		Verre et ouvrages en verre. 70
236	1,535			923	86		Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
2,054	2,793			3	336	10	Fonte, fer et acier 72
1,704	985				40		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
86	1,182			173	214		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	196	78,964		8	4		Nickel et ouvrages en nickel 75

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Hong Kong (cont.)							
76 Aluminium and articles thereof.	1,138	6,812	2,794				
78 Lead and articles thereof		79	10				
79 Zinc and articles thereof	4,128	13,800	12,179				
80 Tin and articles thereof.	73	99	127				
81 Other base metals; cermets; articles thereof		2,084	336				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	123	602	320				
83 Miscellaneous articles of base metal.	78	1,457	276				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	16,862	113,281	60,496				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	33,160	111,855	121,378	5		17	197
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		11					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	75	2,492	1,171				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	65	18,267	2,706				
89 Ships, boats and floating structures.	98	449	630				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5,900	14,058	19,259				66
91 Clocks and watches and parts thereof.	32	419	139				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	63	111	109				33
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	1		7				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	856	2,022	2,325				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	656	2,629	3,642			2	
96 Miscellaneous manufactured articles.	35	392	366				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	148	131	617				
98 Special Classification Provisions	2,280	6,237	7,001	1		28	
99 Special Transaction - Trade.	4,104	18,218	13,872			4,765	3
Total	234,783	808,962	737,364	5,704	503	20,561	2,413
Hungary							
01 Live animals.	64		64				
02 Meat and edible meat offal.		356	73				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	14	43	47			46	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	266		578				
05 Products of animal origin, nes or included.	126	418	427				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	30	223	123				
17 Sugars and sugar confectionery.	53		95				
20 Prop of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		22	91				
21 Miscellaneous edible preparations.		26	3				
22 Beverages, spirits and vinegar.	111	270	286				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	239	489	649				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	128	501	305				
26 Ores, slag and ash.		1,998					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	59	138	59				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	142	164	149				
29 Organic chemicals	200	569	376				
30 Pharmaceutical products	429	1,900	1,384				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	1	42	5				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		124					
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			12				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		39	6				
37 Photographic or cinematographic goods.		40	4				
38 Miscellaneous chemical products		45	6				
39 Plastics and articles thereof	87	521	465				
40 Rubber and articles thereof	4		4				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		10					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			7				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	58	148	58				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	40	378	236				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	23		23				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	109	17	203				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		99	106				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		16					
52 Cotton.			16				
54 Man-made filaments.	15	190	100				
55 Man-made staple fibres.		26					
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	40	151	122				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	46	286	129				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	106	129	351				
60 Knitted or crocheted fabrics.		22	4				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	4		11			1	
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		52	20			7	
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	63	231	332				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Hong-Kong (suite)							
1,087	715					991	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
						9	Plomb et ouvrages en plomb 78
127	241					11,937	Zinc et ouvrages en zinc 79
							Étain et ouvrages en étain. 80
	333					2	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
25	286			4		3	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
129	127					19	Ouvrages divers en métaux communs. 83
22,756	31,825	399		1,078		4,436	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
22,066	52,601	152	1,298	40,606		4,431	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
				54		267	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
52	796					12	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
342	2,222	125	3			116	Navigation aérienne ou spatiale 88
513						116	Navigation maritime ou fluviale. 89
5,511	10,455	34		601		2,589	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
23	115					56	Horlogerie. 91
	18					1	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	5			301		940	Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
141	943			51		76	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
3,155	343	13				23	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
264	78			214		309	Ouvrages divers. 96
	91	2		98		1,278	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
107	4,971	512	3	356		2,295	Dispositions de classification spéciale 98
1,315	5,021	92	22				Transactions spéciales - commerciales. 99
108,368	303,408	82,331	3,577	72,661	137,818	16	Total
Hongrie							
	64						Animaux vivants. 01
73							Viandes et abats comestibles. 02
1							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	578						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	349			77			Autres produits d'origine animale, nda. 05
		27	96				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	33					62	Sucres et sucreries. 17
						91	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	3						Préparations alimentaires diverses. 21
19	235			31			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
13	388			247			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
117				188			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26
	59						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	138			11			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
352	24						Produits chimiques organiques 29
41	1,337	5					Produits pharmaceutiques 30
4	1						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
4	7						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	6						Maté albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	4						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
	6						Produits divers des industries chimiques 38
70	390			5			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
				4			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
7							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
13	45						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
161	52	22					Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
						23	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
5	145	33				17	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
16		87		1			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
16							Coton. 52
35	65						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
122							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
129							Tissus spéciaux; surface tex touffeté; dentelle; tapisserie; etc 58
318	33						Tissu imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
1	2						Étoffes de bonneterie. 60
9							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
9	3						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
11	320						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Hungary (cont.)							
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		49	28				
65 Headgear and parts thereof.		10					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	123	158	362				
69 Ceramic products.			8				
70 Glass and glassware.	6	6	58				
72 Iron and steel		136					
73 Articles of iron or steel	30	440	233				
76 Aluminium and articles thereof.		74	65				
81 Other base metals; cermets; articles thereof			4				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		16	9				
83 Miscellaneous articles of base metal.		546	306				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3,066	6,855	14,141			391	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,287	11,447	6,647				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	120	1,050	553				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	47	28,077	51,271				
89 Ships, boats and floating structures.	18	10	21				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	338	775	2,474				
92 Musical instruments; parts and access of such articles		16	25				14
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			7				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	20	59	39				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	104	309	733				
96 Miscellaneous manufactured articles.		17					
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			35				
98 Special Classification Provisions	153	725	865				
99 Special Transaction - Trade.	126	796	338				
Total	8,038	61,282	85,185			462	
Iceland							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	2,918	21,158	13,616	12,172		1,443	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	11	3	17				17
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		57	1				1
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	18	102	42			18	
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	36		50			49	1
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		53	44				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	63		63	63			
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	18	179	139				139
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	261	943	1,003		125		864
21 Miscellaneous edible preparations.		68	67				
22 Beverages, spirits and vinegar.		8	41				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	30	10	60				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	3,707		8,740	8,740			
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		90	24			24	
29 Organic chemicals			86			86	
30 Pharmaceutical products	27		45				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	3		3				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	4		43				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	69		73				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		6					
38 Miscellaneous chemical products	5	34	326	11			
39 Plastics and articles thereof	468	1,855	1,657	6		4	35
40 Rubber and articles thereof	31	124	134	19		53	40
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		1	4				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	166	430	750			207	167
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	748	61	1,164	112		302	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	78		207				50
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	2		72	69		2	
57 Carpets and other textile floor coverings.		27	18				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	4		49				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	3	48	27				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		22	4				
65 Headgear and parts thereof.	7	49	9				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			1				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		11					
69 Ceramic products.		12	3				
70 Glass and glassware.	5	8	8				
73 Articles of iron or steel	119	474	963	54			
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			8				
83 Miscellaneous articles of base metal.	4	32	42				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	144	630	471	4	36		

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Hongrie (suite)							
28							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
343	18						Coiffures et parties de coiffures. 65
3	8						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	54						Produits céramiques. 69
22	207				2		Verre et ouvrages en verre. 70
65							Fonte, fer et acier 72
7	4						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
2	299						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
602	11,845		101	5			Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
1,855	4,730		3	6	417		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
49	481		1	7			Ouvrages divers en métaux communs. 83
51,264	7	3				9	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3	18						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
427	1,683	22		60			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
7	10						Navigation aérienne ou spatiale 88
30	9						Navigation maritime ou fluviale. 89
449	283						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	35						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
73	686			35			Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93.
80	198	6	11	8			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Ouvrages divers. 96
							Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
56,876	24,888	209	215	1,465	1,059	8	Total
Islande							
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						24	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		44					Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	13						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	67						Préparations alimentaires diverses. 21
41	60						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29
						27	Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
5	6			31			Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
3	69						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	314						Produits divers des industries chimiques 38
25	27			1,557			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
21							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
1						2	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
302	14					57	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
741	8						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
31	126						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
18							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
46	3						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
25		1					Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
4							Autre article tax confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
8							Coiffures et parties de coiffures. 65
		1					Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
	3						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
244	421			242		5	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
2	6						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
31	10						Ouvrages divers en métaux communs. 83
166	190			53		20	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Iceland (cont.)							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	230	1,514	491				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	175	1,333	1,395	9		555	222
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			48		24		
89 Ships, boats and floating structures.		199	71				8
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	139	535	801	82		25	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	4	5	34	4			10
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	166	946	761	71	47	75	130
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	14	30	154			21	
96 Miscellaneous manufactured articles.			13				
98 Special Classification Provisions	530	68	738		58	48	
99 Special Transaction - Trade.	54	462	201	43		14	38
Total	10,279	31,607	34,803	21,578	292	2,821	1,727
India							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	17	39	18			16	1
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	30,536	78,316	69,685				14
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		222					
10 Cereals.	28		74				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		12					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	253	881	1,242				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	431	4,340	3,941			21	
17 Sugars and sugar confectionery.	2	137	37				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	28	43	36				3
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	127	242	254				51
21 Miscellaneous edible preparations.	30		74				
22 Beverages, spirits and vinegar.	10		25				9
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	47	60	84			47	
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	3,370	23,322	17,663				
26 Ores, slag and ash.	1,590	33,111	2,376				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	23	2	61				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	720	1,432	2,593				
29 Organic chemicals	531	829	884		2		
30 Pharmaceutical products	111	1,181	392				
31 Fertilizers	24,866	28,809	56,969			260	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	331	93	517				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	11	32	114				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	33		212			47	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	10	35	27				
37 Photographic or cinematographic goods.			5				
38 Miscellaneous chemical products	437	4,609	1,227				
39 Plastics and articles thereof	611	1,760	2,832			35	
40 Rubber and articles thereof	134	3,063	508				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		381					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		2	4				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	44		44				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	297	2,176	1,179				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	18,287	54,971	62,520				20,046
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	40,115	50,069	117,897	4,033		13,746	21,626
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	48	140	331				1
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric			70				
52 Cotton.		9	9				9
54 Man-made filaments.	11	69	150				
55 Man-made staple fibres.	1,091	2,598	2,754				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		11	12			12	
57 Carpets and other textile floor coverings.	305	89	550				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	8		12				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	36	163	207			150	
60 Knitted or crocheted fabrics.		2	26				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	9	15	9				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		9,186					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	2,108	3,254	5,524			316	4
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	13		13				
65 Headgear and parts thereof.		53					
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		11					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	139	301	633				
69 Ceramic products.	11	130	70				
70 Glass and glassware.	57	30	128				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		214	57				
72 Iron and steel	4,637	5,638	10,104			37	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Islande (suite)							
6	321			138		24	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
576	29			1			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
1						21	Navigation aérienne ou spatiale 88
63							Navigation maritime ou fluviale. 89
200	116	4		48	323		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
18							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
171	183					81	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
82	32	13				3	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	13						Ouvrages divers. 96
508						122	Dispositions de classification spéciale 98
42	49	3		4		5	Transactions spéciales - commerciales. 99
3,400	2,112	69		2,078	721		Total
Inde							
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
7		3,706	50,458	13,273	2,225		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
			46			28	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Céréales. 10
		97	947	195	2		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		2,058	1,593	215	51		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
37							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
22	9						Sucres et sucreries. 17
	36						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
69	5			166			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	15						Préparations alimentaires diverses. 21
36							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
17,633	5			24			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
84				18	2,274		Sal; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	28			32			Minerais, scories et cendres. 26
16	2,157			411	8		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
22	777			81			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
207	138					47	Produits chimiques organiques 29
			56,708				Produits pharmaceutiques 30
29	292	148				46	Engrais. 31
99	15						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
30	133					1	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
6	18	2					Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	5						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
510	292					425	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
578	1,557		55	564	41		Produits divers des industries chimiques 38
16	472	3	2	13			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	4						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
		44					Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
485	18					675	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
7,816	670					33,987	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
54,602	1,287	187		1	22,412		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
135	154	37			3		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
9	60						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissu de crin. 51
34	115						Coton. 52
211				2,543			Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
29	520						Ouates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
3						7	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
53	2						Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
26							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
9							Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
103	3,876	162		310	750		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
13							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
624	8						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
15	51					4	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	128						Produits céramiques. 69
	57						Verre et ouvrages en verre. 70
1,714	8,210	23		39	78		Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
							Fonte, fer et acier 72

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
India (cont.)							
73 Articles of iron or steel	948	452	1,483				16
74 Copper and articles thereof	238	1,227	644				119
75 Nickel and articles thereof	2,001	1,245	8,114				
76 Aluminium and articles thereof.		58	69				
78 Lead and articles thereof		13					
79 Zinc and articles thereof	60	31	148				60
81 Other base metals; carnets; articles thereof			148				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	5	89	48				
83 Miscellaneous articles of base metal.	85	204	146				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7,911	49,453	29,004				112
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	6,999	73,939	40,819				264
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		39	57				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	292	889	1,225				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	20	50	53,655				
89 Ships, boats and floating structures.			19				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5,886	20,760	16,501				86
91 Clocks and watches and parts thereof.		2	54				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	1	124	1				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	140	1,550	316				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		164	25				
96 Miscellaneous manufactured articles.	1	94	42				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			1				
98 Special Classification Provisions	158	612	967		21		
99 Special Transaction - Trade.	826	4,737	2,593			114	2
Total	156,903	467,849	520,268	4,033	24	15,381	41,861
Indonesia							
02 Meat and edible meat offal.	29	421	577				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	129	159	326				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	2,802	3,315	4,370				
05 Products of animal origin, nes or included.	218	478	758				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	152	1,114	1,462				28
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	3	876	97				
10 Cereals.	21,399	85,538	33,019				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		30					
12 Oil seed, olagci fruits; miscell grain, seed, fruit etc	24	13,452	126				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			20				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	54	45	181				
17 Sugars and sugar confectionery.	33	266	52				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		129	82				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,830	1,577	4,969			26	4,815
21 Miscellaneous edible preparations.	301	208	804				
22 Beverages, spirits and vinegar.	121	203	564				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	916	6,732	6,055				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		233					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	3,327	14,191	11,075				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	200	797	754				
28 Inorgn chem; comds of prec met, radioact elements etc	96	422	225				5
29 Organic chemicals	1,070	370	2,142				
30 Pharmaceutical products	131	65	425				
31 Fertilizers	14,791	16,976	37,039				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		34					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	58	75	117				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			20				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	260	41	414				
37 Photographic or cinematographic goods.		46					
38 Miscellaneous chemical products	149	118	213				
39 Plastics and articles thereof	1,023	4,445	3,728				
40 Rubber and articles thereof	84	1,743	1,441				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	2		11				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,259	3,685	3,638				
45 Cork and articles of cork.	3		3				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	43,104	131,770	118,957				18,570
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	570	7,190	5,082				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1	7	136				
52 Cotton.			411				
54 Man-made filaments.		465	8				
55 Man-made staple fibres.	1,432	3,373	3,866				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		144	6				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Inde (suite)							
811	259			365	30		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
257	237	10			19		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	27	8,087					Nickel et ouvrages en nickel 75
47	18			2			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
46	26			14			Plomb et ouvrages en plomb 78
148							Zinc et ouvrages en zinc 79
12	11			24			Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
78	67						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3,801	14,152	1,312	19	8,423	1,183		Ouvrages divers en métaux communs. 83
21,214	16,135	42		1,152	2,007		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	57						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	547			675	1		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
53,477	52	118			7		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
					19		Navigation aérienne ou spatiale 88
1,747	12,279	8	1	1,792	585		Navigation maritime ou fluviale. 89
	48				5		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
1							Horlogerie. 91
	316						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
	23				2		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
36	5						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	1						Ouvrages divers. 96
182	491			20	251		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
567	1,323	45		99	438		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
167,730	67,212	16,095	109,834	30,466	67,626		Total
Indonésie							
15	193		111	144	112		Viandes et abats comestibles. 02
					326		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
3,933				437			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
					758		Autres produits d'origine animale, nda. 05
	35		1,155		241		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					97		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		8,709	14,476	9,798	35		Céréales. 10
	18	31	71	5			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	20						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
				21	159		Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
52							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborés; cires ani etc 15
2	72				6		Sucres et sucreries. 17
		11		115			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
423	380						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	564						Préparations alimentaires diverses. 21
	648	344		3,888	1,174		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
5,680	706						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
15	733						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
10							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
31	471				214		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
95	330				1,639		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
			37,039				Engrais. 31
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
70	47				20		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
					3		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
389	21						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
114	87				10		Produits divers des industries chimiques 38
46	167			3,440	74		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	1,408			29	3		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	6				4		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
2,717	434				486		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	3						Liège et ouvrages en liège. 45
9,081	97		173	17,928	73,106		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
1,314	3			4	3,758		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulosa, en papier/carton 48
1	123	10			1		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
411							Coton. 52
	8						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
				3,866			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	6						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Indonesia (cont.)							
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		147					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	127	491	736				
60 Knitted or crocheted fabrics.	65	10	122				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			3				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	2	18	99				
65 Headgear and parts thereof.		6					
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		3					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		9	127				
70 Glass and glassware.		28	66				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	3		3				
72 Iron and steel		79	11				
73 Articles of iron or steel	214	376	647			11	
74 Copper and articles thereof	5		18				
75 Nickel and articles thereof	4	1,127	448				
76 Aluminium and articles thereof.	5	1	6				
78 Lead and articles thereof		17	15				
79 Zinc and articles thereof	2,106	7,154	5,149				
81 Other base metals; cermet; articles thereof		22	5				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1,393	7,221	4,130				
83 Miscellaneous articles of base metal.	5	130	8				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	8,987	10,477	23,972				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,357	4,418	8,378				70
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			188				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	210	6,128	9,129				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		2,577	23				
89 Ships, boats and floating structures.		33					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	996	400	1,287				8
91 Clocks and watches and parts thereof.			3				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	38	127	38				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	41	14	99				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	9	98	31				
96 Miscellaneous manufactured articles.			18				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		45					
98 Special Classification Provisions	95	711	285				
99 Special Transaction - Trade.	686	2,137	2,114				7
Total	113,943	344,957	300,207			45	23,499
Iran							
02 Meat and edible meat offal.			76				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		170	3				
05 Products of animal origin, nes or included.	179	545	372				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	22	108	22				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			91				
10 Cereals.	15,064	34,417	47,530				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	242	2,885	242				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		11	1,625				
17 Sugars and sugar confectionery.		1					
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		16					
21 Miscellaneous edible preparations.	42	77	53				
22 Beverages, spirits and vinegar.	1		1				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	427	336	1,666				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		300	163				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	5		24				5
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	2	223	304				
29 Organic chemicals	55	38	793				
30 Pharmaceutical products	1,995	3,305	5,082				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	64	163	138				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	2	114	38				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		248					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			72				
38 Miscellaneous chemical products	107	491	478				
39 Plastics and articles thereof	654	1,953	1,787				
40 Rubber and articles thereof		7	12				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	20	133	106				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	78	33	1,602				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	208	1,844	9,359	2,961			
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	99		111				
52 Cotton.			141				
54 Man-made filaments.		14					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Indonésie (suite)							
679	56						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
66	55						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
3							Étoffes de bonneterie. 60
32	66						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
3	124						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	47			15		2	Verre et ouvrages en verre. 70
	3						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
146	323			158		19	Fonte, fer et acier 72
12	5						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
7		206		233			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
1	4						Nickel et ouvrages en nickel 75
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
						15	Plomb et ouvrages en plomb 78
						5,149	Zinc et ouvrages en zinc 79
5							Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
30	4,086			13		1	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1	6			1			Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,251	13,805		53	6,790		2,071	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
2,199	4,887	63	11	737		409	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
31							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
18	8,801			42		268	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
14	8						Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
411	432			256		178	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	3						Morlogerie. 91
						38	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
1	33	64					Mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
2	23			5			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
12	5						Ouvrages divers. 96
							Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
4	67	23		140		49	Dispositions de classification spéciale 98
967	367		3	624		144	Transactions spéciales - commerciales. 99
30,317	39,809	9,466	53,094	55,251	88,723		Total
Iran							
76							Viandes et abats comestibles. 02
3							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	362			9			Autres produits d'origine animale, nda. 05
			22				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	91						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	16,333	8,410	13,352	9,434			Céréales. 10
		52	85	106			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
			1,548	76			Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Sucres et sucreries. 17
20				32			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	1						Préparations alimentaires diverses. 21
	1,545					120	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
163							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
18							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
301						2	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
709	83						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
649	2,486	1,868		47		31	Produits chimiques organiques 29
126	5					6	Produits pharmaceutiques 30
2	2					33	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
72							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
263	212					3	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
1,138	616			31			Produits divers des industries chimiques 38
				12			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
50						56	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
141						1,461	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
2,896	719					2,782	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
1	87			21			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	141						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Edouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Iran (cont.)							
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	1		1				
57 Carpets and other textile floor coverings..	8	70	8				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			5				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			10				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	6		29				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			17				
72 Iron and steel	370	84	422				
73 Articles of iron or steel	20	107	582				
74 Copper and articles thereof			12				
76 Aluminium and articles thereof.	281	318	370				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	244	158	558				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	29,009	40,309	40,105			504	306
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	635	3,078	3,530			319	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	168	913	706				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	38	16,839	322				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	24	23	234				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	2,157	5,345	8,462				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	2		5				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		105	532				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		70	48				
98 Special Classification Provisions	144	1,194	279				2
99 Special Transaction - Trade.	152	334	429				2
Total	52,543	116,411	128,571	2,961		824	316
Iraq							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,320		1,542				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	24		24				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			46				
39 Plastics and articles thereof		2					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			5				
73 Articles of iron or steel			400				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			9,312				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	16		712				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			83				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	291		291				
98 Special Classification Provisions			1				102
99 Special Transaction - Trade.	17		15				17
Total	1,670	10,529	3,478				
Ireland, Republic of (EIRE)							
01 Live animals.	12	6	29				
02 Meat and edible meat offal.			30				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	87	141	165	65		99	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	39	138	66				
05 Products of animal origin, nes or included.	23	120	104				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	318	1,401	1,301				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			194				178
09 Coffee, tea, maté and spices.			64				11
10 Cereals.			2,233				1,172
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	116	352	288				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			13				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	255	691	1,065				
17 Sugars and sugar confectionery.	46	79	157				
18 Cocoa and cocoa preparations.	10		58				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	7	286	70				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants			124				
21 Miscellaneous edible preparations.	82	1,006	182				
22 Beverages, spirits and vinegar.			78				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	601	606	1,733				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	69	322	178				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	1,240	37	1,240	1,240			
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	135	64	192				
29 Organic chemicals	2,792	5,171	4,180	1,206			
30 Pharmaceutical products	7,928	40,192	35,581				64
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	13	102	24				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	224	476	896				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	35	50	192				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

125

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Iran (suite)							
						1	Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	8						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
	1					4	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
						10	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	29						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	17						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
402	20						Fonte, fer et acier 72
9	104	431		26	10		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
359	5				5		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
171	333				53		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,238	8,153	1,459	26,873	1,567	3		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
802	2,114	110	175	6			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
706							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	41			281			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
105					129		Navigation aérienne ou spatiale 88
3,862	1,847			2,109	643		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	5						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	39	382		111			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
11	36						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
84	122		2	8	59		Dispositions de classification spéciale 98
71	320			15	19		Transactions spéciales - commerciales. 99
14,460	35,892	12,714	15,009	39,375	7,013	3	Total
Iraq							
167		988	387				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	46			24			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
					5		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	4			1,420			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
14	2				5		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Navigation aérienne ou spatiale 88
	291						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
		102					Dispositions de classification spéciale 98
				17			Transactions spéciales - commerciales. 99
181	345	1,090	387	1,463	10		Total
Irlande, République d' (EIRE)							
	29						Animaux vivants. 01
	30						Viandes et abats comestibles. 02
		66					Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
23	39			41			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	1,280		20				Autres produits d'origine animale, nda. 05
178							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	11						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
19		310	493	348			Café, thé, maté et épices. 09
22	108	10		146			Céréales. 10
					13		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
					1,065		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
157							Sucres et sucreries. 17
58							Cacao et ses préparations. 18
65	5						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	124						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
70	60				50		Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	1,733						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	173				5		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
12	172					6	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
208	2,721	3		39			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
17,209	18,307						Produits chimiques organiques 29
	24						Produits pharmaceutiques 30
140	756						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
66	15			110			Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Ireland, Republic of (EIRE) (cont.)							
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	38	11	49		38		
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	3		6				
38 Miscellaneous chemical products	132	97	189				
39 Plastics and articles thereof	504	1,867	1,743				22
40 Rubber and articles thereof	91	558	776				36
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	11		11				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	2	19	15				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	4,952	14,664	15,899		28	72	519
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	4,678	15,628	17,552				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,393	10,300	10,111			1,483	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1,008	1,173	1,532				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric			33				
52 Cotton.	2	2	15				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			7				
54 Man-made filaments.	9	24	30				
55 Man-made staple fibres.	16		181				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	38		88				
57 Carpets and other textile floor coverings.		32	42				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	1		6				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		27	16				1
60 Knitted or crocheted fabrics.			8				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	33	60	88				1
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		271	174				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	4	7	130				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	8		16				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	59	418	182				
70 Glass and glassware.	30	37	43				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		7	11				
72 Iron and steel	207		230				
73 Articles of iron or steel	1,397	1,678	4,375	40		154	
74 Copper and articles thereof		40	15				
75 Nickel and articles thereof	32	127	69				
76 Aluminium and articles thereof.	627	4,231	5,544				
78 Lead and articles thereof	1,969		2,343				1,969
79 Zinc and articles thereof		77					
81 Other base metals; carnets; articles thereof		2,057					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	600		575				783
83 Miscellaneous articles of base metal.	341		104				523
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	23,228	55,787	95,564		43	335	22
85 Electrical mech equip parts thereof; sound recorder etc	10,010	26,923	33,498				92
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		115					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	409		948				2,040
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2,189	3,122	6,923		89	1,114	33
89 Ships, boats and floating structures.		22	5				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,958	5,359	6,135	6		26	2
92 Musical instruments; parts and access of such articles	137	53	236	22			147
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	12	11	18				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	227	1,204	1,483		238	220	145
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	164	717	908				
96 Miscellaneous manufactured articles.	7	11	11				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	14	28	49	10			
98 Special Classification Provisions	554	1,360	14,805			60	
99 Special Transaction - Trade.	585	2,934	1,368			18	191
Total	73,722	206,522	275,146	2,592	438	3,649	3,187
Israel							
01 Live animals.		121					
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	132	932	516	122	58	136	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	3		3				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	352	3,843	1,841			65	
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	147	411	260		194		
09 Coffee, tea, maté and spices.		30					
10 Cereals.	12	303	381			15	
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	15	36	64				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	272	352	684				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		45	57			21	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			110				
17 Sugars and sugar confectionery.	167	293	367				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	96	487	126				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Irlande, République d' (EIRE) (suite)							
						8	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
71	76					42	Produits divers des industries chimiques 38
143	1,032	9		291		245	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	738						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	11						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
	3			12			Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
12,040	869	204		3		2,159	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
12,188						5,363	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
8,329	68	8				219	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
142	118	1,170		97		3	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	33						Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
15							Coton. 52
7							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
30							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
181	88						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
42							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
6							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
3	10						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
8							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
72	14						Étoffes de bonneterie. 60
156	17						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
53	54			21			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
		16					Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
141	41						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
30	8					5	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
						11	Verre et ouvrages en verre. 70
	230						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
1,578	1,837	125	138	488	13		Fonte, fer et acier 72
	15						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
42	11			16			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
5,375	137					30	Nickel et ouvrages en nickel 75
	374						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Plomb et ouvrages en plomb 78
							Zinc et ouvrages en zinc 79
150	433			198	1		Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
491	31						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
21,294	70,774	298	13	879	1,901		Ouvrages divers en métaux communs. 83
8,452	9,987	5,196	140	9,154	475		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
						67	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
339	732		900				Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
3,205	2,389	70				20	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	5						Navigation aérienne ou spatiale 88
1,234	3,721	11				7	Navigation maritime ou fluviale. 89
67						1,124	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
6	12						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
46	572			190		68	Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
503	40					364	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
6	4						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	29					10	Ouvrages divers. 96
112	14,432	66	5	46		82	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
413	515	37	7	99		84	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
95,222	135,083	7,609	1,718	12,195	13,449		Total
Israël							
							Animaux vivants. 01
	56	107			34		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	3						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
229	57	538	790	160			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
32			32				Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Café, thé, maté et épices. 09
21		270	73				Céréales. 10
	64						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	449	85	77	71			Graines, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	36						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
						110	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
37	329						Sucres et sucreries. 17
52	19			55			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Israel (cont.)							
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	11	442	268				30
21 Miscellaneous edible preparations.	35	355	940				
22 Beverages, spirits and vinegar.	138	642	366				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	163	1,159	877				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	39	164	96				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	12	36	16,113				4
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	197	355	980				
29 Organic chemicals	269	156	1,301				
30 Pharmaceutical products	1,154	4,368	6,998			14	
31 Fertilizers	6		6			6	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	382	87	1,026				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	69	200	304				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	11	46	194				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	6		21				
37 Photographic or cinematographic goods.	2	12	5				
38 Miscellaneous chemical products	258	137	361				
39 Plastics and articles thereof	858	3,673	3,217			1	
40 Rubber and articles thereof	65	53	97			27	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		166	212				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	3	16	15				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,912	4,957	5,558			401	93
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	37	639	1,146				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	6,324	22,557	22,015	260			1,188
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	25	154	128				
52 Cotton.	194	629	823				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			92				
54 Man-made filaments.	18	127	717				
55 Man-made staple fibres.	181	569	275				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		20	15				
57 Carpets and other textile floor coverings.	43	273	134				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			16				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	411	601	1,286				
60 Knitted or crocheted fabrics.	94	36	164				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	133	781	742				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	335	623	1,051				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	45	1,597	89				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	44	89	44				
65 Headgear and parts thereof.	71	269	135				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			8				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	36	13	36				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	424	16	2,666				
69 Ceramic products.		177	65				
70 Glass and glassware.	5	598	58				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	1,598	217	1,609				
72 Iron and steel	8	1,065	303				
73 Articles of iron or steel	139	1,930	949				
74 Copper and articles thereof			14				
76 Aluminium and articles thereof.	4,427	5,549	12,528				
79 Zinc and articles thereof			18				
81 Other base metals; ceramets; articles thereof		135	96				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	101	110	227				
83 Miscellaneous articles of base metal.	91	213	260				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	8,689	139,953	34,372		2	39	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	6,913	15,988	18,794				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	2,154	4,134	6,031			10	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	35	37,421	111		12		
89 Ships, boats and floating structures.	61	951	1,113				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	2,147	6,536	6,069				
91 Clocks and watches and parts thereof.	4		6			4	
92 Musical instruments; parts and access of such articles		1	27				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	21	23	117				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	261	1,795	1,030				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	223	919	989				
96 Miscellaneous manufactured articles.	2	11	18				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	2		15				
98 Special Classification Provisions	518	1,847	2,187			243	
99 Special Transaction - Trade.	923	2,484	1,966				15
Total	43,560	274,962	163,956	383	268	990	1,330

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Israël (suite)
9	228						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
39	901						Préparations alimentaires diverses. 21
29	336						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
8	766			40		62	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	96						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
16,028	7			72			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
117	471			391			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
507	459	334					Produits chimiques organiques 29
1,549	5,007	427					Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
161	864						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
43	261						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
25	168						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	21						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
2						3	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
31	327	2					Produits divers des industries chimiques 38
354	1,621			1,168		71	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
42	27						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
126	85						Peaux (autres que les pelletteries) et cuirs. 41
15							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
2,939	2,033	42				49	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1,126	20						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
20,053	403					109	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
9	108					9	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
823							Coton. 52
35		43	13				Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
53	664						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
248	27						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
15							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
134							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
16							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
1,286							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
162	2						Étoffes de bonneterie. 60
652	47					43	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
981	49					21	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
46	42						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
44							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	134						Coiffures et parties de coiffures. 65
	36	8					Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
16	2,649						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	29						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
5	49	2					Produits céramiques. 69
	206			35			Verre et ouvrages en verre. 70
	303					10	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
296	611	3		31		5	Fonte, fer et acier 72
	14						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
12,464	61	3					Cuivre et ouvrages en cuivre 74
17							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
96							Zinc et ouvrages en zinc 79
55	171						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
6	252						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
9,140	14,051	204	18	965	9,949		Ouvrages divers en métaux communs. 83
2,596	11,984	45	1,958	987	1,223		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
701	4,949			2	368		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
31	37	23	7				Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
986						127	Navigation aérienne ou spatiale 88
1,008	4,283	92		394	290		Navigation maritime ou fluviale. 89
	1						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
27							Morlogerie. 91
117							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
550	480						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
400	588						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
11	7						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
13						2	Ouvrages divers. 96
450	1,211	79		4	196		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
584	1,124	12		27	202		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
77,675	59,311	2,331	2,971	4,419	12,881	1,392	Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Italy							
01 Live animals.	11		68			20	
02 Meat and edible meat offal.	1,218	9,057	3,419				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	5,880	10,125	13,083	170	2,191	6,557	1,154
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	57		67				
05 Products of animal origin, nes or included.	256	1,475	1,543				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	6,086	17,385	13,393			280	
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	859	1,784	1,443			694	
09 Coffee, tea, maté and spices.			74				
10 Cereals.	128,035	59,773	206,007				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	725	1,142	4,421				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	10	20	76				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes			4				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	168	158	557				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	405	920	1,164	743	60		
17 Sugars and sugar confectionery.		106	91				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		64	21				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	15	57	31				
21 Miscellaneous edible preparations.	181	639	412				
22 Beverages, spirits and vinegar.	187	269	447				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	355	1,704	1,394				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		38	177				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	829	2,541	2,932				
26 Ores, slag and ash.	28,797	50,211	79,513	59,266			6,567
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	13,128	44,279	43,597				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	387	1,547	1,684				
29 Organic chemicals	2,762	4,752	8,814				
30 Pharmaceutical products	9,818	21,584	26,478		131		72
31 Fertilizers	92	9,540	229		27		
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	44	159	1,184				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	453	862	1,490				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	75	320	520				26
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	21	610	945				
37 Photographic or cinematographic goods.		16	34				
38 Miscellaneous chemical products	473	2,878	1,639		25		
39 Plastics and articles thereof	3,656	13,254	15,814			125	14
40 Rubber and articles thereof	346	1,378	3,509				87
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	1,645	12,401	9,145				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	2	67	129				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	1,899	10,239	8,861	55			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	15,600	41,478	57,464			258	608
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	104,243	339,263	324,844			9,072	4,188
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	14,985	42,943	45,679	28,291		560	70
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1,302	2,261	2,222				10
50 Silk.			6				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	12	136	32				
52 Cotton.	18	256	54				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			4				
54 Man-made filaments.	76	241	165			9	
55 Man-made staple fibres.	33	10	66				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	7	473	141				
57 Carpets and other textile floor coverings.	4	10	6				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		55	28				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	28	105	174				
60 Knitted or crocheted fabrics.		10					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	59	252	1,066				5
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	474	1,167	1,252				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	374	1,964	1,725				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	34	134	73				
65 Headgear and parts thereof.	106	101	109				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			12				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	66	16	275				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	948	695	3,477				
69 Ceramic products.	11	88	29				
70 Glass and glassware.	81	12	605				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	5,547	3,526	33,685				
72 Iron and steel	92	3,828	22,225				
73 Articles of iron or steel	2,196	5,156	6,678				
74 Copper and articles thereof		432	13				
75 Nickel and articles thereof	295	22,342	9,427				
76 Aluminium and articles thereof.	61,124	33,068	65,600				
79 Zinc and articles thereof		6,078					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Italie							
	47						Animaux vivants. 01
765	172			2,481			Viandes et abats comestibles. 02
2,364	5				639		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
2	57	6					Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
304	1,033			205			Autres produits d'origine animale, nda. 05
1,988	5,019	2,659	3,205	240			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
465	217	48			18		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Café, thé, maté et épices. 09
320	10	22,079	141,654	41,935	7		Céréales. 10
2,690	429	958	156	186			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
			76				Gommés, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
4							Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
1	533		22				Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
60						301	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
91							Sucres et sucreries. 17
21							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
31							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
123	175			13	99		Préparations alimentaires diverses. 21
92	303			51			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
46	1,323			25			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	177						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
666	2,231			34			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
13,679							Minerais, scories et cendres. 26
117	10,332			25	33,122		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
395	71			966	252		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
53	7,521			1,086	21		Produits chimiques organiques 29
15,507	10,882	4			11		Produits pharmaceutiques 30
23	177						Engrais. 31
945	233	1		4			Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
243	1,243				1	1	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
411	69			12			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
207	11				726		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
4	30						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
398	1,166		3	2	43		Produits divers des industries chimiques 38
1,270	10,775	75		2,992	561		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
2,755	640			25			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
6,452	2,688				4		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
110	19						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
726	8,055	13			11		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
7,241	1,937				47,419		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
20,232	3,366		11,348	34,465	242,171		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
14,510	549				1,696		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
498	118	1,519			73		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
6							Soie. 50
29	2						Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
11	42						Coton. 52
4							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
23	132						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
14	51						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
55	86						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	4				2		Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
	28						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
32	142						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
877	41			2	139		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
586	636				30		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
1,721					2		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
41	32						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
37	6	64					Coiffures et parties de coiffures. 65
		6			6		Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
72	202						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
868	2,608						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amianto, mica/matière analogue 68
12	16						Produits céramiques. 69
82	36				487		Verre et ouvrages en verre. 70
637	33,047						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
9,998	12,226						Fonte, fer et acier 72
867	4,918	157	7	68	657		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
5	1				5		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
		470		8,957			Nickel et ouvrages en nickel 75
64,354	966	5			273		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Zinc et ouvrages en zinc 79

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Italy (cont.)							
80 Tin and articles thereof.	1	21	1				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	11	11,902	161				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	696	1,543	2,327				
83 Miscellaneous articles of base metal.	91	334	288				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	35,041	126,064	113,181		1	77	710
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	11,771	23,415	38,859	1,998		616	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		3					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	968	4,598	4,825				55
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	1,681	88,644	6,337	3		105	
89 Ships, boats and floating structures.	842	1,745	4,558				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	6,609	13,379	21,969	2	38	99	
91 Clocks and watches and parts thereof.	2		2				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	109	334	484			3	375
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	11	644	228				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	83	1,263	669				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	1,313	3,932	4,372			8	
96 Miscellaneous manufactured articles.	160	179	179				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	27	220	204				
98 Special Classification Provisions	982	2,796	2,910	21	23	174	3
99 Special Transaction - Trade.	1,196	6,947	6,762		9	12	1
Total	478,219	1,075,352	1,239,831	90,553	2,519	18,830	13,797
Jamaica							
01 Live animals.		47	3				
02 Meat and edible meat offal.	1,988	3,827	6,488			3	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	2,358	4,438	4,906	58		3,356	206
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	290	5,719	978			58	5
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	196	919	607		126	4	93
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		26					
09 Coffee, tea, maté and spices.	151	9	1,031				
10 Cereals.	5	44,648	7,697				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	237	1,311	1,237			6	
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	68	365	270				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		10	14				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	49	106	49				
17 Sugars and sugar confectionery.	132	11	402				
18 Cocoa and cocoa preparations.	32	30	49				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	77	228	122				34
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	778	2,457	2,108		693		877
21 Miscellaneous edible preparations.	229	1,920	590			117	
22 Beverages, spirits and vinegar.	11	176	170				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	25	131	107				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	70	148	157				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	83	82	391				7
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			46				
29 Organic chemicals	21	46	92				
30 Pharmaceutical products	1,200	3,717	6,023			2	
31 Fertilizers		23					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	42	145	248				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	35	283	105			4	
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	39	56	71			2	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		4					
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			4				
37 Photographic or cinematographic goods.		54					
38 Miscellaneous chemical products	6	152	122				
39 Plastics and articles thereof	848	2,844	2,687			37	
40 Rubber and articles thereof	146	81	385				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	14		16				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	291	706	985			4	
46 Manufactures of straw, esparto/other plaiting mat; etc	1		1				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	378		378				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1,191	5,549	4,765			1,126	602
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	333	15	575				
52 Cotton.		2					
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	6		8				
54 Man-made filaments.	52	108	136				
57 Carpets and other textile floor coverings.	8	3	8				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	24	4	39				
60 Knitted or crocheted fabrics.			2				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Italie (suite)							
1							Étain et ouvrages en étain. 80
140	21						Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
437	1,650	46		152	40		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
58	223				5		Ouvrages divers en métaux communs. 83
42,584	50,737	813	102	6,457	11,692		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
4,894	28,395	291	1,496	670	495		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
2,785	1,876				108		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
2,811	2,660	721		24	9		Navigation aérienne ou spatiale 88
4,558							Navigation maritime ou fluviale. 89
5,465	14,054	213		178	1,917		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
		2					Horlogerie. 91
32	73						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
228							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
293	365	7			3		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
3,955	337	1		5	60		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
162	17						Ouvrages divers. 96
	198				6		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
1,113	1,275	46		50	202		Dispositions de classification spéciale 98
3,735	2,668	28	6	66	233		Transactions spéciales - commerciales. 99
249,431	231,424	30,240	158,080	101,391	343,562	1	Total
Jamaïque							
	3						Animaux vivants. 01
4,984	1,122	40	39	243	56		Viandes et abats comestibles. 02
1,219	64						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
377	537						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
13	368						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	1,015				15		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	5	1,395	4,375	1,921			Café, thé, maté & épices. 09
	133	340		757			Céréales. 10
236	34						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	14						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
315	85				49		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	49						Sucras et sucreries. 17
	87						Cacao et ses préparations. 18
499	37						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
15	458						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
140	29						Préparations alimentaires diverses. 21
	107						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
2	155						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
199	183						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	46						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
44	48						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
664	5,356						Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
5	243						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
5	95						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
38	31						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
3							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
70	52						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
564	1,875	209					Produits divers des industries chimiques 38
	385						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	16						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
407	268				305		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	1						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Ouvrages de sparterie ou de vannerie. 46
					378		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
2,631	377	27					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
3	560	9		1			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
8							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
134	2						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	8						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
38	1						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
2							Étoffes de bonneterie. 60

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Jamaica (cont.)							
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	11	21	21			1	
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		21	52				1
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	8	114	148				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			23				
65 Headgear and parts thereof.		31					
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		14					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	68	66	102				
69 Ceramic products.	4	131	14				
70 Glass and glassware.	69	446	216				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	12		12				
72 Iron and steel		21	2				
73 Articles of iron or steel	1,465	1,908	7,762				
74 Copper and articles thereof	1	4	1				
76 Aluminium and articles thereof.	995	1,411	3,180				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	22	148	64				
83 Miscellaneous articles of base metal.	375	847	1,060				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,703	5,326	5,053				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,958	16,058	7,258				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	25		54				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	80	424	621				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	3	7	28				
89 Ships, boats and floating structures.		9	19				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	551	1,192	1,655			8	
91 Clocks and watches and parts thereof.	1		1				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	7		7				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	783	4,148	6,222				4
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	9	188	26				
96 Miscellaneous manufactured articles.	1	5	1				
98 Special Classification Provisions	615	3,800	3,723			2	
99 Special Transaction - Trade.	1,799	8,320	7,431			9	6,357
Total	22,008	125,092	88,866	58	820	4,746	8,193
Japan							
01 Live animals.	1,159	3,875	4,453				
02 Meat and edible meat offal.	151,883	534,405	572,189		72	156	28
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	161,081	454,656	391,986	66,424	1,274	100,545	45,975
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	4,662	12,620	9,783				
05 Products of animal origin, nes or included.	1,512	9,599	8,031			7	371
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	58	419	454				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	5,210	19,935	15,272				7
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	6,587	16,321	17,762		784	5,514	
09 Coffee, tea, maté and spices.	345	182	804				
10 Cereals.	75,959	238,366	210,671				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	18,330	89,355	64,723			22	646
12 Oil seed, oloagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	175,557	569,954	643,892			3	151
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	9	37	50				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	8,968	15,883	24,296	40			
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	6,779	23,924	17,264	343		942	286
17 Sugars and sugar confectionery.	2,310	9,534	7,777				5
18 Cocoa and cocoa preparations.	104	988	626				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	1,034	6,393	4,815				364
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	15,304	37,002	45,930		58	112	31,354
21 Miscellaneous edible preparations.	3,274	6,961	7,978			357	
22 Beverages, spirits and vinegar.	1,998	17,146	10,368	85		62	
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	19,991	26,156	36,828				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	2,767	15,452	7,519		14		
26 Ores, slag and ash.	145,538	264,598	400,017	4,600			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	74,842	452,695	358,535		526	1,090	8,099
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	21,576	109,340	57,550				
29 Organic chemicals	17,659	37,418	43,785		73	22	5
30 Pharmaceutical products	7,264	8,868	39,222			299	
31 Fertilizers	760	81,180	6,087			110	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	851	1,335	2,767				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	5,345	21,642	20,021				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	1,879	3,377	4,315				1
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	5,661	10,738	18,392			532	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		347					
37 Photographic or cinematographic goods.			1				
38 Miscellaneous chemical products	3,833	8,969	12,820		78		

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Jamaïque (suite)						
9	11					
	50					
7	141					
	23					
35	66					
	14					
86	129					
	12					
2						
1,877	5,884				1	
25	3,155					
2	61					
35	1,025					
2,267	2,669	3		84	27	1
1,687	4,990			563	17	
6	35	9		4		
61	547				12	
	3				24	
	19					
653	990			2		
	1					
	7					
30	6,178			1	7	
	20			5		
	1					
357	3,364					
84	948	1			30	
19,859	44,221	2,035	4,414	3,611	903	1 Total
Japon						
	698		750	3,004		
184,533	77,329	114,167	12,120	174,469	9,312	
13,705	3,412				2	160,593
107	554	5,917	678	1,061	1,464	52
602	4,907	2		2,116	24	
					454	
2,146	5,671	127	2,188	589	4,540	
2,757					8,726	
8					609	
	22	80	82		158	
	76	44,726	108,903	56,806		
	82	1,276	14,445	44,999	3,250	
11,889	41,032	115,888	198,546	275,271	3,109	
	46				3	
29	181		531	3,180	20,332	
4,651	5,777			1,547	3,715	
7,069	396			4	301	
	140				454	
225	2,043				269	
1,092	6,878			17	5,283	
2,340	2,634	233		44	928	
327	6,716			22	576	
2,805	7,104	56	1,276	1,717	23,869	
6,065	1,406				33	
52,656					342,760	
4,994	1,145	18		6,598	336,060	
1,575	27,999	27	1	7,386	20,558	
426	3,981		85	3,121	36,070	
32,040	6,767	1			113	
	3		5,973			
87	2,610	3			66	
998	15,254				3,769	
905	296			14	3,097	
3,256	3,801	9,653			1,147	
1						
3,451	8,599			47	642	

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Japan (cont.)							
39 Plastics and articles thereof	8,463	20,907	24,330				57
40 Rubber and articles thereof	1,471	7,009	4,998				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	3,648	4,083	8,237				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	91	1,148	772				4
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	395	2,574	1,664				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	400,504	1,248,721	1,189,210		2	5,128	
45 Cork and articles of cork.	28	25	141				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	123,588	407,889	386,660				22,735
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	29,450	143,028	104,231			643	8,820
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	550	659	2,263				18
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	11		20				
52 Cotton.	9	58	27			2	
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	28		55				
54 Man-made filaments.	896	2,037	2,220				
55 Man-made staple fibres.	5		30				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	25	2	33				
57 Carpets and other textile floor coverings.	10	10	25			2	
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	2	45	16				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	624	2,352	2,557				
60 Knitted or crocheted fabrics.	6	52	26				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	1,898	5,401	6,122			352	26
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	990	2,418	2,381				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	646	776	2,331				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	138	75	273				
65 Headgear and parts thereof.	402	630	820				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc		12	12				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	271		462				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	827	934	2,800			84	
69 Ceramic products.	164	1,271	857				
70 Glass and glassware.	188	2,504	1,856				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	2,585	25,675	7,530				
72 Iron and steel	2,321	7,972	6,569				
73 Articles of iron or steel	1,449	6,410	5,657			6	8
74 Copper and articles thereof	39	478	557			105	
75 Nickel and articles thereof	8,883	44,792	41,931				
76 Aluminium and articles thereof.	75,290	170,983	222,661				
78 Lead and articles thereof	8	62	33				
79 Zinc and articles thereof	1,002	1,594	3,281				
80 Tin and articles thereof.		62	69				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	19,027	34,133	48,822				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	694	2,436	2,887				
83 Miscellaneous articles of base metal.	446	2,258	2,457				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	56,011	138,898	241,957	256	12	23	122
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	43,571	106,526	159,603	91		5	6
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	163	423	291				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	11,612	107,195	102,913				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	37,480	91,541	157,380				5
89 Ships, boats and floating structures.	540	13,042	7,354				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	28,811	59,927	90,070	510		1,165	131
91 Clocks and watches and parts thereof.	32	139	104				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	599	2,044	1,733			102	977
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		208	52				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	40,107	102,508	108,231		375	284	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	7,040	4,521	12,210			305	2
96 Miscellaneous manufactured articles.	37	300	146			53	
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	727	358	990				
98 Special Classification Provisions	4,912	13,398	16,638		40	115	
99 Special Transaction - Trade.	11,470	43,418	57,444	20		3,025	13
Total	1,880,320	5,945,634	6,112,031	72,374	3,314	121,245	120,170
Jordan							
01 Live animals.	60		60				
02 Meat and edible meat offal.		37					
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		294	397				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		404					
05 Products of animal origin, nes or included.	18	71	81				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	616	3,496	1,170				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			105				
10 Cereals.	13	1,792	89				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Japon (suite)							
3,991	13,435	539	54	4,298	1,954		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
221	4,654			21	100		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
225	3,817		17	4,177			Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
213	302	55			196		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
94	1,459				110		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
30,449	4,709	978	932	49,273	1,097,731	4	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
141							Liège et ouvrages en liège. 45
9,490	36	525	7,652	122,884	223,335		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
456	553	3		6	93,748		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
1,005	910	9	12	64	243		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
20							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
9	15						Coton. 52
			55				Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
16	2,204						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
30							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
21	11						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	19					3	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
16							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
2,403	139					13	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
26							Étoffes de bonneteria. 60
642	3,720				1,380		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneteria. 61
1,246	348	25			760		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneteria. 62
671	1,212			13	433		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
23	247				2		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
541	159				119		Coiffures et parties de coiffures. 65
					11		Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
462							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
371	825		301	2	1,214		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
2	576				277		Produits céramiques. 69
24	1,708				124		Verre et ouvrages en verre. 70
2,042	3,073			109	1,800	505	Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
4,734	772	44			1,018		Fonte, fer et acier 72
1,591	2,473	117		190	1,270		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
340	101				9		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
1,215	13,326	4,968		22,421			Nickel et ouvrages en nickel 75
1,568	1,331			55	219,705		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
					33		Plomb et ouvrages en plomb 77
					3,281		Zinc et ouvrages en zinc 79
					64		Étain et ouvrages en étain. 80
9,581	571			31,917	6,752		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
197	2,643	12		16	17		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
108	1,911			57	379		Ouvrages divers en métaux communs. 83
30,219	190,829	1,607	183	2,636	16,059	7	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
59,298	74,966	442	549	4,449	19,794		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	173				118		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
2,111	94,607	8		1,069	5,116		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
76,011	80,868	323		23	147		Navigation aérienne ou spatiale 88
6,284	28				1,041		Navigation maritime ou fluviale. 89
13,351	70,951	130	5	946	2,836	42	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
4	43				1		Horlogerie. 91
30	422				6		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
52							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
1,235	19,418	70	468	894	85,483		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
6,325	4,509	15		265	787		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
26	22				44		Ouvrages divers. 96
23	900				48		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
1,061	10,102	1,528		1,588	2,201		Dispositions de classification spéciale 98
32,882	15,235	65	47	407	5,745		Transactions spéciales - commerciales. 99
643,859	867,929	303,655	355,950	834,880	2,788,039	611	Total
Jordanie							
	60						Animaux vivants. 01
							Viandes et abats comestibles. 02
					397		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	81						Autres produits d'origine animale, nda. 05
320			825	10	15		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
105							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
19		24	45				Céréales. 10

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Jordan (cont.)							
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	6	13	151				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		235	368				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	74		74				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	12		35				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	18	127	65				27
21 Miscellaneous edible preparations.		104	137				
22 Beverages, spirits and vinegar.			53				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	26	157	366				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			1				
30 Pharmaceutical products	237	588	1,461				
31 Fertilizers			41				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	2	155	150				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	3	10	3				
38 Miscellaneous chemical products			23				
39 Plastics and articles thereof	149	870	204			1	12
40 Rubber and articles thereof	115	201	139				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	863	1,623	1,940				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,643	612	1,643				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	763	442	1,329	762		245	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	2	11	5				
52 Cotton.			2				
54 Man-made filaments.		113					
55 Man-made staple fibres.		41					
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	14		14				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		18					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	59	81	113				
60 Knitted or crocheted fabrics.		12	14				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	1	15	1				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		30					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		124	50				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		21					
65 Headgear and parts thereof.		138					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	76		76				
69 Ceramic products.		64	31				
70 Glass and glassware.	2		2			2	
72 Iron and steel	602	588	1,337				
73 Articles of iron or steel	1	444	247				
74 Copper and articles thereof		45					
76 Aluminium and articles thereof.	13		13				
83 Miscellaneous articles of base metal.	6	218	161				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	949	5,118	2,343				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	841	1,341	1,829				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		15					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	236	390	392			10	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	703	10	744				
89 Ships, boats and floating structures.		79					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	333	304	1,321				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	26	222	72				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			72				
98 Special Classification Provisions	344	637	814			10	
99 Special Transaction - Trade.	331	321	446				
Total	9,175	21,656	20,208	762		270	40
Kazakhstan							
02 Meat and edible meat offal.		119					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			5				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		12	413				
30 Pharmaceutical products		50	174				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		2	30				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			6				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.		6	16				
38 Miscellaneous chemical products		1,780					
39 Plastics and articles thereof	15	106	1,873				
40 Rubber and articles thereof	6	28	29				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	148	186	197				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		94					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			339				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		233					
57 Carpets and other textile floor coverings.			1				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Jordanie (suite)							
6	10			134			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		37	278	52			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
12	74					22	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
				37			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
130	7						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	53						Préparations alimentaires diverses. 21
22	344						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	1						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
949	512						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	41						Produits pharmaceutiques 30
93	52			4			Engrais. 31
	3						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 35
23							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
8	126			54			Produits divers des industries chimiques 38
84	16					38	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
257	1,613					69	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	1,643						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
131	74					114	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
1	2					1	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	2						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
14							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
105	7						Tissus spéciaux; surface tex touffotée; dentelle; tapisserie; etc 58
14							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
1							Étoffes de bonneterie. 60
	50						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	76						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	18					13	Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
	1,337						Verre et ouvrages en verre. 70
3	244						Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
6	6						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
11	150						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
160	1,739		239	171		31	Ouvrages divers en métaux communs. 83
167	1,608	7				46	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
45	310	26					Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
5	738						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
404	915					1	Navigation maritime ou fluviale. 89
13	58						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	72						Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
4	574	154		15		56	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
294	147			4			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
3,418	12,782	249	1,389	486		808	Total
Kazakhstan							
	5						Viandes et abats comestibles. 02
	36			377			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	151			23			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
30							Produits pharmaceutiques 30
				6			Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
				16			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
1,482	391						Produits divers des industries chimiques 38
	29						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
48	148						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	339						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
	1						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Kazakhstan (cont.)							
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	461	441	884				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		129	2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		112	56				
65 Headgear and parts thereof.		71					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	2		2				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			10				
72 Iron and steel			3				
73 Articles of iron or steel	1,258	5	2,410				
74 Copper and articles thereof			187				
76 Aluminium and articles thereof.	9	17	1,476				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	30	6	329				
83 Miscellaneous articles of base metal.		61	1				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	5,404	12,679	14,013				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	64	1,449	505				
86 Railw/tram locom, rolling-stock & parts thereof; etc			590				
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories	88	1,092	955				
89 Ships, boats and floating structures.		5,163					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	457	1,864	1,468				
92 Musical instruments; parts and access of such articles			19				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			86				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		12	22				
96 Miscellaneous manufactured articles.		131					
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	5		5				
98 Special Classification Provisions	31	2	72				
99 Special Transaction - Trade.	96	183	193				
Total	8,082	26,043	26,386				
Kenya							
05 Products of animal origin, nes or included.			16				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		604	276				
10 Cereals.		960					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	88	405	221				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		8	2				
29 Organic chemicals		129	34				
30 Pharmaceutical products		112	71				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			38				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		44	85				
38 Miscellaneous chemical products	16	85	32				
39 Plastics and articles thereof	23	56	125				
40 Rubber and articles thereof		12	9				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	27		27				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		29	6				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	390	21	909			7	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	4	9	50				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			7			7	
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			3				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		11					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	10	6	12				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		1					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	1,824	5,769	6,283				
65 Headgear and parts thereof.		2					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		9					
69 Ceramic products.			2				
70 Glass and glassware.	3	194	4				
73 Articles of iron or steel		81					
76 Aluminium and articles thereof.		267	6				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	2	10	12				
83 Miscellaneous articles of base metal.	8	27	8				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	137	931	826				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,019	2,234	1,198				
86 Railw/tram locom, rolling-stock & parts thereof; etc			23				
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories	1	48	118			30	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	9	2	18				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	17	291	516				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	4	600	9				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	6	66	283				
98 Special Classification Provisions	18	100	96				
99 Special Transaction - Trade.	8	488	202				
Total	3,622	13,626	11,543			46	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Kazakhstan (suite)							
884							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
2							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
52	3						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
2							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	10						Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	3						Fonte, fer et acier 72
	2,192	4		212			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	146			41			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	1,475						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	16	3		309			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
				1			Ouvrages divers en métaux communs. 83
87	2,733	2,146	262	8,767	14		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
6	360			95	41		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
				590			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	566		385	4			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation maritime ou fluviale. 89
65	874			526	2		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	19						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
86				22			Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Ouvrages divers. 96
				5			Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
	28			37		6	Dispositions de classification spéciale 98
1	59			93		38	Transactions spéciales - commerciales. 99
2,750	9,596	2,154	647	11,133	104		Total
Kenya							
	16						Autres produits d'origine animale, nda. 05
		276					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
	221						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
2							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
34							Produits chimiques organiques 29
17	41			12			Produits pharmaceutiques 30
	38						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	85						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
4	28						Produits divers des industries chimiques 38
	125						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	6					3	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	27						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
	4	2					Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	901						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	45			5			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
3							Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
	12						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
67	5,551			44	620		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
	4						Verre et ouvrages en verre. 70
	6						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
2						9	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
8							Ouvrages divers en métaux communs. 83
5	268		13	460	77		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
947	79		6	146	19		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	23						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	87						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
18							Navigation aérienne ou spatiale 88
24	455	33	2				Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
6	2						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
276				3	3		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
43	33			16	2		Dispositions de classification spéciale 98
23	160			5	12		Transactions spéciales - commerciales. 99
1,487	8,228	311	22	695	750		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld. Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Kiribati							
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			22				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3		3				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	7		7				
Total	10		32				
Korea, North							
02 Meat and edible meat offal.		11	74				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	1,131		2,148	457	1,691		
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		80					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	56	15	262				
10 Cereals.	118	13	4,134				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		273					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	216		339				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		81					
17 Sugars and sugar confectionery.			30				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	10		39				
21 Miscellaneous edible preparations.	102		323				
22 Beverages, spirits and vinegar.			508				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	183		651				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		82					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	17		17				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		4,729	258				
29 Organic chemicals	44		115				
30 Pharmaceutical products	346		514				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		6	18				
38 Miscellaneous chemical products	226	362	604				
39 Plastics and articles thereof	18	258	56				
40 Rubber and articles thereof		126					
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	16	90	32				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	352	285	776				44
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,298	9,227	4,922				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		3					
65 Headgear and parts thereof.		8	2				
73 Articles of iron or steel	32	73	34				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	121	49	184				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	25	11	84				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			337			6	
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	182	43	1,022				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	26		96				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	15	25	29				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		12	27				
96 Miscellaneous manufactured articles.			3				
98 Special Classification Provisions		69					
99 Special Transaction - Trade.		32					
Total	4,543	15,974	17,654	457	1,697		44
Korea, South							
01 Live animals.	16	161	403				
02 Meat and edible meat offal.	4,178	69,133	45,197	1,193	109	193	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	10,378	32,502	31,839	8,926	1,700	16,273	235
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	150	3,241	2,302				
05 Products of animal origin, nes or included.	478	1,132	1,280				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc			22				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	188	844	700				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		69					
09 Coffee, tea, maté and spices.	86	170	162				
10 Cereals.	11,726	23,096	19,837				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	682	9,007	850				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	580	9,613	2,803	4		44	
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts		53	7				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	3,092	30,224	12,505	12		4	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	2,608	1,113	3,023	77		62	
17 Sugars and sugar confectionery.	159	187	459				
18 Cocoa and cocoa preparations.	174	38	462				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	175	307	540				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	2,638	4,830	6,271		27		6,111
21 Miscellaneous edible preparations.	1,430	4,202	4,150				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Kiribati							
	22						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
3							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
7							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
10	22						Total
Corée du Nord							
				74			Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	262						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
		1,171	1,749	1,213			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
				263	75		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
30							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	39						Sucres et sucreries. 17
238	84						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	508						Préparations alimentaires diverses. 21
27				577	46		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
17							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	115					258	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
451							Produits chimiques organiques 29
	18			62			Produits pharmaceutiques 30
	604						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	19				36		Produits divers des industries chimiques 38
32							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
70	167					493	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
470	25			4,426			Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	2						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Coiffures et parties de coiffures. 65
120	20			5		34	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
26	51					37	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	291	46					Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
95	720					177	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
96				28			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	13					15	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
25	3					2	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Ouvrages divers. 96
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,702	2,952	1,218	1,749	6,651	1,180		Total
Corée du Sud							
20	333		49				Animaux vivants. 01
7,163	3,818	6,153	310	25,365	890		Viandes et abats comestibles. 02
	191				4,424	87	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
1,849	124	5			322		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
873	295		16	16	79		Autres produits d'origine animale, nda. 05
				7	15		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
	99		245		354		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	56				105		Café, thé, maté et épices. 09
		5,371	8,482	5,961	21		Céréales. 10
				797	53		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	11	15	1,537	1,189			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	7						Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
	91	792	5,788	81	5,734		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	15			34	2,833		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
232	227						Sucres et sucreries. 17
	364				98		Cacao et ses préparations. 18
34	454				4		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
706	2,683			65	695		Préparations alimentaires diverses. 21

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Korea, South (cont.)							
22 Beverages, spirits and vinegar.	822	3,057	2,649				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	345	3,215	1,566				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	1,932	5,809	7,585				
26 Ores, slag and ash.	5,326	64,514	23,442	5,317			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	55,608	192,460	143,351			183	545
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	3,158	10,177	18,022				
29 Organic chemicals	66,684	51,763	113,087		9		
30 Pharmaceutical products	1,922	1,284	5,008	13			
31 Fertilizers	3,618	67,106	27,964				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	739	1,275	2,209				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	286	3,036	2,322				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	50	677	639			386	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	404	382	758				
37 Photographic or cinematographic goods.	2		2				
38 Miscellaneous chemical products	1,145	1,514	2,442			2	
39 Plastics and articles thereof	2,879	7,315	8,707			46	49
40 Rubber and articles thereof	267	8,853	5,025		64		
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	1,735	18,195	7,153				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	56	35	98				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	3,784	21,119	11,911	29			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	16,979	45,277	62,128			8,066	
46 Manufactures of straw, esparto/other plaiting mat; etc		52	113				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	102,213	355,790	332,822			80	17,906
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2,497	20,980	15,479				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	562	1,415	1,436				3
50 Silk.	7		7				
52 Cotton.	4	75	19				
54 Man-made filaments.	3,386	3,827	10,784				
55 Man-made staple fibres.	1,598	4,145	4,275				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		204	137			59	
57 Carpets and other textile floor coverings.	10		37			6	
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	13		32				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	2,302	6,601	6,151			19	
60 Knitted or crocheted fabrics.	29	148	70				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	454	477	1,220				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	548	275	669				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	15	196	171				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	22	11	34				
65 Headgear and parts thereof.	62	242	122				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	3		3				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	2	5	7				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	30	763	848				
69 Ceramic products.	37	198	173				
70 Glass and glassware.	196	2,217	1,079				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	44	138	628				
72 Iron and steel	621	501	1,167			260	
73 Articles of iron or steel	563	2,386	1,704			2	
74 Copper and articles thereof		687	300				
75 Nickel and articles thereof	7,996	81,751	58,087				
76 Aluminium and articles thereof.	37,642	101,633	135,360				
78 Lead and articles thereof	9		27				
79 Zinc and articles thereof	19	77	96				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	1,845	3,127	3,985				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	547	1,064	1,120				
83 Miscellaneous articles of base metal.	83	371	216				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	18,191	68,834	53,163	230	346	19	287
85 Electrical mechy equip parts thereof; sound recorder etc	33,415	80,455	99,302	1,033		6	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		79	11				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	852	6,250	3,484				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	220	119	12,315			1	
89 Ships, boats and floating structures.		636	277				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	8,733	13,660	26,671			3,469	
91 Clocks and watches and parts thereof.		9	7				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	715	1,112	2,209	4			114
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		239	51				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,418	3,316	5,142	12			
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	569	653	1,517				
96 Miscellaneous manufactured articles.	10	101	296				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	21	112	109				
98 Special Classification Provisions	1,610	2,280	4,891	64		46	2
99 Special Transaction - Trade.	3,728	5,422	6,235	7		459	1,952
Total	439,336	1,469,658	1,372,985	16,927	2,258	29,695	27,207

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Corée du Sud (suite)						
234	2,246				167	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.
203	154		219	61	928	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux
7,213	100			270		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.
	305				17,819	Minerais, scories et cendres.
1,601	540	160		1,793	158,527	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc
139	8,073			1,177	8,631	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc
24	1,137			22,852	89,062	Produits chimiques organiques
3,043	907	76		102	865	Produits pharmaceutiques
2	49		27,893	18		Engrais.
27	2,059			37	85	Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc
392	1,867				61	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique
27	34			28	162	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc
103	156	12			485	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme
					2	Produits photographiques ou cinématographiques.
365	2,023				51	Produits divers des industries chimiques
474	7,030	1		561	542	Matières plastiques et ouvrages en ces matières
15	4,924				19	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc
1,977	2,655			2,520		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs.
18	31				48	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc
101	11,751	28				Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.
4,960	3,895	31	1,070	1,776	42,327	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.
	113					Ouvrages de sparterie ou de vannerie.
3,318	61		25,482	126,054	159,917	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl
1,072	1,959	18			12,427	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton
606	372			400	54	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc
					7	Soie.
19						Coton.
25	10,559	199				Filaments synthétiques ou artificiels.
8				4,267		Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.
78						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc
6	24					Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.
32						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc
5,779	353					Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc
64	5					Étoffes de bonneterie.
289	328				602	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.
43	53				573	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.
75	84				11	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon
	29				4	Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets.
47	38				36	Coiffures et parties de coiffures.
					3	Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc
7					7	Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc
16	824				6	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue
2	164					Produits céramiques.
	336				742	Verre et ouvrages en verre.
13	23				591	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc
763	42			3	98	Fonte, fer et acier
15	1,283			129	274	Ouvrages en fonte, fer ou acier
112					188	Cuivre et ouvrages en cuivre
37	27,494	10,849		19,705		Nickel et ouvrages en nickel
18,259	103			65	116,933	Aluminium et ouvrages en aluminium.
	27					Plomb et ouvrages en plomb
37					59	Zinc et ouvrages en zinc
435	3,303			141	105	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières
52	1,050	3			13	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc
6	159			46	4	Ouvrages divers en métaux communs.
16,299	30,823	152		1,523	3,471	9 Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties
51,837	37,457	203	428	6,475	1,860	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc
11						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc
149	3,169			14	151	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces
11,927	175	49		132	29	Navigation aérienne ou spatiale
271	3				3	Navigation maritime ou fluviale.
4,959	14,334	313		2,469	1,125	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc
5	2					Horlogerie.
1,846	124				119	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments.
26	24					Armes, munitions et leurs parties et accessoires
458	2,272			990	1,408	Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc
395	309			6	806	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces
37	257					Ouvrages divers.
	52			35	22	Objets d'art, de collection ou d'antiquité.
1,058	2,775	8		32	903	Dispositions de classification spéciale
1,190	1,743	18		93	771	Transactions spéciales - commerciales.
153,510	201,046	24,466	71,526	227,355	618,893	96 Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Kuwait							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	8	37	24			24	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,394	10,315	10,192				86
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc			5				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	242	516	916			10	
09 Coffee, tea, maté and spices.	12		12				
10 Cereals.	20		20				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	93	297	376				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	159	131	241				
17 Sugars and sugar confectionery.	41		60				
18 Cocoa and cocoa preparations.	2		7				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	321	520	479				149
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	683	1,660	1,489				882
21 Miscellaneous edible preparations.	959	139	2,730				4
22 Beverages, spirits and vinegar.	171	28	243				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	52		58				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	7		7				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	5		11				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		10					
29 Organic chemicals			3				
30 Pharmaceutical products	214	1,702	2,135				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	14		48				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	109	210	474				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	20	109	46				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.		2					
38 Miscellaneous chemical products	12	25	58				
39 Plastics and articles thereof	668	2,323	2,974				
40 Rubber and articles thereof	112	1,615	478				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		5					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			2				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,795	689	2,456				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			244				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	75	356	941				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	140	482	478				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			5				
54 Man-made filaments.			1				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	1		1				
57 Carpets and other textile floor coverings.		314	188				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			2				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		33	37				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	119	175	204				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	359	335	623				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	22	96	96				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		23	604				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			4				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			9				
69 Ceramic products.		188	46				
70 Glass and glassware.	134	44	314				
72 Iron and steel			13				
73 Articles of iron or steel	223	356	340				
74 Copper and articles thereof	86	10	133				
75 Nickel and articles thereof			12				
76 Aluminium and articles thereof.	12	38	128				
79 Zinc and articles thereof	1		1				
80 Tin and articles thereof.	2		2				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	54		92				
83 Miscellaneous articles of base metal.		21	82				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,056	11,249	3,274				201
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	614	1,931	2,918				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	44		58				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,014	15,914	11,666			5,225	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		48	2				
89 Ships, boats and floating structures.	9	318	153				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	491	203	2,433				
91 Clocks and watches and parts thereof.			21				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	529	1,556	2,303				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	53	75	118				
96 Miscellaneous manufactured articles.			16				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			3				
98 Special Classification Provisions	262	813	341			2	
99 Special Transaction - Trade.	155	856	326			4	
Total	12,592	55,784	53,812			5,267	1,324

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Koweït
10,106							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	5						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	50	524	331				Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
12							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		19					Café, thé, maté et épices. 09
62		147	149			17	Céréales. 10
				241			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
41	19						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	7						Sucres et sucreries. 17
190	86			53			Cacao et ses préparations. 18
1				605			Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	2,719			5			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
1	241						Préparations alimentaires diverses. 21
52		5					Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	7						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	5			5			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	3						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
620	1,468	46					Produits chimiques organiques 29
1	47						Produits pharmaceutiques 30
144	330						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
18	28						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	49					9	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
320	2,291		51	286		23	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
41	427			9			Produits divers des industries chimiques 38
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
2							Peaux (autres que les pelletteries) et cuirs. 41
281	562					1,612	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
						244	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
4	307					629	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
321	49	79		26			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
5							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
1							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
	1						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
188							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
2							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
	37						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
204							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
531	92						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
1	94						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
438	166						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	4						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	9						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
	46						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
126	187						Produits céramiques. 69
	13						Verre et ouvrages en verre. 70
13	92		50	180		3	Fonte, fer et acier 72
32	100						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	12						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	26						Nickel et ouvrages en nickel 75
1							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
2							Zinc et ouvrages en zinc 79
	29						Étain et ouvrages en étain. 80
6	75			61			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
347	1,112			1,401		211	Ouvrages divers en métaux communs. 83
144	1,980			639		153	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
44						14	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
1,238	5,185			17			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
2							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
114						38	Navigation aérienne ou spatiale 88
424	419		36	1,549		3	Navigation maritime ou fluviale. 89
	21						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
513	1,699			4		86	Horlogerie. 91
44	66					7	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	16						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	3						Ouvrages divers. 96
31	278			14		15	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
59	205			29		27	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
16,751	20,687	823	620	5,237	3,098		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Kyrgyzstan							
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc							18
29 Organic chemicals							4
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	3	29					9
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	1						9
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		2					3
38 Miscellaneous chemical products			50				
39 Plastics and articles thereof	37	11					46
40 Rubber and articles thereof							9
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1						1
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc							5
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	3						3
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	32						45
65 Headgear and parts thereof.	1						1
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	1						1
70 Glass and glassware.							1
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		3					6
73 Articles of iron or steel							7
76 Aluminium and articles thereof.		11					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	6						58
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	46	603					846
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3						24
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories		6					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1	48					57
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc							783
98 Special Classification Provisions							396
99 Special Transaction - Trade.		43					10
Total	143	811	2,355				
Laos							
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		7					
99 Special Transaction - Trade.		5					
Total		12					
Latvia							
02 Meat and edible meat offal.	58	108	58				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		462					
05 Products of animal origin, nes or included.			16				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		13					
09 Coffee, tea, maté and spices.	36	65	145				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		60					
21 Miscellaneous edible preparations.	8		15				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	287	837	1,432				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	86	30	203				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	2		5				
29 Organic chemicals		17	34				
30 Pharmaceutical products	805	20	2,296				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	49	62	49				
38 Miscellaneous chemical products			7				
39 Plastics and articles thereof	630	563	1,791				
40 Rubber and articles thereof	1	25	10				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	28		28				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	34	47	4,447				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	8	56	87				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	89	1	89				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		24	19				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			254				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	40		384				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	14	63	16				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	17		18				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	24	1	90				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	404	192	404				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	270	321	572				
69 Ceramic products.		5					
70 Glass and glassware.	10		21				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		14	3				
73 Articles of iron or steel	160	229	347				
76 Aluminium and articles thereof.	6	33	80				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Kirghizistan							
	18						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
				4			Produits chimiques organiques 29
				9			Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
				9			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
				3			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Produits divers des industries chimiques 38
	37			9			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	1			8			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
				4			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	3						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	45						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	1						Coiffures et parties de coiffures. 65
	1						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	6			1			Verre et ouvrages en verre. 70
	4			3			Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	7			51			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	794			51			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	22					2	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	8			37		10	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
				783			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	396						Dispositions de classification spéciale 98
	10						Transactions spéciales - commerciales. 99
	1,361			980		13	Total
Laos							
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Lettonie							
	28			30			Viandes et abats comestibles. 02
	16						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
	145						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Café, thé, maté et épices. 09
	15						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	191	691	17	532			Préparations alimentaires diverses. 21
	41	161					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
		5					Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
		34					Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	52	2,244					Produits chimiques organiques 29
		47					Produits pharmaceutiques 30
	7			1			Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	736	884				170	Produits divers des industries chimiques 38
		8					Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
		28		2			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
		4,355					Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
	18	69				92	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
		89					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
		19					Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	254						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	344	40					Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	16						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	5	13					Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	22	66		2			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	29	375					Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	179	392					Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
		20					Verre et ouvrages en verre. 70
		3					Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
		274		73			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
		79					Aluminium et ouvrages en aluminium. 76

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Edouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Latvia (cont.)							
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	41	17	94				
83 Miscellaneous articles of base metal.	94	83	319				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	135	184	1,387			39	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	268	144	667			2	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	121	1,724	1,380				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		44					
89 Ships, boats and floating structures.		593	157				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	72	66	289				
91 Clocks and watches and parts thereof.			3				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		9					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		536	1				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	95	79	100				
96 Miscellaneous manufactured articles.		34	8				
98 Special Classification Provisions	33	120	145				
99 Special Transaction - Trade.	46	272	142				
Total	4,006	7,152	17,636			42	
Lebanon							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			3				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	32	476	241				35
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	133	2,112	1,185				20
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		42	15				
09 Coffee, tea, maté and spices.		2	29				
10 Cereals.	142	382	642				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	41	74	150				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	266	213	401				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		37					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			50				
17 Sugars and sugar confectionery.		14	3				
18 Cocoa and cocoa preparations.		4	21				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	49	75	147				24
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	39	2	53				20
21 Miscellaneous edible preparations.	36	257	213				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	12	148	66				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			5				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		6					
29 Organic chemicals		1	200				
30 Pharmaceutical products	1,048	3,605	3,709			4	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	29	67	64				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	16	57	29				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		251	32				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	63	36	67				
37 Photographic or cinematographic goods.			23				
38 Miscellaneous chemical products		25	3				
39 Plastics and articles thereof	129	181	215				
40 Rubber and articles thereof	57	563	94				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			26				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		5					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	616	1,338	1,339				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	11		30				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	134	5,495	741				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	17	3	96				
52 Cotton.		45	55				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			52				
54 Man-made filaments.	36	93	69			21	
55 Man-made staple fibres.			10				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		11					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	7	13	22				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		142	33				
60 Knitted or crocheted fabrics.		20	34				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	55	159	183				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	49	72	151				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		224	38				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		40					
65 Headgear and parts thereof.		2					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			16				
70 Glass and glassware.	12	32	53				
73 Articles of iron or steel	73	72	190				
76 Aluminium and articles thereof.			204				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Lettonie (suite)							
43	50						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	319						Ouvrages divers en métaux communs. 83
437	153			756			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
89	555			4	14		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
274	1,105						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	157						Navigation aérienne ou spatiale 88
191	89	3				4	Navigation maritime ou fluviale. 89
	3						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
40	54					5	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
8							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	145						Ouvrages divers. 96
61	76	4					Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
3,064	12,810	25		1,404	289		Total
Liban							
3							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
206							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
185	18	170	744			45	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	15						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
29							Café, thé, maté et épices. 09
31		44	565				Céréales. 10
76	73						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		231	162	6			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
50							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	2						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
21							Sucres et sucreries. 17
82	31					9	Cacao et ses préparations. 18
	32						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
112	100						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	59	7					Préparations alimentaires diverses. 21
	5						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
200							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
2,656	863					185	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	63						Produits chimiques organiques 29
9	19						Produits pharmaceutiques 30
	31						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
4	63						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
13	10						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
159	55					3	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
	94						Produits divers des industries chimiques 38
	2			24			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
282	1,008					48	Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
	30						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
444	293	3					Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
74	22						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
55							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
31	21						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
40	6						Coton. 52
10							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
22							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
33							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
34							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
183							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
130							Étoffes de bonneterie. 60
1	37			21			Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	16						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	53						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
44	140					5	Coiffures et parties de coiffures. 65
204							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Lebanon (cont.)							
79 Zinc and articles thereof		58					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1	2	3				
83 Miscellaneous articles of base metal.	22		22				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	421	601	865				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	273	839	1,571				
86 Railw/tram locom, rolling-stock & parts thereof; etc	113		113				
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories	106	1,366	1,031			25	
89 Ships, boats and floating structures.		20					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	85	317	187				4
91 Clocks and watches and parts thereof.			17				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	18		33				14
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	64	94	168				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	30	156	95				
96 Miscellaneous manufactured articles.	26	67	26				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	9	5	9				
98 Special Classification Provisions	319	2,019	938			12	
99 Special Transaction - Trade.	183	684	346			4	
Total	4,792	22,648	16,257			68	121
Lesotho							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			276				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		9					
98 Special Classification Provisions		3	10				
99 Special Transaction - Trade.		3	6				
Total		15	296				
Liberia							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		589					
17 Sugars and sugar confectionery.	2		2				
22 Beverages, spirits and vinegar.	116		180				
40 Rubber and articles thereof			1				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	67		67				
49 Printed books, newspapers, picturas & other product etc			3				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			60				
73 Articles of iron or steel		47					
76 Aluminium and articles thereof.			51				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		39	14				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		38					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			5				
98 Special Classification Provisions		50					
99 Special Transaction - Trade.	19	11	158				
Total	206	775	545				
Libya							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	91	53	30,918		2,244		
10 Cereals.		20,545	54				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			40				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		17					
26 Ores, slag and ash.	4,043		8,096				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		130	142				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			8				
30 Pharmaceutical products	57	308	265				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			1				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		42					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	24		24				
38 Miscellaneous chemical products	2	7	112				
39 Plastics and articles thereof	23	76	5,240				
40 Rubber and articles thereof	10		45				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		17					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	40	591	40				40
55 Man-made staple fibres.		30	6				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		11					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			21			21	
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		7					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

153

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Liban (suite)							
							Zinc et ouvrages en zinc 79
3							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	22						Ouvrages divers en métaux communs. 83
207	498			135	23		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
146	1,222				3		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
113							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
247	758						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation maritime ou fluviale. 89
99	57					25	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	17						Horlogerie. 91
	18						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
8	160						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
86	9						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	26						Ouvrages divers. 96
9							Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
563	199			30	133		Dispositions de classification spéciale 98
214	67	5	11	24	20		Transactions spéciales - commerciales. 99
7,137	6,237	462	1,484	256	445	45	Total
Lesotho							
			276				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
3							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	7						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3	6						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
6	14		276				Total
Libéria							
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	2						Sucres et sucreries. 17
	180						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
1							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
67							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	3						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	60						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	51						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	14						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	5						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
95	47			15			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
164	365			15			Total
Libye							
28,632	41						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
		54					Céréales. 10
		40					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
8,096							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Minerais, scories et cendres. 26
				142			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; ciras etc 27
				8			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
		265					Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
24							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	5			105	2		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	5,240						Produits divers des industries chimiques 38
6	6			32			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
6							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Libya (cont.)							
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			19				
69 Ceramic products.		59					
70 Glass and glassware.			5				
73 Articles of iron or steel	340	193	612				
74 Copper and articles thereof		2					
76 Aluminium and articles thereof.	27		29				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	4		63				
83 Miscellaneous articles of base metal.			1				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	695	15,833	3,058				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	114	1,317	917				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			156				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	62	519	1,587				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			97				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		70					
98 Special Classification Provisions	6	251	139				
99 Special Transaction - Trade.	46	151	114				58
Total	5,592	40,397	51,823		2,244	21	98
Lithuania							
02 Meat and edible meat offal.	16		206				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	387	723	1,651	64		72	301
05 Products of animal origin, nes or included.			19				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	28	7	36				
21 Miscellaneous edible preparations.	29	37	86				
22 Beverages, spirits and vinegar.			44				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	1,154	83	1,623				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		13	16				
29 Organic chemicals			60		19		
30 Pharmaceutical products		46	237				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	5		15				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	64	59	89				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	287	236	805				
39 Plastics and articles thereof	30	194	32				
40 Rubber and articles thereof	1	838	19				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			9				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	6		173	116			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	802	1,377	2,702			101	267
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			12				
54 Man-made filaments.			4				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		27					
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			10				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	26		38				
70 Glass and glassware.	4		4				
73 Articles of iron or steel	8		147				
76 Aluminium and articles thereof.		32	65			2	112
83 Miscellaneous articles of base metal.		173	262				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	21	883	1,361				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	223	74	537				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	107	3	359				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		23					
89 Ships, boats and floating structures.		13	53				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3	208	48				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			4				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	19		19				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	63		63				
98 Special Classification Provisions		113	65				
99 Special Transaction - Trade.	2	52	6				
Total	3,295	5,223	10,896	180	19	176	682
Luxembourg							
01 Live animals.	18		37				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	22		22			22	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	30		30				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			179				
30 Pharmaceutical products	17		17				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			8				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	9		10				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Libye (suite)							
	19						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
		5					Produits céramiques. 69
37	45			529			Verre et ouvrages en verre. 70
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1	27						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
34				29			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
58	520			2,480			Ouvrages divers en métaux communs. 83
318	324			273			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	99			56			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
3	1,522			62			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	78			19			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
73	6					60	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
18	10					28	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
37,313	7,953	360		3,768		62	Total
Lituanie							
88	118						Viandes et abats comestibles. 02
						1,212	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	19						Autres produits d'origine animale, nda. 05
20	16						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	86						Préparations alimentaires diverses. 21
44							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	1,623						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	16						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
10	31						Produits chimiques organiques 29
72	164						Produits pharmaceutiques 30
	15						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	89						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	141	664					Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	28					3	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	19						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
9							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
57							Pelletteries et fourrures; pelletteries factices. 43
1,812	508					12	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	12						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
4							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
		10					Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
	38						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
						4	Verre et ouvrages en verre. 70
6	23			2			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	65						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	262						Ouvrages divers en métaux communs. 83
229	234			28		868	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
8	468			49		11	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	359						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
33	20						Navigation maritime ou fluviale. 89
	47						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
4							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
18							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
23	39						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	65						Dispositions de classification spéciale 98
	5						Transactions spéciales - commerciales. 99
2,445	4,521	675		81		2,113	Total
Luxembourg							
				33		4	Animaux vivants. 01
		30					Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
		132	20	26			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	17						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Produits pharmaceutiques 30
8							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
9	1						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Luxembourg (cont.)							
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			2				
38 Miscellaneous chemical products		52	13				
40 Rubber and articles thereof	19		38				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	1		1				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	452	2,706	1,180				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	154	183	384				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	8		8				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		2					
69 Ceramic products.		86	2				
73 Articles of iron or steel	5		14				
75 Nickel and articles thereof		5,145	1,440				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	64		130				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	11,392	53,358	71,877				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	135	2,215	613				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		23	171				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		1,287	128,799				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	69	6	222				
91 Clocks and watches and parts thereof.	10		35			35	
98 Special Classification Provisions	21	213	52				
99 Special Transaction - Trade.	77	442	194				
Total	12,508	65,725	205,492			59	
Macao							
01 Live animals.			494				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		28					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		2					
39 Plastics and articles thereof			68				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	411		795				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		50					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	4		4				
54 Man-made filaments.		36					
57 Carpets and other textile floor coverings.		53					
60 Knitted or crocheted fabrics.	6	24	6				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		23					
65 Headgear and parts thereof.		14					
72 Iron and steel	14		14				
73 Articles of iron or steel	3		3				
76 Aluminium and articles thereof.	30		30				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	439	70	890				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	148		246				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		5					
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			21				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		116	153				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			20				
96 Miscellaneous manufactured articles.	15		15				
98 Special Classification Provisions	17	37	119				
99 Special Transaction - Trade.	7	132	18				
Total	1,099	598	2,905				
Macedonia (FYROM)							
02 Meat and edible meat offal.	295	469	503				
05 Products of animal origin, nes or included.		21	30				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		10					
23 Residues & waste from the food industry; prepr ani fodder		39	22				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	33	101	67				
38 Miscellaneous chemical products	4		4				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			49				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		447					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		5					
83 Miscellaneous articles of base metal.	6		6				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	29	63	74				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	47	91	58				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	6		6				
96 Miscellaneous manufactured articles.	2		2				
98 Special Classification Provisions	10		18				
99 Special Transaction - Trade.		4					
Total	437	1,253	845				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Luxembourg (suite)						
2						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	13					Produits divers des industries chimiques 38
7	30					Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
				1		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
1,180						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
15	369					Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	8					Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	2					Produits céramiques. 69
	14					Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				1,440		Nickel et ouvrages en nickel 75
130						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,118	70,739	8			11	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
414	187			7	3	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
2	169					Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
128,787	9	2				Navigation aérienne ou spatiale 88
9	212					Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						Horlogerie. 91
8	44					Dispositions de classification spéciale 98
18	170				5	Transactions spéciales - commerciales. 99
131,713	71,991	173	20	1,508	24	Total
Macao						
					494	Animaux vivants. 01
						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
				68		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	795					Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
	4					Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
6						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
						Étoffes de bonneterie. 60
						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
						Coiffures et parties de coiffures. 65
				14		Fonte, fer et acier 72
				3		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	30					Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	549				341	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	239			7		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
21						Navigation aérienne ou spatiale 88
2	146			3		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
20						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
15						Ouvrages divers. 96
	119					Dispositions de classification spéciale 98
1	9				7	Transactions spéciales - commerciales. 99
67	1,896			99	842	Total
Macédoine (ERYDM)						
301	18			54	129	Viandes et abats comestibles. 02
	14			16		Autres produits d'origine animale, nda. 05
						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	22					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
67						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
4						Produits divers des industries chimiques 38
49						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	6					Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	74					Ouvrages divers en métaux communs. 83
	54					Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
4						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
		6				Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
2						Ouvrages divers. 96
	18					Dispositions de classification spéciale 98
						Transactions spéciales - commerciales. 99
429	209	6		70	129	Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Madagascar							
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			2				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		8	2				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			376				
70 Glass and glassware.			1				
76 Aluminium and articles thereof.		20					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	116	38	116				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	5	156	6				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			12				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	11		11				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			5				
98 Special Classification Provisions		26	2				
99 Special Transaction - Trade.	3	5	15				
Total	134	256	554				
Malawi							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		188	65				
10 Cereals.		121					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		28					
21 Miscellaneous edible preparations.	1	1	9				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		11					
31 Fertilizers		2,273					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2		2				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	315	488	315				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	44	2,095	1,577				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	16		16				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	23	11	23				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	82	10	82				
98 Special Classification Provisions		42	9				
99 Special Transaction - Trade.		301					
Total	486	5,576	2,101				
Malaysia							
02 Meat and edible meat offal.	85	9	696	23			
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	485	816	1,293			427	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	219		219				
05 Products of animal origin, nes or included.		1,092	129				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	167	516	516				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	12		12				
09 Coffee, tea, maté and spices.			6				
10 Cereals.	10,489	31,045	25,836				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	53	189	242				37
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	4,386	14,099	21,310				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	12		39				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	2,269	181	2,936				
17 Sugars and sugar confectionery.	34	74	88				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	36	14	114				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	835	1,392	2,568			20	1,450
21 Miscellaneous edible preparations.	446	147	723				
22 Beverages, spirits and vinegar.	1,124	4,169	1,952				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	580	466	1,578				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	750	3,973	2,621				
26 Ores, slag and ash.	6,740	7,441	6,740				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	118	261	295	17			
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	345	243	2,042				
29 Organic chemicals	26	782	2,239				
30 Pharmaceutical products	501	2,471	2,568			105	
31 Fertilizers	9,388	86,704	39,475			18	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	93	255	733				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	469	1,788	938				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	94	93	172				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	4		4				
37 Photographic or cinematographic goods.		8	10				
38 Miscellaneous chemical products	328	458	916				
39 Plastics and articles thereof	1,612	7,105	6,847			44	
40 Rubber and articles thereof	217	1,464	1,089				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			10				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	1	14	9				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Madagascar							
2							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
2							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
3	373						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
1							Verre et ouvrages en verre. 70
116							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
6							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	12						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
11							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
5							Navigation aérienne ou spatiale 88
	2						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
11	3						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
161	392						Total
Malawi							
		65					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
	9						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Préparations alimentaires diverses. 21
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	2						Engrais. 31
315							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
21	1,540				16		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	16						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
23							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	82						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	6			3			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
359	1,658	65		3	16		Total
Malaisie							
75	89			508			Viandes et abats comestibles. 02
					866		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
219				34	94		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	28	178	250		9		Autres produits d'origine animale, nda. 05
49					12		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	6						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		6,965	11,058	7,812			Café, thé, maté et épices. 09
				205			Céréales. 10
							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
1,003	10,435	9,783	6		74	6	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	39						Commes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
	108		2,220	591	16		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
17	31				38		Sucres et sucreries. 17
	114						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	53		189	855			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
88	73			1	560		Préparations alimentaires diverses. 21
	1,177			174	601		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
302	92	28		59	1,095		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
2,582	1			37			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
6,720					19		Minerais, scories et cendres. 26
54	217			6			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
6	1,590			418	27		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
178	373				1,687		Produits chimiques organiques 29
642	1,497				323		Produits pharmaceutiques 30
9	15		39,374		58		Engrais. 31
	488			71	173		Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
194	627				117		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
16	68				87		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
4							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	10						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
314	449			2	149		Produits divers des industries chimiques 38
282	1,015	25	30	4,869	578		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
80	950			1	57		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	10						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
3	5				1		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Malaysia (cont.)							
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	2,424	6,241	5,955				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	630	2,262	2,683				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1,163	21,457	7,286	131		3,787	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	57	1,591	330				
52 Cotton.		56					
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			32				
54 Man-made filaments.	40	106	161				
55 Man-made staple fibres.	375	5,532	3,219				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	2		11				
57 Carpets and other textile floor coverings.			55				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	5	45	17				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	8	490	30				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	17		21				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	21	19	31				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			39				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		5	10				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			26				
69 Ceramic products.		52	40				
70 Glass and glassware.		13	57				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			42				
72 Iron and steel	131	11,935	800				
73 Articles of iron or steel	123	396	2,159				
74 Copper and articles thereof	27	161	44				
75 Nickel and articles thereof			3				
76 Aluminium and articles thereof.	299	184	689				
78 Lead and articles thereof	359	3,859	2,243				
79 Zinc and articles thereof	2,364	8,016	10,212				
80 Tin and articles thereof.		19					
81 Other base metals; cermet; articles thereof			56				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	118	540	337				
83 Miscellaneous articles of base metal.	15	24	85			13	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	24,341	16,449	76,075			994	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	9,585	13,510	27,894			142	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		79					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	52	254	158				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	18	64,037	1,081				
89 Ships, boats and floating structures.	72	241	1,151				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3,661	3,359	9,242		92	993	
91 Clocks and watches and parts thereof.	147	75	533			530	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	33	16	98	7		31	41
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	435	2,153	1,043			7	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	2	48	38			3	
96 Miscellaneous manufactured articles.			7				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	263		263				
98 Special Classification Provisions	2,850	821	4,017			30	
99 Special Transaction - Trade.	582	2,239	1,696			2	59
Total	92,167	333,583	286,974	138	133	7,155	1,590
Maldives							
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			8				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			4				
39 Plastics and articles thereof			3				
40 Rubber and articles thereof	2		2				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			10				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			6				
73 Articles of iron or steel	6		7				
76 Aluminium and articles thereof.	2		7				
83 Miscellaneous articles of base metal.	17		21				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	224		233				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		49	1				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	76	3	186				
89 Ships, boats and floating structures.			10				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		9					
96 Miscellaneous manufactured articles.			1				
98 Special Classification Provisions		1,139	1,521				
99 Special Transaction - Trade.	9	145	12				
Total	341	1,348	2,041				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Malaisie (suite)							
2,485	2,777	195		12	485		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
2,433	260			2,309	373		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
6	127	167		8	674		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
					20		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
			32				Coton. 52
46	109	4					Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
6	126			3,085			Filaments synthétiques ou artificiels. 54
9	2						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
55							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
17							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
24	5						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
20						1	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
30						1	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
38							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
10							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
10	12			2			Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	39						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	1						Produits céramiques. 69
	42					56	Verre et ouvrages en verre. 70
796	3						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
25	1,300			807	25		Fonte, fer et acier 72
44							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	3						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
320	368						Nickel et ouvrages en nickel 75
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
						2,243	Plomb et ouvrages en plomb 78
2						10,210	Zinc et ouvrages en zinc 79
							Étain et ouvrages en étain. 80
56							Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
15	296	12		8	4		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	58				14		Ouvrages divers en métaux communs. 83
2,311	66,752	870	103	1,890	3,151		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
11,870	12,593	60		943	2,284		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
30	125					1	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
265		18		795		2	Navigation aérienne ou spatiale 88
1,145	6						Navigation maritime ou fluviale. 89
5,246	1,674	93	12	901	228		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	3						Horlogerie. 91
10	4					2	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
5	1,022					7	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
26		8					Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	7						Ouvrages divers. 96
	251			11			Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
9	301	290		1,884	1,500		Dispositions de classification spéciale 98
347	917	1	18	111	238		Transactions spéciales - commerciales. 99
40,574	108,769	18,706	53,295	28,422	28,181	6	Total
Maldives							
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	8						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	4						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
3							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
2							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
10							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	6						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
7							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
7							Ouvrages divers en métaux communs. 83
21				209			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
24							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
1						17	Navigation aérienne ou spatiale 88
62	107						Navigation maritime ou fluviale. 89
10							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	1						Ouvrages divers. 96
	71			1,450			Dispositions de classification spéciale 98
12							Transactions spéciales - commerciales. 99
164	199			1,677			Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	July-September	January to September					
	Juillet-Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	I.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mali							
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	1,266		1,266				
21 Miscellaneous edible preparations.	2	2	10				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		31					
29 Organic chemicals			221				
30 Pharmaceutical products		28	245				
39 Plastics and articles thereof			459				
40 Rubber and articles thereof		2					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		989	284				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			131				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		9					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	25	81	331				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	60	186	159				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	254	189	434				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			143				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	5		19				
89 Ships, boats and floating structures.		6					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			38				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		8	1				
98 Special Classification Provisions	79		139				
99 Special Transaction - Trade.	4	82	24				
Total	1,699	1,618	3,911				
Malta							
02 Meat and edible meat offal.		496	523				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	4	35	15				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		37	60			15	
10 Cereals.	198	1,079	503				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		2					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			2				
17 Sugars and sugar confectionery.			1				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		2	11				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		16	3				
21 Miscellaneous edible preparations.		3					
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		9					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	1	6	9				
29 Organic chemicals			2		7		
30 Pharmaceutical products	45	247	410				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			6				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		6					
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	9	30	10				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	4	4	8				
38 Miscellaneous chemical products	3		4				
39 Plastics and articles thereof	1	27	36				
40 Rubber and articles thereof	2	3	10				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		2					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	82	294	294				4
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	255	1,019	536				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		11	15				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	11		20				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted	12	30	61				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	3	5	8				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			75				
70 Glass and glassware.			4				
72 Iron and steel	1		1				
73 Articles of iron or steel	83		198				
76 Aluminium and articles thereof.	5		5				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		14	1				
83 Miscellaneous articles of base metal.		181	2				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	190	2,457	1,116	2			
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	91	355	1,538	167			
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	1		1				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	404		1,043				
89 Ships, boats and floating structures.		25	45				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	116	611	228				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	3		3				3
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			1				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		120					
96 Miscellaneous manufactured articles.	81		180				
98 Special Classification Provisions	65	184	177				20

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mali							
10	1,266						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Préparations alimentaires diverses. 21
221							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
245							Produits chimiques organiques 29
459							Produits pharmaceutiques 30
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	284						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	131						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
15	288					27	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
73	39			38		8	Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
359		66				7	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
143							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	7						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						11	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
32	1						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
1				4			Navigation maritime ou fluviale. 89
12	126						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
18	5						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,593	2,152	66		42		55	Total
Malte							
				523			Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
		50	10				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		216	287				Céréales. 10
	2						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	1						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	11						Sucres et sucreries. 17
	3						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
	1						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
2							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
365	45						Produits chimiques organiques 29
				5			Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	9						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	8						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	3			1			Maté albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	3			31			Produits divers des industries chimiques 38
	3			1		5	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
287	2						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
535							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	10					5	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
55				20			Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
8				5			Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
						75	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
						3	Verre et ouvrages en verre. 70
				1			Fonte, fer et acier 72
	186	9				1	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	5						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	1						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	2						Ouvrages divers en métaux communs. 83
67	752	11		123		159	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
37	28			1,104			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	1						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
45	1,043						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
40	24					23	Navigation maritime ou fluviale. 89
				139			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
177				2			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	98			40		18	Ouvrages divers. 96
							Dispositions de classification spéciale 98

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Malta (cont.)							
99 Special Transaction - Trade.	9	150	44				
Total	1,694	7,473	7,029	169	7	43	
Mauritania							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		109					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	175		407				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	7	6	7				
30 Pharmaceutical products		44					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	177		177				
39 Plastics and articles thereof	105		105				
72 Iron and steel		20					
73 Articles of iron or steel		108	114				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7	78	207				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		5					
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		3					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			31				
98 Special Classification Provisions	42	19	42				
99 Special Transaction - Trade.	15	12	30				
Total	533	408	1,127				
Mauritius							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	32	261	240				
10 Cereals.	45	4	58				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	11	42	65				
21 Miscellaneous edible preparations.	8		9				
33 Essential oils & resinoids; parf, cosmetic/toilet prep	5		5				
38 Miscellaneous chemical products		3					
39 Plastics and articles thereof		27					
40 Rubber and articles thereof	6	40	30				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		126					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	3		4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		71					
73 Articles of iron or steel	4	2	4				
74 Copper and articles thereof			6				
76 Aluminium and articles thereof.			4				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	312	682	350				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	116	278	597				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			5				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		1,212					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3	3	35			8	
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		17					
96 Miscellaneous manufactured articles.			1				
98 Special Classification Provisions		44	9				
99 Special Transaction - Trade.	26	63	43				
Total	576	2,882	1,455			8	
Mexico							
01 Live animals.	150	200	1,339				
02 Meat and edible meat offal.	20,493	193,888	118,685		3		
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	17	624	284			176	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	5,659	53,821	12,236			263	115
05 Products of animal origin, nes or included.	107	2,507	2,044				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	34		63				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,418	12,289	8,214				3
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		609	3,840				
09 Coffee, tea, maté and spices.		48	15				
10 Cereals.	30,060	142,601	125,209				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	10,580	13,561	33,074				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	84,706	78,073	130,489				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	17		18				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes		4					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	1,946	2,462	3,979				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	181	614	237				
17 Sugars and sugar confectionery.		70	58				
18 Cocoa and cocoa preparations.	653	1,971	1,492				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Malte (suite)							
8	23	1		3		8	Transactions spéciales - commerciales. 99
1,633	2,279	289	297	2,008		299	Total
Mauritanie							
		246	161				Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	7						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	177						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	105						Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Fonte, fer et acier 72
	114						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	207						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	31						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
41	1						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
22	8						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
63	656	246	161				Total
Maurice							
8		49	182				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
26		19	13				Céréales. 10
35	15	6	8				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
9							Préparations alimentaires diverses. 21
5							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Produits divers des industries chimiques 38
	30						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
				4			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
4							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
						6	Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	2					1	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
16	304					9	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	79			333		185	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
5							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
24	3						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	1						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
3	6						Ouvrages divers. 96
17	4					21	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
157	447	74	204	337		224	Total
Mexique							
105	584		326	322			Animaux vivants. 01
7,294	11,836	20,710	1,422	77,177		239	Viandes et abats comestibles. 02
5						103	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
3,222	7,526	1,106				2	Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	1,445		219	378			Autres produits d'origine animale, nda. 05
						63	Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
130		1,873	5,946	259			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	26			45		3,768	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
			14				Café, thé, maté et épices. 09
	712	32,891	57,589	33,326		689	Céréales. 10
		9,410	12,593	11,058		6	Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		28,933	45,329	56,225			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
9			8				Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
							Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
1,101	56	1,036	283			1,502	Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
28	209						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	58						Sucres et sucreries. 17
2	1,326					163	Cacao et ses préparations. 18

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mexico (cont.)							
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	416	540	838				2
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	3,150	2,558	6,330		301	3	2,639
21 Miscellaneous edible preparations.	1,547	4,776	4,294				
22 Beverages, spirits and vinegar.	186	609	713				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	646	1,816	1,177				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	1,679	5,028	4,230	518	10		
26 Ores, slag and ash.		3,382					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	8,032	20,188	33,086	11,789	7	33	120
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	500	9,716	6,095			474	715
29 Organic chemicals	12,560	906	19,950				
30 Pharmaceutical products	4,681	8,901	10,742				15
31 Fertilizers	3,589	3,344	12,682	1,338		286	3,609
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	125	891	675				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1,862	1,827	5,330				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	335	210	564			20	
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	323	151	390				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		1,254					
37 Photographic or cinematographic goods.	159		693	25			
38 Miscellaneous chemical products	5,608	56,604	17,149		70		
39 Plastics and articles thereof	9,087	18,884	22,032				2
40 Rubber and articles thereof	10,867	12,119	23,963				3
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	107	453	707				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	155	232	220				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	30	1	33				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	2,248	3,882	4,875				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	11,883	39,749	42,463				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	20,010	50,572	67,970			18,942	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	456	797	1,172				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric			14				
52 Cotton.	4,901	56	22,859				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	19	2	34				
54 Man-made filaments.	653	1,859	2,255				
55 Man-made staple fibres.	88	557	353				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		181	252				
57 Carpets and other textile floor coverings.	21		36				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	1,632	7,912	5,310				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	378	858	1,132			357	
60 Knitted or crocheted fabrics.	350	439	692				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	442	422	912				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	455	2,045	1,801				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	50		84				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	6	6	6				
65 Headgear and parts thereof.	9		9				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc		2					
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	49	249	62				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	95	563	406				
69 Ceramic products.		13	6				
70 Glass and glassware.	190	674	519				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		7	40				
72 Iron and steel	17,172	52,022	67,184				
73 Articles of iron or steel	4,000	19,217	13,033				
74 Copper and articles thereof	49	37	97				
75 Nickel and articles thereof		5	10				
76 Aluminium and articles thereof.	27,557	118,964	69,214				
78 Lead and articles thereof	184		1,507				
81 Other base metals; cermet; articles thereof		20					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1,561	2,448	3,523		2		
83 Miscellaneous articles of base metal.	2,564	6,247	6,705			1	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	65,701	177,746	214,526				279
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	12,830	40,606	53,931		9	223	1
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	1,279	99,643	3,518				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	76,178	326,861	253,013				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	21	222	355				
89 Ships, boats and floating structures.	503	82	1,527				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4,259	5,819	10,752			3	
91 Clocks and watches and parts thereof.		2	36			28	
92 Musical instruments; parts and access of such articles		12	9				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			3				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	8,937	26,926	26,194				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	6,039	3,002	9,225				2
96 Miscellaneous manufactured articles.	164	146	515				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)		Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
Mexique (suite)								
3	689	143						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
20		1,143		2,223				Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
115	4,066			74	4	34		Préparations alimentaires diverses. 21
35				677				Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	1,153			23				Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
3,701				1				Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
								Minerais, scories et cendres. 26
193	49					20,892		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
4,121	783							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
201	1,339			76	18,333			Produits chimiques organiques 29
7,389	3,121	215						Produits pharmaceutiques 30
	26		7,420					Engrais. 31
131	525	18						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
15	5,308						6	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
196	338						9	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
66	322	1						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
3	664							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
16,095	907	5				70		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
900	7,196	347	1	13,423	160			Produits divers des industries chimiques 38
315	23,634	5			7			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
96	237		42	330				Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
157	56	6						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
20	10	2						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
1,063	367	976		207	2,261			Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
34	16,555		9,341	11,841	4,689			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
4,713	18,531	57	19	31	25,673			Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
132	198	20		819	1			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
14								Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
22,854	2	2						Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
34								Coton. 52
829	1,425							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
278	74							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
182	61	5			3			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
36								Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
5,172	114	22						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
312	462							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
692								Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
437	475							Étoffes de bonneterie. 60
1,669	84	32		14				Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
32	43	2			5			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
		6						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
7	1							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
								Coiffures et parties de coiffures. 65
59	3							Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
235	171							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	6							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	503							Produits céramiques. 69
3	36				16			Verre et ouvrages en verre. 70
14,931	50,191	2,061						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
705	8,738	31	30	3,522	3			Fonte, fer et acier 72
	89				8			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
								Cuivre et ouvrages en cuivre 74
10								Nickel et ouvrages en nickel 75
64,645	4,564				3			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
					1,507			Plomb et ouvrages en plomb 78
304	2,712	118		386				Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
267	6,269	62			104			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
21,081	152,916	730	19	35,819	3,444			Ouvrages divers en métaux communs. 83
14,484	28,802	130	108	7,873	2,516	14		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
114	2,374			1,027	2			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
2,025	249,815	36		1,001	135			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
59	276				19			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
1,527								Navigation aérienne ou spatiale 88
2,734	5,807	238		1,173	795			Navigation maritime ou fluviale. 89
	8							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	9							Horlogerie. 91
3								Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
264	24,247	6		1,557	118			Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
9,198	6				17			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
25	490							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
								Ouvrages divers. 96

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mexico (cont.)							
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		1	32				
98 Special Classification Provisions	661	1,121	3,189		16		6
99 Special Transaction - Trade.	5,095	17,744	18,929		13	12,776	881
Total	501,395	1,667,512	1,523,500	13,672	433	33,615	8,385
Moldova, Republic of							
02 Meat and edible meat offal.	27	228	817				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes			40				
21 Miscellaneous edible preparations.	9		9				
22 Beverages, spirits and vinegar.		12					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	96	63	140				
40 Rubber and articles thereof	7		21				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			5				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	3		3				
83 Miscellaneous articles of base metal.		5					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		140					
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		6					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3	20	18				
96 Miscellaneous manufactured articles.	46		51				
98 Special Classification Provisions			25				
99 Special Transaction - Trade.	5	27	69			4	
Total	201	504	1,202			4	
Mongolia							
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			2				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		41					
38 Miscellaneous chemical products			3				
39 Plastics and articles thereof		5					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	6		6				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	4		9				
73 Articles of iron or steel		45	96				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	46	196	102				14
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	311	1,009	532				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	15	213	22				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	16	68	162				
98 Special Classification Provisions	28		28				
99 Special Transaction - Trade.	73	47	92				
Total	503	1,626	1,060				14
Montserrat							
02 Meat and edible meat offal.	7	4	20				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	16	35	71				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	22	77	79			67	3
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	1		1				
21 Miscellaneous edible preparations.	1		2				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		25					
30 Pharmaceutical products			1				
39 Plastics and articles thereof		60					
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		6					
57 Carpets and other textile floor coverings.		3					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	15		15				
99 Special Transaction - Trade.	18	23	36				31
Total	82	237	229			67	34
Morocco							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	431	2,509	818				
05 Products of animal origin, nes or included.	15	122	146				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	244	2,012	1,037			103	
10 Cereals.	17,349	116,513	54,690			11	
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	138	139	205				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts		2					
17 Sugars and sugar confectionary.	7		7				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		21					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mexique (suite)							
29						3	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
1,136	768	897		40		323	Dispositions de classification spéciale 98
1,447	1,237	140	9	2,310		112	Transactions spéciales - commerciales. 99
219,475	652,663	103,430	140,731	263,252	87,786	55	Total
Moldova, République de							
135						681	Viandes et abats comestibles. 02
	40						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	9						Préparations alimentaires diverses. 21
	140						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	21						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
5							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
3							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3	15						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
51							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	25						Ouvrages divers. 96
23	3					38	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
223	254					719	Total
Mongolie							
			2				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
						3	Produits divers des industries chimiques 38
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	3					2	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
						9	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	96						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
60	2					24	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
11	103	171		69		176	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3	14					3	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	16					146	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
		4				24	Dispositions de classification spéciale 98
3				21		67	Transactions spéciales - commerciales. 99
79	237	176	2	91		457	Total
Montserrat							
20							Viandes et abats comestibles. 02
79							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
1							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
2							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Préparations alimentaires diverses. 21
	1						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Produits pharmaceutiques 30
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
15							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
	5						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Transactions spéciales - commerciales. 99
119	7						Total
Maroc							
818							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	146						Autres produits d'origine animale, nda. 05
98	68		767				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
68		4,638	39,564	10,406			Céréales. 10
		83	117	4			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
7							Sucres et sucreries. 17
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Morocco (cont.)							
21 Miscellaneous edible preparations.	4	5	18				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	242		242				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	89	2,237	6,414				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	13	32	13				
28 Inorgn chem; compds of prec mat, radioact elements etc		18					
29 Organic chemicals	32	27	66				
30 Pharmaceutical products		387	15				
31 Fertilizers	40		40				40
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	5		7				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		254	166				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	7	73	53				
38 Miscellaneous chemical products	14	57	67				
39 Plastics and articles thereof		153	3				
40 Rubber and articles thereof	4	22	15				4
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	18		18				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		11	9				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	74	1,291	327				
45 Cork and articles of cork.		11					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		573					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	35	4,161	2,671				30
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	147	67	264				
52 Cotton.			75				
54 Man-made filaments.		2,334	33				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			1				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		35	2				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			4				
60 Knitted or crocheted fabrics.			5				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		55					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		12	3				
70 Glass and glassware.		1	1				
72 Iron and steel			6,348				
73 Articles of iron or steel	159		161				
76 Aluminium and articles thereof.		352	259				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	93		93				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	285	296	390				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	334	556	1,341				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	121	1,199	783				45
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	22	54	117				4
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	9	89	35				
89 Ships, boats and floating structures.	6		57				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	182	280	864				
92 Musical instruments; parts and access of such articles			5				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		83	14				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			17				
98 Special Classification Provisions	96	666	247		5		
99 Special Transaction - Trade.	2	160	30				
Total	20,233	136,890	78,218		5		240
Mozambique							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			643				
10 Cereals.	5,848	4,280	5,848				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	218		218				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	2,098	1,683	3,087				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	541	2,308	1,666				21
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	6		6				
73 Articles of iron or steel	17	208	317				
76 Aluminium and articles thereof.		2,285					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	184	379	986				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		402					
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			408				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	10	82	10				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		110					
98 Special Classification Provisions	29	2	40				
99 Special Transaction - Trade.		41	23				
Total	8,955	11,785	13,259				21

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Maroc (suite)							
18							Préparations alimentaires diverses. 21
253			242	6,160			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	13						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
32				33			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
15							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
7							Produits chimiques organiques 29
166							Produits pharmaceutiques 30
53							Engrais. 31
67							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
1	2						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	10						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	18						Produits divers des industries chimiques 38
	9						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
325	2						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
2,638	2						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
246							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
75							Liège et ouvrages en liège. 45
33							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
					17		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	1						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	2						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	4						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
5							Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
2	1						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
1							Verre et ouvrages en verre. 70
6,348							Fonte, fer et acier 72
1	159						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
259							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
93							Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
390							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
549	262				484		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
69	570			139	4		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
112							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
26	8						Navigation aérienne ou spatiale 88
57							Navigation maritime ou fluviale. 89
120	521					221	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
5							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
14							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
17							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
162	78						Dispositions de classification spéciale 98
18	9	2					Transactions spéciales - commerciales. 99
13,188	1,894	4,724	40,691	16,744	727		Total
Mozambique							
86		469	86				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		1,576	2,503	1,768			Céréales. 10
3,087	218						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
50	1,556						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
6							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
209							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
		408					Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
8						2	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
10	19					11	Dispositions de classification spéciale 98
14						9	Transactions spéciales - commerciales. 99
3,472	1,793	2,454	2,590	2,925			Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Myanmar							
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		492					
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			59				
54 Man-made filaments.		18					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			9				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			3				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			374				
Total		510	447				
Namibia							
02 Meat and edible meat offal.		9					
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			23				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		22					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			44				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		101	1				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		79					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		17					
37 Photographic or cinematographic goods.		1					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	3		3				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	131		143				
73 Articles of iron or steel		48					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	112	137	116				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		30					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			2,911				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			13				
98 Special Classification Provisions	237	6	252				
99 Special Transaction - Trade.	2	28	4				
Total	487	487	3,515				
Nauru							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		3					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			23				
Total		3	23				
Nepal							
02 Meat and edible meat offal.		14					
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		2					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		10					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	130	608	468				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			745				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			1,046				
18 Cocoa and cocoa preparations.		3					
21 Miscellaneous edible preparations.		5	2				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		116					
30 Pharmaceutical products		208	226				
38 Miscellaneous chemical products			2				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		167					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		45					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			106				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		895					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	17	343	158				
57 Carpets and other textile floor coverings.		50	44				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			5				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			2				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	28	1	28				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		6	26				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			18				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			18				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		185					
98 Special Classification Provisions	4	12	4				
99 Special Transaction - Trade.	16	10	40				
Total	196	2,690	2,948				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)		Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
								Myanmar
	59							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
								Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
						9		Filaments synthétiques ou artificiels. 54
3								Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	374							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
								Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
3	434					9		Total
								Namibie
								Viandes et abats comestibles. 02
					23			Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
								Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	44							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
1								Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
								Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
								Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
								Produits photographiques ou cinématographiques. 37
								Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3	60			82				Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
								Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
					116			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
								Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	2,911							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	5		7					Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
237	15							Dispositions de classification spéciale 98
2				2				Transactions spéciales - commerciales. 99
245	3,038		7	85	139			Total
								Nauru
								Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						23		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						23		Total
								Népal
								Viandes et abats comestibles. 02
								Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
								Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
			468	326				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		161	256					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
		957	88					Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
								Cacao et ses préparations. 18
	2							Préparations alimentaires diverses. 21
								Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
222	4							Produits pharmaceutiques 30
						2		Produits divers des industries chimiques 38
								Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
								Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
					106			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
								Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
								Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
44								Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
						5		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
								Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
						28		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	24					1		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	18							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
				18				Navigation aérienne ou spatiale 88
								Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
4								Dispositions de classification spéciale 98
18				21				Transactions spéciales - commerciales. 99
292	50	1,119	814	367	302			Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfid.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Netherlands							
01 Live animals.	96	319	219				
02 Meat and edible meat offal.	427	311	771				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	2,858	2,717	8,021	1,511	81	6,032	19
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	3,293	480	3,478				1
05 Products of animal origin, nes or included.	469	961	1,056				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	923	5,211	3,957				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	498	3,465	4,421				15
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	1,167	1,465	1,402			74	34
09 Coffee, tea, maté and spices.		72	65				
10 Cereals.	3,431	2,918	10,363				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		375	280				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	1,592	23,868	6,027				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	66	314	92				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	126	76	210	5		129	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	982	942	1,141	607		128	
17 Sugars and sugar confectionery.	483	1,400	1,664				
18 Cocoa and cocoa preparations.		71					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	39	103	168				58
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	197	271	339		27		26
21 Miscellaneous edible preparations.	1,036	5,446	3,622		81	270	
22 Beverages, spirits and vinegar.	102	461	360				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	53	893	367				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	871	3,077	871				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	573	2,401	1,293				
26 Ores, slag and ash.	13,454	75,039	64,064	16,643			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	11,038	138,447	76,328				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	4,090	3,561	21,936				
29 Organic chemicals	2,063	12,243	6,663				
30 Pharmaceutical products	9,869	29,452	17,150			41	
31 Fertilizers	3,786	189	4,176			190	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	104	108	289				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	657	1,206	3,147				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	355	707	723				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	906	2,371	1,787			1	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		3	183				
37 Photographic or cinematographic goods.			3				
38 Miscellaneous chemical products	1,108	4,133	4,332			6	
39 Plastics and articles thereof	4,818	7,914	12,530				23
40 Rubber and articles thereof	857	1,523	1,892				534
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	290	660	690				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	32	114	95				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	10,714	30,882	32,438			2,781	495
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	32,991	91,140	100,374				1,626
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,427	27,491	14,755	5,276			145
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	175	957	1,041				
52 Cotton.	28	137	153				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			50				
54 Man-made filaments.	509	2,153	1,334				
55 Man-made staple fibres.	5		8				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	111	451	609		104		
57 Carpets and other textile floor coverings.			22				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	142	44	390				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	31	381	96				
60 Knitted or crocheted fabrics.			1				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	332	799	1,372	14			
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	1,011	1,419	2,341	6			
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	98	332	1,015				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	71	399	402	3		9	
65 Headgear and parts thereof.	1,154	435	1,822				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	11		11				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	70		178				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	109	493	347				
69 Ceramic products.		83	1				
70 Glass and glassware.	98	145	242				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	14	128	90				
72 Iron and steel	10,490	29,117	32,127			125	
73 Articles of iron or steel	487	1,632	2,722	13	15		
74 Copper and articles thereof	218	406	477				
75 Nickel and articles thereof	20,095	40,881	51,578				
76 Aluminium and articles thereof.	44,947	297,492	109,708				
78 Lead and articles thereof	2,591	48	5,871				5,871

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Pays/Chapitres S.H.						
Pays-Bas						
25	128	12		53		
683	36	20		30		
	108		24		243	
1,817	1,629	29		151		
	905					
					3,957	
514	1,835	808	1,195		51	
311					982	
	1	64		1,793		
		639	7,930			
	72	119	488			
255	1,324	1,785	2,455	196		
92						
			75			
					405	
1,585	78					
40	69					
219	65					
728	2,139		180	20	201	
89	270					
10	285	2		69		
360	511					
358	934					
22,630					24,790	
14	6,088			3	70,221	
584	21,290			58	3	
216	5,950			492	3	
13,025	3,654			397	31	
20	300		3,665			
169	119					
1,688	1,055		18	324	60	
46	644			32		
24	1,177	529			55	
	3			179		
	3					
399	3,411	5	333		176	
2,107	10,177	17		51	153	
409	850	5		28	63	
	690					
33	57	4				
6,032	1,007	49		414	21,658	
29,962	1,202		13,250	12,710	41,621	
8,018	337				976	
100	238	72			626	
7	145					
18			31			
30	1,300	3				
8						
502		2				
22						
390						
57	35				3	
1						
868	297				191	
1,938	293	71			31	
810	189	15				
179	210					
1,680	131				10	
		11				
178						
294	21				32	
	1					
103	13				124	
	88			2		
31,342	474	184				
579	1,703	13		198	197	
475					2	
4	47			51,527		
109,531	152	2		16	4	

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Netherlands (cont.)							
79 Zinc and articles thereof		1	9				
80 Tin and articles thereof.			13				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	7,564	41,965	36,610				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	81	2,805	1,177				
83 Miscellaneous articles of base metal.	861	4,333	3,755			5	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	33,823	92,181	140,018	63	84	880	119
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	16,892	106,257	73,094	119		3,419	149
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	16,234	21,052	41,671				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	2,329	7,098	10,644			18	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2,670	6,039	8,881		80		
89 Ships, boats and floating structures.	1,118	3,347	5,327			123	
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	32,435	59,550	90,655	22		63	
91 Clocks and watches and parts thereof.		65	2			1	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	256	355	582	14		22	244
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	18	3,797	1,075				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	401	3,939	2,390				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	1,488	11,947	4,512				81
96 Miscellaneous manufactured articles.	45	90	261				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	211	1,009	1,356				
98 Special Classification Provisions	2,063	8,273	7,012			247	
99 Special Transaction - Trade.	8,636	24,504	27,293	3	21	1,505	301
Total	331,802	1,261,381	1,084,133	24,304	496	16,079	9,750
Netherlands Antilles							
02 Meat and edible meat offal.	264	378	827				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	57	323	302			211	42
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	357	563	965			2	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	74	49	166		16		
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	91	145	212				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	145	53	227				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	37	115	151			16	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	3	9	72				
17 Sugars and sugar confectionery.	92	196	263				
18 Cocoa and cocoa preparations.			29				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	10	47	48	3			15
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	409	696	1,574		220		15
21 Miscellaneous edible preparations.	148	185	332			50	
22 Beverages, spirits and vinegar.	52	192	418				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		7	5				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		3					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	7	10	36				5
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	28	10	28				
29 Organic chemicals	39		39				
30 Pharmaceutical products	430	33	1,599				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1	66	7				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		9	13				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			33				
38 Miscellaneous chemical products	29		29				
39 Plastics and articles thereof	13	183	77				
40 Rubber and articles thereof		25	9				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	21	111	51				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	207	275	417				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	48	28	80				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			80				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			92				
65 Headgear and parts thereof.			3				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	3	6	8				
69 Ceramic products.			28				
70 Glass and glassware.	6	94	9				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	72		116				
73 Articles of iron or steel	1	27	394				
74 Copper and articles thereof		6					
76 Aluminium and articles thereof.			11				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	14	10	23				
83 Miscellaneous articles of base metal.	3		32				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	13	177	97	8			
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	607	229	1,892				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		15	79				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	12		2,569				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)		Pays/Chapitres S.H.	
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)			
Thousands of dollars - milliers de dollars									
Pays-Bas (suite)									
						9		Zinc et ouvrages en zinc	79
13								Étain et ouvrages en étain.	80
22,000	257			14,353				Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières	81
87	1,051	4	4	1	28			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82
71	3,669	8			2			Ouvrages divers en métaux communs.	83
29,650	101,583	3,469	21	926	3,219			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
11,086	53,590	589	165	2,695	1,278			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
	41,625				46			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc	86
3,357	5,549	12	320	392	994			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	87
6,414	2,368	8		3	5			Navigation aérienne ou spatiale	88
4,567	384				252			Navigation maritime ou fluviale.	89
8,020	79,151	145	63	907	2,281			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
								Horlogerie.	91
157	67	6			91			Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments.	92
1,000	74							Armes, munitions et leurs parties et accessoires	93
123	1,946			281	39			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94
1,101	3,047			166	115			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	95
79	170	3			8			Ouvrages divers.	96
3	1,353							Objets d'art, de collection ou d'antiquité.	97
1,034	4,200	124	14	1,078	312			Dispositions de classification spéciale	98
22,466	2,551	128	2	128	184			Transactions spéciales - commerciales.	99
352,820	376,407	8,977	29,842	89,693	175,750	11	Total		
Antilles néerlandaises									
790				35				Viandes et abats comestibles.	02
48								Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.	03
958	3							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda	04
149								Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.	07
54	155		2					Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment	11
	220		6					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc	12
135								Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc	15
72								Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc	16
149	83		31					Sucres et sucreries.	17
	28							Cacao et ses préparations.	18
14	15							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie	19
921	417							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes	20
26	255							Préparations alimentaires diverses.	21
183	234							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	22
5								Tabacs et succédanés de tabac fabriqués.	24
								Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	25
26	4							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	27
	28							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	28
	39							Produits chimiques organiques	29
	1,581					18		Produits pharmaceutiques	30
	7							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique	33
12	1							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc	34
	33							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme	35
	29							Produits divers des industries chimiques	38
2	74							Matières plastiques et ouvrages en ces matières	39
9								Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	40
13	29				8			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	44
380	37							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton	48
9	60					10		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	49
80								Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	61
	91							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	63
3								Coiffures et parties de coiffures.	65
6	1							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue	68
	28							Produits céramiques.	69
	9							Verre et ouvrages en verre.	70
32	18			66				Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	71
9	385							Ouvrages en fonte, fer ou acier	73
								Cuivre et ouvrages en cuivre	74
						11		Aluminium et ouvrages en aluminium.	76
9	14							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82
27	5							Ouvrages divers en métaux communs.	83
17	64				7			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
300	991			80	520			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
79								Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, Leur part & acces	87
5	2,563							Navigation aérienne ou spatiale	88

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Edouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Netherlands Antilles (cont.)							
89 Ships, boats and floating structures.			95				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	10		115				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	70	304	341				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		106	7				
98 Special Classification Provisions	8	94	52				
99 Special Transaction - Trade.	379	526	1,152	1		13	298
Total	3,777	5,324	15,227	12	236	294	378
New Caledonia							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		33					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			3				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			11				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			36				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod							
21 Miscellaneous edible preparations.	51	145	136				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	10		10				
39 Plastics and articles thereof	92		105				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	23	37	23				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	10		14				
73 Articles of iron or steel			5				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			28				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	25		3				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	191	549	439				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			98				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	1	9	99				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	27		78	73			
92 Musical instruments; parts and access of such articles	2		2				2
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			25				
98 Special Classification Provisions	23	232	109				
99 Special Transaction - Trade.	16	18	28				
Total	477	1,190	1,222	73			2
New Zealand							
02 Meat and edible meat offal.	3,842	14,284	12,009		76		
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		8					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	105	305	218				
05 Products of animal origin, nes or included.	245	35	287				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	656	1,409	2,506				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	171	359	292				
09 Coffee, tea, maté and spices.			3				
10 Cereals.	1,557	2,870	6,856				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			289				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	73	301	208				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	4		4				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	453	970	1,455				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	1,795	2,826	3,704				
17 Sugars and sugar confectionery.	130	832	544				
18 Cocoa and cocoa preparations.		163	112				192
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	46	15	132				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	62	151	79				
21 Miscellaneous edible preparations.	263	1,711	972				
22 Beverages, spirits and vinegar.		16	202				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		37	2				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	2,003	2,638	4,036				812
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	27	156	301				6
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	68	149	81				
29 Organic chemicals	316	167	1,092				
30 Pharmaceutical products	1,342	2,539	4,316		2		
31 Fertilizers	5,275	32,115	15,843			57	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	8	135	39				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	245	575	1,016				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	113	120	181				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	60	186	112				
38 Miscellaneous chemical products	372	486	923				
39 Plastics and articles thereof	3,483	3,229	6,411			15	17
40 Rubber and articles thereof	65	238	469				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	2	2	10				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Antilles néerlandaises (suite)							
85	10						Navigation maritime ou fluviale. 89
55	18			42			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
27	314						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
3	3						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
42	9						Dispositions de classification spéciale 98
465	276	81	2	13			Transactions spéciales - commerciales. 99
5,214	8,151	81	42	237	558	18	Total
Nouvelle-Calédonie							
3							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
11							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	20				15		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
40	95						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	10						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
92	4				8		Préparations alimentaires diverses. 21
14					23		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
5							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
16	25				47		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
99	340						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
95	3			1			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
				5			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
25							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
23	85	1					Navigation aérienne ou spatiale 88
25	2						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
452	591	1		6	94		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Nouvelle-Zélande							
6,877	2,902	2,002		73	78		Viandes et abats comestibles. 02
	112	105					Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	264			19	3		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	2,466				40		Autres produits d'origine animale, nda. 05
2					289		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	3						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		1,822	3,007	2,026			Café, thé, maté et épices. 09
				58			Céréales. 10
13	163				31		Prod de mino; malt; amidons & féculs; inuline; gluten de froment 11
	4						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
172	47			1,094	140		Commes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
					3,704		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
125	207				18		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	112						Sucres et sucreries. 17
43	84				4		Cacao et ses préparations. 18
	16			27	35		Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
517	306				149		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	202						Préparations alimentaires diverses. 21
2							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
49	145				3,028		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	132			162			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
41	39				1		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
92	105		601		290		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
207	3,987	119			1		Produits chimiques organiques 29
4			11,521	1,108	3,151		Produits pharmaceutiques 30
2	34				2		Engrais. 31
	997			10	9		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
1	113			42	23		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	64	33			14		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
619	187			23	92		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
402	1,099	2		4,447	426		Produits divers des industries chimiques 38
34	408			6	18		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	9						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
New Zealand (cont.)							
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	5,011	11,751	12,710				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	229	17	690				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1,113	1,197	2,623				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	64	1,031	948				
52 Cotton.	2	39	8				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		11					
54 Man-made filaments.	84	62	106				
55 Man-made staple fibres.	4		60				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	58	30	302				
57 Carpets and other textile floor coverings.	73	129	145				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		16	7				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	179	191	359			24	
60 Knitted or crocheted fabrics.		5	9				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	12	30	118				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	56	71	113				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	153	311	438				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	24		34				
65 Headgear and parts thereof.	1	12	113				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	2		2				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	10	124	46				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	165	178	331				
69 Ceramic products.	32	48	73				
70 Glass and glassware.	29	358	180				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	25	45	39				
72 Iron and steel	271	531	729				
73 Articles of iron or steel	931	2,069	3,278				
74 Copper and articles thereof	65	47	122			5	
76 Aluminium and articles thereof.	1,059	1,934	2,529				
79 Zinc and articles thereof	27		58				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	78		78				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	200	920	1,346				
83 Miscellaneous articles of base metal.	95	236	243			1	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	8,865	15,831	21,149			10	126
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,416	9,012	10,652			5	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		39					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,224	2,687	46,194			22	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	341	2,095	1,313			8	
89 Ships, boats and floating structures.	74	4,029	895				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	923	1,160	6,082	16		269	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	29	53	85				37
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	12	158	2,119				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	386	458	872				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	608	697	813			1	
96 Miscellaneous manufactured articles.	3	313	11				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			6				
98 Special Classification Provisions	812	3,282	2,356		8	38	
99 Special Transaction - Trade.	1,621	3,518	4,100	5		477	2,161
Total	51,184	134,070	188,996	22	87	938	3,353
Nicaragua							
02 Meat and edible meat offal.		59					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	53	119	215				1
05 Products of animal origin, nes or included.			8				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	47	27	49				1
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		12					
10 Cereals.		3					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	24	555	24				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		25					
17 Sugars and sugar confectionery.			67				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	3	3	7				7
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	58	56	75				60
21 Miscellaneous edible preparations.	7	11	22				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	63	197	243				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		155	7				
30 Pharmaceutical products			148				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		260	327				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	31	9	31				
37 Photographic or cinematographic goods.	3		3				
38 Miscellaneous chemical products		93	131				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Nouvelle-Zélande (suite)							
57	16				12,636		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
					690		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
937	246	103			1,336		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
98	796	5		5	41		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
2	2				3		Coton. 52
							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
	106						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
49	11						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
261	41						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
141	3						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
7							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
266	68						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
9							Étoffes de bonneterie. 60
51	23				43		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
63	29				19		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
195	126				117		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
23	7				3		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
113							Coiffures et parties de coiffures. 65
		2					Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
46							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
32	153				146		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	4				55		Produits céramiques. 69
3	177					12	Verre et ouvrages en verre. 70
	39						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
70	41	39			577		Fonte, fer et acier 72
332	778	146		797	1,223		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
115					1		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
2,144	315				68		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
					58		Zinc et ouvrages en zinc 79
					78		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
43	1,262			13	27		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
176	55			1	8		Ouvrages divers en métaux communs. 83
2,768	10,321	422	172	3,195	4,131		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,226	4,426	108	1,012	3,184	688		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
154	45,328	3		159	525		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
529	377	99		9	290		Navigation aérienne ou spatiale 88
21					874		Navigation maritime ou fluviale. 89
440	4,535	1	20	482	315		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	15				32		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
2,074	44						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
162	433	264			12		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
540	105	83			82		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
7	3						Ouvrages divers. 96
					6		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
90	652		21	221	1,322		Dispositions de classification spéciale 98
282	526	12	7	140	488		Transactions spéciales - commerciales. 99
22,638	85,416	5,381	16,364	17,314	37,466	13	Total
Nicaragua							
							Viandes et abats comestibles. 02
161	53						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	8						Autres produits d'origine animale, nda. 05
47							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Céréales. 10
12			10				Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	67						Sucres et sucreries. 17
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	22			15			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	243						Préparations alimentaires diverses. 21
7							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
135	13						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	327						Produits pharmaceutiques 30
31							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	3						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
6	124						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
							Produits divers des industries chimiques 38

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	July-September	January to September					
	Juillet-Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Nicaragua (cont.)							
39 Plastics and articles thereof	1,365	2,951	2,967				30
40 Rubber and articles thereof	20	59	114				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	134	777	655	249			
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			614				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		42					
54 Man-made filaments.			14				
55 Man-made staple fibres.			20				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	14		14				
60 Knitted or crocheted fabrics.		38	9				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	13		13				
73 Articles of iron or steel	15	47	68				
76 Aluminium and articles thereof.			3				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	3	214	180				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	196	213	730				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	94	420	408				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			8				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	13	23	13				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	13	18	37				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		9					
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		40					
98 Special Classification Provisions	4	116	78				
99 Special Transaction - Trade.	41	136	56	4			
Total	2,225	6,711	7,572	253			103
Niger							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		70					
30 Pharmaceutical products		3					
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			3				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	88	31	1,335				
73 Articles of iron or steel			146				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			1,529				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	21	4	183				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	36	20	83				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	8	30	8				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			54				
98 Special Classification Provisions	7		4,900				
99 Special Transaction - Trade.		20	26				
Total	161	180	8,272				
Nigeria							
02 Meat and edible meat offal.		245					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		119	1,736				
10 Cereals.	6,552	42,212	19,092				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		1	24				
21 Miscellaneous edible preparations.	366	340	961				
22 Beverages, spirits and vinegar.	19	46	19				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	20	14	35				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		35	82				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			36				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		147	6				
29 Organic chemicals	2		10				
30 Pharmaceutical products	42	176	198				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			165				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	254		444				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			43				
38 Miscellaneous chemical products	103	30	136				
39 Plastics and articles thereof	446	4,162	2,328				
40 Rubber and articles thereof			8				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		12	27				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	34	10	34				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			12				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	33	39	451				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	7		935				
54 Man-made filaments.			4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1		12				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			2				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		46	2				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

183

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Nicaragua (suite)							
456	2,481						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
88	22	3					Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
298	89				18		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	614						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
14							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
20							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
14							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
9							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
13							Étoffes de bonneterie. 60
16	22			28			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	3						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	179						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
75	535	20		56	41		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
2	334			52	19		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						13	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	18				18		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
5	28			28	17		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
39	2			9			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,458	5,200	25	10	191	129		Total
Niger							
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	3						Produits pharmaceutiques 30
85	1,249						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
				146			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	1,529						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	21			161			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
9		74					Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	8						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
54							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
4,893	7						Navigation aérienne ou spatiale 88
	26						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
5,043	2,846	74		308			Total
Nigéria							
							Viandes et abats comestibles. 02
1,736		5,147	8,172	5,773			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
				24			Céréales. 10
943	14				3		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	19						Préparations alimentaires diverses. 21
	35						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
82							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
17	16			2			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
				6			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
		2			8		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
5	175	7			9		Produits chimiques organiques 29
160	4						Produits pharmaceutiques 30
	441				3		Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
43							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
89	5				41		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
184	1,991			126	26		Produits divers des industries chimiques 38
	8						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	26						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	34						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
12							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	443	8					Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
935							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
					4		Filaments synthétiques ou artificiels. 54
11				1			Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	2			2			Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Nigeria (cont.)							
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	44	47	94				
65 Headgear and parts thereof.		20					
73 Articles of iron or steel	9	5	143				
74 Copper and articles thereof	41		76				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		281	254				
83 Miscellaneous articles of base metal.	1		3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,136	5,329	2,711			14	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4,210	3,775	17,675				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	73	476	572			33	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			1				
89 Ships, boats and floating structures.		5					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	488	217	695				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		231	9				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		103					
96 Miscellaneous manufactured articles.	1		10				
98 Special Classification Provisions	133	433	757				
99 Special Transaction - Trade.	148	389	490				
Total	14,176	58,959	50,294			48	
Niue							
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	12		12				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			6				
Total	12		19				
Norfolk Island							
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		10					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			4				
99 Special Transaction - Trade.		7	6				
Total		17	11				
Norway							
01 Live animals.		99					
02 Meat and edible meat offal.			37				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	4,796	11,566	12,501	2,177	721	3,982	393
05 Products of animal origin, nes or included.			13				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	41	24	155		114		
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	105	65	105				
10 Cereals.	5,837	5,735	5,855				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	33	130	530				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	390	56	399	390			
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	1,831	6,788	6,992	4,198		861	1,638
17 Sugars and sugar confectionery.	169	53	251				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,123	2,257	3,453				
21 Miscellaneous edible preparations.	28	105	135				
22 Beverages, spirits and vinegar.		301	112				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		92	26				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	400	481	471				
26 Ores, slag and ash.	1,702	10,948	6,558			1,602	4,955
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	30	193	1,188	1,114			
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	32	227	277				
29 Organic chemicals	10,284	217	12,326				
30 Pharmaceutical products	571	1,522	3,288		112	2,066	142
31 Fertilizers		20					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	50	34	222				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	3	139	100				
35 Albuminoid sub; modified starches; glues; enzymes.	25	11	38				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	118		118				
37 Photographic or cinematographic goods.			18				
38 Miscellaneous chemical products	2	135	23				
39 Plastics and articles thereof	129	322	477			12	46
40 Rubber and articles thereof	182	391	336				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	4	21	16				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	1,768	849	4,387	4,267			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	442	1,795	836				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		15	336				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Nigéria (suite)							
	92					2	Autre article tax confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
37	54			50			Coiffures et parties de coiffures. 65
	76						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	224			10			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
2				1			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
93	577	7		2,002	16		Ouvrages divers en métaux communs. 83
8,532	428			1,849	6,866		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
157	357			4	19		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	1						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
3	152	12		467	59		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	5			3			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	1			8			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
214	522			13	6		Ouvrages divers. 96
70	307	7	1	40	63		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
13,333	6,023	5,193	8,174	10,388	7,133		Total
Nioué							
12		6					Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
12		6					Total
Norfolk, île							
	4						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
6							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Transactions spéciales - commerciales. 99
6	4						Total
Norvège							
							Animaux vivants. 01
32				4			Viandes et abats comestibles. 02
3,281					1,944		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
				6	7		Autres produits d'origine animale, nda. 05
33					8		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					105		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
17		1,388	2,795	1,654			Céréales. 10
	305	157	45	1	20		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	8						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
294							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
72					179		Sucres et sucreries. 17
1,251	2,201						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
9	28			80	17		Préparations alimentaires diverses. 21
2	109						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
3				20	3		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
466	5						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26
74							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
13	248			16			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
2,777	622	8,926					Produits chimiques organiques 29
128	839						Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
90	123			8			Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
88	12						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
36					1		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
118							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
	18						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
15	8						Produits divers des industries chimiques 38
119	269				29		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
73	248			13			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
7	7	2					Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
53	18			47			Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
169	485				182		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
336							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Norway (cont.)							
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,719	4,071	9,638				37
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	952	727	1,726				
52 Cotton.		29					
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		111					
54 Man-made filaments.		169					
55 Man-made staple fibres.		329	864				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		21	17	4		8	
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			21				
60 Knitted or crocheted fabrics.			23			23	
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	111	190	367				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	67	672	367				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	26	202	197		2		
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	342	109	426				
65 Headgear and parts thereof.	123	153	142				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			10				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		21	54				
69 Ceramic products.		117					
70 Glass and glassware.	3	2	26				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		4	6				
72 Iron and steel	86		213				
73 Articles of iron or steel	521	894	1,595	9		7	
74 Copper and articles thereof	8,258	30,311	25,843				
75 Nickel and articles thereof	149,475	436,768	463,993				
76 Aluminium and articles thereof.	88	444	151				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	11,890	29,598	30,623				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	101	355	351				
83 Miscellaneous articles of base metal.	442	876	1,373				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7,634	18,960	21,465	1,416	363	689	30
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	5,443	7,946	10,921	269	16	103	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		14					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	7,838	9,621	26,399			10,090	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	266	67,848	2,837	55			
89 Ships, boats and floating structures.	30	962	597		225	1	
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,774	7,411	11,881	117		1,263	
91 Clocks and watches and parts thereof.		1	1			1	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	23	73	166	14			99
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	487	3,585	1,227				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	57	303	231				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	229	882	428			2	
96 Miscellaneous manufactured articles.		43	7				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	136	43	214	10			
98 Special Classification Provisions	1,843	6,008	5,286	769		147	20
99 Special Transaction - Trade.	1,396	3,543	5,033	44		132	
Total	233,482	678,040	686,334	14,861	1,554	20,996	7,364
Oman							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		359					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			16				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		21	18				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	36	119	36				36
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		1					
21 Miscellaneous edible preparations.			25				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	37	117	101				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		36	2				
29 Organic chemicals		162	2				
30 Pharmæceutical products	289	427	561			10	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	34	12	47				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		58	45				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			2				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		1	11				
38 Miscellaneous chemical products		80	6				
39 Plastics and articles thereof	19	231	59				
40 Rubber and articles thereof	60	5	76				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	27	101	27				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			73				
54 Man-made filaments.			12				
55 Man-made staple fibres.			14				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			7				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			1				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)		Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
Norvège (suite)								
9,555	27	17				1		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
1,648	69	3				4		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
								Coton. 52
	864							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
4								Filaments synthétiques ou artificiels. 54
2	18							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
								Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
312	18	4				32		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
340	14					12		Étoffes de bonneterie. 60
180	6	3		5				Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
83	342							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
86	38					16		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
10	53							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	4							Coiffures et parties de coiffures. 65
6						21		Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
126		86						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amianta, mica/matière analogue 68
223	1,046			164		144		Produits céramiques. 69
	25,839					4		Verre et ouvrages en verre. 70
	463,993							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
66	62							Fonte, fer et acier 72
410	30,212							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
19	311							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
15	1,350		5	14		6		Nickel et ouvrages en nickel 75
2,791	3,717	195	20	9,368	2,871			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
2,784	5,861	71	415	291	1,103	3		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
								Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3,841	11,065	11		1,168	221			Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,327	1,135	22			296			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
158	90				121			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
4,420	1,343	8		3,499	1,228			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
								Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
35	7					9		Navigation aérienne ou spatiale 88
1,042	185							Navigation maritime ou fluviale. 89
110	107	13						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
154	231			21				Horlogerie. 91
7								Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	148			15				Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
250	192	756	163	344	2,641			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
4,116	400	5		204	129			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
								Ouvrages divers. 96
								Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
								Dispositions de classification spéciale 98
								Transactions spéciales - commerciales. 99
43,703	554,328	11,674	3,446	16,973	11,429	3		Total
Oman								
		16						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
				18				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
								Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
								Prép base de céréales, farines, amidons, féculas/lait; pâtisserie 19
	25							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	81							Préparations alimentaires diverses. 21
	2							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	2							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
400	147	3						Produits chimiques organiques 29
								Produits pharmaceutiques 30
	40			47				Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	2					5		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	11							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
								Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
9				6				Produits divers des industries chimiques 38
				12		37		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
			1	74				Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	27							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	2			70				Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	12							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	14							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	7							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	1							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Oman (cont.)							
65 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	55		59				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			6				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		7					
73 Articles of iron or steel	36	61	513				
76 Aluminium and articles thereof.	14		103				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			35				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3,867	10,262	14,731				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	186	917	1,325				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3	1,154	1,348				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			113				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	380	287	594				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			50				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	33	144	171				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			12				
98 Special Classification Provisions	33	661	136				
99 Special Transaction - Trade.	118	187	196				
Total	5,237	15,599	20,514			10	36
Pakistan							
01 Live animals.	29		56				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes			8				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	4,224	10,803	7,748				
10 Cereals.	1,499		1,499				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	88,178	17	132,633				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			2				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	977	18	3,416				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	18		18				18
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	3	20	11				3
21 Miscellaneous edible preparations.	2		2				
22 Beverages, spirits and vinegar.			20				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	3	40	3				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	433	617	1,271				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	2,861	12,523	8,577				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	15	100	74				
29 Organic chemicals	60	36	125				
30 Pharmaceutical products	759	2,495	2,888			5	
31 Fertilizers			476				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	47	51	98				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			9				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		422					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	9		11				
38 Miscellaneous chemical products	69	198	92				
39 Plastics and articles thereof	71	1,299	379			126	2
40 Rubber and articles thereof	24	89	101				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			46				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	428	363	893				
45 Cork and articles of cork.			9				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	814	4,424	4,915				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	892	1,924	1,565	193			
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	11	20	940				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			12				
54 Man-made filaments.	2	52	2				
55 Man-made staple fibres.	543	1,287	1,444				
57 Carpets and other textile floor coverings.	36	2	36				
58 Special tex fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			29				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	7	26	49				
60 Knitted or crocheted fabrics.			15				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			13				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	243	625	887				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			4				
69 Ceramic products.		6	12				
72 Iron and steel	3,773	7,218	11,253				
73 Articles of iron or steel	98	243	155				
74 Copper and articles thereof		20					
76 Aluminium and articles thereof.	132	101	133				
81 Other base metals; cermet; articles thereof			33				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			6				
83 Miscellaneous articles of base metal.			14				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,600	7,490	9,255				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Oman (suite)							
55						3	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	6						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
8	189			300		15	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
				14		88	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	4			29			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
817	2,157	1,203		9,818		735	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
56	898	53		310		6	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
22	661			664			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
16	118			459			Navigation aérienne ou spatiale 88
		102					Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	151			19			Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
	37						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	89			40		6	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
10	39	2		144			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,396	4,735	1,380	1	12,053		898	Total
Pakistan							
	56						Animaux vivants. 01
8			5,651	712		761	Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
		622	641	453			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		404	45,702	58,135			Céréales. 10
	2	28,795			977	2,439	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
				8			Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
2							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	20						Préparations alimentaires diverses. 21
			3				Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
1,271					7	8,502	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	67						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	74						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
489	1,967	426					Produits chimiques organiques 29
						476	Produits pharmaceutiques 30
	98						Engrais. 31
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
11						17	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
30	43					24	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
2	222						Produits divers des industries chimiques 38
	101						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
46							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
552	113					227	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	9						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Liège et ouvrages en liège. 45
583	52					4,278	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
604	622			8		136	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
921	7			11			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
385	2			1,059			Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
35							Étoffes de bonneterie. 60
61							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
126	632					128	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
4							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
12							Produits céramiques. 69
923	10,329			14			Fonte, fer et acier 72
	140						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
114	18						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
33							Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
	6						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	14						Ouvrages divers en métaux communs. 83
959	6,493	33		1,139		630	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Pakistan (cont.)							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,778	1,716	11,990				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		1,139	8				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	27		27				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	161	543	5,594				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		129					
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			30				
96 Miscellaneous manufactured articles.		20	89				
98 Special Classification Provisions	54	470	426			5	
99 Special Transaction - Trade.	143	2,219	429				9
Total	111,038	58,861	209,874	193		137	35
Panama							
02 Meat and edible meat offal.	1,999	4,064	4,177		13	50	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	208		417			199	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		157	1,414			162	36
05 Products of animal origin, nes or included.	9	47	16				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc		10					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	360	660	1,928				9
09 Coffee, tea, maté and spices.			2				
10 Cereals.	37	17	48				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	13	1	28				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	20	107	113				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	22		88				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	2,308		2,308				
17 Sugars and sugar confectionery.		25					
18 Cocoa and cocoa preparations.	41		144				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	67	136	294				5
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	515	362	947		123		515
21 Miscellaneous edible preparations.	13	303	189				
22 Beverages, spirits and vinegar.		151	47				20
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		27	30				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	11	152	51				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	8	44	3,301				
28 Inorgn chem; compds of prec mat, radioact elements etc			69				
29 Organic chemicals	48	265	255				
30 Pharmaceutical products	2,231	4,375	5,323				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		19					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			4				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	1		3				
37 Photographic or cinematographic goods.		38	18				
38 Miscellaneous chemical products		29	26				
39 Plastics and articles thereof	215	470	1,131				189
40 Rubber and articles thereof	10	41	35			4	
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	27	52	76				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			30				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	587	2,273	2,112	127			
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	7	21	364				
50 Silk.			8				
52 Cotton.	3		11				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			7				
54 Man-made filaments.	11	29	67				
55 Man-made staple fibres.	1		5				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	13		22				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	14		14				
60 Knitted or crocheted fabrics.	8		9				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	4	48	46				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	4	2	4				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		138	6				
65 Headgear and parts thereof.		38					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		12					
70 Glass and glassware.	8	3	68				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		2					
72 Iron and steel	22	18	56				
73 Articles of iron or steel	46	390	1,905				
76 Aluminium and articles thereof.			49				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	4	7	8				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	3	130	10				
83 Miscellaneous articles of base metal.	21	159	136				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	721	2,927	3,102	56			

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Pakistan (suite)							
9,312	1,223			1,179	275		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	8						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	27						Navigation aérienne ou spatiale 88
1,342	4,037			214			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	30						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
31	58						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
26	346			20	27		Ouvrages divers. 96
113	167			51	86		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
18,008	27,210	30,282	52,007	63,985	18,014		Total
Panama							
3,772	53	247		39			Viandes et abats comestibles. 02
218							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
897	317						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	16						Autres produits d'origine animale, nda. 05
348		804	358	44	361		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
				2			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
5	13	19	21	1			Café, thé, maté et épices. 09
32	16	60	3	13			Céréales. 10
	88						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
					2,308		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Sucres et sucreries. 17
	144						Cacao et ses préparations. 18
	270		19				Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
166	53		9	79			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	189						Préparations alimentaires diverses. 21
9	17						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
12	18						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
51							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
78	18			3,203			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	69						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
208	47						Produits chimiques organiques 29
469	4,854						Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
4							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
3							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	18						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
2	9				13		Produits divers des industries chimiques 38
394	390	22		134			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
19	11						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
76							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
19							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
1,710	209	41			22		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
28	336						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
8							Soie. 50
11							Coton. 52
7							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
44	22						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
5							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
22							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	14						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
9							Étoffes de bonneterie. 60
	46						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	3						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
6							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
57							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Verre et ouvrages en verre. 70
	56						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
149	117				1,637		Fonte, fer et acier 72
	39				9		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	8						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	8			1			Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
17	118						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,196	1,580	7		219	41		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Panama (cont.)							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	400	2,050	2,247				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			344				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	86	288	307				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		26					
89 Ships, boats and floating structures.	120	58	318				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	44	780	377				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			6				10
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	617	495	1,613				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	35	44	46				
96 Miscellaneous manufactured articles.			17				
98 Special Classification Provisions	373	356	593				3
99 Special Transaction - Trade.	93	385	330				48
Total	11,431	22,258	36,747	184	136	416	841
Papua New Guinea							
39 Plastics and articles thereof	27		61				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	33		33				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		16					
73 Articles of iron or steel		179					
76 Aluminium and articles thereof.	1		1				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	17	108	79				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	664	39	1,643	77			
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	87	61	106				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	19	42	33				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		3					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			1				
98 Special Classification Provisions	5	477	26				
99 Special Transaction - Trade.	6	37	15				
Total	864	966	2,005	77			
Paraguay							
05 Products of animal origin, nes or included.		32	12				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		28	56				
17 Sugars and sugar confectionery.	5		5				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	20	49	40				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		12	16				
30 Pharmaceutical products	25	49	52				
37 Photographic or cinematographic goods.		18					
39 Plastics and articles thereof	2	6	6				
40 Rubber and articles thereof	9		9				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	54	240	131				129
52 Cotton.			6				
54 Man-made filaments.		69	56				
55 Man-made staple fibres.		41					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		7	2				
60 Knitted or crocheted fabrics.		10	22				
73 Articles of iron or steel	15	56	35				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	3		3				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		1					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	125	4,451	203				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	13	1,194	83				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		38					
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	38	109	38				
98 Special Classification Provisions	44	41	149				
99 Special Transaction - Trade.	54	189	68				
Total	411	6,649	999				129
Peru							
02 Meat and edible meat offal.	312	2,649	2,258				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	2		4			4	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	810	812	1,347			32	
05 Products of animal origin, nes or included.		37	32				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	908	5,672	5,743				
10 Cereals.	15,984	56,759	28,178				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	25	205	187				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Panama (suite)							
403	1,081			735	26		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
223	83				344		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
208					109		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
14	207				144		Navigation aérienne ou spatiale 88
1	4						Navigation maritime ou fluviale. 89
213	1,398						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
35	10						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
1	15						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
401	99	86				3	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
91	145		8	20	16		Ouvrages divers. 96
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
11,666	12,230	1,291	420	4,497	5,061		Total
Papouasie-Nouvelle-Guinée							
3					58		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
33							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
					1		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	78						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
947	110			87	419		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
46	59						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
12	20						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Navigation aérienne ou spatiale 88
1							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	26						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
9						6	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,057	296			87	486		Total
Paraguay							
40	12		16				Autres produits d'origine animale, nda. 05
	5						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	40						Sucres et sucreries. 17
	16						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
52							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Produits pharmaceutiques 30
							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
	6						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
1	9						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
6							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
56							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
2							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
22							Étoffes de bonneterie. 60
34							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
3							Autres métaux communs; céramets; ouvrages en ces matières 81
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	203						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	33			49			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
38		118			24		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	6						Dispositions de classification spéciale 98
	63				4		Transactions spéciales - commerciales. 99
257	398	118	16	49	28		Total
Pérou							
517	567	57	39	1,076			Viandes et abats comestibles. 02
185	439	646	43				Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	32						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
115		38	5,138	36	414		Autres produits d'origine animale, nda. 05
	29	6,306	14,239	7,534	69		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
				187			Céréales. 10
							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Peru (cont.)							
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	27	197	61				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	34	24	41			7	
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	32	18	38			1	37
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	204	106	302			9	292
21 Miscellaneous edible preparations.	19	187	35				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		180	155				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	22	262	121				
26 Ores, slag and ash.	1,749	3,316	1,749				1,749
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	35	115	6,992				13
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	86	172	198				
29 Organic chemicals	154	424	519				
30 Pharmaceutical products	152	123	245			3	
31 Fertilizers	4,019	5,390	4,039				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	53	66	63				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	42	492	134				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	21	135	82			43	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	59	63	327				
37 Photographic or cinematographic goods.	30	89	131				
38 Miscellaneous chemical products	270	314	989				
39 Plastics and articles thereof	1,721	926	3,750				1
40 Rubber and articles thereof	136	498	452				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	16	38	209				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	206	45	259				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2,315	7,314	3,653	120		362	184
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	2	100	22				
50 Silk.			21				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		25	17				
52 Cotton.	4	48	10				
54 Man-made filaments.	17	29	79				
55 Man-made staple fibres.	1		7				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	10		10			10	
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			7				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	124	682	410				
60 Knitted or crocheted fabrics.		11	4				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			2				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		1,641					
65 Headgear and parts thereof.	3	1	27				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	35	3	39				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	47	27	109				
69 Ceramic products.		4	6				
70 Glass and glassware.	19		47				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			4				
72 Iron and steel	152	200	265				
73 Articles of iron or steel	597	967	1,767			2	
74 Copper and articles thereof	11	10	352				151
75 Nickel and articles thereof			144				
76 Aluminium and articles thereof.	7	10	140				
81 Other base metals; cermet; articles thereof		11	2				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	407	213	785				
83 Miscellaneous articles of base metal.	23		92				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3,365	15,838	16,178			223	69
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	779	1,906	4,200				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	1	68	51				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	193	1,550	813				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	4	25	35				
89 Ships, boats and floating structures.		26					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	676	11,758	1,561			4	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	6	2	20				7
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	129	235	366				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	21	207	80				38
96 Miscellaneous manufactured articles.			2				
98 Special Classification Provisions	16	1,415	521				
99 Special Transaction - Trade.	218	1,044	652	2		13	
Total	36,340	124,713	91,179	122		720	2,546
Philippines							
01 Live animals.		433	150				
02 Meat and edible meat offal.	2,521	6,196	11,760		15	30	77

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Pérou (suite)							
34						61	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
11	23						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
4	150						Prép base de céréales, farines, amidons, féculas/lait; pâtisserie 19
121							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
32				6,946			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	184						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
157	362					13	Minerais, scories et cendres. 26
132	109						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	20		4,019				Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
37	26						Produits chimiques organiques 29
	154						Produits pharmaceutiques 30
18	10			10			Engrais. 31
211	115						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
9	122						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
238	727			14	7		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
1,971	178	35		1,435	127		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
4	422			18	6		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
118					91		Produits divers des industries chimiques 38
1,473	126	23			259		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	20				1,361		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
21							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
10				17			Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
73	5						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
7							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Soie. 50
7							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
406	4						Coton. 52
4							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
2							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
2							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
27	10						Tissus spéciaux; surface tex touffotée; dentelle; tapisserie; etc 58
28	13						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
1	6						Étoffes de bonneterie. 60
	47						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
4							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
103	162						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
645	925			187	6		Coiffures et parties de coiffures. 65
11	152				36		Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, aniante, mica/matière analogue 68
91	20			144			Produits céramiques. 69
					27		Verre et ouvrages en verre. 70
255	477				2		Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
47	44						Fonte, fer et acier 72
3,274	9,794			1,041	1,771		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
411	2,549			958	280		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
36	15						Nickel et ouvrages en nickel 75
54	510			209	38		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	7			4			Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
205	552	243		89	466		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	13						Ouvrages divers en métaux communs. 83
	311						2 Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
27	13						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
2							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
488	31			1			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
184	327	3	23	4			Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
11,838	19,801	7,356	23,503	20,014	5,272	2	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Ouvrages divers. 96
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
							2 Total
Philippines							
	150						Animaux vivants. 01
4,404	491	600	697	1,618	3,823		Viandes et abats comestibles. 02

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Philippines (cont.)							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	182	9	184				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	2,734	1,781	5,773				
05 Products of animal origin, nes or included.	167	114	382				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	322	998	1,415				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	4	199	126				
09 Coffee, tea, maté and spices.	45	13	81				
10 Cereals.	28,320	95,202	62,853				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	113	18	684				176
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	619	1,795	1,867				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			7				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	111	678	802				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	15	148	102				
17 Sugars and sugar confectionery.			4				
18 Cocoa and cocoa preparations.	4	37	28				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		131	355				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	2,611	2,143	7,118				
21 Miscellaneous edible preparations.	1,112	1,310	2,159				6,210
22 Beverages, spirits and vinegar.	1,061	3,038	2,319				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	85	260	627				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	2,473	5,578	5,945				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	78	1,350	776				
26 Ores, slag and ash.	9,441	23,289	30,708				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	81	39	151				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	23	1,544	303				
29 Organic chemicals	445	345	1,043			5	
30 Pharmaceutical products	1,130	868	1,976				
31 Fertilizers	4,743	8,200	6,506				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	56	158	278				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	44	312	299				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	108	312	284				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		129	82				
38 Miscellaneous chemical products	41	264	294				
39 Plastics and articles thereof	490	1,626	2,424				
40 Rubber and articles thereof	18	246	691				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		47	14				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	9,915	21,461	25,729				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,784	6,263	5,567				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	6,240	4,992	11,431			1,617	6,754
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	87	1,395	167				
54 Man-made filaments.	651	1,051	1,262				
55 Man-made staple fibres.	1,161	3,221	4,309				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		2					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		5	3				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	174	302	418				
60 Knitted or crocheted fabrics.	2		10				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		4	4				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		22					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	223	220	600				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		112					
65 Headgear and parts thereof.		58	14				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	35	39	38				
69 Ceramic products.		575	16				
70 Glass and glassware.		30	17				
72 Iron and steel	69	836	432				
73 Articles of iron or steel	53	163	181				
74 Copper and articles thereof		15	48				
75 Nickel and articles thereof	169	867	525				
76 Aluminium and articles thereof.	36	6	48				
78 Lead and articles thereof	24	889	254				
79 Zinc and articles thereof	2,648	7,446	6,574				
81 Other base metals; cermet; articles thereof			41				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	15	95	824				
83 Miscellaneous articles of base metal.	266	261	321				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,565	5,729	13,627				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	6,001	13,321	13,532			16	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		11					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	80	1,556	901				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	14	678	14				
89 Ships, boats and floating structures.	73	108	169				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	596	2,077	2,295				9
92 Musical instruments; parts and access of such articles		28	23				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Philippines (suite)							
3,628	968	3		1,129		184	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
22			2	90		42	Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
17	147	106	959			266	Autres produits d'origine animale, nda. 05
121						184	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	80			1		4	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		16,913	26,918	18,970		51	Café, thé, maté et épices. 09
		8	9	488			Céréales. 10
721	904	163	54	23			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
7							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
23	26		126	559		66	Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
	4					102	Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	9			1		18	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	324			17		14	Sucres et sucreries. 17
	71	70	154	539		71	Cacao et ses préparations. 18
	2,025	33				99	Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	2,308			1		9	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
63	12	234		34		282	Préparations alimentaires diverses. 21
						5,945	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
776						41	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
53	56					4	Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
88	204						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	1,043						Minerais, scories et cendres. 26
1,607	295	9	6,506	63			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
78	198	1					Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
14	224	18					Produits chimiques organiques 29
59	97						Produits pharmaceutiques 30
41	40						Engrais. 31
60	176			20		36	Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
1,027	1,035	52		305		3	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
1	689						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	13						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; coll; enzyme 35
672	89	51		289		24,626	Produits divers des industries chimiques 38
	48			1,370		4,149	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
847	570	206		9		1,424	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
19	107	4		3		32	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	1,262						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
247	260						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; ques; papier etc à recycl 47
	3						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
418							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
10							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
4							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	550						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	6	8					Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	2	35					Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Nickel et ouvrages en nickel 75
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Plomb et ouvrages en plomb 78
							Zinc et ouvrages en zinc 79
							Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Mfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Philippines (cont.)							
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	7	15	111				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	80	197	296				
96 Miscellaneous manufactured articles.	7		14				
98 Special Classification Provisions	543	2,565	4,030				
99 Special Transaction - Trade.	710	2,662	2,126			18	6
Total	93,454	238,124	246,577		15	1,688	13,235
Pitcairn							
29 Organic chemicals	28		28				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		12					
73 Articles of iron or steel	13	122	94				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			7				
Total	41	135	130				
Poland							
01 Live animals.	100		365				
02 Meat and edible meat offal.	678	1,194	1,965				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	157	287	563	144		89	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	111	15	406				
05 Products of animal origin, nes or included.	604	1,125	737				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		589	178				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			13				
09 Coffee, tea, maté and spices.			2				
10 Cereals.		3,251	34				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	197	272	458				
17 Sugars and sugar confectionery.		164	35				
18 Cocoa and cocoa preparations.			16				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	29	105	244				129
21 Miscellaneous edible preparations.	331	118	935				
22 Beverages, spirits and vinegar.	59	247	215				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	49	124	96				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam		73	17				
26 Ores, slag and ash.	7,533	2,625	9,773				8,243
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	44	158	250				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	51	249	163				
29 Organic chemicals	150	121	397				
30 Pharmaceutical products	39,889	6,419	44,551				
31 Fertilizers			2				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	267	280	608				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	264	545	735				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	142	481	267				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	9	47	69				
38 Miscellaneous chemical products	360	530	798				
39 Plastics and articles thereof	563	1,049	2,334				
40 Rubber and articles thereof	47	100	196				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		27					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		2	3				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	4,752	4,491	8,090				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	136	1,587	1,000			35	2
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		4,852					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	81	525	2,403				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	93	79	398				
52 Cotton.	2		2				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	17		19				
54 Man-made filaments.		70	21				
57 Carpets and other textile floor coverings.		3					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			1				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			14				
60 Knitted or crocheted fabrics.	22	73	22				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	77	25	102				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	29	38	62				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	131	361	258				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		32	5				
65 Headgear and parts thereof.		8					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	10	38	83				
69 Ceramic products.	15		15				
70 Glass and glassware.	96	245	184				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Philippines (suite)							
	49	37			25		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
251	35			6	2		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
7	7						Ouvrages divers. 96
129	1,873		24	18	1,985		Dispositions de classification spéciale 98
262	1,594	4	9	51	179		Transactions spéciales - commerciales. 99
25,806	37,741	19,109	35,477	31,432	82,069		Total
Pitcairn							
28							Produits chimiques organiques 29
94							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
7							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
130							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Total
Pologne							
	271		81	12			Animaux vivants. 01
886	228			849			Viandes et abats comestibles. 02
	91	226			11		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
216	190						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
270	71		4	391			Autres produits d'origine animale, nda. 05
90		25	62				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
13							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
2							Café, thé, maté et épices. 09
17		17					Céréales. 10
294	65	37	51		8		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
35							Sucres et sucreries. 17
	16						Cacao et ses préparations. 18
1	106		6				Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
8	865				62		Préparations alimentaires diverses. 21
	215						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
24	72						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
5	12						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
1,529							Minerais, scories et cendres. 26
	250						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	85			77			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
298	99						Produits chimiques organiques 29
968	43,549	33					Produits pharmaceutiques 30
2							Engrais. 31
125	481						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	735						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
1	266						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	69						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
48	747				2		Produits divers des industries chimiques 38
395	1,748	37		109	42		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
144	51						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
3							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
421	7,668						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
471	491						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
2,099	292	11					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
2	336				59		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
2							Coton. 52
2		17					Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
14	6						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
1	14						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
22							Étoffes de bonneterie. 60
99	2						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
60	1						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	258						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
5							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
17	62	4					Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	15						Produits céramiques. 69
	183						Verre et ouvrages en verre. 70

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Poland (cont.)							
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			8				
72 Iron and steel	567	1,747	2,117				
73 Articles of iron or steel	1,075	3,120	3,019				
74 Copper and articles thereof		125					
75 Nickel and articles thereof	51	109	364				
76 Aluminium and articles thereof.	202	205	839				
78 Lead and articles thereof	197		573				
79 Zinc and articles thereof			2				
80 Tin and articles thereof.			4				
81 Other base metals; cermet; articles thereof		13	46				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	120	336	496				
83 Miscellaneous articles of base metal.	73	3,258	1,941				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	9,386	25,451	28,660			397	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,155	7,979	13,491				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		31					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	668	1,305	2,172				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	134	206	177				
89 Ships, boats and floating structures.	35	68	57				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	486	1,576	2,097				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	5		26				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	20	20	51				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	40	554	467			201	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	46	721	498				
96 Miscellaneous manufactured articles.	9	40	11				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		25	15				
98 Special Classification Provisions	490	2,941	1,445			18	
99 Special Transaction - Trade.	4,308	10,190	9,016				123
Total	78,184	92,677	146,735	144		742	8,499
Portugal							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	820	7,489	6,465	1,885		3,902	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	25		25				
05 Products of animal origin, nes or included.	42	276	243				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	658	4,199	3,779				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			18				
10 Cereals.	417	1,453	1,656				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	268	312	407				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts		3					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	3		3	3			
17 Sugars and sugar confectionery.		655					
21 Miscellaneous edible preparations.			4				
22 Beverages, spirits and vinegar.	2	20	2				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	45	144	213				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	264	3,176	416				
28 Inorgn chem; comds of prec met, radioact elements etc	22	76	30				
29 Organic chemicals		58	31				
30 Pharmaceutical products	1,334	1,853	3,628				
31 Fertilizers			1				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	4	15	26				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	2,481	5,230	7,259				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	9		15				1
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	30	27	78				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			5				
38 Miscellaneous chemical products	12	14	59				
39 Plastics and articles thereof	286	537	700				
40 Rubber and articles thereof	5	179	107				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	29	1,067	515				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			10				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	26	22	26				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,419	4,281	5,602			110	
45 Cork and articles of cork.			6				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,281	14,795	6,138				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,723	7,079	14,395			676	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	35	116	291				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		13	2				
52 Cotton.			88				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		12	130				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			4				2
60 Knitted or crocheted fabrics.	253	117	633				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

201

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Pologne (suite)							
8							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
70	2,046			1			Fonte, fer et acier 72
2,582	351	1		75	8		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
364							Nickel et ouvrages en nickel 75
255	584						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
573							Plomb et ouvrages en plomb 78
2							Zinc et ouvrages en zinc 79
	4						Étain et ouvrages en étain. 80
44	2						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
376	117			1			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
85	1,849			4	2		Ouvrages divers en métaux communs. 83
10,866	15,836		2	723	832		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,584	11,816		4	58	28		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistré etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
76	2,095						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
105	67	4					Navigation aérienne ou spatiale 88
	57						Navigation maritime ou fluviale. 89
981	975	7		23	109		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
10	16						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
51							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
	227				38		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
320	177				1		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
1	9						Ouvrages divers. 96
	6				9		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
201	1,214		10				Dispositions de classification spéciale 98
8,438	429			10	15		Transactions spéciales - commerciales. 99
35,611	97,512	425	225	2,342	1,231		Total
Portugal							
	573					103	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	25						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	213		30				Autres produits d'origine animale, nda. 05
950	1,710	677	441				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
18							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
9		648	998				Céréales. 10
30		317	48	10			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Commes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Sucres et sucreries. 17
4							Préparations alimentaires diverses. 21
	2						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
81	27			85	19		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
416							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
8	22						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	31						Produits chimiques organiques 29
443	2,533	651					Produits pharmaceutiques 30
1							Engrais. 31
	26						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
15	7,232				12		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
5	9						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
23	55						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	5						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
47					11		Produits divers des industries chimiques 38
469	217				13		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
29	77						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
49	103	89		273			Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
10							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	26						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
5,429	62						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
6							Liège et ouvrages en liège. 45
						6,138	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
13,421	155					142	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
159	19			3	108		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
2							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
	88						Coton. 52
130							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
2							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
624	8						Étoffes de bonneterie. 60

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Portugal (cont.)							
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	9	12	99				60
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	5	3	17				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		42	350				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	6	175	6				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		56					
70 Glass and glassware.		2	17				
72 Iron and steel	171		348				
73 Articles of iron or steel	297	536	446				
74 Copper and articles thereof			145				
76 Aluminium and articles thereof.		79	5				
81 Other base metals; cermets; articles thereof		81					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	46	65	150				
83 Miscellaneous articles of base metal.		124	79				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,610	6,819	8,382	31			121
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4,077	3,097	6,568			3	5
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	7		35				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	340	959	949			19	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	178	38,362	1,371				
89 Ships, boats and floating structures.	205	1,253	1,319				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	361	1,871	1,571			148	
91 Clocks and watches and parts thereof.		2					
92 Musical instruments; parts and access of such articles	18	46	91				82
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			219				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	87	416	450				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	8	64	63				
96 Miscellaneous manufactured articles.			9				
98 Special Classification Provisions	1,475	2,554	2,731				
99 Special Transaction - Trade.	98	883	409				
Total	25,515	110,746	78,868	1,919		4,860	273
Qatar							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			113	113			
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		72					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	55	56	55				
10 Cereals.		45					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	2		2				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	20	73	52				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			7				
17 Sugars and sugar confectionary.			11				
18 Cocoa and cocoa preparations.			114				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	38	105	80				57
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	104	147	225				172
21 Miscellaneous edible preparations.		14	46				
22 Beverages, spirits and vinegar.		14					
26 Ores, slag and ash.		1,798					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			14				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	19	55	29				
29 Organic chemicals			5				
30 Pharmaceutical products	130	242	259				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	15		163				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			10				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			8				
38 Miscellaneous chemical products	5	4	13				
39 Plastics and articles thereof	74	51	103				
40 Rubber and articles thereof	3	1	34				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	1		3				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		348	186				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			9				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2	267	71				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	74	428	303	36			
52 Cotton.			8				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			3				
54 Man-made filaments.		4	14				
55 Man-made staple fibres.			1				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		20					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		4					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	4	9	78				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	2	199	15				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Portugal (suite)							
33	5						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
16	1						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
350							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	6						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
16							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
348							Verre et ouvrages en verre. 70
60	22			75	287		Fonte, fer et acier 72
138	6						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	4						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
66	2	81					Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
3	70				4		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
2,114	4,138	42		9	1,924		Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,252	5,223	13		36	34		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
35							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
767	68	23			70		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
9	1,199	160			2		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
1,319							Navigation aérienne ou spatiale 88
200	783			23	391	24	Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	8						Horlogerie. 91
219							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
21	158				271		Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
22	40						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
9							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
941	1,480	1		150	158		Ouvrages divers. 96
201	152	5		8	41		Dispositions de classification spéciale 98
30,539	26,604	2,712	1,519	675	9,739	24	Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Qatar							
			18	36			Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
2							Céréales. 10
38		14					Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
					7		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
11							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	114						Sucres et sucreries. 17
22							Cacao et ses préparations. 18
52							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	46						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	8			5			Minerais, scories et cendres. 26
9	19						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
5							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
119	128	11					Produits chimiques organiques 29
	163						Produits pharmaceutiques 30
	10						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
2	6						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
7	6						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
78	14			10			Produits divers des industries chimiques 38
	29			4			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	1			1			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	41				145		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
9							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
46	24						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
175	36			55			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
8							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3							Coton. 52
14							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
1							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
4							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
78							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
15							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld. Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î. Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Qatar (cont.)							
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	20	261	46		20		
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		13					
65 Headgear and parts thereof.		102	2				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			1				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		19					
70 Glass and glassware.		77	5				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		5	12				
73 Articles of iron or steel	63	4	159				
74 Copper and articles thereof			13				
76 Aluminium and articles thereof.		89	641				
78 Lead and articles thereof			1				
79 Zinc and articles thereof		7					
81 Other base metals; cermets; articles thereof		15					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	34	6	61				
83 Miscellaneous articles of base metal.	150	187	320				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	870	3,353	5,163			23	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	570	1,257	1,663				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	696	2,407	1,593			114	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	21	793	24				
89 Ships, boats and floating structures.		123	87				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	655	1,399	2,270				
91 Clocks and watches and parts thereof.	10		10				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	2,817	2,420	4,177				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	7	317	226				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			68				
98 Special Classification Provisions	184	738	257				
99 Special Transaction - Trade.	51	372	162			28	
Total	6,716	18,008	18,959	150	20	165	231
Romania							
02 Meat and edible meat offal.	780	985	1,814				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	839	517	879	839		40	
05 Products of animal origin, nes or included.	10		44				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			19				
10 Cereals.	13,548		13,548				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	88	280	271				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			7				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			2				
21 Miscellaneous edible preparations.	68		263				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	68	134	275				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	26	32	26				
26 Ores, slag and ash.	7,952		20,688	3,241			10,323
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	149	712	474			27	7
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			529				
29 Organic chemicals	96	113	158				
30 Pharmaceutical products	109	2	276				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	47	36	152				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	64	152	91				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	4		4				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		26					
37 Photographic or cinematographic goods.	8		8				
38 Miscellaneous chemical products	39	32	134				
39 Plastics and articles thereof	74	263	156				
40 Rubber and articles thereof	6	21	29				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			2				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			3				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		33					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	96		143				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		54	1				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	90	980	460				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		32					
52 Cotton.		69	5				
54 Man-made filaments.	96	7	96				
55 Man-made staple fibres.			5				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			20				
57 Carpets and other textile floor coverings.		17					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	388	852	762				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		9	5				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		20	4				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)		Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
Qatar (suite)								
						25		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
2								Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	1							Coiffures et parties de coiffures. 65
	3			1				Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
12								Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
50	98			10				Verre et ouvrages en verre. 70
	7					6		Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
				640		1		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	1							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
								Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
6	55							Plomb et ouvrages en plomb 78
3	317							Zinc et ouvrages en zinc 79
884	2,114	9		2,131				Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
227	929			499		4		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	1,478							Ouvrages divers en métaux communs. 83
21								Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
87						2		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
1,055	264			951				Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	10							Navigation aérienne ou spatiale 88
750	3,315			110				Navigation maritime ou fluviale. 89
45								Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	70							Horlogerie. 91
	67					180		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
74				110				Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
45				12		2		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
						9		Dispositions de classification spéciale 98
3,976	9,391	35	18	4,588	377	4		Transactions spéciales - commerciales. 99
								4 Total
Roumanie								
879	281			653				Viandes et abats comestibles. 02
	31			13				Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
19				4,097				Autres produits d'origine animale, nda. 05
4		3,652	5,798					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
7		266						Céréales. 10
2								Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
15	247							Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
	189			75		10		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	26							Préparations alimentaires diverses. 21
7,123								Résidu & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	439							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
8	521							Minéraux, scories et cendres. 26
1	157							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
15	236							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
62	88	1				24		Produits chimiques organiques 29
	91							Produits pharmaceutiques 30
								Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
				4				Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	74							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
22	61			8		59		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
6	23					63		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
2								Produits divers des industries chimiques 38
2								Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
								Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
								Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
								Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
27	86					29		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
	1							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
6	449					4		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
								Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
5								Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
	96							Coton. 52
								Filaments synthétiques ou artificiels. 54
5								Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
20								Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
								Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
701	61							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
5								Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
4								Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Mfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Romania (cont.)							
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	169	334	509				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		5					
65 Headgear and parts thereof.		6					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		87	21				
70 Glass and glassware.		30					
72 Iron and steel		10					
73 Articles of iron or steel	17	134	135				
75 Nickel and articles thereof	6		19				
76 Aluminium and articles thereof.	51	91	134				
79 Zinc and articles thereof			5				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	567	1,280	1,174				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	8	91	69				
83 Miscellaneous articles of base metal.		32	32				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	5,310	2,028	8,220				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,312	1,074	2,682				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	49		49				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		179					
89 Ships, boats and floating structures.		134	31				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	714	534	1,042				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	3		3				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	61	1,804	231				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		47					
96 Miscellaneous manufactured articles.	3	26	14				
98 Special Classification Provisions	9	331	302				
99 Special Transaction - Trade.	43	320	152				
Total	32,985	13,980	56,230	4,081		67	10,331
Russian Federation							
01 Live animals.	5		323				
02 Meat and edible meat offal.	4,298	44,970	27,004				14
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	857	3,024	1,737	237		726	67
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	139	332	317				
05 Products of animal origin, nes or included.		46	8				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	49	748	441				
10 Cereals.			58				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	151	664	263				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	296	1,373	838				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		18					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	70	882	907				
17 Sugars and sugar confectionery.	68	290	216				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	87	43	63				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		67	226			21	
21 Miscellaneous edible preparations.	1,093	216	4,081				
22 Beverages, spirits and vinegar.		61	154				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	403	499	997				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	51	29	89				
26 Ores, slag and ash.	3,612		3,612				3,612
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	23	34	146				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		32					
29 Organic chemicals	10		20				
30 Pharmaceutical products	204	3,950	3,820				
31 Fertilizers	1		6				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	156	373	278				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	33	46	118				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		10					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	1		52				
37 Photographic or cinematographic goods.		1					
38 Miscellaneous chemical products	500	301	1,296	12	5		
39 Plastics and articles thereof	4,903	16,897	8,449	8		31	11
40 Rubber and articles thereof	165	136	413				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		2	4				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	1,290	307	1,884	389			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	463	743	1,537				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	173	278	341				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	387	19	1,642				
52 Cotton.	1		11				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			5				
54 Man-made filaments.	187	176	581				
55 Man-made staple fibres.	2	19	41				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)		Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
Roumanie (suite)								
8	501							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
								Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
10	11							Coiffures et parties de coiffures. 65
								Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
								Verre et ouvrages en verre. 70
								Fonte, fer et acier 72
24	110							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
12	6							Nickel et ouvrages en nickel 75
134								Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	5							Zinc et ouvrages en zinc 79
	1,174							Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
	69							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
32								Ouvrages divers en métaux communs. 83
495	2,428			4,509		787		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
685	1,434			514		48		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	49							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & accès 87
								Navigation aérienne ou spatiale 88
	31							Navigation maritime ou fluviale. 89
206	443			290		102		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	3							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
20	210							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	14							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & accès 95
74	227							Ouvrages divers. 96
29	83			27		11		Dispositions de classification spéciale 98
								Transactions spéciales - commerciales. 99
10,694	10,000	3,920	5,798	10,192	1,143			Total
Russie, Fédération de								
318	5							Animaux vivants. 01
13,359	6,788	682	448	4,996		713		Viandes et abats comestibles. 02
46						656		2 Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
96	221							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
								Autres produits d'origine animale, nda. 05
								Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
								Céréales. 10
	51	25						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
20	815	103		108				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
		1						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	907							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
57	158							Sucres et sucreries. 17
	63							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	205							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
16	4,064							Préparations alimentaires diverses. 21
154								Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
469	527							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
						89		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
								Minéraux, scories et cendres. 26
5	123					17		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
10								Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
63	3,757					4	4	Produits chimiques organiques 29
	6							Produits pharmaceutiques 30
276	1							Engrais. 31
	118							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	51							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
								Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
								Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
165	151			479		482		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
3,567	3,694	671		390		74		Produits divers des industries chimiques 38
109	52			193		57		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
						3		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
1,007	487							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
99	287			384		767		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
89	243			8				Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
11	2			1,595		32		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
11								Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
5								Coton. 52
118		462						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
2	39							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
								Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Russian Federation (cont.)							
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	2		21				
57 Carpets and other textile floor coverings.	4	19	38				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		143	3				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	3,493	1,272	9,920				
60 Knitted or crocheted fabrics.	33	202	33				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	134	24	227				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	102	198	213				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	356	69	440				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	141	81	142				
65 Headgear and parts thereof.	2	9	21				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	10	19	14				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	46	149	267				
69 Ceramic products.		2					
70 Glass and glassware.	157	505	441				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	161		161				
72 Iron and steel	829	448	1,675				
73 Articles of iron or steel	428	331	2,500	27			
76 Aluminium and articles thereof.	54	269	382				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	28	145	107				
83 Miscellaneous articles of base metal.	399	1,862	1,833				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	19,798	52,495	60,954			1,115	10
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	5,404	5,992	13,247				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	802		1,026				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	4,230	9,757	17,963			37	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	194	27	831				
89 Ships, boats and floating structures.		3,506	6,544				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,599	4,465	8,011	26			
91 Clocks and watches and parts thereof.			2				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	168	383	1,178				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	720	1,921	3,290				160
96 Miscellaneous manufactured articles.		13	37				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		60	57				
98 Special Classification Provisions	189	554	1,096				
99 Special Transaction - Trade.	332	897	1,348				
Total	59,523	162,432	195,831	701	27	1,911	3,876
Rwanda							
05 Products of animal origin, nes or included.		15					
30 Pharmaceutical products		23					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		19					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		521	309				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	414	25	421				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		577	147				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	29		33				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			104				
98 Special Classification Provisions	12		95				
99 Special Transaction - Trade.		13					
Total	456	1,196	1,112				
Saint Kitts and Nevis							
02 Meat and edible meat offal.	40	110	118			1	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	67	376	351			302	19
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	209	732	722				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	5	11	15				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	2	1	5				
10 Cereals.			1				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	1	27	2				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	1		1				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		3					
17 Sugars and sugar confectionery.	4	5	7				
18 Cocoa and cocoa preparations.		1					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	2	12	7				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	26	305	106		85		2
21 Miscellaneous edible preparations.		26	16			15	
22 Beverages, spirits and vinegar.	6	90	23				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	2	3	13				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	18	19	100				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

209

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Russie, Fédération de (suite)
	1			19			Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	35						2 Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
3							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
9,562	243				113		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
33							Étoffes de bonneterie. 60
139	67				20		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
202	9				2		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
131	4	298		6			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
141					1		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
15					6		Coiffures et parties de coiffures. 65
14							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
41	167			5	53		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
	397			20	23		Verre et ouvrages en verre. 70
	161						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	1,675						Fonte, fer et acier 72
662	709	140		720	239		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
100	216			65			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
3	53			48	2		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
410	1,133			11	278		Ouvrages divers en métaux communs. 83
2,411	21,542	1,778	1,318	29,901	2,876		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,060	7,001	21		4,311	852		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	2			1,023			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
8,028	7,888	1,547		337	123		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
92	18	204	80	101	335		Navigation aérienne ou spatiale 88
6,254	89						Navigation maritime ou fluviale. 89
297	6,448			960	278		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
					2		Horlogerie. 91
23	293	265		312	283		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
1,043	1,987			2	97		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
5				31			Ouvrages divers. 96
	48				9		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
591	493				11		Dispositions de classification spéciale 98
849	275	3		164	55		Transactions spéciales - commerciales. 99
52,205	73,792	6,208	2,200	46,354	8,546	4	Total
							Rwanda
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Produits pharmaceutiques 30
	225			84			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
7	414						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
121	4				22		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
33							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
104							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
76	19						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
343	662			84	22		Total
							Saint-Kitts-et-Nevis
116							Viandes et abats comestibles. 02
29							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
722							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
15							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
5							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
1							Céréales. 10
	2						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	1						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
6							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Sucres et sucreries. 17
							Cacao et ses préparations. 18
2	2						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
12	8						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	1						Préparations alimentaires diverses. 21
8	15						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
1	11						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
14	84						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saint Kitts and Nevis (cont.)							
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	15		17				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	1	73	14				
29 Organic chemicals		32					
30 Pharmaceutical products		4	46			17	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	52	174	161				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1		3				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	4		11				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	2	104	33				
38 Miscellaneous chemical products			26				
39 Plastics and articles thereof	53	2,365	348				
40 Rubber and articles thereof	5	104	124			78	
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	94	1,784	816				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	15	24	68				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		27	2				
52 Cotton.		2	1				
54 Man-made filaments.			47				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			1				
57 Carpets and other textile floor coverings.	1		73				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		3	10				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			11				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		7	54				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	28	262	176				
69 Ceramic products.	20	301	127				
70 Glass and glassware.	33		423				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		14	45				
72 Iron and steel	19	269	47				
73 Articles of iron or steel	106	2,802	381				
74 Copper and articles thereof	6		48				
76 Aluminium and articles thereof.	7	38	133				
79 Zinc and articles thereof			6				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	18	24	76				
83 Miscellaneous articles of base metal.	67	1,716	893				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	69	1,790	955	3			
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	99	544	566			9	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3	126	28				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	49	52	53				
91 Clocks and watches and parts thereof.			35				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	463	1,861	2,448				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		108	19				
96 Miscellaneous manufactured articles.	2	2	6				
98 Special Classification Provisions	25	58	99				
99 Special Transaction - Trade.	149	644	445				211
Total	1,810	17,054	10,390	88	424	235	
Saint Lucia							
02 Meat and edible meat offal.	167	275	386	39		6	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	49	103	183			125	57
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	473	1,558	1,378			31	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	67	125	229				106
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	6	7	16				
09 Coffee, tea, maté and spices.			1				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	86	252	328				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		2					
17 Sugars and sugar confectionery.			2				
18 Cocoa and cocoa preparations.	22		32				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	42	19	59				39
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	31	146	149				22
21 Miscellaneous edible preparations.	5	1	9	26			
22 Beverages, spirits and vinegar.	10	8	26				2
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		4	10			8	
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		29	1				
30 Pharmaceutical products	7	102	104				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		59					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		28	8				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	2		3				
39 Plastics and articles thereof	34	18	64				
40 Rubber and articles thereof	33	354	135				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		1	1				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			24				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-0./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saint-Kitts-et-Nevis (suite)							
15	2						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
1	12						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29
4	24						Produits pharmaceutiques 30
	160						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
1	2						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	11						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	33						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	26						Produits divers des industries chimiques 38
1	346						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
1	45						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	727						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
17	51				85	3	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	2						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	1						Coton. 52
	47						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	1						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	73						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
	10						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	11						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	54						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
8	168						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	127						Produits céramiques. 69
	423						Verre et ouvrages en verre. 70
	45						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	47						Fonte, fer et acier 72
	381						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	48						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	133						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	6						Zinc et ouvrages en zinc 79
	75						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3	885					4	Ouvrages divers en métaux communs. 83
9	936			6			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
28	528						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	28						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	52						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	35						Horlogerie. 91
13	2,308			64		62	Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	19						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
4	1						Ouvrages divers. 96
17	81						Dispositions de classification spéciale 98
119	111					3	Transactions spéciales - commerciales. 99
1,183	8,225			71	88	73	Total
Sainte-Lucie							
293	46						Viandes et abats comestibles. 02
1,303	43						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
5	118						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
14	1						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	1						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
6	297		23				Café, thé, maté et épices. 09
	2						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	32						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	19						Sucres et sucreries. 17
26	74						Préparations de cacao et ses préparations. 18
8							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
8	16						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	1						Préparations alimentaires diverses. 21
1							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	104						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
8							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
3							Produits pharmaceutiques 30
22	42						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
30	105						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	1						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
8					15		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saint Lucia (cont.)							
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	18	184	79				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		105	11				
52 Cotton.		5					
54 Man-made filaments.	4	12	8				
55 Man-made staple fibres.		2					
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			4				
60 Knitted or crocheted fabrics.			10				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			1				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			8				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	10		12				
70 Glass and glassware.		64	1				
73 Articles of iron or steel	7	13	9				
76 Aluminium and articles thereof.			3				3
83 Miscellaneous articles of base metal.		437	8				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	26	18	136				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	127	483	408				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	10	51	10			25	
88 Aircraft, spacacraft, and parts thereof	2		2				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5		552				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	113	250	434			171	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		2	1				
96 Miscellaneous manufactured articles.	2	1	10				
98 Special Classification Provisions	25	142	149				
99 Special Transaction - Trade.	97	691	469				204
Total	1,494	5,568	5,494		65	369	436
Saint Pierre and Miquelon							
01 Live animals.	15	29	15			15	
02 Meat and edible meat offal.	420	37	1,171	9		52	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	14	19	64	17		30	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	33	25	105	2		52	
05 Products of animal origin, nes or included.	1		1				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	9		13				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	89	28	199	30	1	16	5
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	85	5	299	29		40	
09 Coffee, tea, maté and spices.	2		9			7	2
10 Cereals.			2			2	
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	37		89			6	
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	10		26	8		12	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	25	1	54			10	
17 Sugars and sugar confectionery.	66	28	143			45	7
18 Cocoa and cocoa preparations.	2	2	13			2	
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	38		95			51	20
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	25	1	68			54	
21 Miscellaneous edible preparations.	30	29	111	24		26	10
22 Beverages, spirits and vinegar.	6	198	147	81	14	30	
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	22	16	62			17	2
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		269	586				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	121	35	260	82		48	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	83	243	394	182		120	75
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	12	15	15			7	
29 Organic chemicals			1	1			
30 Pharmaceutical products	28	6	72			61	
31 Fertilizers		14	3				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	32	10	102	5		16	1
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	4		32			18	
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	13		39			29	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	4		15				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	29	22	29	29			
38 Miscellaneous chemical products	38	35	92			25	
39 Plastics and articles thereof	261	215	537	65		135	42
40 Rubber and articles thereof	33	23	86	9		4	
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			13	2			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	740	614	1,487	53		762	45
45 Cork and articles of cork.	2		2				
46 Manufactures of straw, esparto/other plaiting mat; etc			1				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	97	89	187	2		55	47
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	10	18	60	1		34	
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	7		7	7			

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Sainte-Lucie (suite)							
46	33			3			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	8						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
8							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
4							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
10							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Étoffes de bonneterie. 60
8	1						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
12							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
8	1						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1	7						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
3	126				5		Ouvrages divers en métaux communs. 83
107	201			73			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
10							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
2							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
339	212						Navigation aérienne ou spatiale 88
	262						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	1						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
10							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
14	134						Ouvrages divers. 96
160	94			2	8		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
2,492	1,998		23	78	30		Total
Saint-Pierre-et-Miquelon							
							Animaux vivants. 01
1,109							Viandes et abats comestibles. 02
13	2						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
50							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
1							Autres produits d'origine animale, nda. 05
13							Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
143	2						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
227	2						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Café, thé, maté et épices. 09
							Céréales. 10
78	4						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
1	3						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
37	6						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
86	3						Sucres et sucreries. 17
7	3						Cacao et ses préparations. 18
21	2						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
6	6						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
16	33						Préparations alimentaires diverses. 21
20							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
34	8						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
586							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
128							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
16							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
7							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29
10							Produits pharmaceutiques 30
2							Engrais. 31
60	13				6		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
14							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
9							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
12	2						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
61	5						Produits divers des industries chimiques 38
287	4						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
69	2						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
11							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
337	8				280		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
2							Liège et ouvrages en liège. 45
							Ouvrages de sparterie ou de vannerie. 46
78	3						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
25							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saint Pierre and Miquelon (cont.)							
52 Cotton.	7		7				
55 Man-made staple fibres.	3		13				
56 Madding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	141	44	200			3	196
57 Carpets and other textile floor coverings.	1		4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			3			1	
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	49	31	116	8		2	2
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	6	12	13			2	
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	51	7	171	1			
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	13	2	33				
65 Headgear and parts thereof.			8	5		2	
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	64	97	119			69	18
69 Ceramic products.	17	16	115	3		15	
70 Glass and glassware.	64	67	119	1		23	2
72 Iron and steel	31		40			5	
73 Articles of iron or steel	66	235	427	14		147	59
74 Copper and articles thereof	3	7	23	14		5	
75 Nickel and articles thereof			2				
76 Aluminium and articles thereof.	27	29	57			15	
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	73	94	214			123	
83 Miscellaneous articles of base metal.	57	246	106			94	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	188	758	617	178		144	62
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	50	123	252	20		108	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	416	496	1,127	118		574	83
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		6					
89 Ships, boats and floating structures.		112	114	13			101
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4	11	20	2		6	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	3		9			5	
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	8		8				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	428	225	778	33		56	177
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	17	10	84				2
96 Miscellaneous manufactured articles.	2	12	67			50	2
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			1				
98 Special Classification Provisions	9	30	56			9	
99 Special Transaction - Trade.	272	8,272	1,799	415	4	584	162
Total	4,548	12,993	13,467	1,479	21	3,853	1,134
Saint Vincent & the Grenadines							
02 Meat and edible meat offal.	82	52	174				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	234	35	444				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	40	257	203		24	73	31
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	29		92			46	
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			5				
09 Coffee, tea, maté and spices.	3		3				
10 Cereals.			1				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	67	151	152				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		2	3				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		4					
17 Sugars and sugar confectionery.	27		32				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	7	6	7				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	26		29				
21 Miscellaneous edible preparations.	165	8	197				2
22 Beverages, spirits and vinegar.	8		18				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	1	10	4				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem			2				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		8	9				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		141	2				
29 Organic chemicals		7	6				
30 Pharmaceutical products	19	17	63				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	7		7				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			1				
38 Miscellaneous chemical products	2		2				
39 Plastics and articles thereof	5	10	28				
40 Rubber and articles thereof	6	35	26				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	163	25	297				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	211		282				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			1				1
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1		2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	9	21	27			7	
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			11				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saint-Pierre-et-Miquelon (suite)							
7							Coton. 52
13							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
2	2						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
2							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
75	26						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	8	2					Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
150	3				15		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
16	16						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
28					2		Coiffures et parties de coiffures. 65
70	25						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
50	39				2		Produits céramiques. 69
10	24						Verre et ouvrages en verre. 70
176	20		5		2		Fonte, fer et acier 72
2							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
2							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
39	2						Nickel et ouvrages en nickel 75
61	30						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
7		2			1		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
108	124						Ouvrages divers en métaux communs. 83
66	56						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
265	84						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
11							Navigation maritime ou fluviale. 89
3							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
8							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
372	128				11		Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
65	13				1		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
12	2						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Ouvrages divers. 96
	46						Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
529	96		2			3	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
5,755	877	4	12		328		Total
Saint-Vincent-et-Grenadines							
161	13						Viandes et abats comestibles. 02
339							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
130	2						Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
92							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
4	1						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	3						Café, thé, maté et épices. 09
							Céréales. 10
2	130			18			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	3						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
28	3						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	7						Sucres et sucreries. 17
1	28						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
24	170						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
7	10						Préparations alimentaires diverses. 21
	4						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	1						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	9						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
2	6						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	63						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	7						Produits chimiques organiques 29
	63						Produits pharmaceutiques 30
1	2						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	27						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
17	9						Produits divers des industries chimiques 38
146	150						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
1	280						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
2							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
9	11						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
7	4						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saint Vincent & the Grenadines (cont.)							
69 Ceramic products.		14	9				
72 Iron and steel			1				
73 Articles of iron or steel	22		143				
76 Aluminium and articles thereof.			68				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	20		21				
83 Miscellaneous articles of base metal.	22	70	26				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	23	8	46			4	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	135	5	158				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		67	38				
89 Ships, boats and floating structures.			7				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			1				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		203	6				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		15					
96 Miscellaneous manufactured articles.	9	4	26				
98 Special Classification Provisions	31	555	796				
99 Special Transaction - Trade.	205	455	844				260
Total	1,594	2,198	4,345		24	133	297
Samoa							
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			17				
22 Beverages, spirits and vinegar.			132				
40 Rubber and articles thereof			7				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	69	146	100				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		5					
98 Special Classification Provisions		4					
99 Special Transaction - Trade.		24					
Total	69	180	257				
Sao Tome and Principe							
10 Cereals.	526		526				
99 Special Transaction - Trade.		2					
Total	526	2	526				
Saudi Arabia							
01 Live animals.	2	220	119				
02 Meat and edible meat offal.	754	4,341	2,409				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	14	65	16			16	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	72	4,849	1,696				108
05 Products of animal origin, nes or included.			551				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	905	3,205	1,913				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		437					
09 Coffee, tea, maté and spices.	37		43				
10 Cereals.	3	228	3				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		2	558				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	70	234	554				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			7				
17 Sugars and sugar confectionery.	158		158				
18 Cocoa and cocoa preparations.			38				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	459	471	1,072				421
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,211	2,127	3,758				1,929
21 Miscellaneous edible preparations.	291	692	693				1
22 Beverages, spirits and vinegar.		65	20				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	40	258	333				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	2		2				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		28	29				
26 Ores, slag and ash.		1,790					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	95	288	154				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	6	78	6				
29 Organic chemicals			15				
30 Pharmaceutical products	885	2,047	3,802			55	
31 Fertilizers			9				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	121	298	375				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	45	146	249				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	9	37	71				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	86	132	126				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

217

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saint-Vincent-et-Grenadines (suite)							
	9						Produits céramiques. 69
	1						Fonte, fer et acier 72
31	91			21			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1	66						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	21						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
22	5						Ouvrages divers en métaux communs. 83
5	37						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
23	131					2	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
1	37						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	7						Navigation maritime ou fluviale. 89
	1						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	6						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
9	17						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
148	648						Ouvrages divers. 96
126	457						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,350	2,496			40		2	Total
Samoa							
	17						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
						132	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	7						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
						100	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
	24					233	Total
Sao Tomé-et-Principe							
		141	225	159			Céréales. 10
							Transactions spéciales - commerciales. 99
		141	225	159			Total
Arabie saoudite							
	119						Animaux vivants. 01
1,308	1,053					46	Viandes et abats comestibles. 02
650	936						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	551						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
102		377	1,432				Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	37					5	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	3						Café, thé, maté et épices. 09
	558						Céréales. 10
83	21	222	226				Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
						7	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
31	126						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	58						Sucres et sucreries. 17
	290					49	Cacao et ses préparations. 18
1	641			1,186			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
3	631			56			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
9		11					Préparations alimentaires diverses. 21
	333						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
2							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
14	14						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
154							Minerais, scories et cendres. 26
4	2						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
3	11						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
2,117	1,472	151				4	Produits chimiques organiques 29
	9						Produits pharmaceutiques 30
147	227						Engrais. 31
92	156						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
15	55						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	126						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saudi Arabia (cont.)							
38 Miscellaneous chemical products	1,440	2,162	2,382			1	
39 Plastics and articles thereof	300	2,314	1,915				1
40 Rubber and articles thereof	271	916	918				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	7	17	25				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	5,528	11,858	17,759				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	2,196	3,293	4,268			485	2,733
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	4,007	7,026	10,689				5,894
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	219	325	826				
54 Man-made filaments.		24					
55 Man-made staple fibres.		46					
57 Carpets and other textile floor coverings.		90	64				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	157	158	163				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	411	1,673	839				
60 Knitted or crocheted fabrics.	8		11				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	56	284	370				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	97	276	765				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	134	301	347				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		102	17				
65 Headgear and parts thereof.			6				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		64	296				
69 Ceramic products.	315	122	315				
70 Glass and glassware.	112	24	217				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	8	5	16				
72 Iron and steel	37	17	83				
73 Articles of iron or steel	929	1,099	2,311				
74 Copper and articles thereof	66	382	128				
75 Nickel and articles thereof		55					
76 Aluminium and articles thereof.	20	258	59				
78 Lead and articles thereof			96				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	1	12	1				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	110	155	271				
83 Miscellaneous articles of base metal.	63	1,283	585				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	6,800	23,809	19,902			416	221
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	7,519	28,098	21,852				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		38	20				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	839	35,845	9,896			3	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		57,633	19				
89 Ships, boats and floating structures.	209	616	475				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4,389	11,792	12,532			7	18
91 Clocks and watches and parts thereof.	2		2				
92 Musical instruments; parts and access of such articles			20				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		426					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,410	2,555	3,393				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	61	965	225				
96 Miscellaneous manufactured articles.			25				
98 Special Classification Provisions	1,267	3,383	3,922			12	
99 Special Transaction - Trade.	5,348	10,287	18,609			24	40
Total	49,629	231,857	155,448			1,023	11,371
Senegal							
02 Meat and edible meat offal.	254		254				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		670	117				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	13	29	13				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		5					
10 Cereals.	94	4,661	94				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	121		218				
21 Miscellaneous edible preparations.		38	6				
22 Beverages, spirits and vinegar.		42					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	248	612	765				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	1		1				
30 Pharmaceutical products		88	9				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		90	9				
39 Plastics and articles thereof	26	33	39				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		8					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	81	432	1,085				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		15					
52 Cotton.	5	80	10				
54 Man-made filaments.		16	3				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		11					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Arabie saoudite (suite)							
45	2,297		1	13	23		Produits divers des industries chimiques 38
898	737			244	34		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
709	206		1	1			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
23				2			Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
2,871	3,426	300		34	11,126		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	188				861		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
1,049	776	92			2,876		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
235	518			73			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
64							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
163							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
745	94						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
11							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
334	19				17		Étoffes de bonneterie. 60
727	8				29		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
133	214						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
17							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
6							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
282	13						Coiffures et parties de coiffures. 65
19	315						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
16	198						Produits céramiques. 69
38	44						Verre et ouvrages en verre. 70
836	960			513			Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	128						Fonte, fer et acier 72
34	24						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Nickel et ouvrages en nickel 75
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Plomb et ouvrages en plomb 78
112	80	17		53	8		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
188	393	3					Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,706	13,285	126	56	3,604	484		Ouvrages divers en métaux communs. 83
7,130	8,260	230		5,368	861		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
20							Machines, appareil & mat él & ferrés; app enregistrement etc 85
603	9,202			57	28		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
5	12						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
470							Navigation aérienne ou spatiale 88
4,164	6,888			541	912		Navigation maritime ou fluviale. 89
	2						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	20						Horlogerie. 91
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
624	2,694				74		Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
85	13			9	117		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
24	1						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
1,179	2,712			11	7		Ouvrages divers. 96
17,339	998			147	57		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
47,956	62,182	1,536	1,719	11,984	17,674		Total
Sénégal							
238	16						Viandes et abats comestibles. 02
	117						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
		13					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		94					Céréales. 10
28		65	25	71	26		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
6							Préparations alimentaires diverses. 21
765							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
1							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
4	5						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
9							Produits pharmaceutiques 30
39							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
6	13				1,064		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
10							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld. Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î. Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Senegal (cont.)							
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			18				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	82	196	359				
65 Headgear and parts thereof.		20					
73 Articles of iron or steel	1		43				
83 Miscellaneous articles of base metal.		11					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		51	465				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4,731	265	4,829				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		245	215				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	13	5	114				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	67	3	84				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			366				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1		2				
98 Special Classification Provisions	9	21	123				43
99 Special Transaction - Trade.	8	139	37				
Total	5,817	8,231	9,147				43
Seychelles							
02 Meat and edible meat offal.	23	441	233				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		4					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	23	39	44				
29 Organic chemicals		11	14				
38 Miscellaneous chemical products		1	2				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			37				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		738	9				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			10				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			6				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4		4				4
98 Special Classification Provisions	21	249	23				
99 Special Transaction - Trade.	3	9	3				
Total	76	1,498	390				4
Sierra Leone							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		184					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		939					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		18					
21 Miscellaneous edible preparations.	7		7				
22 Beverages, spirits and vinegar.	18		45				26
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			1				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			12				
38 Miscellaneous chemical products	4		4				
39 Plastics and articles thereof	6	21	14				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	80		209				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	383	1,019	1,165				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		24	89				
69 Ceramic products.		1					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	2		9				
83 Miscellaneous articles of base metal.		58					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	74	26	122				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	18	637	379				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	61	209	74				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		118					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		917	21				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		58					
98 Special Classification Provisions	22	85	67				
99 Special Transaction - Trade.	9	43	17				
Total	689	4,364	2,242				26
Singapore							
02 Meat and edible meat offal.	732	1,677	1,825				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	404	1,495	1,515				782
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		122	4				
05 Products of animal origin, nes or included.	2		2				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	18	45	90				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	196	212	258				
09 Coffee, tea, maté and spices.		36	29				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

221

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Sénégal (suite)							
4	355						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
42							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
323	16						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
4,796	3	6		20	2		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
215							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
102					11		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
14	70						Navigation aérienne ou spatiale 88
	197			169			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
2							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
36	42						Dispositions de classification spéciale 98
23		4		8			Transactions spéciales - commerciales. 99
6,676	841	184	25	269	1,105		Total
Seychelles							
69	139	24					Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
44							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
					14		Produits chimiques organiques 29
					2		Produits divers des industries chimiques 38
		37					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
2					6		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
10							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	6						Navigation aérienne ou spatiale 88
.8	15						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
3							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
139	161	62			23		Total
Sierra Leone							
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	7						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	18						Préparations alimentaires diverses. 21
1							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
12							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	4						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	6				8		Produits divers des industries chimiques 38
	209						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	835			181	149		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	89						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	9						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
8	113						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
55	324						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
12	61						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
	21						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	61			5			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
8	9						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
98	1,773			186	157		Total
Singapour							
1,428	62	72		223	38		Viandes et abats comestibles. 02
	4				733		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
				2			Autres produits d'origine animale, nda. 05
37		20	32				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					258		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	29						Café, thé, maté et épices. 09

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Singapore (cont.)							
10 Cereals.	1,788	2,835	2,745				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		117	169				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	1,875	4,253	5,809				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			14				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	1,928	1,264	5,803				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	50	81	253				
17 Sugars and sugar confectionery.	1	62	13				
18 Cocoa and cocoa preparations.	9		18				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	48	134	175				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	880	1,979	2,523		631		637
21 Miscellaneous edible preparations.	267	1,146	961				
22 Beverages, spirits and vinegar.	194	335	574				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	41	4	113		1		
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	147	248	312				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	1,047	7,697	15,494	11,913		7	7
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	307	4,053	723				
29 Organic chemicals	1,358	5,330	4,659				
30 Pharmaceutical products	928	1,613	2,495				
31 Fertilizers	163	1,221	1,372			128	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	178	701	843				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	879	2,595	3,950				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	171	283	413				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	148	939	593				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		2,077					
37 Photographic or cinematographic goods.		21					
38 Miscellaneous chemical products	1,899	1,278	6,368				
39 Plastics and articles thereof	1,530	4,072	3,955			83	
40 Rubber and articles thereof	130	778	301				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	7	17	51				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	308	1,245	1,931				
45 Cork and articles of cork.			9				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	321		628				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,060	8,540	9,200				27
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	285	2,831	514				
54 Man-made filaments.	2,026	3,268	5,789				
55 Man-made staple fibres.	361		796				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		1	9				
57 Carpets and other textile floor coverings.		124	117			15	
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			24				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	198	382	266				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	18	49	65				1
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	12	629	82				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	31	19	83				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			41				
65 Headgear and parts thereof.		215					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	24	93	87				
69 Ceramic products.	20	67	24				
70 Glass and glassware.	622	124	1,498				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	211	100	309				
72 Iron and steel	179	233	633				
73 Articles of iron or steel	590	2,694	2,107	2			
74 Copper and articles thereof	159	179	327				
75 Nickel and articles thereof	2,094	19,654	8,933				
76 Aluminium and articles thereof.	114	219	184				
78 Lead and articles thereof	99	360	233				
79 Zinc and articles thereof	819	2,323	1,700				
81 Other base metals; carmet; articles thereof	4,378	8,729	14,781				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1,068	1,862	3,040				
83 Miscellaneous articles of base metal.	68	513	710				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	19,480	93,788	70,825	66		253	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	18,137	109,110	62,439	154		15	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	37		37				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,755	8,533	7,219				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	742	3,873	2,890				
89 Ships, boats and floating structures.	77	288	650				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	2,705	6,516	8,736	43	35	10	2
91 Clocks and watches and parts thereof.	10		83				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	56	80	222				190
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	3		45				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	240	1,806	1,787	11			
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	66	294	398				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Singapour (suite)						
		739	1,176	829		
			54	55	60	
141	5,608	37	2		20	
1	12					
		4,941		662	199	
	253					
8	4					
18						
144	17		2		10	
	98			1,128	28	
79	803				79	
	403				171	
5	35			40	30	
	51			246	15	
	3,534	3			26	
66	364			291		
86	3,768			308	496	
1,373	898				223	
		1,208			35	
54	783			5		
281	3,331				337	
104	44				264	
499	94					
90	5,848			238	191	
285	2,817	52		480	236	
92	136	2		45	24	
8	28	1	2		10	
373	1,013				544	
	9					
					628	
804	110	118		33	8,107	
52	264	27		163	6	
3	5,591				194	
17	3				775	
5	3					
97	4					
	24					
266						
19	28				16	
59	2	10			10	
16	63				3	
41						
35	36			2	12	
	7			4	13	
3	989				505	
51	247				11	
201	413			18		
769	702	87	7	439	98	
14	308			3	1	
4	750	8,176		1		
8	146			2	26	
24					209	
	2				1,698	
7				14,774		
132	2,328	16		526	35	
137	513			28	30	
24,553	28,454	512	126	12,958	3,849	51
23,049	18,763	19	12	19,452	969	4
37						
3,785	465			123	2,844	
286	2,271	201			130	
588					61	
2,443	3,510	280		1,333	1,074	1
	77				6	
7	17				6	
36	9					
55	924			14	781	
312	72				13	

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Singapore (cont.)							
96 Miscellaneous manufactured articles.	9		43				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	56	31	134				
98 Special Classification Provisions	714	5,707	4,071	32		53	
99 Special Transaction - Trade.	887	10,673	2,485			32	
Total	79,402	343,901	280,645	12,191	700	1,382	866
Slovakia							
05 Products of animal origin, nes or included.	16	186	108				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	175	47	239				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		52	51				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		17					
21 Miscellaneous edible preparations.	42	87	137				
22 Beverages, spirits and vinegar.	19		19				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	296	567	885				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		18					
29 Organic chemicals		60	197				
30 Pharmaceutical products	164	84	276				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	4		25				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1	32	19				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		10					
38 Miscellaneous chemical products	17		58				
39 Plastics and articles thereof	16	40	16				
40 Rubber and articles thereof	59		59				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.			3				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			14				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		300	322				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		135					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1	2,251	1				
52 Cotton.			2				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			9				
54 Man-made filaments.	2	56	20				
55 Man-made staple fibres.			2				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			19				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		34	192				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	3	18	17				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		36	19				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		2	5				
65 Headgear and parts thereof.	1		1				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		1					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	68		97				
69 Ceramic products.			44				
73 Articles of iron or steel	1	463	120				
83 Miscellaneous articles of base metal.	72		238				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	72	258	4,294			15	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	350	1,689	1,309				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			25				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	106	302	672				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	256		285				
89 Ships, boats and floating structures.		133	126				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	7	418	310				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		10					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	87	124	115				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	29	132	77				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		4					
98 Special Classification Provisions	85	159	195				
99 Special Transaction - Trade.	50	357	191				
Total	2,015	8,099	10,835			15	
Slovenia							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		203					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	42	493	272				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			255				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	71	182	180				
22 Beverages, spirits and vinegar.	244	687	418			38	
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		206	156				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		165					
30 Pharmaceutical products	144	68	245				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

225

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Singapour (suite)							
18	25						Ouvrages divers. 96
	29			67	37		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
1,449	2,108	59	28	2	338		Dispositions de classification spéciale 98
568	827	62	16	237	741		Transactions spéciales - commerciales. 99
65,149	100,159	15,443	2,668	55,524	26,501	57	Total
Slovaquie							
	108						Autres produits d'origine animale, nda. 05
35	21	182					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
4	46						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	137						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	19						Préparations alimentaires diverses. 21
424	195			265			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	195					2	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	276						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	7						Produits chimiques organiques 29
	19			17			Produits pharmaceutiques 30
	58						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
1	14						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	59						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	14	3					Produits divers des industries chimiques 38
321							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	1						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
2							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
9						1	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
20							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
2							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
19							Coton. 52
							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
17				192			Filaments synthétiques ou artificiels. 54
19							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
5							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
21	76						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
44							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
27	92						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
51	238						Coiffures et parties de coiffures. 65
980	299			25	391		Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
25				13	16		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
130	542						Produits céramiques. 69
259	25						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	126						Ouvrages divers en métaux communs. 83
96	211						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
115						2	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
77							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
60	135						Navigation maritime ou fluviale. 89
75	113						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
							Dispositions de classification spéciale 98
						3	Transactions spéciales - commerciales. 99
2,850	6,851	186		514	416		Total
Slovénie							
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
229	42						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
255							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	180						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	380						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
24	131						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
189	55						Produits pharmaceutiques 30

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Slovenia (cont.)							
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			3				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	1	16	3				
38 Miscellaneous chemical products		13					
39 Plastics and articles thereof	29	129	143				
40 Rubber and articles thereof	2		2				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		115	110				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	8		8				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		166	48				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	28	167	28				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	54	358	373				349
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	20	2	93				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			9				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		4					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		19					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	3		3				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	25		31				
65 Headgear and parts thereof.		3					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	137	62	307				
73 Articles of iron or steel	7	20	75				
76 Aluminium and articles thereof.		230	192				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			49				
83 Miscellaneous articles of base metal.	16	140	202				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	348	518	1,251				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	78	372	989				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		39	23				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	4,864	343	10,154				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5	319	566			417	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	23		23				21
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		126	40			35	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	118	463	185				
98 Special Classification Provisions	22	284	61				
99 Special Transaction - Trade.	10,590	9,748	22,600				
Total	16,892	15,656	39,113			490	371
Solomon Islands							
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		30	29				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		20					
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			46				
98 Special Classification Provisions		14	2				
99 Special Transaction - Trade.			2				
Total		64	81				
Somalia							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		111					
29 Organic chemicals		13					
73 Articles of iron or steel		3					
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	42		69				
89 Ships, boats and floating structures.		45					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	9		9			9	
99 Special Transaction - Trade.	2		2				
Total	54	173	82			9	
South Africa							
02 Meat and edible meat offal.	2,091	3,508	12,256		15	58	116
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	144	350	529	110			
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	161	2,028	608				
05 Products of animal origin, nes or included.	159	401	632				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc		20					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,226	5,067	5,156				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	83		170				
09 Coffee, tea, maté and spices.			20				
10 Cereals.	270	22,866	420				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	5,924	13,971	10,509				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	102	171	304				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts		35	256				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Slovénie (suite)							
3							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
3							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
18	125						Produits divers des industries chimiques 38
2							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	110						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
		7					Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
48							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
23					28		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
9	6	72			14		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
3							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	31						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	307						Coiffures et parties de coiffures. 65
	70			4			Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	192						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
		48					Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	202						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
216	649	54		12	319		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
134	848	6					Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	10			13			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
8,025	2,129						Navigation aérienne ou spatiale 88
55	88					5	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	1						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
5							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
183	1						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
8	53						Dispositions de classification spéciale 98
22,506	68			7	17		Transactions spéciales - commerciales. 99
31,947	5,691	190		37	384		Total
Salomon, îles							
	16			13			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	46						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	2						Navigation aérienne ou spatiale 88
							Dispositions de classification spéciale 98
						2	Transactions spéciales - commerciales. 99
	65			13	2		Total
Somalie							
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Produits chimiques organiques 29
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	42			27			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Navigation maritime ou fluviale. 89
	2						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Transactions spéciales - commerciales. 99
	44			27			Total
Afrique du Sud							
7,171	4,304	313	35	147	92		Viandes et abats comestibles. 02
					419		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
224	15				368		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
40	455			136			Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
1,020	529	579	3,013		12		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
166					3		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
20							Café, thé, maté et épices. 09
281		12	126				Céréales. 10
			4,617	5,892			Prod de mino; malt; amidons & fécules; inuline; gluten de froment 11
		128	167	6	2		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	256						Gommes, résines et autres suc et extraits végétaux 13

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
South Africa (cont.)							
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	6		14				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	10		10				
17 Sugars and sugar confectionery.	10	1,094	39				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		30	29				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	40	5	348				
21 Miscellaneous edible preparations.	488	1,134	1,089				
22 Beverages, spirits and vinegar.	553	834	1,317				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			103				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	7,386	9,608	18,669				
26 Ores, slag and ash.			11				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	193	428	593				15
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	928	470	4,827				
29 Organic chemicals	137	110	527				
30 Pharmaceutical products	1,555	1,133	5,307				
31 Fertilizers			203				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	21	25	65				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	472	1,033	1,615				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	10	13	25				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	59	71	296				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	129	722	129				
37 Photographic or cinematographic goods.			13				
38 Miscellaneous chemical products	131	1,213	1,072				
39 Plastics and articles thereof	584	778	1,548				
40 Rubber and articles thereof	481	528	1,749				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	5	1	18				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,052	4,004	3,748				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,879	5,430	6,448				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	773	727	1,367				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	192	191	640				
52 Cotton.	19		24				
54 Man-made filaments.			11				
55 Man-made staple fibres.	41	46	72				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	35	365	57				
57 Carpets and other textile floor coverings.			16				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		3	42				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1,045	2,946	3,293				
60 Knitted or crocheted fabrics.			29				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		23	16				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	3		9				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	168	581	624				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	4	8	9				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	8		8				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			23				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	31	31	155				
69 Ceramic products.	465	99	742				
70 Glass and glassware.	13	14	256				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	38	52	40				
72 Iron and steel	313	595	951				
73 Articles of iron or steel	1,036	1,005	5,284			6	
74 Copper and articles thereof	89	8	131			3	
75 Nickel and articles thereof	5	17	5				
76 Aluminium and articles thereof.	139	7,703	2,985				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	81	32	168				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	881	1,276	2,443				
83 Miscellaneous articles of base metal.	60	262	250				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	19,512	29,986	55,074			74	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,322	9,721	12,907				4
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	10	380	226				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3,380	9,214	13,918			2	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2,985	3,199	11,652				
89 Ships, boats and floating structures.	25	622	473				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3,459	9,024	8,724	55		66	3
92 Musical instruments; parts and access of such articles	19	22	68				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	260	199	965				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	1,066	3,546	1,223				
96 Miscellaneous manufactured articles.			4				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		10	41				
98 Special Classification Provisions	1,664	2,172	4,494			413	
99 Special Transaction - Trade.	1,252	3,480	3,086			16	626
Total	68,717	165,019	213,100	165	16	640	767

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

229

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Afrique du Sud (suite)
				2	12		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
					10		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
39							Sucres et sucreries. 17
	29						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
7	132					207	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	1,010					78	Préparations alimentaires diverses. 21
				1,317			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
16	188						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
2	348			11,780	6,536		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26
158	267			152			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
104	706			116	3,899		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
108	416					2	Produits chimiques organiques 29
1,906	3,384					17	Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
7	44					12	Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
52	1,538					24	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
1	24						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	139	156					Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
129							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
9	3						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
367	670			14	20		Produits divers des industries chimiques 38
326	1,123	22	40		35		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
18	1,648	31			48		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
10	7						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
3,350	181					217	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
						6,448	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
1,129	176	59				2	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulosa, en papier/carton 48
351	124	53				103	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
24							Coton. 52
11							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
69	2						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
45	12						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	16						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
42							Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
2,026	1,266						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
29							Étoffes de bonneterie. 60
15							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
3	2					3	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
88	473			9	53		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	9						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
		8					Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
23							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvat; fleur arti; etc 67
19	135						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
588	153						Produits céramiques. 69
21	235						Verre et ouvrages en verre. 70
	38					2	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	951						Fonte, fer et acier 72
4,172	1,065	10	3			21	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
17	110						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
3	1						Nickel et ouvrages en nickel 75
2,786	199						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	2					165	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
327	1,935	105		35		39	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
81	167	2					Ouvrages divers en métaux communs. 83
6,713	41,408	1,857	128	1,871	3,015		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
2,463	9,405	203	59	450		324	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
45				97		82	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
570	12,974					371	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
7,819	3,665	35	10			122	Navigation aérienne ou spatiale 88
435		25				12	Navigation maritime ou fluviale. 89
2,533	4,252	4	13	321	1,455		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	43					25	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	388					1	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
910	268					30	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	4						Ouvrages divers. 96
				9		32	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
1,650	1,236	100	5	226	861		Dispositions de classification spéciale 98
1,242	734	78	23	91	267		Transactions spéciales - commerciales. 99
51,806	98,894	3,791	8,244	22,723	26,019	30	Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Spain							
01 Live animals.	3		54				54
02 Meat and edible meat offal.		171	72	3			
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	7,042	4,973	17,154	233	1,062	12,924	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	659	944	659				
05 Products of animal origin, nes or included.	803	2,697	3,692				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	6,569	13,755	12,236				13
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	68	130	228				
09 Coffee, tea, maté and spices.			5				
10 Cereals.	18,950	23,133	39,131				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	556	1,163	1,271		283		
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			16				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	13	38	13		13		
17 Sugars and sugar confectionery.			56				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod			3				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	16	33	265				221
21 Miscellaneous edible preparations.	255	487	562				
22 Beverages, spirits and vinegar.	146	678	502				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	221	760	873				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.			348				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		2,119	1,974			3	
26 Ores, slag and ash.	10,585	29,770	27,049				26,494
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	29	19,234	5,971				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	1,314	2,795	3,638				
29 Organic chemicals	182	229	534				
30 Pharmaceutical products	1,843	4,490	5,126			109	
31 Fertilizers	2,131	3,360	3,337				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	19	85	144				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	229	245	611				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	77	16	289				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	46	14	153			3	
37 Photographic or cinematographic goods.		205	13				
38 Miscellaneous chemical products	2,562	3,695	5,167		10		2
39 Plastics and articles thereof	1,154	2,525	6,009	1			
40 Rubber and articles thereof	24	137	644	18		29	16
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		697	179				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	1		32				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	69	486	433				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	5,302	18,805	20,057			244	
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	13,914	45,703	38,801			8,818	
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	10,504	33,483	33,320	16,962		3,037	505
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	99	179	530				3
52 Cotton.	16	14	30				
54 Man-made filaments.	685	1,281	1,609				
55 Man-made staple fibres.	15	18	46				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		42	22			11	
57 Carpets and other textile floor coverings.			3				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	8		8				
60 Knitted or crocheted fabrics.		20					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	302	821	843				42
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	40	60	82				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	296	1,484	1,477				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	45	77	45				
65 Headgear and parts thereof.	18	40	20				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	384	491	854				
69 Ceramic products.		6					
70 Glass and glassware.	4,371	154	9,541				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	6	62	47				
72 Iron and steel	210	2,476	7,976				
73 Articles of iron or steel	196	1,667	830				
74 Copper and articles thereof	11	237	262				
75 Nickel and articles thereof	5,624	12,063	19,079				
76 Aluminium and articles thereof.	1,128	1,811	2,495				28
79 Zinc and articles thereof	2	47	74				
81 Other base metals; cermets; articles thereof		29	104				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	213	187	974				
83 Miscellaneous articles of base metal.	215	614	574				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	18,722	44,189	55,962	42		100	1,043
85 Electrical mech equip parts thereof; sound recorder etc	5,957	23,295	34,908	1,442		51	1
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	4	182	31				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,973	3,291	6,615				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	29,036	259,477	133,799				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Espagne							
69							Animaux vivants. 01
9	204				2,720		Viandes et abats comestibles. 02
	659						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	3,098			585	8		Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
1,943	2,584	2,017	5,261	588	26		Autres produits d'origine animale, nda. 05
165	63						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	5						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	5	7,618	22,160	9,346			Café, thé, maté et épices. 09
32	102	518	299	30			Céréales. 10
9					4		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
					6		Gomme, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
55							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	3						Sucres et sucreries. 17
28	15						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
353	208						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	306			195			Préparations alimentaires diverses. 21
223	197		383	68			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	348						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	1,704	38		226			Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
					555		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
43	27			5,900			Minerais, scories et cendres. 26
187	446			2,983	20		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
72	453				8		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
1,338	3,676				2		Produits chimiques organiques 29
60			3,277				Produits pharmaceutiques 30
11	132						Engrais. 31
137	403			70			Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
282	7						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
5	145						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
13							Mat albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
4,234	822			13	83		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
1,611	3,643	2		506	243		Produits divers des industries chimiques 38
135	409	1		2	30		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
92	86						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
26	2			2	1		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
18	414						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
14,334	2,422				3,055		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
9,690	6,170		4,186	141	9,794		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
3,487	8,486				840		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
336	126				63		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	29						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
280	1,329						Coton. 52
38	7						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
2	8						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
3							Ouates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
2	5						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
482	304			6	7		Étoffes de bonneterie. 60
77	2	2					Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
1,376	100						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
8	37						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
19							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
487	366						Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
27	9,513						Produits céramiques. 69
1	45						Verre et ouvrages en verre. 70
2,737	5,238						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
180	581			25	42		Fonte, fer et acier 72
32	229				1		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				19,079			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
2,075	388				3		Nickel et ouvrages en nickel 75
2	37				34		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
77	27						Zinc et ouvrages en zinc 79
105	732	130		5			Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
236	336				2		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
25,292	24,298	413		109	4,657		Ouvrages divers en métaux communs. 83
5,602	26,327	108	24	226	1,122	3	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
11					20		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
4,633	1,282			612	87		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
127,230	1,770	327		10	4,460		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Edouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Spain (cont.)							
89 Ships, boats and floating structures.	859	6,099	5,743				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,921	7,884	9,459	32		67	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	198	309	270			36	97
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	64	21	185				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	397	1,184	1,575			134	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	3,386	2,592	9,310				
96 Miscellaneous manufactured articles.	5	4	12				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	18	419	127				
98 Special Classification Provisions	225	1,204	1,345		46	32	25
99 Special Transaction - Trade.	3,507	10,166	9,413	10		1,619	2
Total	165,475	601,286	546,939	18,747	1,415	27,296	28,483
Sri Lanka							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	34	418	182				1
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,821	1,611	4,582				
09 Coffee, tea, maté and spices.	32		32				
10 Cereals.	11,970		11,970				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		207	107				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	25		25				25
21 Miscellaneous edible preparations.		231					
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		124	1				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	783	2,356	2,219				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	4		245				
29 Organic chemicals	75	4	228				
30 Pharmaceutical products	222	488	434				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	12		17				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			6				
38 Miscellaneous chemical products	47	72	140				
39 Plastics and articles thereof		2	16				
40 Rubber and articles thereof		215					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		14					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	719	1,381	2,238	350			
54 Man-made filaments.		1,007	18				
55 Man-made staple fibres.	182	262	945				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	11		11				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	1	507	61				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	14	15	58				
60 Knitted or crocheted fabrics.	82	149	152				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			16				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	4	14	4				
65 Headgear and parts thereof.			8				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			12				
69 Ceramic products.			33				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	20	61	71				
72 Iron and steel			35				
73 Articles of iron or steel	4	14	30				
74 Copper and articles thereof			14				
76 Aluminium and articles thereof.	10		35				
79 Zinc and articles thereof	50	615	239				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	76	129	146				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	120	188	627				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	308	1,697	909				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	19	92	19				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	25	53	96				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	23	295	51				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		18					
96 Miscellaneous manufactured articles.	18	77	85				
98 Special Classification Provisions	10	351	38				
99 Special Transaction - Trade.	38	190	128			19	
Total	16,774	12,942	26,232	350		19	27
Sudan							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	76		291				2
10 Cereals.	15,609	44,232	24,339				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			9				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	36		36				
21 Miscellaneous edible preparations.		4					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

233

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Espagne (suite)							
5,604	101	33				3	Navigation maritime ou fluviale. 89
3,004	4,231	81	13	145	1,882		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
8	8				119		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	185						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
1,117	110				213		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
8,811	405	12		1	78		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
9	1				1		Ouvrages divers. 96
20	105						2 Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
496	368			325	50		Dispositions de classification spéciale 98
6,919	674	15		43	125		2 Transactions spéciales - commerciales. 99
236,026	116,585	11,324	35,607	41,056	30,388	8	Total
Sri Lanka							
153	27						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
		460	3,837	283			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
			32				Café, thé, maté et épices. 09
		3,227	5,123	3,619			Céréales. 10
		84	23				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
		1					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
2,219							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	245						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
5	222						Produits chimiques organiques 29
339	94						Produits pharmaceutiques 30
2	14						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	6						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
12	45				81		Produits divers des industries chimiques 38
	6	10					Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
197	446				1,242		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
17	1						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
936	9						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
11							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
55	4				1		Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
6	7				44		Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
152							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
	4						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
2							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
	71						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
29	6						Fonte, fer et acier 72
13	16						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	14						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	23	10					Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
					239		Zinc et ouvrages en zinc 79
	146						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
31	549		16	15	14		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
637	241			8	22		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
19							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	96						Navigation aérienne ou spatiale 88
	51						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	12				75		Ouvrages divers. 96
	33	5					Dispositions de classification spéciale 98
5	83		7	2	10		Transactions spéciales - commerciales. 99
4,849	2,483	3,799	9,040	3,930	1,729		Total
Soudan							
159			19	110			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		6,561	10,417	7,360			Céréales. 10
				36	9		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Préparations alimentaires diverses. 21

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Sudan (cont.)							
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	3	72	3				
30 Pharmaceutical products	74	135	133				
38 Miscellaneous chemical products		47					
39 Plastics and articles thereof		205	37				
40 Rubber and articles thereof	22		33				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		2	4				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		42					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			1				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	5		5				
56 Madding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			2				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		2					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		5	2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	91	14	243				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		110					
65 Headgear and parts thereof.	56		62				
69 Ceramic products.		6					
70 Glass and glassware.		10					
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		2					
72 Iron and steel		74	102				
73 Articles of iron or steel	466	477	569				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1	83	2				
83 Miscellaneous articles of base metal.		39	7				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,664	9,057	5,856				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	137	370	6,911				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	1,320	47	1,453				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	486	834	763				
89 Ships, boats and floating structures.		100					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	6	648	631				
91 Clocks and watches and parts thereof.		4					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		29	584			566	
96 Miscellaneous manufactured articles.		6					
98 Special Classification Provisions	55	31	102				
99 Special Transaction - Trade.	1	133	26				
Total	21,117	56,833	42,217			566	2
Suriname							
02 Meat and edible meat offal.	534	671	1,109				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	27	31	163				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	22	156	111			30	94
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	71	192	321			31	
10 Cereals.	14	17	42				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			8				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		24	25				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	1		1				
17 Sugars and sugar confectionery.			3				
18 Cocoa and cocoa preparations.			13				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	34	23	43				
21 Miscellaneous edible preparations.			8				
22 Beverages, spirits and vinegar.	61	24	187				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc		25					
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			3				
30 Pharmaceutical products		28	53				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	8	2	8				
39 Plastics and articles thereof	115	6	120				
40 Rubber and articles thereof		17					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			32				
57 Carpets and other textile floor coverings.	1		1				
69 Ceramic products.			24				
70 Glass and glassware.			2				
73 Articles of iron or steel	106		342				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		22	145				
83 Miscellaneous articles of base metal.		39					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	24	25	445				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	60	129	157				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			1				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	56		56				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	23	9	23				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	4		6				
98 Special Classification Provisions	1		1				1

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Soudan (suite)							
				3			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
133							Produits pharmaceutiques 30
	6			30			Produits divers des industries chimiques 38
	10			22			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	4						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
				1			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
5							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	2						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	2						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	148			94			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	6			56			Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	102						Fonte, fer et acier 72
	130			439			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				2			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	6			1			Ouvrages divers en métaux communs. 83
70	3,844			1,617	323		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
6,626	28			256			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
1,453							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	9	68		685			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation maritime ou fluviale. 89
5	179			446			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
	17						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Ouvrages divers. 96
	82			20			Dispositions de classification spéciale 98
				26			Transactions spéciales - commerciales. 99
8,455	4,583	6,629	10,437	11,210	333		Total
Suriname							
1,109							Viandes et abats comestibles. 02
38							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
79							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
45	1	79	195				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		28	14				Céréales. 10
	8	25					Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	1						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
1	1						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
8	13						Sucres et sucreries. 17
8	34						Cacao et ses préparations. 18
127	60						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	3						Produits pharmaceutiques 30
	53						Huill essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	8						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	115					4	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
32							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
	1						Produits céramiques. 69
	24						Verre et ouvrages en verre. 70
	2						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
336	3					3	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
144	1						Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
196	156					92	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
46	24			4		81	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	1						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
56							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
				23			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	6						Dispositions de classification spéciale 98

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Suriname (cont.)							
99 Special Transaction - Trade.	89	388	659				238
Total	1,279	1,836	4,130			62	334
Swaziland							
02 Meat and edible meat offal.			2				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	178		178			178	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			3				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	25		25				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			55				
29 Organic chemicals			233				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			87				87
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	26		26				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	9		9				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2		146				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		16	28				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	25		49				
91 Clocks and watches and parts thereof.			18				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			16				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			12				3
99 Special Transaction - Trade.			35				6
Total	267	216	857			178	87
Sweden							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	4,986	7,748	7,933	2,035	448	2,242	2,452
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		13	38				
05 Products of animal origin, nes or included.	365	91	791				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	129	877	516				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	104	5	104				
10 Cereals.	10	179	64				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	11	22	11				11
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	146	486	466				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			105				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes	13		13				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	1,597	1,222	4,862	3,850			816
17 Sugars and sugar confectionery.	40	287	218				
18 Cocoa and cocoa preparations.			3				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	82	883	847				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	476	1,047	1,257				
21 Miscellaneous edible preparations.	118	26	264				
22 Beverages, spirits and vinegar.	808	2,324	1,843				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	11	73	101				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		589	20				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	40	155	162				
26 Ores, slag and ash.		78	1,277	1,139			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		150					
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	41	661	419				
29 Organic chemicals	154	98	570				
30 Pharmaceutical products	463	278	1,317			40	
31 Fertilizers		190					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	44	334	214				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	43	102	228				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	121	292	268				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	38		38				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			5				
37 Photographic or cinematographic goods.		54	56				
38 Miscellaneous chemical products	62	1,368	176				
39 Plastics and articles thereof	767	4,899	3,183			7	
40 Rubber and articles thereof	461	806	800			501	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		446					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	22	74	30				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		27	15				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	4,517	15,000	16,611		8	2,967	908
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	419	9,032	2,674				727
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	407	4,848	537			31	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1,062	2,659	5,413				
52 Cotton.		13					
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		47	14				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Suriname (suite)							
6	396			5	12		Transactions spéciales - commerciales. 99
2,238	923	133	209	33	194		Total
Swaziland							
				2			Viandes et abats comestibles. 02
					3		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
					25		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
55							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	233						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
26							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
					9		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	144				2		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	8			20			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
3	45						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
						3	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
6							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & accas 95
							Transactions spéciales - commerciales. 99
91	432			22	44		Total
Suède							
376	259	118					Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
		19		19			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	620			170			Autres produits d'origine animale, nda. 05
51	105	141	160		58		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		64			104		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Céréales. 10
	14	220	224	6			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	105						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
13							Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
		195					Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
51	166						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
3							Sucres et sucreries. 17
	847						Cacao et ses préparations. 18
815	441						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
76	143		32		11		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
1,480	343			1	18		Préparations alimentaires diverses. 21
58	32			10			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	20						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
155				7			Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
					137		Minerais, scories et cendres. 26
43				359	16		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
6	564						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
177	960	138					Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
10	203						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
41	187						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
115	90			62			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
38							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	5						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
	56						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
107	59			9			Produits divers des industries chimiques 38
680	1,867	382		14	231		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
19	266		3	1	7		Caooutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
30							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	15						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
8,214	4,012				499		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1,362					585		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
366	139						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
2,407	42	2,682		180	99		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
			14				Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Sweden (cont.)							
54 Man-made filaments.	14	173	49				
55 Man-made staple fibres.	23	13	39				
56 Madding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	43	108	86				
58 Special woven fab; tufted tax fab; lace; tapestries etc	14		21				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	244	977	1,891				
60 Knitted or crocheted fabrics.			3				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	229	593	723				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	2,010	1,134	2,487				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	336	525	733				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	44	277	171				
65 Headgear and parts thereof.	174	633	1,390				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc		2					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	282	359	896				
69 Ceramic products.	124	404	190				
70 Glass and glassware.	20	299	342			7	
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	6	38	14				
72 Iron and steel	26	147	239			6	
73 Articles of iron or steel	1,377	4,645	5,580				394
74 Copper and articles thereof	9	386	38				
75 Nickel and articles thereof	3,128	938	3,261				
76 Aluminium and articles thereof.	387	425	2,522				
79 Zinc and articles thereof	3	90	22				
80 Tin and articles thereof.		19	13				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	50	266	150				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	2,768	8,828	8,377				
83 Miscellaneous articles of base metal.	105	949	715				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	16,786	52,094	50,330	30		305	83
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4,716	13,287	17,351	47			19
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			16				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3,337	4,665	9,759	94		2,312	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	156	7,004	571				
89 Ships, boats and floating structures.	17	57	390			32	
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	10,723	5,630	18,483	52		35	3
91 Clocks and watches and parts thereof.		6					
92 Musical instruments; parts and access of such articles	37	148	221			68	103
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	56	1	99				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	793	2,568	2,790				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	2,682	5,209	9,479			1	12
96 Miscellaneous manufactured articles.		31	51				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			21				
98 Special Classification Provisions	1,355	2,347	5,802		15	15	1
99 Special Transaction - Trade.	596	2,470	1,564			22	9
Total	70,259	175,263	200,387	7,250	472	8,598	5,542
Switzerland							
01 Live animals.		331					
02 Meat and edible meat offal.	3,962	12,958	11,993				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	933	5,816	3,375	2,037		339	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		6					
05 Products of animal origin, nes or included.	217	262	658				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	5		10				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	52	421	615				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	1,058	852	1,497		44	710	
09 Coffee, tea, maté and spices.	109		468				
10 Cereals.	366	24,590	1,698				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	17	149	109				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			175				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	16		34				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	1,922	3,330	4,891	4,890			
17 Sugars and sugar confectionery.	398	1,389	1,029				
18 Cocoa and cocoa preparations.			19				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod			4				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	19	70	26				
21 Miscellaneous edible preparations.	109	56	247				
22 Beverages, spirits and vinegar.	241	476	624				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	212	810	807				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	118	112	177				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	136	359	723				
26 Ores, slag and ash.		15,287					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Suède (suite)							
14	35						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
39							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
13	66			5			Ouates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
21							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
295	1,595						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
3							Étoffes de bonneterie. 60
614	74	26			7		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
191	2,190	79		2	23		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
343	387				1		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
122	48						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
1,354	27				8		Coiffures et parties de coiffures. 65
							Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
	893				3		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	190						Produits céramiques. 69
4	297				33		Verre et ouvrages en verre. 70
	14						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	232						Fonte, fer et acier 72
509	4,559	57		45	13		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
12	25						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	93			3,167			Nickel et ouvrages en nickel 75
1,914	594			9			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	7				14		Zinc et ouvrages en zinc 79
13							Étain et ouvrages en étain. 80
126	23						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
12	8,272	89			3		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
98	612				5		Ouvrages divers en métaux communs. 83
8,015	33,489	865	324	2,691	4,523	2	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
4,909	11,165	45	1	273	890		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
15							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
3,740	3,541	2		21	47		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
455	49				5		Navigation aérienne ou spatiale 88
140	203				14		Navigation maritime ou fluviale. 89
878	15,927	50		1,057	478		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
5	6						Horlogerie. 91
48	9	28			6		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
227	50						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
6,082	2,561	2					Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
50	3,083	58			241		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
10	11						Ouvrages divers. 96
1,123	617	3,798	2	80	146		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
496	744	43	1	37	208		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
48,611	103,279	9,111	765	8,244	8,508	2	Total
Suisse							
							Animaux vivants. 01
4,785				7,207			Viandes et abats comestibles. 02
641	304				41	9	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	626			31			Autres produits d'origine animale, nda. 05
5	5				5		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
548	90	390	73		55		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					194		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	468						Café, thé, maté et épices. 09
		445	774	479			Céréales. 10
		32	74	2			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	175						Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
	5					28	Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
777						252	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
19							Sucres et sucreries. 17
4							Cacao et ses préparations. 18
26							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
130	115						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
4	605				15		Préparations alimentaires diverses. 21
436	371						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	177						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
719						3	Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Edouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Switzerland (cont.)							
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc		24,723	38,939	38,939			
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	110	1,668	15,500				
29 Organic chemicals	61	207	383				
30 Pharmaceutical products	19,149	8,496	30,719		162		
31 Fertilizers	32	310	728				21
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		80					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1,079	1,191	4,508				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	38	145	148				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	746	4,093	4,485		39	2,058	
37 Photographic or cinematographic goods.			12				
38 Miscellaneous chemical products	21	261	160		6		
39 Plastics and articles thereof	450	719	1,765				
40 Rubber and articles thereof	80	487	481				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		24					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	238	93	406				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	93	132	268	35			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	965	2,924	3,819				909
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	7,543	29,211	24,593			2,982	4,055
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	221	135	250				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	753	954	1,965				
51 Wool, fina/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		1					
52 Cotton.	13		20				
54 Man-made filaments.			11				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	6		10				
57 Carpets and other textile floor coverings.	89		2,774			6	
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	40	150	158				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	382	890	1,163				1
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	171	737	814				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	39	88	616				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	242	280	281			25	
65 Headgear and parts thereof.	171	238	202				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	3	3	3				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	25	71	113				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	131	381	258				
69 Ceramic products.	3		4				
70 Glass and glassware.	4	17	15				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	15,109	684	19,702				
72 Iron and steel	1,513	185	1,580				
73 Articles of iron or steel	73	1,720	1,518				
74 Copper and articles thereof	2	94	2				
75 Nickel and articles thereof		177	8,345				
76 Aluminium and articles thereof.	365	794	817				
79 Zinc and articles thereof		125	10				
81 Other base metals; carnets; articles thereof	27	579	183				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	25	462	315				
83 Miscellaneous articles of base metal.		139	39				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	18,394	32,937	39,588	4		543	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,501	13,990	13,277	4		245	15
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		16					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,516	2,554	4,520			465	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	237	66,057	72,106				
89 Ships, boats and floating structures.	11	189	18				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4,255	15,232	14,589			22	
91 Clocks and watches and parts thereof.	49	108	183				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	12	195	182	15		16	111
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	15	49	94				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	523	965	1,934				157
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	721	3,858	3,025				
96 Miscellaneous manufactured articles.	5	150	15				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	330	1,798	3,393				
98 Special Classification Provisions	1,042	3,693	4,557		13	10	
99 Special Transaction - Trade.	906	28,575	2,195		9	2	9
Total	91,450	321,340	356,971	45,927	275	7,449	5,260
Syria							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		144					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		49					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			322				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		390	195				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)		Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
								Suisse (suite)
124	15,303	2		70				Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
59	161							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
922	27,478	2,297						Produits chimiques organiques 29
593	135							Produits pharmaceutiques 30
								Engrais. 31
59	4,443					5		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
67	81							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
59	2,328							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	12							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colla; enzyme 35
131	9			12				Produits photographiques ou cinématographiques. 37
514	939			166	144			Produits divers des industries chimiques 38
106	374							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
								Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
								Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
136	225	1				42		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
63	37					130		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
1,207	788					914		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
5,289						12,267		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
28	37	177		1		6		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
1,145	355	284		46		133		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
								Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
2	17							Coton. 52
		11						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
4	6							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
2,766	1							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
14	143							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
604	135					421		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
607	52					154		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
548	48			6		12		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
231	16	2				5		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
139	34					28		Coiffures et parties de coiffures. 65
		3						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
81	31							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
162	95							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
1	3							Produits céramiques. 69
	12					2		Verre et ouvrages en verre. 70
4,394	15,187			114			5	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
1,575	4							Fonte, fer et acier 72
123	1,394					1		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	2							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
				8,345				Nickel et ouvrages en nickel 75
4	803			8				Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
10								Zinc et ouvrages en zinc 79
31						151		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
34	170	15				95		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3	36							Ouvrages divers en métaux communs. 83
22,959	8,676	147		5,187	2,057		12	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
2,032	9,789	234	65	445	444			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
								Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
2,074	1,030	2	190	202	555			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
71,574	219	272		14	25			Navigation aérienne ou spatiale 88
1					17			Navigation maritime ou fluviale. 89
5,694	7,674	30	3	144	1,019			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	103				80			Morlogerie. 91
20	12				6			Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
81	13							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
1,518	215			3	38			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
2,130	671	37		75	109			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	8			4				Ouvrages divers. 96
3,093	191			25	83			Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
1,792	2,170	403		45	122			Dispositions de classification spéciale 98
868	1,003	48	26	56	170			Transactions spéciales - commerciales. 99
143,795	105,639	4,840	1,208	22,701	19,846	27	Total	
								Syrie
								Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
		144	177					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	195							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
								Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Edouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Syria (cont.)							
29 Organic chemicals	7		31				
30 Pharmaceutical products		73	23			23	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			45				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			15				
38 Miscellaneous chemical products			3				
39 Plastics and articles thereof		70					
40 Rubber and articles thereof	26	11	26				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	1		1				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	752	4,123	1,521				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		3,883	685				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	123	134	402				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			1,469				
52 Cotton.		60					
54 Man-made filaments.		94					
55 Man-made staple fibres.		12					
57 Carpets and other textile floor coverings.		4					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	71	126	223				
70 Glass and glassware.		55	80				
72 Iron and steel	145	228	205				
73 Articles of iron or steel		19					
74 Copper and articles thereof			93				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		16					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	520	1,121	2,338				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	9	243	44				
87 Vehicles o/t rail/tram/roll-stock, pts & accessories	116	57	130				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	37	34	498				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			3				
98 Special Classification Provisions	105	184	115				
99 Special Transaction - Trade.	23	79	2,358			2,333	
Total	1,942	11,227	10,832			2,356	
Taiwan							
01 Live animals.		117					
02 Meat and edible meat offal.	8,535	22,318	26,256				136
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	9,604	15,847	18,099	7,294		2,507	29
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,083	545	3,391				
05 Products of animal origin, nes or included.	610	4,369	2,369				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc			5				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	548	2,552	1,958				38
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	1,139	1,234	1,142				
09 Coffee, tea, maté and spices.	16		18				
10 Cereals.	43	4,722	573				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	7	78	62				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	963	5,420	3,225				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			24				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	958	14,074	4,614	6		86	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	260	236	902				
17 Sugars and sugar confectionery.	46	261	79				31
18 Cocoa and cocoa preparations.	129	207	311				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	19	38	110				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	2,082	2,175	4,881				
21 Miscellaneous edible preparations.	1,928	6,188	4,065		215		2,787
22 Beverages, spirits and vinegar.	1,370	8,184	5,297				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	4,090	24,341	20,021				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	525	2,680	2,648				
26 Ores, slag and ash.	5,825	21,922	20,629	14,803			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	20,033	53,690	56,884			27	42
28 Inorgn chem; compps of prec met, radioact elements etc	1,218	8,262	6,452				
29 Organic chemicals	9,457	20,123	30,002				
30 Pharmaceutical products	760	5,185	2,955				
31 Fertilizers	6,685	28,241	11,506			439	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	602	1,013	1,499				
33 Essential oils & resinoids; parf, cosmetic/toilet prep	1,241	9,421	4,999				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	370	3,630	1,691				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	630	418	1,504			868	
37 Photographic or cinematographic goods.		6					
38 Miscellaneous chemical products	359	1,797	2,083				
39 Plastics and articles thereof	1,900	7,553	9,035				
40 Rubber and articles thereof	590	6,039	3,192				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

243

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Syrie (suite)							
24	7						Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
15	45					3	Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Produits divers des industries chimiques 38
	26						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
698	131		1			691	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
669	16						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
200	201						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	1,469						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
223							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
	80						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	205						Verre et ouvrages en verre. 70
							Fonte, fer et acier 72
93							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
66	772			1,498			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	43						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
90	40						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
376	109		4	5	3		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
23	52			40			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
13	11						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
2,495	3,408	144	184	1,543	698		Total
Taïwan							
							Animaux vivants. 01
4,972	3,260	4,275	656	12,151	803		Viandes et abats comestibles. 02
237	100		46		7,883		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
161	3,012	35			181		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
385	182	10	318		1,472		Autres produits d'origine animale, nda. 05
3					1		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
	46		1,356		517		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
1	16				1,142		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
			536	37			Café, thé, maté et épices. 09
		55		7			Céréales. 10
	218	76	194	2,710	25		Prod de mino; malt; amidons & féculs; inuline; gluten de froment 11
					24		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	12	1,261	846	2,344	55		Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
427				40	433		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
20	12				16		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	261				49		Sucres et sucreries. 17
6	17			4	81		Cacao et ses préparations. 18
	10		235	1,018	614		Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
1,137	1,438			63	1,425		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	3,817			29	1,451		Préparations alimentaires diverses. 21
872	240	10	2,537	7,793	8,566		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
1,687	828			97	35		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
5,825							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
223	473	4			56,112		Minerais, scories et cendres. 26
25	602			2,155	3,669		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	1,648		19	7,645	20,688		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
1,788	1,021	10		16	117		Produits chimiques organiques 29
12	136		10,918				Produits pharmaceutiques 30
1,202	194				103		Engrais. 31
626	3,206				1,166		Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
132	377		31		281		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
94	652	715			42		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
1,107	955				20		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
957	4,115	234	72	3,450	204		Produits divers des industries chimiques 38
3	3,111			4	73		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Taiwan (cont.)							
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	22,862	44,786	70,185				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	26	79	85			4	
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	15,217	37,223	52,256				45
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	41,716	117,065	111,683				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	21,073	30,344	62,413			7,603	2,735
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1,128	5,527	4,652				
50 Silk.			2				
52 Cotton.		95	1				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	80		155				
54 Man-made filaments.	364	1,543	1,076				
55 Man-made staple fibres.		30					
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		80	130				
57 Carpets and other textile floor coverings.			11				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	2		2				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	69	85	194				
60 Knitted or crocheted fabrics.	167		215				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	610	1,174	1,657				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	3	836	124				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	16	32	175				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		2	2				
65 Headgear and parts thereof.	29	43	47				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	4	4	4				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	254	303	676				
69 Ceramic products.		3	18				
70 Glass and glassware.	122	308	639				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	90	350	1,125				
72 Iron and steel	817	3,561	5,346			740	
73 Articles of iron or steel	202	585	888				
74 Copper and articles thereof	256	1,611	1,757			1,046	
75 Nickel and articles thereof	7,874	64,146	44,961				
76 Aluminium and articles thereof.	939	1,983	2,776			1,173	
78 Lead and articles thereof	2	197	60				
79 Zinc and articles thereof	7,278	9,719	26,072				
80 Tin and articles thereof.			81				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	2,597	4,165	5,483				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	150	254	361				
83 Miscellaneous articles of base metal.	68	281	417				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	6,551	22,876	35,929			52	205
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	48,000	94,638	167,715			30	122
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories	262	2,355	1,395				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	14,413	389	14,807				
89 Ships, boats and floating structures.	94	157	129				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3,018	10,271	9,926			101	127
91 Clocks and watches and parts thereof.		10	19				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	103	250	208			11	61
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		31					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	393	734	1,211				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	332	343	400				
96 Miscellaneous manufactured articles.		139	63				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	189	208	189				
98 Special Classification Provisions	675	2,404	2,668	9	275		1
99 Special Transaction - Trade.	1,967	9,346	6,419				795
Total	283,672	753,489	889,328	22,115	491	15,493	6,362
Tajikistan							
02 Meat and edible meat offal.	10		10				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	169	190	242				
30 Pharmaceutical products	32	125	509				
40 Rubber and articles thereof	1		1				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	263		263				
73 Articles of iron or steel	1		1				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	47		47				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1	75	1				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	187		187				
Total	715	391	1,264				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Taiwan (suite)
2,046	21,251	145	570	45,956	215		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
25	55						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
2,966	1,575	66		813	46,788		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
17,527	84		9,277	23,230	61,562		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
5,593	1,312	45		32	45,089		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
10	80	2,131		1,503	925		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
2							Soie. 50
	1						Coton. 52
			66	88			Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
	1,076						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
130						11	Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
	2						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
152	41						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
175	30					8	Étoffes de bonneterie. 60
25	1,622					2	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
10	96					18	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
93	64					18	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	2						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	46						Coiffures et parties de coiffures. 65
3							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
10	641					24	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
1						16	Produits céramiques. 69
14	507					117	Verre et ouvrages en verre. 70
4	101					1,020	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
2,868	1,098					639	Fonte, fer et acier 72
355	416			1		113	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
383	73			118		135	Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	3,818	31,601		9,541			Nickel et ouvrages en nickel 75
326	864			67		344	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
23	33			4			Plomb et ouvrages en plomb 78
1,829						24,242	Zinc et ouvrages en zinc 79
81							Étain et ouvrages en étain. 80
2,366	49			2,978		87	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
46	310					4	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
37	328					52	Ouvrages divers en métaux communs. 83
17,413	13,615	68	13	446	4,113		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
11,633	11,178	11	18	88,832	55,887		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
243	725				425		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
14,466	98	198			44		Navigation aérienne ou spatiale 88
35					94		Navigation maritime ou fluviale. 89
1,181	6,690	53		473	1,299		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	19						Horlogerie. 91
25	50					58	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
48	273					889	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
69	24					306	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
19	43						Ouvrages divers. 96
	189						Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
100	1,293		25	1		960	Dispositions de classification spéciale 98
1,467	1,220	57	9	1,019	1,849		Transactions spéciales - commerciales. 99
105,734	100,987	41,072	27,751	214,681	354,630	7	Total
							Tadjikistan
	10						Viandes et abats comestibles. 02
	242						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	509						Produits pharmaceutiques 30
		1					Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
					263		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
		1					Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
		47					Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
		1					Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
					187		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	762	51			450		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Mfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Tanzania, United Republic of							
02 Meat and edible meat offal.		36					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	47	257	123				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	864		864				
10 Cereals.		2,831					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	873		873				
21 Miscellaneous edible preparations.		14	3				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc		23					
29 Organic chemicals			44				
30 Pharmaceutical products	2		2				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	3		9				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	10	57	21				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		19	3				
38 Miscellaneous chemical products	14	30	53				
39 Plastics and articles thereof	117		319				
40 Rubber and articles thereof	31		123				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	25		92				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		10					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		2					
55 Man-made staple fibres.			5				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	20	8	77				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	1,212	2,486	3,269			11	
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			8				
69 Ceramic products.			1				
70 Glass and glassware.			8				
72 Iron and steel		22					
73 Articles of iron or steel	250	1,228	2,051				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	135	97	231				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,322	2,345	3,733				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	2,735	1,890	3,767				24
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	64	136	98				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	18	132	107				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	10	17	20				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	13	25	144				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	8	15	4,314				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		1	10				
98 Special Classification Provisions	21	340	1,591			10	
99 Special Transaction - Trade.	77	402	302			18	
Total	7,884	12,436	22,281			40	24
Thailand							
02 Meat and edible meat offal.	12	344	124				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	16,963	30,534	30,717	22,080		3,156	195
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	5,128	3,546	10,394				
05 Products of animal origin, nes or included.		1,672	933				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	35	262	299		26		
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	50	37	83			37	
10 Cereals.	7,121	36,418	12,278				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	26	2,012	145				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	1,482	2,006	2,109				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			58				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		13	2				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	73	189	80	50			
17 Sugars and sugar confectionery.	218	1,002	220				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		2	12				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	35	115	80				34
21 Miscellaneous edible preparations.	106	48	143				
22 Beverages, spirits and vinegar.	322	476	896				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	444	1,749	1,770				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	2,552	18,636	12,036				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	247	909	988				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	685	2,483	2,781				
29 Organic chemicals	635	7,902	15,117				
30 Pharmaceutical products	749	1,231	4,196			14	
31 Fertilizers	4,968	24,925	11,131			86	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	29	100	268				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	234	689	2,279				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	22	137	226				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	308	220	869			195	
37 Photographic or cinematographic goods.	52		97				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Tanzanie, République-Unie de							
							Viandes et abats comestibles. 02
123							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
28	363		472				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
	873						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	3						Préparations alimentaires diverses. 21
	44						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
2							Produits chimiques organiques 29
	9						Produits pharmaceutiques 30
	21						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	3						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	27						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	25						Produits divers des industries chimiques 38
	49	2	267				Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	111	3		8			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
				67	25		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	5						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	77						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	7	2,442	50	388	368		Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	1			8			Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Fonte, fer et acier 72
1,999	48			3			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
3	216	11					Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
739	2,161	679		16	112		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,194	563	2	10	1,972	23		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
98							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
41	42				23		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
9	10						Navigation aérienne ou spatiale 88
7	137						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	11				4,303		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	10						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
1,532	49						Dispositions de classification spéciale 98
43	107			9	124		Transactions spéciales - commerciales. 99
5,858	7,392	750	750	2,482	4,981		Total
Thaïlande							
				14			Viandes et abats comestibles. 02
63	46						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
214					4,828		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
1,963	851	240		6,781	557		Autres produits d'origine animale, nda. 05
			164	107	19		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						45	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		3,313	5,238	3,679	47		Céréales. 10
		57		88			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	1,109	12	838	148			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
		58					Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
				1	1		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
216	4				26		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	12						Sucres et sucreries. 17
	15	31					Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	32			106	5		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	884				12		Préparations alimentaires diverses. 21
63	69	273		148	1,214		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
12,014	22						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	960				27		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
13	1,034			1,106	626		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
122	1,750			13,244			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
1,589	2,532			60			Produits chimiques organiques 29
			11,045				Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
221	33	10			2		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
31	2,165	65		17			Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
2	28						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
38	674	156					Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	97						Produits photographiques ou cinématographiques. 37

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Thailand (cont.)							
38 Miscellaneous chemical products	141	219	506				
39 Plastics and articles thereof	849	4,053	2,553				
40 Rubber and articles thereof	982	9,107	4,389				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	262	7,849	10,874				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	7	1	8				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,034	2,800	3,146				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	22,680	54,139	69,594				12,369
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	408	5,627	2,923	397		189	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	44	81	123				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		18	17				
52 Cotton.			38				
54 Man-made filaments.	261	735	693				
55 Man-made staple fibres.	455	1,920	724				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		38	42				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	14	14	111				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	455	1,827	918			12	
60 Knitted or crocheted fabrics.	25	3	74				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	59	74	239				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	3	129	8				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		44	28				
65 Headgear and parts thereof.		25	1				
67 Prépr feathers & down; arti flower; articles human hair	3		54				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	22	49	64				
69 Ceramic products.	12	8	155				
70 Glass and glassware.	339	833	1,113				5
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	177	238	427				
72 Iron and steel	1,091	3,224	3,554				
73 Articles of iron or steel	670	648	4,313			2	
74 Copper and articles thereof	34	996	176				
75 Nickel and articles thereof	664	6,322	8,644				
76 Aluminium and articles thereof.	1	399	402				
78 Lead and articles thereof		777					
79 Zinc and articles thereof	166	1,620	584				
81 Other base metals; cermets; articles thereof		11	8				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	76	87	128				
83 Miscellaneous articles of base metal.	3	111	74				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	16,650	25,217	33,942	6		17	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	6,217	57,674	25,328				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		3	19				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,532	5,104	2,493				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	117	461	361				
89 Ships, boats and floating structures.	72	164	149				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,873	4,286	3,196			1	
91 Clocks and watches and parts thereof.	2	5	2				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	3	37	49	12		20	
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		22	15				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	975		4,465				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	128	101	206				
96 Miscellaneous manufactured articles.	61	1	217				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		22					
98 Special Classification Provisions	852	7,884	1,511				
99 Special Transaction - Trade.	991	2,570	2,448			262	6
Total	102,947	345,268	301,477	22,548	26	3,997	12,610
Timor-Leste							
30 Pharmaceutical products			2				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		38					
99 Special Transaction - Trade.	6	13	6				
Total	6	51	8				
Togo							
02 Meat and edible meat offal.		39	61				
10 Cereals.	2,439	10,786	4,750				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		206					
22 Beverages, spirits and vinegar.			16				
30 Pharmaceutical products			8				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		79					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Thaïlande (suite)							
53	368				84		Produits divers des industries chimiques 38
336	1,155			1,017	43		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
59	4,329						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
1,515	605			8,684	69		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
	7						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
441	97				2,607		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
54	161		57	2,759	54,191		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
1,294	399				642		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
25	87			4	4		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
17							laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
	12					26	Coton. 52
88	604						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
100				623			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
37	5						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
92	19						Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
903	2						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
74							Étoffes de bonneterie. 60
239							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
8							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
4	23						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	1						Coiffures et parties de coiffures. 65
53							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
28	36						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
60	94						Produits céramiques. 69
19	1,069				18		Verre et ouvrages en verre. 70
64	349			2	11		Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
159	3,395						Fonte, fer et acier 72
77	140	2		4,054	35		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
46	10				115		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
		8,602					Nickel et ouvrages en nickel 75
286	111				4		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Plomb et ouvrages en plomb 78
						584	Zinc et ouvrages en zinc 79
						8	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
31	64			32			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
24	34				15		Ouvrages divers en métaux communs. 83
3,079	26,798	123		1,448	2,468		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3,729	14,835	22	4,347	2,099	292		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	19						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	1,881				612		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
210	143	8					Navigation aérienne ou spatiale 88
149							Navigation maritime ou fluviale. 89
526	2,393			146	118	9	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	2						Horlogerie. 91
	15				16		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
69	4,388				7		Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
147	25			33			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
28	77				112		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Ouvrages divers. 96
685	777			44	4		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
1,095	912	13		33	124		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
32,480	78,032	12,993	21,692	47,452	69,632	9	Total
Timor-Leste							
		2					Produits pharmaceutiques 30
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
					6		Transactions spéciales - commerciales. 99
		2			6		Total
Togo							
5	55						Viandes et abats comestibles. 02
		1,280	2,033	1,436			Céréales. 10
	16						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	8						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Togo (cont.)							
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	155	29	626				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	22	236	254				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			10				
69 Ceramic products.		43					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	3		3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	66		81				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	76	637	141				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	138		205				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	305		305				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		69					
98 Special Classification Provisions	4	325	4				
99 Special Transaction - Trade.		46	7				
Total	3,212	12,502	6,478				
Tonga							
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			34				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	309		309				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			6				
98 Special Classification Provisions	64		107				
99 Special Transaction - Trade.		3					
Total	374	3	457				
Trinidad and Tobago							
01 Live animals.			10				
02 Meat and edible meat offal.	2,081	2,217	4,728			29	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	886	2,774	3,490	45		1,865	654
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	2,567	2,952	4,468			37	70
05 Products of animal origin, nes or included.	4		4				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,657	2,887	4,261		1,328	118	200
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	43	6	45				
09 Coffee, tea, maté and spices.	116	363	371		21		
10 Cereals.	52	120	157				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	45	56	133				5
12 Oil seed, oleagi fruits; miscall grain, seed, fruit etc	48	61	115				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	5		9				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	36	177	223				
17 Sugars and sugar confectionery.	133	3	415				
18 Cocoa and cocoa preparations.	45	96	108				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	153	290	343	34			13
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,092	2,651	3,051		1,511		198
21 Miscellaneous edible preparations.	198	841	604			15	
22 Beverages, spirits and vinegar.	61	181	258				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	12	102	95				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		697					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	2,048	423	3,277	284		9	2,981
26 Ores, slag and ash.	3,672	37,098	12,302				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	45	202	222		5	52	
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	2	137	65				
29 Organic chemicals	31	49	49				
30 Pharmaceutical products	599	1,642	2,590				
31 Fertilizers	5	21	62				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	11	78	131				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	147	197	199				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	3	118	122				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	8	2	25				
37 Photographic or cinematographic goods.			10				
38 Miscellaneous chemical products	35	213	200				
39 Plastics and articles thereof	411	2,639	2,864				17
40 Rubber and articles thereof	104	1,175	578				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			1				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		22					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	558	1,465	1,822				
45 Cork and articles of cork.			1				
46 Manufactures of straw, esparto/other plaiting mat; etc		7					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			18				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	4,194	14,696	17,348	14,591		1,021	745
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	152	972	234				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Togo (suite)							
7	618						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
152	102						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
10							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
							Produits céramiques. 69
3							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
15	66						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
139	2						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
205							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
305							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
4							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
5				1			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
854	871	1,280	2,033	1,437			Total
Tonga							
	34						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	309						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
					6		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	42				64		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
	386				70		Total
Trinité-et-Tobago							
	10						Animaux vivants. 01
3,046	1,313	295	43				Viandes et abats comestibles. 02
923							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
3,660	380	319					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	4						Autres produits d'origine animale, nda. 05
56	46	1,322	1,166	22			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	27		18				Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
29	228	59	32				Café, thé, maté et épices. 09
		119	34	2			Céréales. 10
49	32	1	43				Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	21	74	17				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	5		4				Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborés; cires ani etc 15
	216				7		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
17	398						Sucres et sucreries. 17
	108						Cacao et ses préparations. 18
	294						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
1,017	266				57		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
19	569						Préparations alimentaires diverses. 21
198	59						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	84			11			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
	2						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
12,302							Minerais, scories et cendres. 26
142	8			14			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
57	8						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
22	26						Produits chimiques organiques 29
145	2,445						Produits pharmaceutiques 30
	62						Engrais. 31
	131						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
10	188						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	122						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
9	9	6					Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	10						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
27	165			6			Produits divers des industries chimiques 38
139	944	262		1,500			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
201	374			2			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	1						Peux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
403	1,370				47		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	1						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Liège et ouvrages en liège. 45
							Ouvrages de sparterie ou de vannerie. 46
					18		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
552	437						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
13	211	8					Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Trinidad and Tobago (cont.)							
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric			6				
52 Cotton.	6		34				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			2				
54 Man-made filaments.	8	200	204				
55 Man-made staple fibres.	70	176	322				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	41	36	58				
57 Carpets and other textile floor coverings.			5				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			3				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		11	35				
60 Knitted or crocheted fabrics.	222	149	226				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	60	43	78				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			14				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		45	5				
65 Headgear and parts thereof.	147	68	204				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	8		8				
67 Propr feathers & down; arti flower; articles human hair			1				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	96	147	163				
69 Ceramic products.	40	40	92				
70 Glass and glassware.	23	1,023	81				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	2	16	2				
72 Iron and steel	9	38	66				
73 Articles of iron or steel	358	742	847			4	
74 Copper and articles thereof	8	107	62				
76 Aluminium and articles thereof.	10	904	98				
79 Zinc and articles thereof	12	57	42				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	37	52	46				
83 Miscellaneous articles of base metal.	363	1,227	978				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,896	5,837	5,830	77	36		
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	778	1,145	3,096	4		38	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	3		4				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	11	467	87				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	19	18	128	36			
89 Ships, boats and floating structures.	6		6				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	218	862	556			1	
91 Clocks and watches and parts thereof.		7					
92 Musical instruments; parts and access of such articles	1		1				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		2					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	575	1,414	1,891			136	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	57	202	119				
96 Miscellaneous manufactured articles.	53	2	198				
98 Special Classification Provisions	534	1,520	1,835				
99 Special Transaction - Trade.	1,101	4,786	4,075	2		49	1,862
Total	29,069	99,006	86,560	15,077	2,903	3,380	6,750
Tunisia							
01 Live animals.	69	326	293				
05 Products of animal origin, nes or included.		31					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	48	577	498				
10 Cereals.	4,268	79,283	72,652				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			15				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		146	4				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		314					
29 Organic chemicals			118				
30 Pharmaceutical products	242	519	497				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	77	353	514				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		72	30				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		2					
38 Miscellaneous chemical products		155	244				
39 Plastics and articles thereof	57	6	105				
40 Rubber and articles thereof		19	1				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		17					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			25				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	86	451	160				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		24					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	782	246	1,427				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	2	17	32				
52 Cotton.		27					
54 Man-made filaments.		41					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	35	39	72				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Trinité-et-Tobago (suite)							
6							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
34							Coton. 52
		2					Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
54	150						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
293	28						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	27				30		Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	5						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
3							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	35						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
226							Étoffes de bonneterie. 60
78							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	5						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
196	7						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	8						Coiffures et parties de coiffures. 65
	1						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
148	14						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
5	87						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	81						Produits céramiques. 69
	2						Verre et ouvrages en verre. 70
	66						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
234	598			10			Fonte, fer et acier 72
	62						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
33	64						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
21	21						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	18						Zinc et ouvrages en zinc 79
103	874			27			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,970	2,746	1	40	948	7	1	Ouvrages divers en métaux communs. 83
60	2,711			186	94		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	4						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	87						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
17	69	5					Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	6						Navigation aérienne ou spatiale 88
116	354			65	18		Navigation maritime ou fluviale. 89
	1						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
154	1,600						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
9	110						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
4	176						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
62	1,710	50		6	6	17	Ouvrages divers. 96
357	1,733		9	39	20	1	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
27,248	24,068	2,530	1,411	2,847	322	20	Total
Tunisie							
	293						Animaux vivants. 01
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
35		29	308	125			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		3,441	56,928	12,282			Céréales. 10
		15					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
4							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	118						Produits chimiques organiques 29
4	261	231					Produits pharmaceutiques 30
514							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	30						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
65	179						Produits divers des industries chimiques 38
96	5		3				Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
1							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
	25						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
113	47						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
1,427							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
20	12						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
37	35						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Tunisia (cont.)							
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	113	652	349				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	1	5	10				
72 Iron and steel			5				
73 Articles of iron or steel	30	382	45				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	4	24	80	9			
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	403	3,071	2,421			4	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	471	337	1,884				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	28	221	88				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	117		230				
89 Ships, boats and floating structures.		25	49				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	339	328	404				
91 Clocks and watches and parts thereof.			1				
92 Musical instruments; parts and access of such articles			9				9
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		29	9				
96 Miscellaneous manufactured articles.	46		47				
98 Special Classification Provisions	110	351	603				
99 Special Transaction - Trade.	32	259	125			8	
Total	7,370	88,347	83,064	9		12	9
Turkey							
01 Live animals.			84				
02 Meat and edible meat offal.	268		268				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	1		3			3	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	513	864	1,643				
05 Products of animal origin, nes or included.		129	204				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,913	3,068	4,896			723	
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			56				
10 Cereals.	9	273	34				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	92	513	475				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		25	24			24	
17 Sugars and sugar confectionery.			12				
21 Miscellaneous edible preparations.	212		298				
22 Beverages, spirits and vinegar.	44	93	92				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	278	937	1,133				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	155	3,403	1,634				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	430	1,486	1,169				
26 Ores, slag and ash.	7,703	34,187	23,482	21,094			2,387
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	12,964	74,867	36,583			8	
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		639	284				
29 Organic chemicals	311	151	432				
30 Pharmaceutical products	1,902	2,240	5,509			662	
31 Fertilizers	78		78			78	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	14	25	31				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	10	285	109				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	35	18	69			2	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	230	14	234				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	183		482				
37 Photographic or cinematographic goods.	126		168				
38 Miscellaneous chemical products	141	579	324				
39 Plastics and articles thereof	915	2,584	2,543				
40 Rubber and articles thereof	130	601	534				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	738	1,761	1,678				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		50	6				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		2	63	33			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	238	291	425			208	
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	2,019	9,690	8,309				1,587
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	9,949	22,932	28,060				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	39	124	210				
54 Man-made filaments.	82		82				
55 Man-made staple fibres.	215		219				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	37	85	105				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	59	159	216				
60 Knitted or crocheted fabrics.			29				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			364				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	59	123	76				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	46	596	178				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		21	4				
65 Headgear and parts thereof.		80					
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	5	25	5				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Tunisie (suite)							
317				32			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
10							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
				5			Fonte, fer et acier 72
1	10			33			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
38	29			2			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
496	611			1,309			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
53	1,787			43			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
88							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
87	31			110			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	49						Navigation maritime ou fluviale. 89
1	342			59			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
1							Morlogerie. 91
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
6	3						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	47						Ouvrages divers. 96
350	44					208	Dispositions de classification spéciale 98
76	21			19			Transactions spéciales - commerciales. 99
3,853	3,989	3,717	57,239	14,024		208	Total
Turquie							
	81			3			Animaux vivants. 01
136	132						Viandes et abats comestibles. 02
	1,643						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	204						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
437		35	3,547	83	67		Autres produits d'origine animale, nda. 05
56							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		9	24				Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
18		456					Céréales. 10
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
12							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
60	237						Sucres et sucreries. 17
48	45			46			Préparations alimentaires diverses. 21
	858		30	171	25		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
1,168	1,634						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
210	5					36,358	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	285						Minerais, scories et cendres. 26
156	276						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
342	2,393	2,111					Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	31						Produits chimiques organiques 29
	104						Produits pharmaceutiques 30
28	38						Engrais. 31
177	57						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
482	168						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
220	14						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
883	1,595	4		54			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
34	490	8					Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
1,633	45						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
	6						Produits divers des industries chimiques 38
19	10						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
29	24						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
1,090	5,330						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
27,781	231						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
70	137						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
	82						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
198	21						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
105							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
191	25			2			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
29							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
30	14		30				Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
21	157						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
	5						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Turkey (cont.)							
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	89	16	271				
70 Glass and glassware.	132	18	163				
72 Iron and steel	951	1,620	3,026				
73 Articles of iron or steel	92	2,833	1,109				
74 Copper and articles thereof	1	2	1				
76 Aluminium and articles thereof.	2,203	318	3,186				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	294	677	626				23
83 Miscellaneous articles of base metal.		169	129				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	5,882	16,049	12,448			257	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,772	6,340	8,934	84		21	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	8		8				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	288	629	745				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2	965	642				
89 Ships, boats and floating structures.		1,274	340				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	573	1,844	2,287			24	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	10	21	10				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	422	32	665				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	84	25	132			1	
96 Miscellaneous manufactured articles.	1	44	2		9		
98 Special Classification Provisions	293	765	581				9
99 Special Transaction - Trade.	467	841	1,591				817
Total	58,738	197,796	159,480	21,212	9	2,026	4,816
Turkmenistan							
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	44		169				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		62					
30 Pharmaceutical products		48					
39 Plastics and articles thereof		171					
40 Rubber and articles thereof		25					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		9					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		1					
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		9					
73 Articles of iron or steel		1,300					
76 Aluminium and articles thereof.		131					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		6,925	299				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	11	186	266				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		527	5				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		632					
99 Special Transaction - Trade.		17					
Total	55	10,049	740				
Turks and Caicos Islands							
02 Meat and edible meat offal.	4	33	11				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	22	83	65				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	10	89	79				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod			19				
21 Miscellaneous edible preparations.		17					
22 Beverages, spirits and vinegar.	154	26	176				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem			288			287	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			469			469	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	6		27				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	5		5				
38 Miscellaneous chemical products	7		17				
39 Plastics and articles thereof	56		156				
40 Rubber and articles thereof	15		24				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	3	53	97				2
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3		4				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		3	7				
57 Carpets and other textile floor coverings.			23				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			11				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	15		15				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			75				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	66		68				
69 Ceramic products.			11				
70 Glass and glassware.		1	111				
72 Iron and steel			58				
73 Articles of iron or steel		19	48				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Turquie (suite)
145	125						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	159					3	Verre et ouvrages en verre. 70
2,902	123						Fonte, fer et acier 72
186	914	6		1			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
3,173	2					10	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
4	598						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
5	123						Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,097	9,313	112		1,169	498		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
2,867	4,568	10		875	505		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
					8		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
331	325				87		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
12	629						Navigation aérienne ou spatiale 88
340							Navigation maritime ou fluviale. 89
585	1,330			147	199		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	10						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	588			46	30		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
73	48						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	2						Ouvrages divers. 96
300	119	157				5	Dispositions de classification spéciale 98
366	332	5		18	40		Transactions spéciales - commerciales. 99
48,072	35,708	2,919	3,632	2,622	38,458		Total
							Turkménistan
	169						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Produits pharmaceutiques 30
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	29			17	251		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
				11	255		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
				5			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Transactions spéciales - commerciales. 99
	199			33	506		Total
							Turks et Caïques, îles
11							Viandes et abats comestibles. 02
65							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
6	73						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	19						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations alimentaires diverses. 21
1	174						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
27							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
5							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
11	6						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
97	59						Produits divers des industries chimiques 38
24							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
94							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
4							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1	6						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	23						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
3				7			Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
				15			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
75							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
68							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
11							Produits céramiques. 69
110							Verre et ouvrages en verre. 70
58							Fonte, fer et acier 72
48							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Turks and Caicos Islands (cont.)							
76 Aluminium and articles thereof.	4,015	13	4,221				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	93		97				
83 Miscellaneous articles of base metal.	9	24	49				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	453	1	1,323				72
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	121	68	417				111
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			13				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	57		63			13	
92 Musical instruments; parts and access of such articles		11					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	72	34	276				24
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		3					
98 Special Classification Provisions	59	161	132				
99 Special Transaction - Trade.	23	369	132				10
Total	5,289	1,036	8,610			771	220
U.S. Minor Outlying Islands							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	144		382				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	22		47				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	17		17				
30 Pharmaceutical products	3	43	19				
40 Rubber and articles thereof		3					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		20	45				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	4	37	10				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	46	1	49				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		15					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5		5				
98 Special Classification Provisions	22		59				
99 Special Transaction - Trade.	33	643	110				
Total	301	764	750				
Uganda							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	170		184				
10 Cereals.			22				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	546		546				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	2		2				
29 Organic chemicals		502					
30 Pharmaceutical products	1		5				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			2				
38 Miscellaneous chemical products			1				
39 Plastics and articles thereof			12				
40 Rubber and articles thereof		38	57				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		454				53	
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	759	1,679	2,462				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	34	102	147				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	124	3	194				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			6				
89 Ships, boats and floating structures.			97				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	43		214				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		34					
98 Special Classification Provisions	16	15	145				
99 Special Transaction - Trade.	14	55	26				
Total	1,713	2,887	4,129			53	
Ukraine							
02 Meat and edible meat offal.	99	3,143	133				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	56		157	36			
05 Products of animal origin, nes or included.		71	12				
10 Cereals.			23				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	80		80				80
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		2	33				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		45					
17 Sugars and sugar confectionery.			4				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	16		16				16
21 Miscellaneous edible preparations.			12				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	44	68	230				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.			164				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

259

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Turks et Caïques, îles (suite)							
176	30					4,015	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
3						93	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
16	32						Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,131	24					95	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
168	137						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Navigation aérienne ou spatiale 88
13	49						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
105	142			4			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
6	67			59			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
122							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
2,478	848			87	4,204		Total
Îles mineures éloignées, É-U							
236		146					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
22		24					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	17						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	19						Produits pharmaceutiques 30
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
						45	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	4					6	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
47				1			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Navigation aérienne ou spatiale 88
	5						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	2	20				37	Dispositions de classification spéciale 98
						110	Transactions spéciales - commerciales. 99
307	50	190		1	199		Total
Ouganda							
170			14				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	546		22				Céréales. 10
2							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
5							Produits chimiques organiques 29
	2						Produits pharmaceutiques 30
1							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	12						Produits divers des industries chimiques 38
	3						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
93	1,942			154	365		Autre article tax confactionné; assortiment; friperie & chiffon 63
176	40				13		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
4	1	12			5		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
97							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
2	211						Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
33	105					6	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
11	3					11	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
599	2,869	12	36	155	402		Total
Ukraine							
50	20					62	Viandes et abats comestibles. 02
						120	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
12							Autres produits d'origine animale, nda. 05
		23					Céréales. 10
							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
33							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	4						Sucres et sucreries. 17
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
10						2	Préparations alimentaires diverses. 21
92	86			51			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	164						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Edouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Ukraine (cont.)							
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		70					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	23	63	141			45	
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	133	21	193				
29 Organic chemicals	266	189	547				
30 Pharmaceutical products	235	599	1,462				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	13	168	127				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		18	100				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		42	56				
38 Miscellaneous chemical products	146	30	166				
39 Plastics and articles thereof	15	136	839				
40 Rubber and articles thereof	137		144				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			4			134	
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		2	8				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	24	51	24				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		56	79				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		54	261				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	186	401	688				64
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		1	12				
52 Cotton.		17					
54 Man-made filaments.	34	27	36				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	3		7				
57 Carpets and other textile floor coverings.			9				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		355	6				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1,152	537	2,453				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		5	4				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		14	6				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	4	270	81				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	26		26				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	43		105				
70 Glass and glassware.	3		5				
73 Articles of iron or steel	163	146	202				
76 Aluminium and articles thereof.	53		130				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	14	6	44				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			1				
83 Miscellaneous articles of base metal.	24	338	140				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3,000	6,102	7,123			7	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	144	478	502				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,112	433	2,158				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			135				
89 Ships, boats and floating structures.	59	648	932				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	81	219	290				
92 Musical instruments; parts and access of such articles			14				14
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	91	21	98				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	69	157	80				
96 Miscellaneous manufactured articles.	5	32	54				
98 Special Classification Provisions	68	3,357	369				
99 Special Transaction - Trade.	337	442	456			9	
Total	7,974	18,856	21,208	36		196	175
United Arab Emirates							
01 Live animals.	13		36				
02 Meat and edible meat offal.	47	301	437				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	16	99	62			59	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	65	2,034	697				43
05 Products of animal origin, nes or included.		73	10				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,053	3,851	5,315				73
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			116				
09 Coffee, tea, maté and spices.	41	21	66				
10 Cereals.	12,664	31,637	30,485				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	97	5	166				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	36	740	774				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes		12					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	66	328	452				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	28	192	53				
17 Sugars and sugar confectionery.	35		87				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	254	432	554				358
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	197	516	629				325
21 Miscellaneous edible preparations.	127	116	389				
22 Beverages, spirits and vinegar.	18	105	25				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Ukraine (suite)							
	96						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
193							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
547							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
1,435	27						Produits chimiques organiques 29
90	30	6					Produits pharmaceutiques 30
24	75						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
56							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
41							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
15	812	12			125		Produits divers des industries chimiques 38
2	7						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
4							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
8							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
24							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	79						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
	261						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	575	47					Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
1	9	1					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
1	35						Coton. 52
4				3			Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	9						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
6							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
2,453							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
						4	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
6							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
77	4						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	26						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	105						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
3	1						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
26	176						Verre et ouvrages en verre. 70
	130						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
44							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
1							Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
23	117						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
238	1,662	667	2,191	2,267	87		Ouvrages divers en métaux communs. 83
351	105			44			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
477	1,242		438				Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
130							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
881	51					4	Navigation aérienne ou spatiale 88
111	111	4		62			Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
10	6	81					Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	2						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
54						78	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	336	1				32	Ouvrages divers. 96
375	50	2	2	11		4	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
7,925	6,429	848	2,632	2,441	523		Total
Émirats arabes unis							
	36						Animaux vivants. 01
79	276		82				Viandes et abats comestibles. 02
					2		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
649					4		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
10							Autres produits d'origine animale, nda. 05
223	50	9	4,802	13	143		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
116							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	14					51	Café, thé, maté et épices. 09
6		8,216	13,045	9,216			Céréales. 10
72	31		62				Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
189			177	274	133		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
				429	22		Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
	53						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
36	35				15		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
61	126		8				Sucres et sucreries. 17
	109		6	187			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	197				191		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	25						Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
United Arab Emirates (cont.)							
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	84	111	183				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	344		344				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	746	2,714	1,759				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	266	260	752		105		
28 Inorgn chem; compps of prec met, radioact elements etc	6	26	32				
29 Organic chemicals	356	51	395				
30 Pharmaceutical products	455	1,932	2,061				
31 Fertilizers		17					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	426	687	1,095				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	329	979	719				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	64	262	106				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		557					
38 Miscellaneous chemical products	1,300	169	2,623				
39 Plastics and articles thereof	1,994	1,270	3,224				
40 Rubber and articles thereof	69	1,946	240			126	5
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	37	90	99				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	28	60	34				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	2,773	7,065	7,911			7	
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	227	1,148	1,102				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	365	4,145	4,487			250	26
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	244	1,258	642			26	
52 Cotton.		8					
54 Man-made filaments.	151	308	315				
55 Man-made staple fibres.	17	15	717				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	16		43				
57 Carpets and other textile floor coverings.	232	171	327				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	8		13				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	115	401	301				
60 Knitted or crocheted fabrics.		18					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	981	465	1,789			16	
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	659	734	1,505				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	66	177	265			33	
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	6	21	126				
65 Headgear and parts thereof.	8	31	27				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			8				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	19	272	808				
69 Ceramic products.	3	32	4				
70 Glass and glassware.	683	548	1,071				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	120	14,911	8,785				22
72 Iron and steel	577	1,662	1,471				
73 Articles of iron or steel	272	1,573	1,379				
74 Copper and articles thereof	441	61	451				
75 Nickel and articles thereof	54	16	217				
76 Aluminium and articles thereof.	72	88	398				
78 Lead and articles thereof	28		48				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	1,284	1,322	2,724				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	200	351	486				
83 Miscellaneous articles of base metal.	116	780	426				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	10,860	30,877	42,218	3,117	1	139	249
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4,706	13,334	18,244			1	6
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,039	8,217	4,256			12	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	35,891	43,044	59,805				
89 Ships, boats and floating structures.	88	319	578				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3,089	2,605	11,345			68	138
91 Clocks and watches and parts thereof.	45		76				
92 Musical instruments; parts and access of such articles			10				7
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	4	197	29				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,198	2,425	2,630	88			
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	132	433	712				
96 Miscellaneous manufactured articles.	10	220	50				
98 Special Classification Provisions	974	2,513	2,955			28	5
99 Special Transaction - Trade.	895	2,949	1,962	10		258	
Total	90,963	196,341	236,769	3,215	106	1,028	1,265
United Kingdom							
01 Live animals.	31	359	173				
02 Meat and edible meat offal.	44	118	74				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	12,830	26,319	30,616	8,617	689	13,951	1,009
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		10,616	23,678				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Émirats arabes unis (suite)							
1	99	48				34	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
						344	Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
1,758	1						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
345	234			67			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
7	18					6	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	388					6	Produits chimiques organiques 29
1,149	738	140				33	Produits pharmaceutiques 30
	1,085					9	Engrais. 31
333	347			2		37	Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
26	76			3			Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
113	2,478					31	Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
1,573	1,454			13		51	Produits divers des industries chimiques 38
39	40			145		14	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
64	5			3		26	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
34							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
1,581	1,753					4,569	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
1,045	56						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
231	229					3,748	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
148	200	11		253		2	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
32	233	49		1			Coton. 52
717							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
43							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
327							Ouates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
5	8						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
301							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
1,761	2			3		5	Étoffes de bonneterie. 60
1,248	7					248	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
63	149			4		14	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
125				1			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
22						3	Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	5			3			Coiffures et parties de coiffures. 65
6	801						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	3						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
561	310			1		174	Produits céramiques. 69
10	8,775						Verre et ouvrages en verre. 70
51	1,419						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
90	775	12		427		72	Fonte, fer et acier 72
1	426					23	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	217						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
119	223	51		1		2	Nickel et ouvrages en nickel 75
						48	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
2,724							Plomb et ouvrages en plomb 78
99	19			347		20	Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
173	242					10	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3,602	12,023	948		19,560		2,550	Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,939	7,476	353		8,136		329	24 Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
843	3,192	20	109	37		40	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
59,734	37	2		8		20	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
510						67	Navigation aérienne ou spatiale 88
1,029	2,292	51	5	6,957		801	Navigation maritime ou fluviale. 89
	70					5	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
1				1			Horlogerie. 91
29							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
1,198	1,314			16		12	Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
195	84					431	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
29	14					5	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
168	1,283		38	1,064		367	Ouvrages divers. 96
386	896	31	18	256		103	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
88,058	52,476	9,947	18,357	47,443	14,844	24	Total
Royaume-Uni							
	170	3					Animaux vivants. 01
			74				Viandes et abats comestibles. 02
1,716	446	34			4,149		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
10,929	12,276	104	155	213			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
United Kingdom (cont.)							
05 Products of animal origin, nes or included.	2,411	4,897	7,250				30
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc			5				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	6,065	35,007	34,184		68		
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	4,852	8,126	8,797		277	2,251	
09 Coffee, tea, maté and spices.	498	1,567	1,603				
10 Cereals.	14,573	48,581	54,313				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	67	1,690	393				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	587	3,759	3,992				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	222		508				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	334	1,644	1,743				111
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	13,119	24,986	32,619	10,604	89	465	129
17 Sugars and sugar confectionery.	538	2,427	1,974			8	
18 Cocoa and cocoa preparations.		1,459	8,475				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	2,411	11,326	8,912	10			
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	3,052	8,147	8,389				
21 Miscellaneous edible preparations.	2,165	5,560	13,020			344	
22 Beverages, spirits and vinegar.	2,151	3,988	6,349			409	
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	608	2,620	2,421				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	3,802	6,544	6,719				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	425	367	1,272				2
26 Ores, slag and ash.	13,688	171,756	64,470	15,204			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	12,524	73,882	49,428		16		
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	32,571	58,486	97,474				
29 Organic chemicals	4,736	6,710	17,325	151			
30 Pharmaceutical products	7,361	16,271	20,488			180	115
31 Fertilizers	48	272	315				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	1,006	9,808	3,877			4	4
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	3,006	8,809	11,239				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	4,471	2,139	6,618				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	195	403	643		2	31	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	346	1,662	1,647				
37 Photographic or cinematographic goods.	40	3,017	588				
38 Miscellaneous chemical products	5,231	9,384	10,898			5	
39 Plastics and articles thereof	9,123	36,128	28,688	22		142	15
40 Rubber and articles thereof	1,889	7,525	5,848			235	240
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	16	2,897	146				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	332	1,046	1,257	60		92	
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	681	1,352	1,810				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	31,775	95,268	100,906		22	2,318	4,948
45 Cork and articles of cork.	14		15				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	56,581	174,328	150,883			19,659	14,513
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	61,096	201,861	182,355	43,684		160	52,247
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	8,305	10,511	27,771	86		26	
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	9	92	88				
52 Cotton.	248	86	330				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			33				
54 Man-made filaments.	1,562	9,285	3,679				
55 Man-made staple fibres.	479	1,998	1,392				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	225	340	447				
57 Carpets and other textile floor coverings.	327	1,961	1,531			8	
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	6	207	75				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	688	1,870	2,279				
60 Knitted or crocheted fabrics.	6	16	38				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	5,668	11,466	15,612				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	2,381	6,702	6,826				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	680	1,731	1,994			39	
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	121	1,341	347				
65 Headgear and parts thereof.	86	205	249				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	95	22	146				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	213	426	656				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	1,167	3,179	4,454				
69 Ceramic products.	345	553	640				
70 Glass and glassware.	1,959	3,368	4,862				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	259,518	368,538	1,059,475				
72 Iron and steel	2,301	10,291	5,827			34	
73 Articles of iron or steel	7,066	31,614	27,613			78	933
74 Copper and articles thereof	637	2,294	1,563			49	
75 Nickel and articles thereof	36,282	328,271	317,475				
76 Aluminium and articles thereof.	64,340	37,046	102,967			40	16
78 Lead and articles thereof	249	5	261				
79 Zinc and articles thereof	38		89				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)		Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
Royaume-Uni (suite)								
510	5,296		18	1,358	35			Autres produits d'origine animale, nda. 05
	5							Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
252	26,835	5,623	1,186	66	11	140		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
403	1,711				4,153			Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
30	356	48	154		1,013			Café, thé, maté et épices. 09
	92	13,420	24,275	16,526				Céréales. 10
	79	61			252			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
1,455	101	1,004	868	343	218			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
72	22		401		12			Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
				101	1,530			Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
					21,330			Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
1,875	89							Sucres et sucreries. 17
	8,475							Cacao et ses préparations. 18
101	8,349				450			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
1,246	6,421				721			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
930	11,046	177		60	459			Préparations alimentaires diverses. 21
1,282	4,214	2		336	103			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
248	2,172							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	6,719							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
1,033	157			56	22			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
40,366	8,767				132			Minerais, scories et cendres. 26
668	764			39	47,938			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
1,124	85,278	4,378	3,999	1,424	1,268			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
5,350	10,431		42	1,342	7			Produits chimiques organiques 29
3,211	13,979	53		2,840	106			Produits pharmaceutiques 30
27	211			4	71			Engrais. 31
915	2,855	1		93	2			Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
574	9,276		43		1,345			Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
540	5,035			5	1,036			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
94	404		43		66			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
1,647								Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
6	581							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
4,290	6,194	9		37	362			Produits divers des industries chimiques 38
3,936	20,861	169	151	2,214	1,174			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
2,172	2,863	2		279	54			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
13	133							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
315	547			183	58			Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
487	1,210			6	106			Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
36,874	6,880	274	54	76	49,423	31		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	15							Liège et ouvrages en liège. 45
45,610	7,382		17,177	2,672	43,867			Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
67,495	15,715	223		111	2,716			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
3,664	21,427	827	22	755	961			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
51	36							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
115	215							Coton. 52
33								Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
516	3,162							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
1,258	133							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
164	270			13				Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
31	1,467				23			Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
75								Tissus spéciaux; surface tax touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
562	1,691	5			19			Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
37	1							Étoffes de bonneterie. 60
7,932	7,141	232			305			Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
3,970	2,768	1			85			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
1,344	315	37	2	78	174			Autre article tax confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
236	96				14			Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
136	106			2	3			Coiffures et parties de coiffures. 65
2	6	137						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, foudets, etc 66
371	284							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
2,692	1,606		67		88			Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
113	450				72			Produits céramiques. 69
1,485	3,058				251			Verre et ouvrages en verre. 70
25,347	490,307		58	976	11	542,772		Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
220	5,207	357			6			Fonte, fer et acier 72
4,530	19,853	699	367	720	430			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
922	590							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
1,132	266,597	426		49,319				Nickel et ouvrages en nickel 75
96,413	5,666			94	735			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
249	11							Plomb et ouvrages en plomb 78
21					67			Zinc et ouvrages en zinc 79

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Mfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
United Kingdom (cont.)							
80 Tin and articles thereof.	9	29	10				
81 Other base metals; carnets; articles thereof	566	5,843	2,835				7
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1,803	7,086	6,671			29	25
83 Miscellaneous articles of base metal.	1,646	7,238	6,064				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	155,662	364,471	465,421	407	743	3,540	362
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	111,218	244,848	363,577	238		2,785	66
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	15,690	32,457	31,705			6	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	13,102	34,516	45,182			390	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	23,444	350,233	213,499	122	69	689	324
89 Ships, boats and floating structures.	758	4,593	6,667				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	20,934	74,582	71,669	182		4,299	64
91 Clocks and watches and parts thereof.	87	209	221			26	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	298	2,323	1,261	4		49	922
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	1,368	6,384	8,704				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	8,624	25,979	25,542	3		2,203	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	9,218	20,575	25,283			29	
96 Miscellaneous manufactured articles.	112	585	638			3	
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	756	3,024	1,819			11	
98 Special Classification Provisions	26,798	28,815	44,636	1,142	462	480	18
99 Special Transaction - Trade.	8,153	38,173	23,585	18	18	1,040	647
Total	1,112,809	3,178,533	3,947,949	80,562	2,461	56,267	76,616
United States							
01 Live animals.	187,916	1,827,676	1,098,229		4,160	954	2,579
02 Meat and edible meat offal.	383,288	2,182,874	1,662,536		2,668	2,309	53
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	818,775	2,207,682	2,087,077	393,046	92,973	549,576	360,464
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	48,997	152,601	122,883		358	171	695
05 Products of animal origin, nes or included.	13,635	87,040	57,407	1,359	110	2,451	1,252
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	61,971	361,105	345,351		979	1,700	19,666
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	342,225	794,786	817,414		28,322	8,162	31,194
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	105,424	139,597	168,434	73	1,648	31,183	2,104
09 Coffee, tea, maté and spices.	31,805	102,222	90,977				37
10 Cereals.	192,941	643,671	393,941				16
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	87,322	263,688	273,799	3	1,576	2,571	6,733
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	57,993	204,270	242,393		336	2,647	2,045
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	3,496	8,684	9,023			8	
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products- nes	1,143	4,401	3,901				123
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	139,041	374,843	387,908	18		1,407	1,810
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	167,348	492,570	452,638	39,463	25,605	37,191	116,862
17 Sugars and sugar confectionery.	226,369	465,925	580,461		2,506		6,821
18 Cocoa and cocoa preparations.	272,329	591,836	727,196		84	34,362	1,655
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	481,447	1,278,885	1,399,886	144	331	15,256	32,333
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	252,899	718,803	752,972		148,789	2,863	106,993
21 Miscellaneous edible preparations.	209,209	687,417	680,275		46	6,915	1,775
22 Beverages, spirits and vinegar.	317,972	1,043,266	942,971	467	20	269	36,288
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	142,602	488,582	439,286	35		263	18,105
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	21,229	85,004	85,558		88		
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	313,162	753,388	775,589	1,639	36	74,766	1,427
26 Ores, slag and ash.	177,298	351,350	373,300	21,579			141
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	15,040,950	32,811,881	46,598,127	1,929,986	1,140	1,083,096	3,118,939
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	441,887	1,543,352	1,403,366	6	116	1,547	36,027
29 Organic chemicals	614,561	2,026,972	1,714,439		5,259	11,085	262
30 Pharmaceutical products	643,705	1,376,994	1,762,744		338	738	
31 Fertilizers	387,705	1,387,667	1,333,962		323	4,407	16,435
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	204,705	667,053	620,662		3		45
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	216,507	673,229	690,746			4	10
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	166,245	480,165	447,429			812	204
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	46,246	130,862	138,205		954	2,605	3
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	25,894	69,464	67,431				
37 Photographic or cinematographic goods.	123,114	327,765	368,476				
38 Miscellaneous chemical products	279,674	821,129	801,774	78	5,579	2,198	1,326
39 Plastics and articles thereof	2,817,553	8,449,330	8,531,683	183	6,872	89,747	36,475
40 Rubber and articles thereof	816,753	2,842,821	2,555,613	55	168	502,546	952
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	20,613	96,341	69,136	1		426	
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	30,464	104,264	84,502	5	1	318	130
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	23,090	89,023	84,333	6	2	293	21
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	4,084,242	12,725,092	11,027,957	7,296	9,200	141,697	599,849
45 Cork and articles of cork.	400	1,597	1,315				
46 Manufactures of straw, esparto/other plaiting mat; etc	2,129	4,117	4,075			216	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)		Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
Royaume-Uni (suite)								
9								Étain et ouvrages en étain. 80
1,138	1,640			6	43			Autres métaux communs; coramets; ouvrages en ces matières 81
813	4,583	643		111	465			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,636	4,165			8	252			Ouvrages divers en métaux communs. 83
181,026	240,119	4,965	449	15,782	17,907	117		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
108,929	224,291	522	3,329	12,679	10,523	11		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
20	31,569			38	70			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
5,458	36,495	114	88	854	1,780			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
122,327	84,401	4,077	58	140	1,288			Navigation aérienne ou spatiale 88
6,506	130				29			Navigation maritime ou fluviale. 89
8,701	37,328	526	41	13,711	6,785	27		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	194							Horlogerie. 91
197	68				18			Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
4,773	266	3,663						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
8,698	13,585	35		312	628	75		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
14,937	9,020	338	4	338	614			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
372	262							Ouvrages divers. 96
92	897		4	24	734	54		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
15,985	16,693	4,309	134	3,748	1,656	5		Dispositions de classification spéciale 98
4,252	15,136	326	29	1,011	1,094	9		Transactions spéciales - commerciales. 99
877,331	1,847,760	47,845	53,305	131,197	231,353	543,248		Total
États-Unis								
36,840	335,102	319,529	99,732	248,682	50,641	5		Animaux vivants. 01
385,505	403,875	167,916	81,169	595,678	23,311	48		Viandes et abats comestibles. 02
81,742	57,789	31,686	2,346	395	517,054			Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
25,245	46,133	21,925	8,845	12,239	7,268			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
10,299	21,455	3,768	1,049	11,471	4,063	127		Autres produits d'origine animale, nda. 05
15,833	229,212	569	60	532	76,797			Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
84,348	416,476	38,619	12,138	32,099	166,052			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
26,852	13,986		9	491	92,084			Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
13,314	70,028	935	2,729	542	3,389			Café, thé, maté et épices. 09
17,751	148,314	83,829	114,529	29,190	329			Céréales. 10
20,243	89,363	43,633	53,113	49,750	6,810			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
6,597	30,864	84,758	65,287	47,099	2,756			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
423	7,299	22	295	572	401			Gomme, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
3,523	238				15			Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
8,173	99,526	124,279	74,640	74,952	3,098			Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
120,321	68,293	9,063	2,444	8,362	25,030			Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
158,244	398,577	742	67	6,517	6,984			Sucres et sucreries. 17
347,638	318,504	6	142	424	24,375			Cacao et ses préparations. 18
126,897	1,079,892	7,032	2,115	45,990	89,892			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
74,252	166,123	134,889	9	93,754	25,297			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
179,027	417,931	389	5,258	12,332	56,596			Préparations alimentaires diverses. 21
130,940	650,877	1,664	60	47,827	74,468	87		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
42,243	184,519	33,369	16,414	97,321	47,013			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
31,647	53,621							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
89,309	397,309	3,336	1,417	71,921	134,415	8		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
229,783	68,275	5,228	1,288	2,618	33,964	10,419		Minerais, scories et cendres. 26
1,349,594	1,698,904	814,811	2,495,201	30,963,838	3,142,589	23		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
306,753	570,998	79,355	69,126	191,498	147,916	21		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
117,823	866,212	9,877	950	648,140	54,826			Produits chimiques organiques 29
267,549	1,354,136	127,397	1,748	8,084	2,751			Produits pharmaceutiques 30
3,025	99,909	60,324	896,945	231,595	20,994			Engrais. 31
172,818	410,826	5,423	86	2,820	28,636			Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
156,647	516,963	84	39	8,310	8,686			Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
37,985	391,924	1,472	364	3,243	11,421			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
25,985	99,556	600	196	423	7,878			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
57,394	7,967			683	1,385			Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
35,832	327,394	322	473	4,454	4,454			Produits photographiques ou cinématographiques. 37
139,219	572,132	1,592	2,610	43,015	34,022			Produits divers des industries chimiques 38
1,453,931	5,180,139	206,941	38,061	1,168,904	350,300	123		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
776,164	1,200,467	5,431	1,960	54,330	13,476	59		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
6,710	47,929	2,716	1,883	6,960	2,497	11		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
41,073	29,646	2,927	113	1,268	9,017			Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
46,056	20,535	4,138	86	249	12,903	39		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
2,623,165	2,022,785	258,775	133,517	847,376	4,381,703	2,589		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1,254	42	8			10			Liège et ouvrages en liège. 45
5	938	2,879		2	32			Ouvrages de sparterie ou de vannerie. 46

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
United States (cont.)							
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovere	723,162	2,277,432	2,229,951			92,662	236,912
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,260,310	11,348,384	10,020,974	156,716	74	269,048	587,863
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	461,726	1,425,319	1,331,959	827		7,846	4,994
50 Silk.	11	186	31				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	12,212	44,670	38,759		11	2	46
52 Cotton.	36,363	100,183	109,546			2	35,225
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	3,336	14,556	11,598				
54 Man-made filaments.	171,308	600,833	519,684			4,617	239
55 Man-made staple fibres.	46,569	183,833	156,321		15	7	3,152
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	57,777	165,626	173,522		9	3,283	964
57 Carpets and other textile floor coverings.	56,719	218,621	196,255	10	5	11,575	2
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	21,158	87,437	72,939			329	1,001
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	104,168	350,003	335,892			136	19,714
60 Knitted or crocheted fabrics.	84,327	313,290	273,898			2	425
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	272,002	965,696	816,878	65	21	4,144	155
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	291,643	922,435	875,015	29	421	627	668
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	57,833	220,291	179,092	22	91	8,353	739
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	28,432	73,799	59,369	56		48	190
65 Headgear and parts thereof.	18,126	73,279	41,931	2		17	
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	578	4,017	3,021				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	3,545	12,500	12,896				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	253,632	850,090	721,006	2,137	298	3,422	20,292
69 Ceramic products.	25,754	89,433	86,364			495	33
70 Glass and glassware.	258,834	832,178	777,552			238	5,591
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	677,911	2,717,419	2,067,169		4	42	611
72 Iron and steel	833,641	2,956,357	2,687,517		328	742	250
73 Articles of iron or steel	1,078,332	3,913,059	3,327,755	941	2,178	60,921	37,774
74 Copper and articles thereof	321,344	1,324,196	1,058,976		93	2,407	8
75 Nickel and articles thereof	61,124	468,848	333,534				660
76 Aluminium and articles thereof.	1,670,469	5,389,587	5,233,252	943	118	3,130	14,011
78 Lead and articles thereof	23,777	110,149	104,259			515	19,873
79 Zinc and articles thereof	169,352	605,026	536,965	65		84	
80 Tin and articles thereof.	2,038	4,537	5,402			13	7
81 Other base metals; cermet; articles thereof	37,699	180,812	130,710	15	13		
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	142,742	391,076	371,221	3		422	285
83 Miscellaneous articles of base metal.	325,755	1,094,551	1,013,678			166	389
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	5,148,408	19,020,491	16,706,701	3,725	29,375	41,467	72,810
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	2,788,438	10,458,449	8,559,529	7,100	1,249	39,872	4,243
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	126,370	407,518	466,730	56	5,950	7,806	901
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	16,604,439	62,275,456	55,641,915	98	2,231	69,174	28,668
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2,047,114	5,960,441	6,748,278	119	244	19,647	381
89 Ships, boats and floating structures.	125,107	599,452	531,020	154		6,503	3,154
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	593,741	2,146,957	1,812,832	3,980	918	15,451	5,666
91 Clocks and watches and parts thereof.	4,401	16,404	16,027			7,005	14
92 Musical instruments; parts and access of such articles	14,998	51,200	46,365	192	85	2,633	10,713
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	37,586	109,333	122,274		4		
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,821,366	5,901,280	5,484,013	899	3,643	35,835	33,794
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	163,430	628,273	579,243	5	8	1,907	8,502
96 Miscellaneous manufactured articles.	17,213	64,007	53,356				770
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	15,321	49,730	42,630	65	10	335	405
98 Special Classification Provisions	411,403	1,130,293	1,143,087	1,633	30,867	894	2,374
99 Special Transaction - Trade.	1,281,749	4,234,690	4,064,202	51,344	4,348	59,030	76,651
Total	73,839,117	236,324,816	231,210,323	2,626,668	423,536	3,427,939	5,783,933
Uruguay							
01 Live animals.			29				
02 Meat and edible meat offal.	88	42	125				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			33				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		51					
05 Products of animal origin, nes or included.	48	90	153				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	96	2,531	2,173			53	
10 Cereals.	33	73	180				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	25		437				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	33		173				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod			9				
21 Miscellaneous edible preparations.		56	5				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	127	217	356				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	28	95	69				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	38		39				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)		Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
États-Unis (suite)								
317,412	678,980	3,408	81,658	349,001	469,914			Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
4,039,946	3,479,133	209,231	118,569	145,207	1,015,181			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
402,588	575,585	113,076	19,349	28,811	178,813	65		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
28	3							Soie. 50
29,552	8,888	19		230	8			Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
55,012	19,173			51	80			Coton. 52
124	1,903	9,547	13	9				Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
93,414	417,712	2,785		687	227			Filaments synthétiques ou artificiels. 54
126,606	26,013	8		395	121			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
82,868	73,264	6,310	2,299	121	4,401			Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
68,660	111,565	32		124	4,277			Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
37,101	33,806	247	12	32	407			Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
59,399	241,212	137	87	183	14,384			Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
248,900	22,123	160		16	89			Étoffes de bonneterie. 60
472,797	233,636	7,640	94	5,428	92,890	4		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
585,539	169,424	62,618	1,343	9,449	44,893	1		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
52,027	98,337	5,923	189	4,902	8,501	3		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
39,549	15,914	452	1	10	3,145			Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
24,619	15,241	589	32	565	858	4		Coiffures et parties de coiffures. 65
1,118	598	380		151	772			Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
12,349	488			4	53			Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
180,224	428,836	5,501	39	22,437	57,814			Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
47,087	29,164	10		6,460	3,112			Produits céramiques. 69
112,420	494,002	3,755	2,776	66,969	91,797			Verre et ouvrages en verre. 70
233,688	1,735,217	3,029	208	17,911	43,405	33,050		Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
489,458	1,973,034	45,283	43,561	34,321	100,534			Fonte, fer et acier 72
618,717	2,030,608	50,156	89,489	147,660	289,198	110		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
432,002	364,917	254,053	438	3,123	1,930			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
10,193	265,550	47,235	652	9,175	66			Nickel et ouvrages en nickel 75
3,686,449	1,303,889	14,715	23,852	59,649	126,461	29		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
18,295	16,772			4	48,797			Plomb et ouvrages en plomb 77
198,570	95,076	57,330	163	1,632	184,042			Zinc et ouvrages en zinc 78
4,033	1,021		53	3	268			Étain et ouvrages en étain. 80
60,552	63,145	40		2,856	4,087			Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
69,979	273,360	4,070	580	10,055	12,455	9		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
96,599	874,815	7,332	628	3,164	23,884			Ouvrages divers en métaux communs. 83
2,417,595	12,263,584	447,245	190,391	656,593	583,722	189		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
2,555,212	4,782,847	118,780	75,611	690,201	284,324	85		Machines, appareil & mat ol & parties; app enregistrement etc 85
172,396	249,683	22,909	1,277	2,452	3,272	22		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
1,628,451	52,915,077	452,346	60,464	221,584	263,761	56		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
5,877,983	568,645	156,753	479	79,145	44,874	3		Navigation aérienne ou spatiale 88
308,899	53,328	6,515	282	1,441	150,678	61		Navigation maritime ou fluviale. 89
288,025	1,053,866	51,587	3,194	152,781	237,245	114		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
499	5,481	156	3	27	2,838			Horlogerie. 91
21,144	5,795	2,083	28	41	3,648			Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
53,560	67,368	257	7	951	125			Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
1,314,181	3,296,092	269,616	11,866	241,571	276,440	70		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
254,984	235,209	8,054	937	14,857	54,774			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
7,959	41,525	887	40	1,357	802	11		Ouvrages divers. 96
10,824	13,915	1,169	616	4,259	10,502	524		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
406,255	512,337	67,049	1,154	36,456	84,064			Dispositions de classification spéciale 98
681,144	2,347,778	80,502	80,970	384,143	297,415	871		Transactions spéciales - commerciales. 99
38,892,983	115777966	5,303,283	5,001,488	39,090,670	14,832,997	48,854		Total
Uruguay								
	29							Animaux vivants. 01
	125							Viandes et abats comestibles. 02
					33			Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
25	127							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
525		234	1,091	34	234			Autres produits d'origine animale, nda. 05
77			102					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		356	77	2				Céréales. 10
	173							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
9								Commes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
5								Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
356								Préparations alimentaires diverses. 21
26	42							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	38							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
								Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Uruguay (cont.)							
29 Organic chemicals	17	55	47				
30 Pharmaceutical products	40	609	203				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	6	10	16				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	16	19	16				
37 Photographic or cinematographic goods.			28				
38 Miscellaneous chemical products		38	35				
39 Plastics and articles thereof	121	444	409				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			112				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	108	420	547	400			108
57 Carpets and other textile floor coverings.		125					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	39	13	81				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	4	5	4				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		144	301				
70 Glass and glassware.	7	1	7				
72 Iron and steel			43				
73 Articles of iron or steel	11	47	20				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	12	16	31				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,806	1,404	2,057				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	410	663	1,051				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	8	28	69				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	24	23	66				
92 Musical instruments; parts and access of such articles			3				3
96 Miscellaneous manufactured articles.			4				
98 Special Classification Provisions	88	134	174				
99 Special Transaction - Trade.	19	116	51				
Total	3,264	7,482	9,175	400		55	111
Uzbekistan							
02 Meat and edible meat offal.	10	12	10				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	480	1,027	831				
30 Pharmaceutical products	84	88	84				
39 Plastics and articles thereof	40	1,481	40				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		108					
73 Articles of iron or steel	9		9				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	65	37	170				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		3	8				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		11					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		321					
99 Special Transaction - Trade.	6	3	6				
Total	698	3,095	1,163				
Vanuatu							
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			5				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		6	10				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1	446	7				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3		4				
99 Special Transaction - Trade.		3					
Total	5	455	28				
Venezuela							
01 Live animals.	9	42	9				
02 Meat and edible meat offal.		217					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	187	631	803				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,247	10,148	5,409	1,939		82	83
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		84					
09 Coffee, tea, maté and spices.		2	27				
10 Cereals.	26,950	147,705	64,300			26	
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	532	1,617	994			12	
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	324	938	842			136	
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		5					
17 Sugars and sugar confectionery.		44					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	48	179	72				12
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,597	3,213	2,271	148			2,029
21 Miscellaneous edible preparations.	108	386	141				
22 Beverages, spirits and vinegar.		87	7				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

271

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Uruguay (suite)							
47							Produits chimiques organiques 29
23	78	101					Produits pharmaceutiques 30
16							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
					16		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
3	28						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
3	404				31		Produits divers des industries chimiques 38
112							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
4	34						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
81	4						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
			301				Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Verre et ouvrages en verre. 70
20	7						Fonte, fer et acier 72
	43						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	31						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
13	2,000			1		42	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	1,047					2	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	69						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
24	41						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	4						Ouvrages divers. 96
57	116						Dispositions de classification spéciale 98
14	23					14	Transactions spéciales - commerciales. 99
1,452	4,476	693	1,574	38	374		Total
Ouzbékistan							
	10						Viandes et abats comestibles. 02
	831						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	84						Produits pharmaceutiques 30
	40						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
				9			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	89			75		5	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
8							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						6	Transactions spéciales - commerciales. 99
8	1,057			84	12		Total
Vanuatu							
	5						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	10						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	6		1				Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	1		3				Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Transactions spéciales - commerciales. 99
	22		5				Total
Venezuela							
	9						Animaux vivants. 01
							Viandes et abats comestibles. 02
79		724					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
1,256	45	547	1,346	107			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Café, thé, maté et épices. 09
216		7,658	42,981	13,418			Céréales. 10
	13	127	84	756			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
14	128	131	334	96			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Sucres et sucreries. 17
	60						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
						92	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
11	128		1				Préparations alimentaires diverses. 21
	7						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Venezuela (cont.)							
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	134	130	195				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	123		523				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	1,339	2,801	2,691	1,765		649	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	87	164	243			17	
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	4	457	111				
29 Organic chemicals	244	501	698				
30 Pharmaceutical products	194	456	930			74	
31 Fertilizers	1,846		1,846				1,822
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	5	119	31				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	135	296	229				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		920	7				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		263					
37 Photographic or cinematographic goods.	36	54	43				
38 Miscellaneous chemical products	332	747	787				
39 Plastics and articles thereof	282	2,403	1,239				22
40 Rubber and articles thereof	111	792	137				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		10					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		22					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	7,062	8,188	10,380				807
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	9,748	63,530	17,660	9,344		2,148	322
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		826	169				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			27			27	
54 Man-made filaments.	408	1,232	781				
55 Man-made staple fibres.	6	3	6				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		36	22				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	97	382	306				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		4					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	6	43	6				
65 Headgear and parts thereof.	73	117	148				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	22	52	79				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	21	170	34				
69 Ceramic products.	3	147	60				
70 Glass and glassware.		144	25				
72 Iron and steel		317	164				
73 Articles of iron or steel	112	1,087	301				
75 Nickel and articles thereof		117					
76 Aluminium and articles thereof.	105	436	236				
79 Zinc and articles thereof	102		102				
81 Other base metals; cermet; articles thereof			3				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	612	338	778				4
83 Miscellaneous articles of base metal.	15	76	24				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	8,716	43,585	15,261			43	741
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	935	20,066	1,887				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	1		1				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	5,699	22,528	8,950				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		17	4				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	249	1,820	1,573				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		27					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	136	963	184				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	17	182	20				
96 Miscellaneous manufactured articles.		16					
98 Special Classification Provisions	50	2,729	602				
99 Special Transaction - Trade.	418	1,145	715			16	
Total	70,511	345,790	145,124	11,110	2,088	3,234	5,845
Viet Nam							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	2,574	4,531	4,284	3,383		200	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,246	158	1,384				
05 Products of animal origin, nes or included.	363	510	912				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	24		53				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		12	13				
09 Coffee, tea, maté and spices.	10	30	16				
10 Cereals.		8,062	6,256				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		880					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	85	12	252				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	128	217	222				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	19		164				
17 Sugars and sugar confectionery.		41					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		2	58				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Venezuela (suite)							
5	189						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
523							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
276							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
52	48			125			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
5	106						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
115	583						Produits chimiques organiques 29
541	314						Produits pharmaceutiques 30
	23						Engrais. 31
18	5	4				3	Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
29	199						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
7							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	43						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
191	562			33			Produits photographiques ou cinématographiques. 37
85	1,111			20			Produits divers des industries chimiques 38
12	122			2			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
1,001	256	1			9,572	4,586	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
31	134			4			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
4	776						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
6							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
21							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
271	32			2			Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
3	3						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
148							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
79							Coiffures et parties de coiffures. 65
26	7						Plume & duvat apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	60						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
25							Produits céramiques. 69
	164						Verre et ouvrages en verre. 70
19	156			122		2	Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
10	226						Nickel et ouvrages en nickel 75
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Zinc et ouvrages en zinc 79
	3						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
430	83	198		62			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3	21						Ouvrages divers en métaux communs. 83
2,363	6,038	325		5,588	160		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
312	806			733	35		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
1							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
863	8,087						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
		4					Navigation aérienne ou spatiale 88
167	874	15		474	41		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
	184						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
20							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Ouvrages divers. 96
20	246	336					Dispositions de classification spéciale 98
191	417	4		38	47		Transactions spéciales - commerciales. 99
9,468	22,287	10,079	44,763	21,693	14,552		Total
Viet Nam							
335	140					224	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
1,384							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	912						Autres produits d'origine animale, nda. 05
		28		24			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					13		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	16						Café, thé, maté et épices. 09
		1,686	2,678	1,891			Céréales. 10
							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
20	227					4	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
				222			Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborés; cires ani etc 15
	142					21	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Sucres et sucreries. 17
	58						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Viet Nam (cont.)							
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants			4				
21 Miscellaneous edible preparations.		38	65				
22 Beverages, spirits and vinegar.	575	210	762				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	46	164	190				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		626					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	22	167	154				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	13		13				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	178	93	246				
29 Organic chemicals		6					
30 Pharmaceutical products	260	3,031	2,028				
31 Fertilizers	2,419	5,993	10,804				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	89	248	201				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		8	6				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		140	4				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	15		15				
38 Miscellaneous chemical products	23	1,604	64				
39 Plastics and articles thereof	686	1,077	1,871				
40 Rubber and articles thereof		969	394				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			69				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.			8				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	586	909	1,929				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	291	1,261	389				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1,974	2,336	4,794				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	9	1	13				
54 Man-made filaments.	38	162	231				
55 Man-made staple fibres.	40	911	40				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	14	229	366				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		3	2				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	11		43				
60 Knitted or crocheted fabrics.	9		9				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			14				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		10	22				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		38					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			6				
69 Ceramic products.			14				
70 Glass and glassware.			127				
72 Iron and steel	497	47	1,374				
73 Articles of iron or steel	27	117	85				
74 Copper and articles thereof	11	125	11				
75 Nickel and articles thereof		309					
76 Aluminium and articles thereof.		119	54				
79 Zinc and articles thereof	133		133				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	290	408	522				
83 Miscellaneous articles of base metal.		68	10				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,093	6,394	4,855			13	12
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	2,600	2,333	15,531			23	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	272	769	1,098				
89 Ships, boats and floating structures.	32	14	67				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	130	584	1,258				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			15				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	13		69				
96 Miscellaneous manufactured articles.		4	7				
98 Special Classification Provisions		143	109				
99 Special Transaction - Trade.	101	633	577				
Total	17,987	46,785	62,317	3,383		237	12
Virgin Islands, British							
02 Meat and edible meat offal.	8	25	48				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	11	44	122				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	23	246	180			103	4
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		186	162				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		4	5				5
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		32	10				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		17					
22 Beverages, spirits and vinegar.	3	5	25				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	15	5	44				
30 Pharmaceutical products	4	32	11				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			2				
39 Plastics and articles thereof		11	45				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Viet Nam (suite)
						4	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	59					5	Préparations alimentaires diverses. 21
					762		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
13	160	16					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
147						7	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	178			13			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
				68			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	1,785						Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
111	89		10,804				Engrais. 31
4							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
4						2	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
15							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
6	4					54	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
161	1,350	59		292		7	Produits divers des industries chimiques 38
	394						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
				69			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
8							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
730	662			106	430		Palleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
130	12				246		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1,057	408	102		54	3,171		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
7	2						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
15	21					3	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
				194			Filaments synthétiques ou artificiels. 54
358				40			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
				8			Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
31		11				2	Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
9							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
14							Étoffes de bonneterie. 60
22							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
6							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
14							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	127						Produits céramiques. 69
490	878					6	Verre et ouvrages en verre. 70
	59			25			Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
11							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Nickel et ouvrages en nickel 75
54							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
					133		Zinc et ouvrages en zinc 79
	522						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3	6						Ouvrages divers en métaux communs. 83
449	3,194	71	28	900	184		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
10,557	2,766		39	83	59		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
4	753				340		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
					67		Navigation maritime ou fluviale. 89
325	847				73		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
14				11			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
				55	13		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
7							Ouvrages divers. 96
	76					33	Dispositions de classification spéciale 98
12	384	10		6	164		Transactions spéciales - commerciales. 99
16,790	16,247	1,986	13,551	4,074	6,033		Total
Îles Vierges britanniques							
48							Viandes et abats comestibles. 02
15							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
180							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	162						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
4	5						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
7	18						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
38	5						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Produits pharmaceutiques 30
	2						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	45						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Virgin Islands, British (cont.)							
40 Rubber and articles thereof	2	35	11				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			8				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2		16				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	8		8				
72 Iron and steel	10		10				
75 Articles of iron or steel	4		4				
76 Aluminium and articles thereof.			85				
83 Miscellaneous articles of base metal.	2	12	13				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	40	155	60				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	55	191	97				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		47	18				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			14				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	10	98	45				
98 Special Classification Provisions			68				
99 Special Transaction - Trade.	4	115	25				7
Total	208	1,337	1,079			103	17
Wallis and Futuna							
99 Special Transaction - Trade.		2					
Total		2					
Western Sahara							
73 Articles of iron or steel			86				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		44					
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		50					
Total		94	86				
Yemen							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		101	97				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	35	465	163				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		191					
30 Pharmaceutical products		31					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			500				
38 Miscellaneous chemical products		6	4				
39 Plastics and articles thereof	51	3	567				
40 Rubber and articles thereof			4				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	53		53				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		627	234				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		126	681				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			11				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		58					
65 Headgear and parts thereof.		56					
75 Articles of iron or steel			91				
76 Aluminium and articles thereof.			33				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	40		40				
83 Miscellaneous articles of base metal.		29					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	4,296	30,321	19,893				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	757	320	1,316				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	144	454	190				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	35	48	249				
98 Special Classification Provisions	61	49	84				
99 Special Transaction - Trade.	20	68	61				
Total	5,495	32,963	24,281				
Yugoslavia							
01 Live animals.			33				
02 Meat and edible meat offal.		97	64				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes			44				
05 Products of animal origin, nes or included.			61				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			173				
21 Miscellaneous edible preparations.	18	23	18				
22 Beverages, spirits and vinegar.	44		95				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	35	109	71				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

277

January to September - Janvier à septembre
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
îles Vierges britanniques (suite)							
	10						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	8						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	16						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	8						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	10						Fonte, fer et acier 72
1	3						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
85							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
7	6						Ouvrages divers en métaux communs. 83
1	59						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
9	85				2		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	18						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
					14		Navigation aérienne ou spatiale 88
	45						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
14	3						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
414	526				16		Total
Wallis et Futuna							
							Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Sahara occidental							
	86						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	86						Total
Yémen							
97			163				Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	500						Produits pharmaceutiques 30
					4		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
187	379						Produits divers des industries chimiques 38
				4			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
				53			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
229				4			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	681						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
				11			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				91			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
				33			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
				40			Ouvrages divers en métaux communs. 83
16	944		18,931				Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
114	16		1,185				Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
			190				Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
132	89		27				Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	8		61		15		Dispositions de classification spéciale 98
7	5		39		9		Transactions spéciales - commerciales. 99
785	2,626		163	20,677	29		Total
Yougoslavie							
	33						Animaux vivants. 01
22	42						Viandes et abats comestibles. 02
	44						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	61						Autres produits d'origine animale, nda. 05
81	91						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	18						Préparations alimentaires diverses. 21
	95						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	71						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Yugoslavia (cont.)							
29 Organic chemicals		2	9				
30 Pharmaceutical products	8	62	104			21	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		1					
39 Plastics and articles thereof			26				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			28				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			3				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			23				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			66				
73 Articles of iron or steel		113	114				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		308	2,056				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		113	659				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		82	16				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		4	19				
89 Ships, boats and floating structures.		11	4				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		54	331				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc							
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		37	37				
98 Special Classification Provisions		172	1,210				
99 Special Transaction - Trade.			121				
Total		1,023	4,817				21
Zambia							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			69				
21 Miscellaneous edible preparations.	23		44				
30 Pharmaceutical products							530
39 Plastics and articles thereof			1				
40 Rubber and articles thereof	22		1				844
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard							11
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		358	11				366
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			31				10
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		120	1,248				691
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		17					22
65 Headgear and parts thereof.			11				
73 Articles of iron or steel		36	13				144
74 Copper and articles thereof							1
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		17					30
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		332	255				1,380
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		43	92				550
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		114	530				114
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		84	968				303
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			109				71
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		19					36
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			10				
98 Special Classification Provisions		13	2,262				72
99 Special Transaction - Trade.		8	74				29
Total		1,213	5,737				5,286
Zimbabwe							
05 Products of animal origin, nes or included.		12	27				12
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		266	17				1,131
10 Cereals.			1,247				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			23				37
30 Pharmaceutical products	1,253		1,232				1,804
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		10	16				10
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc							68
38 Miscellaneous chemical products		3	22				9
39 Plastics and articles thereof							5
40 Rubber and articles thereof		35	19				139
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc							116
73 Articles of iron or steel		8	21				33
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			15				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		305	510				1,065
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		7	36				93
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		282	327				343
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			6				105
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		1					8
98 Special Classification Provisions			86				5

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Yugoslavie (suite)						
						Produits chimiques organiques 29
						Produits pharmaceutiques 30
						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
						Navigation aérienne ou spatiale 88
						Navigation maritime ou fluviale 89
						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
						Dispositions de classification spéciale 98
						Transactions spéciales - commerciales. 99
						Total
						Zambie
						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						Préparations alimentaires diverses. 21
						Produits pharmaceutiques 30
						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
						Coiffures et parties de coiffures. 65
						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
						Dispositions de classification spéciale 98
						Transactions spéciales - commerciales. 99
						Total
						Zimbabwe
						Autres produits d'origine animale, nda. 05
						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						Céréales. 10
						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
						Produits pharmaceutiques 30
						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
						Produits divers des industries chimiques 38
						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
						Dispositions de classification spéciale 98

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to September - Janvier à septembre 2003			
	July- September	January to September		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Juillet- Septembre	Janvier à septembre		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Zimbabwe (cont.)							
99 Special Transaction - Trade.	2	124	17				
Total	2,189	3,921	4,823				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to September - Janvier à septembre
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Zimbabwe (suite)
4	12						Transactions spéciales - commerciales. 99
2,482	1,484		733		123		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

CONFIDENTIAL EXPORTS COMMODITY CODES RECODED TO 9901.00.00
 CODES DE MARCHANDISES CONFIDENTIELS DES EXPORTATIONS RECODÉS À 9901.00.00

Commodity/Marchandises	Country/Pays	Province		
1107.10.00 Malt, not roasted Malt non torréfié	Cuba	Cuba		
1108.11.10 Wheat starch, for food use Amidon de froment (blé) pour usage alimentaire	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1108.11.20 Wheat starch, for industrial use (non food) Amidon de froment (blé) pour usage industriel (non comestible)	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1109.00.00 Wheat gluten, whether or not dried Gluten de froment (blé), même à l'état sec	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1201.00.10 Soya beans, whether or not broken, for sowing Fèves de soja, même concassées, à ensemercer	United Kingdom Sweden Switzerland	Royaume-Uni Suède Suisse		
1201.00.20 Soya beans, whether or not broken, for oil extraction Fèves de soja, même concassées, pour l'extraction d'huile	United Kingdom Sweden Switzerland	Royaume-Uni Suède Suisse		
1201.00.90 Soya beans, whether or not broken, nes Fèves de soja, même concassées, nda	United Kingdom Sweden Switzerland	Royaume-Uni Suède Suisse		
1212.20.00 Seaweeds and other algae, fresh, chilled, frozen whether or not ground Algues, fraîches, réfrigérées, congelées ou sèches, même pulvérisées	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.	Nova Scotia	Nouvelle-Écosse
1604.12.11 Herrings, filets, pickled, in air-tight containers Harengs, filets, marinés, en boîtes hermétiquement closes	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.12.12 Herrings, filets, pickled, not in air-tight containers Harengs, filets, marinés, non en boîtes hermétiquement closes	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.12.19 Herrings pickled, nes Harengs, marinés, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.12.21 Herrings, "Kipper snacks", in air-tight containers Harengs, "Kipper snacks", en boîtes hermétiquement closes	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.12.29 Herrings, in air-tight containers, nes Harengs, en boîtes hermétiquement closes, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.12.90 Herrings, nes Harengs, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.13.10 Sardines, sardinella and brisling or sprats, in air-tight containers Sardines, sardinelles et sprats ou esprots en boîtes hermétiquement closes	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.13.90 Sardines, sardinella and brisling or sprats, nes Sardines, sardinelles et sprats ou esprots, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1702.11.00 Lactose and lactose syrup containing ≥99% lactose Lactose as anhydrous lactose Lactose et sirop de lactose contenant ≥99% lactose en lactose anhydre	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1702.20.10 Maple sugar Sucre d'érable	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.	Ontario	Ontario
1702.20.20 Maple syrup Sirop d'érable	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.	Ontario	Ontario
2203.00.00 Beer made from malt Bières de malt	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2614.00.00 Titanium ores and concentrates Minerais de titane et leurs concentrés	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2618.00.00 Granulated slag, (slag sand) from the manufacture of iron or steel Laitier granulé (sable laitier) prov. de la fabrication du fer ou de l'acier	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2841.20.00 Chromates of zinc or of lead Chromates de zinc ou de plomb	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2841.70.00 Metallic molybdates Molybdates métalliques	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		

Commodity/Marchandises	Country/Pays	Province		
2905.42.00 Pentaerythritol Pentaérythritol	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2915.22.00 Sodium acetate Acétate de sodium	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2915.29.00 Acetic acid salts nes Sels de l'acide acétique, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2915.32.00 Vinyl acetate Acétate de vinyle	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2915.40.00 Mono-, di- or trichloroacetic acids, their salts and esters Acides mono-, di- ou trichloroacétiques, leurs sels et leurs esters	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2915.50.00 Propionic acid, its salts and esters Acides propionique, ses sels et ses esters	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2916.31.00 Benzoic acid, its salts and esters Acide benzoïque, ses sels et ses esters	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2918.14.00 Citric Acid Acide citrique	All countries	Tous les pays		
3204.17.00 Synthetic organic pigments and preparations based thereon Colorants pigmentaires organiques synthétiques & prép à base de ces colorants	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
3206.20.00 Pigments and preparations based on chromium compounds Pigments et préparations à base de composés du chrome	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
3901.30.00 Ethylene-vinyl acetate copolymers Copolymères d'éthylène et d'acétate de vinyle	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
3903.11.00 Polystyrene, expansible Polystyrène, expansible	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
3903.19.00 Polystyrene, nes Polystyrène, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
4011.10.00 Pneumatic tires new of rubber for motor cars including station wagons and racing car Pneumatiques neufs, en caoutchouc des types pour voitures de tourisme etc.	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.	Nova Scotia	Nouvelle-Écosse
4011.20.00 Pneumatic tires new of rubber for buses or lorries Pneumatiques neufs, en caoutchouc des types utilisés pour autobus ou camions	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.	Nova Scotia	Nouvelle-Écosse
4011.91.00 Pneumatic tires new of rubber n.e.s., having a "herring-bone" or similar tread Pneumatiques neufs, en caoutchouc n.d.a., à crampons, à chevrons ou similaires	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.	Nova Scotia	Nouvelle-Écosse
7118.90.11 Gold coin, Canadian maple leaf Monnaie d'or, Canadienne à feuille d'érable	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
7118.90.19 Gold coin, nes Monnaie d'or, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
7201.10.00 Pig iron, non-alloy, containing by weight less than or equal to 0.5% of phosphorus in primary form Fontes brutes non alliées cont. en poids n'excédent pas 0.5% de phosphore formes primaires	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
7205.21.00 Powders, alloy steel Poudres d'aciers alliés	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
7205.29.00 Powders, iron or steel, other than alloy Poudres de fer ou d'aciers a/q alliés	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
8418.30.00 Freezers of the chest type, not exceeding 800 litres capacity Meubles congélateurs du type coffre, d'une capacité n'excédant pas 800 litres	All countries	Tous les pays		

CONFIDENTIAL EXPORTS COMMODITY CODES RECORDED TO 9901.00.00
 CODES DE MARCHANDISES CONFIDENTIELS DES EXPORTATIONS RECODÉS À 9901.00.00

Commodity/Marchandises	Country/Pays	Province	
8418.40.00 Freezers of the upright type, not exceeding 900 litres capacity Meubles congélateurs du type armoire, d'une capacité n'excédant pas 900 litres	All countries	Tous les pays	
8525.10.00 Transmission apparatus for radio-telephone radio-broadcasting or television Appareils d'émission pour la télévision, radiotéléphonie, radiodiffusion, etc.	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.	Nova Scotia Nouvelle-Écosse
8526.91.00 Radio navigational aid apparatus Appareils de radionavigation	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.	Nova Scotia Nouvelle-Écosse
8544.70.00 Optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres Câbles de fibres optiques, constitués de fibres gainées individuellement	All countries	Tous les pays	Saskatchewan Saskatchewan
9001.10.00 Optical fibres, optical fibre bundles & cables, other than those of hd 85.44 Fibres optiques, faisceaux & câbles de fibres optiques autres que ceux du 85.44	All countries	Tous les pays	Saskatchewan Saskatchewan

Footnotes**Notes**

Footnotes

- (1) Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Notes

- (1) Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Add to your favorites

Ajoutez à vos favoris

STATISTICS CANADA'S ONLINE CATALOGUE OF PRODUCTS AND SERVICES

LE CATALOGUE EN LIGNE DES PRODUITS ET SERVICES DE STATISTIQUE CANADA

Whether you're looking for information about the census, health data or recent economic news, Statistics Canada's *Online Catalogue of Products and Services* has the answer to your questions!

Access a variety of data through an **efficient and up-to-date** search tool, for work, analyses or personal use.

A NO NONSENSE SEARCH

Search the *Catalogue* through keywords, expressions, titles, subjects and more!

A thesaurus is available to make your search **easier** and **save you time**.

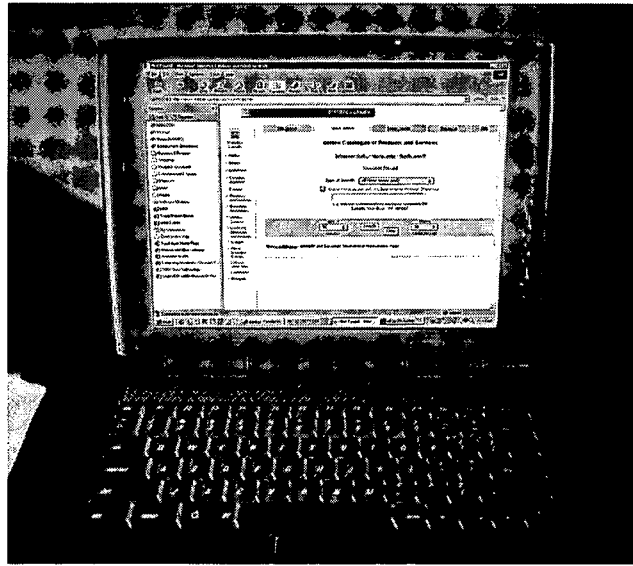
RESULTS THAT MEET YOUR EXPECTATIONS!

Access a wide variety of products and services in hard copy or electronic format:

- articles
- publications
- research documents
- and more!
- surveys
- CD-ROM
- customized aggregated data

The information summary of your search results will guide you towards the product or service you require. All the information you need at your fingertips!

Click your way to an extensive source of information and see **for yourself what this online catalogue has to offer!**



Que vous soyez à la recherche d'information sur le recensement, de données sur la santé ou encore de nouvelles économiques récentes, le *Catalogue en ligne des produits et services* de Statistique Canada a la réponse à vos questions!

Cet outil de recherche **efficace et à jour** vous permettra d'accéder à une variété de données pour vos travaux, vos analyses ou tout simplement pour votre information personnelle.

CHERCHER SANS VOUS CASSER LA TÊTE

Le *Catalogue* vous permet d'effectuer une recherche par mots-clés, expressions, titres, sujets et bien plus encore!

Un thesaurus est mis à votre disposition pour faciliter votre recherche et **économiser du temps**.

DES RÉSULTATS À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES!

Accédez à une gamme de produits et services en version papier ou électronique :

- articles
- publications
- et plus encore!
- enquêtes
- CD-ROM
- documents de recherche
- données agrégées personnalisées

La liste des résultats vous présente un résumé de l'information pertinente à votre recherche, ainsi que la façon dont vous pouvez vous procurer le produit ou service désiré. Bref, tous les renseignements dont vous avez besoin à portée de la main!

D'un seul clic de souris, accédez dès maintenant à cette vaste source d'information et **voyez vous-même ce que ce catalogue en ligne peut vous offrir!**

A link to electronic publications directly downloadable from the Internet!



Le lien à des publications électroniques téléchargeables directement sur l'Internet.

www.statcan.ca

DID YOU KNOW THAT...

SAVIEZ-VOUS QUE...

- ✓ Statistics Canada's website has **over 175 electronic publications** in 24 theme categories to choose from.
- ✓ Statistics Canada's website www.statcan.ca is THE place to go for the most current and accurate data on **Agriculture, Trade, Health, Education** and much, much more.
- ✓ You can **save time, money and avoid the hassles** of delivery. Discover the advantages of ordering online. In addition, you'll **receive a 25% price reduction** from that of our print publications.
- ✓ You can get the **latest information** regardless of location and time constraints—all you need is access to the Internet.

Choose from some of our most popular titles such as:

- Perspectives on Labour and Income (Cat. No. 75-001-XIE)
- Canadian Social Trends (Cat. No. 11-008-XIE)
- Consumer Price Index (Cat. No. 62-001-XIB)
- Health Reports (Cat. No. 82-003-XIE)
- Infomat (Cat. No. 11-002-XIE)
- ... and many more titles.

Get right down to business with the freedom and flexibility of Statistics Canada's electronic publications.

Access the complete listing of Statistics Canada's electronic publications at www.statcan.ca/english/services

Top 5 reasons to subscribe

1 Save money.

2 Feel safe about ordering online.

3 Be the first to know.

4 Get one price, many rewards.

5 Be green.

Les 5 principales raisons de s'abonner

1 Économisez de l'argent.

2 Profitez de la sécurité des commandes en ligne.

3 Ayez la primeur.

4 Obtenez un prix, plusieurs avantages.

5 Soyez écolo.

- ✓ Le site web de Statistique Canada offre **plus de 175 publications électroniques** réparties sous 24 thèmes.
- ✓ Le site web de Statistique Canada, au www.statcan.ca, est LE site à visiter pour trouver les données les plus actuelles et les plus exactes sur l'**agriculture**, le **commerce**, la **santé**, l'**éducation** et sur bien d'autres sujets.
- ✓ Vous pouvez **gagner du temps, économiser de l'argent et éviter les désagréments** de la livraison. Découvrez les avantages des commandes en ligne et **bénéficiez d'un rabais de 25 %** sur le prix de nos publications imprimées.
- ✓ Vous pouvez obtenir l'**information la plus récente**, où que vous soyez et sans contrainte de temps. Tout ce qu'il vous faut, c'est un accès à Internet.

Choisissez parmi certains de nos titres les plus populaires :

- L'emploi et le revenu en perspective (n° 75-001-XIF au cat.)
- Tendances sociales canadiennes (n° 11-008-XIF au cat.)
- L'Indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au cat.)
- Rapports sur la santé (n° 82-003-XIF au cat.)
- Infomat (n° 11-002-XIF au cat.)
- ... et bien d'autres titres.

Allez droit au but grâce à la liberté et à la souplesse qu'offrent les publications électroniques de Statistique Canada.

Accédez à la liste complète des publications électroniques de Statistique Canada à l'adresse suivante : www.statcan.ca/francais/services

Need assistance or more information?

Our experienced Statistics Canada representatives are here to help you every step of the way. Call 1 800 263-1136 or e-mail infostats@statcan.ca



Vous avez besoin d'aide ou de renseignements additionnels?

Les représentants de Statistique Canada sont là pour vous aider. Téléphonez au 1 800 263-1136 ou envoyez un courriel à infostats@statcan.ca